



## பொலிஸ் அடாவடிக்கு எதிராக அனந்தி சசிதரன் முறைப்பாடு

யாழ்ப்பாணம், நவ.24  
யாழ். பொது நூலகத்துக்கு முன்பாக காணாமற்போனோரின் உறவுகள் நடத்திய போராட்டத்தில் பொலிஸார் தாக்குதல் நடத்தியமை தொடர்பிலும் சிறப்புரிமை மீறப்பட்டுள்ளமை

தொடர்பிலும் வடக்கு மாகாண சபை உறுப்பினர் திருமதி அனந்தி சசிதரன் யாழ். மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவில் முறைப்பாடு செய்துள்ளார். பிரிட்டன் பிரதமர் டேவிட் கமரூன் கடந்த 15 ஆம் திகதி வெள்

ளிக்கீழமை யாழ்ப்பாணம் வருகை தந்திருந்த போது, யாழ். பொது நூலகத்தின் முன்பாக காணாமற்போனோரின் உறவுகள் போராட்டம் நடத்தியிருந்தனர். இந்தப் போராட்டத்



## தென்னாபிரிக்கா உதவினாலும் இறுதித் தீர்வு அரசினுடையதே

அமைச்சர் திஸ்ஸ விதாரண கூறுகிறார்  
கொழும்பு, நவ. 24  
"நல்லிணக்கத்தை நோக்கிப் பயணிக்கும் விடயம் சம்பந்தமாகத் தென்னாபிரிக்காவின் ஆலோசனைகள் மற்றும் அனு

பவங்களை இலங்கை பெற்றுக்கொள்ளும். இதுதொடர்பில் தற்போதும் கலந்துரையாடல்கள் இடம்பெற்று வருகின்ற



# மாவீரர் நிகழ்வுகளை நடத்த விடமாட்டோம்

## இராணுவமும் பொலிஸாரும் திட்டவாட்டம்

கொழும்பு, நவம்பர் 24  
தாயக மண்ணின் விடுதலைக்காக வித்தாகிப்போன மாவீரர்களை நினைவு கூரும் மாவீரர் நாள் எதிர்வரும் 27ஆம் திகதி புதன்கிழமை அனுஷ்டிக்கப்படவுள்ளது. இதற்காகத் தமிழகத்திலும் புலத்திலும் பெரும் ஏற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.

கூட்டமைப்பின் ஆளுகைக்குள் வடக்கு மாகாணசபை வந்த பின்னர் முதன் முதலாக வருகின்ற இந்த மாவீரர் நாளை உணர்வுமூச்சியுடன் அனுஷ்டிக்கவேண்டும் என்பதில் வடக்குத் தமிழ் மக்களும் ஆவலாக உள்ளனர். இந்நிலையில், எதிர்வரும் 27 ஆம் திகதி மாவீரர்களை நினைவுகூர்ந்து ஆலயங்களில் மற்

றும் பொது இடங்களில் விளக்கேற்றி அஞ்சலி செலுத்தப் பொலிஸாரினால் தடைவிதிக்கப்பட்டுள்ளது. அன்றையதினம் நேரணிகளையே அல்லது பொதுக்கூட்டங்களையோ நடத்த முடியாது என்று 'உதயன்'ம் பொலிஸ் ஊடகப் பேச்சாளரும் சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சருமான அஜித் ரோஹன் தெரிவித்தார்.

“எதிர்வரும் 27 ஆம் திகதி மாவீரர்களை நினைவுகூர்ந்து ஆலயங்களில் மற்றும் பொது இடங்களில் விளக்கேற்றி அஞ்சலி செலுத்தப் பொலிஸாரினால் தடைவிதிக்கப்பட்டுள்ளது.

நவம்பர் 27 தீவிரவாதிகளை நினைவுகூரும் நாள் என்றும், அந்த நாளில் அவர்களை எவரும் நினைவு கூர முடியாது என்றும் அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார். இராணுவப் பேச்சாளரும் இதே கருத்தையே உதயன் டம் தெரிவித்தார். கூந்த வருடம் மாவீரர் தினத்தன்று யாழ். பக்கலைக்கழக வளா



வடக்கு மாகாண சுகாதார அமைச்சின் இணைப்பு அலுவலகத்தை முதலமைச்சர் க. வி. விக்கினேஸ்வரன் நேற்று வவுனியாவில் தீர்ந்து வைத்தார். இந்த நிகழ்வில் மாகாண சுகாதார அமைச்சர் மருத்துவர் சத்தியலிங்கமும் கலந்துகொண்டார். (த-402)

## ஜெனிவா களச்சமருக்கு இப்போதே தயாராக பழ.நெடுமாறன் அழைப்பு

கொழும்பு, நவ.24  
"இலங்கை அரசு மீது சர்வதேச போர்க்குற்ற விசாரணையை வலியுறுத்தி எதிர்வரும் மார்க் மாதம் ஜெனிவாவில் தீர்மானம் கொண்டுவர சர்வதேச நாடுகளுக்கு இப்போதிருந்தே உலகத் தமிழர்கள் அழுத்தங்களைக் கொடுக்கத் தயாராக வேண்டும்."  
இவ்வாறு அறைகூவல் விடுத்துள்ளார் உலகத் தமிழர் பேரமைப்புத் தலைவர் பழ.நெடுமாறன்.  
இதுதொடர்பில் நேற்று அவர் 'உதயன்' டம் தெரிவித்தவை

வருமாறு:-  
சர்வதேச போர்க்குற்ற விசாரணையை எதிர்பார்க்கும் கடை அமெரிக்கா வரிசையில் தற்போது பிரிட்டனும் இணைந்து



## பேச்சுத் தொடர்பில் எதுவுமே வடக்கு மீனவருக்கு தெரியாது

### கடற்றொழில் கூட்டமைப்பின் தலைவர் கூறுகிறார்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 24  
இலங்கை - இந்திய மீனவர்களுக்கு இடையில் பேச்சு அடுத்த மாதம் நடத்தப்படும் என்று தொடர்ச்சியாக இந்திய மத்திய அரசின் அமைச்சர்கள் தெரிவிக்கின்றபோதும் வடக்குதியிலுள்ள மீனவர் சங்கங்களுக்கு இந்த விடயம் தொடர்பில் இதுவரை எதுவும் தெரிவிக்கப்படவில்லை. தமிழக முதல்வர் தொடர்ச்சியாக இந்திய மத்திய அரசுக்கு இந்த விடயம் தொடர்பில் அழுத்தம் வழங்கி வருகின்ற நிலையிலேயே, மேற்படி பேச்சு இடம்பெறவுள்ளது என்று இந்திய மத்திய அமைச்சர்கள் தெரிவித்து வருகின்றனர்.

" இந்திய மத்திய அமைச்சர்கள் சொல்கின்றார்கள் என்று ஊடகங்களில் செய்திகளைப் பார்த்தோம். ஆனால் இதுவரையில் கலந்துரையாடல் தொடர்பில் எங்களுக்கு இலங்கை அரசோ அல்லது இந்திய அரசோ அறிவிக்கவில்லை " என்று வடமாகாணக் கடற்றொழிலாளர் கூட்டமைப்பின் தலைவர் என்.வி.சுப்பிரமணியம் உதயனுக்குத் தெரிவித்தார். இது குறித்து அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளதாவது:-  
இலங்கை - இந்திய மீனவர்களுக்கிடையேயான எல்லை தாண்டும் விடயம் பெரும் பிரச்சினை யாக உருவெடுத்துள்

## சுடர் ஏற்றி அஞ்சலி செய்ய தமிழருக்கு உரிமையுண்டு

### விக்கிரமபாகு தெரிவிப்பு

கொழும்பு, நவ. 24  
தமிழர்களின் உரிமைக்காகப் போராடிய மாவீரர்களை நினைவு கூர்ந்து கார்த்திகை 27 ஆம் திகதி சுடர் ஏற்றி அஞ்சலிப்பதற்கான உரிமை தமிழர்களுக்கு இருக்கின்றது. அதற்குத் தடைவிதிப்பதானது அடிப்படை மனித உரிமை மீறலாகும் என்று நவசம சமாஜக் கட்சியின் பொதுச் செயலாளரும், தெலிவளை- கல்கிளை மாநகரசபை உறுப்பினருமான கலாநிதி விக்கிரமபாகு கருணாரட்ச நேற்று தெரிவித்தார்.  
இதுதொடர்பாக அவர் மேலும் கூறியதாவது:  
"நானும் மாவீரர் தின நிகழ்



வுகளில் பங்கேற்றிருக்கின்றேன். இதனால் என்னைக் கொலை செய்வதற்குக் கூட முயற்சித்தனர். குறிப்பாக ரோஹன் விஜேவீரவுக்கு அரசுக்கு எதிரான 'கிளர்ச்சியாளர்' என்ற முத்திரையை குத்தியுள்ள நிலையில், ஜே.வி.பியினர் தெற்கில் வீரர்கள் தினத்தை அனுஷ்டிக்கின்றனர். இதற்குத் தடையில்லை.



# 50 லட்சம் ரூபா கப்பமாகக் கோரி குடும்பத்தை கடத்திச் சித்திரவதை வவுனியா பொலிஸில் முறைப்பாடு

வவுனியா, நவ.24  
கொழும்பு நான்காம் மாடி குற்றத் தடுப்புப் பிரிவுப் பொலிஸார் கண்காணிப்பில் உள்ள தமிழ்க் குடும்பம் ஒன்று கடத்தப்பட்டுக் கப்பம் கோரப்பட்டமை தொடர்பில்

வவுனியா பொலிஸில் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. கடந்த செப்டம்பர் 27 ஆம் திகதி இந்தக் கடத்தல் இடம்பெற்றதாகவும், வவுனியாவிலுள்ள பிரபல வர்த்தகர் ஒருவரும் கடத்தலுடன் சம்பந்தப்

பட்டுள்ளார் என்றும், கடத்தி வைத்திருந்தபோது, வவுனியா பொலிஸ் நிலைய உத்தியோகத்தர் ஒருவர் கடத்தல்காரர்களுடன் வந்து கதைத்து விட்டுச் சென்றிருந்தார் என்றும் அந்த முறைப்பாட்டில் தெரிவிக்கப்

பட்டுள்ளது. வவுனியா செட்டிக்குளம் வீதியைச் சேர்ந்த ப.சத்திய சீலன் என்பவரே இவ்வாறு முறைப்பாடு செய்துள்ளார். தானும் தனது மனைவி





## 2014 ஜனாதிபதித் தேர்தல் ஐ.தே.கவின் களவு மட்டுமே அமைச்சர் சசில் கூறுகிறார்

கொழும்பு, நவ.24  
அடுத்த ஆண்டு ஜனாதிபதித் தேர்தல் நடைபெறும் என்பது வெறும் களவு மட்டுமே. 2016 ஆம் ஆண்டே அவ்வாறான தொகு தேர்தல் நடைபெறும் என்று ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பின் பொதுச் செயலாளர் சசில் பிரேமஜயந்த உறுதிபடத் தெரிவித்துள்ளார்.  
நாடாளுமன்றத்தில் நேற்று சனிக்கிழமை ஜனாதிபதித் தேர்தல் தொடர்பில் கருத்துத் தெரிவிக்கும் போதே அமைச்சர் இதனைத் தெரிவித்துள்ளார்.  
இது தொடர்பாக அவர் மேலும்

தெரிவித்துள்ளதாவது:-  
ஐக்கிய தேசியக் கட்சி அடுத்த வருடம் ஆட்சிக்கு வரலாம் என்ற கனவுடனேயே அடுத்த வருடம் ஜனாதிபதித் தேர்தல் நடைபெறும் என்று கூறிவருகிறது. ஆனால் இது ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் வெறும் கனவு மட்டுமே. ஜனாதிபதித் தேர்தலோ அல்லது நாடாளுமன்றத் தேர்தலோ 2016 ஆம் ஆண்டுதான் நடைபெறும். 2010 ஆம் ஆண்டு 2 தேர்தல்கள் நடைபெற்ற நிலையில் இனி 6 வருடங்களின் பின்னர் 2016 ஆம் ஆண்டே தேர்தல் நடத்த முடியும் - என்றார். (த-14)

## கூட்டமைப்பின் பெயரில் சிலர் மோசடிச் செயற்பாடு விழிப்புடன் இருக்கக் கோருகிறார் வடக்கு மாகாண சபை உறுப்பினர்

யாழ்ப்பாணம், நவ.24  
புதுக்குடியிருப்பில் வேலை வாய்ப்புத் தருவதாகக் கூறி தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு என்ற பெயரில் சிலர் விண்ணப்பப்படிவங்களை விநியோகித்து வருவதாகவும் அவற்றை நம்பி ஏமாற வேண்டாம் என்றும் வடக்கு மாகாண சபை உறுப்பினர் அன்ரனி ஜெயநாதன் தெரிவித்துள்ளார்.  
இது தொடர்பில் அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளதாவது:  
புதுக்குடியிருப்பில் நேற்று சனிக்கிழமை முற்பகலிலிருந்து வேலைவாய்ப்புக் குறித்த விண்ணப்பங்களை விற்பனை செய்யும் நடவடிக்கை இடம்பெற்றுள்ளது. பால் பண்ணைக் கூட்டுறவுச் சங்கத்துக்கு ஆள்சேர்ப்பு என்று கூறி ஒரு விண்ணப்பப் படிவமும், 2011 இற்கான வட மாகாண கனிஷ்ட உழியர் பதவிகளை நிரப்புவதற்கு என்று மற்றொரு விண்ணப்பப்படிவமும் முதலில் பணத்துக்கும் பின்னர் இல

“ தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்போ அல்லது இந்த விடயங்கள் தொடர்புபடும் வடக்கு அமைச்சர்களோ இது தொடர்பில் எந்தவொரு விண்ணப்பத்தையும் விநியோகிக்கவோ, பொதுமக்களிடம் கோரவோ இல்லை.  
வசமாகவும் பொதுமக்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளன. தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்போ அல்லது இந்த விடயங்கள் தொடர்புபடும் வடக்கு அமைச்சர்களோ இது தொடர்பில் எந்தவொரு விண்ணப்பத்தையும் விநியோகிக்கவோ, பொதுமக்களிடம் கோரவோ இல்லை.  
எனவே இந்த விடயத்தில் பொதுமக்கள் ஏமாற வேண்டாம் என்றார் அவர். (த-4)

## வவுனியாவில் முதலமைச்சர்



யாழ்ப்பாணம், நவ.24  
வடக்கு மாகாண முதலமைச்சர் க.வி.விக்னேஸ்வரன் வவுனியாவில் நேற்று சனிக்கிழமை பல்வேறு நிகழ்வுகளில் கலந்து கொண்டதுடன் அங்குள்ள பிரச்சினைகள் தொடர்பிலும் கலந்துரையாடினார்.  
வவுனியா பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க கிராமிய வங்கியைத் திறந்து வைத்து முதல் வாடிக்கையாளருக்கான புத்தகத்தையும் வழங்கினார் முதலமைச்சர்.  
இதன் பின்னர் வவுனியா நகரசபை நூலகத்தைப் பார்வையிட்டுடன் நகரசபை ஆளணிப் பற்றியும், சுகாதார உழியர் கருக்குறிந்த நிபந்தனைவழங்குவது தொடர்பிலும் அவர் கலந்துரையாடினார்.  
வவுனியா நகர சபை கலாசார

மண்டபத்தில் பிற்பகல் வவுனியா மாவட்டப் பிரதேச சபை உறுப்பினர்கள் மற்றும் தலைவர்களை முதலமைச்சர் சந்தித்துக் கலந்துரையாடினார்.  
அத்துநீரிய சிங்களக் குடியேற்றம், முஸ்லிம் குடியேற்றம் மற்றும் செட்டிக்குளம், பம்பைமடு, வேணியா வடக்கு நடுநங்குணியா வடக்கு அண்மித்த பகுதி, வெலிலுயா, வவுனியா வடக்கு பிரதேச சபையில் உள்ள சிங்களக் குடியேற்றங்களில் உள்ளவர்கள் தேர்தல் காலத்தில் வாக்காளர் இடப்பில் உள் வாங்கப்பட்டமை உட்பட பல பிரச்சினைகள் தொடர்பில் கலந்துரையாடப்பட்டது. பின்னர் ஸ்ரீ சத்தியசாயிபாபாவின் அவதார விழாவினும் முதலமைச்சர் கலந்துகொண்டார். (த-4-402)

## வருமானத்தை மட்டும் எதிர்பார்த்து வங்கிகள் செயற்படுவது நல்லதல்ல

### கிராமிய வங்கித் திறப்பு விழாவில் முதலமைச்சர்

வவுனியா, நவ.24  
கிராமிய வங்கிகள் வெறுமனே வட்டியையோ, வருமானத்தையோ மட்டும் எதிர்பார்த்து செயற்படக்கூடாது. கிராமிய மக்களுக்குப் போதிய தொழிலறிவை வழங்கி அவற்றை மேம்படுத்த வேண்டும் நிதிபுத்தவியைக் கொடுத்து அதனைத் திரும்பப் பெறவும் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்று வடக்கு மாகாண முதலமைச்சர் க.வி. விக்னேஸ்வரன் தெரிவித்தார்.  
வவுனியா பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கக் கிராமிய வங்கித் திறப்பு விழா நேற்றுக் காலை இடம்பெற்றது. இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக வடக்கு மாகாண முதலமைச்சர் க.வி. விக்னேஸ்வரன் கலந்துகொண்டார்.  
அங்கு அவர் மேலும் தெரிவித்த

ததாவது:-  
காலத்துக்கேற்ற வகையில் கிராமிய வங்கிகளின் செயற்பாடும் நவீனத்துவம் பெற வேண்டும். கிராமம் என்பதால் பழைய நடைமுறைகளில் ஊறி வாழாது புதிய கழலுக்கு ஏற்படும் மாற்றி முன்னேறுவது அத்தியாவசியமாகின்றது. அவ்வாறு நவீன முறைகளைப் பயன்படுத்தினால்தான் கூட்டுறவின் நிதி சார்பான வளங்களைப் போதுமான முறையில் புதிய சுற்றாடலுக்கு ஏற்ப வழி நடத்தி நாட்டில் பொருளாதார விருத்திக்கு அத்திவாரம் அமைக்கலாம். சிறிய எதிர்பார்ப்புடன் நடத்தும் எமது நடவடிக்கைகள் தான் பெரிய அளவிலான நன்மதிப்பைப் பெறும், மக்கள் வாழ்க்கையை வளப்படுத்தும். சிறிய கைத்தொழில்களை

ஊக்குவித்தல், பெண்களின் நல உரிமைப் பேணும் விதத்தில் நடவடிக்கைகளில் இறங்குவது, விவசாயம், கால்நடை, மீன்பிடிக்கைகளைத் தொழில்கள் போன்றவற்றில் மக்கள் ஈடுபட வழி வகுத்தல் போன்ற சிறிய அளவிலான தொழிற்துறை சார்ந்த விடயங்களில் மக்களுக்கு உதவி செய்வதில் தான் மக்களின் வருங்கால மேம்பாடு தங்கியுள்ளது. கிராமிய வங்கிகளின் ஊடாக மக்களுக்கு வெளிநாட்டில் உள்ள அவர்களின் ஊழலினர்கள், நலன்விரும்பிகள் உதவி செய்வது சாலச் சிறந்தது. கிராம மட்டத்தில் மக்களுக்குக் கிடைக்கும் உதவித் தொகைகள் கண்காணிக்கவோ, கட்டுப்படுத்தவோ பொதுவாக அரசு முன்னிற்பது இல்லை. எனவே புலம் பெயர் மக்கள்,

கிராம வங்கிகளில் வைப்பிலிருந்து கிராம அபிவிருத்திக்கு உதவ வேண்டும் - என்றார்.  
இந்தத் திறப்பு விழாவில் வடக்கு மாகாணக் கூட்டுறவு அபிவிருத்தி ஆணையாளர் திருமதி மதுமதி வசந்தகுமார், வவுனியா மாவட்டச் சிங்களக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் சமாசத் தலைவர் நா.சேனாதிராசா, வன்னி மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களான சிவசக்தி ஆனந்தன், வினோ நோதராதலிங்கம், வடக்கு மாகாண சுகாதார அமைச்சர் ப.சத்தியலிங்கம், வடக்கு மாகாண சபை உறுப்பினர்களான சி.இந்திரராசா, எம். தியாகராசா, ஜி.ரி.லிங்கநாதன் ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர். (த-5-402)

## பெண்கள் மீது தாக்குதல்

சந்தேக நபரைப் பிடிக்கச் சென்றவர்கள் வீடு புகுந்து மூன்று பெண்கள் மீது தாக்குதல் நடத்தியுள்ளனர். எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.  
இந்தத் தாக்குதலினால் காயமடைந்த மூவரும் மந்திகை ஆதார வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்பட்டனர். பொலிஸாரே தம்மைத் தாக்கியதாக அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.  
இந்தச் சம்பவத்தில் கரவெட்டி மேற்கு இராஜகராமம் பகுதியைச் சேர்ந்த க.சுபலக்ஷ்மி (வயது-39), க.தனுசியா (வயது-13), சு.புளராணி (வயது-36) ஆகியோர் காயமடைந்து வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர். (த-4-422)

## தமிழில் முறைப்பாடு பதிவதை கிரமமாக கண்காணிக்கிறோம்

மனித உரிமை ஆணக்குழு இணைப்பாளர் தெரிவிப்பு  
யாழ்ப்பாணம், நவ.24  
கள் ஆணைக்குழுவின் அதிகாரிகளுக்கும் இடையிலான கலந்துரையாடலிலேயே அவர் இவ்வாறு கூறினார். இது குறித்து அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில்,  
மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் நடவடிக்கைகளை விரைவுபடுத்தும் முகமாகப் புதிய தொலைபேசி இலக்கம் அறிமுகம் செய்யப்பட்டுள்ளது. அடிப்படை மனித உரிமைகள் மீறப்படுவதற்கு எதிராக உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமாக இருந்தால் 1996 என்ற இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொண்டு முறையிட முடியும் என்றார். (த-86)

## நல்லிணக்கத்தை ஏற்படுத்த செயற்பட்டவர் ஜெயபாலன் அவரின் கைதைக் கண்டிக்கிறார் ஹக்கீம்

இலங்கையின் ஒற்றுமையைச் சீர்குலைக்கும் நடவடிக்கையில் கவிஞர் ஜெயபாலன் ஈடுபட்டவில்லை. மாறாக அவர் இலங்கையின் நல்லிணக்கத்துக்காகவே செயற்பட்டவர் என நீதி அமைச்சர் ரவூப் ஹக்கீம் தெரிவித்தார்.  
ஜெயபாலனின் கைது தொடர்பில் ஊடகங்களுக்குக் கருத்துத் தெரிவித்த போது அவர், “நல்லிணக்கத்தைப் பேண அர்ப்பணப்போடு செயற்பட்டவர் அவர் என்றார். (த-10)

## அனைத்துப் பொலிஸ் நிலையங்களிலும் தமிழ் மொழியில் முறைப்பாட்டு வசதி மனித உரிமை ஆணக்குழு தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், நவ.24  
வடக்கு கிழக்கு உட்பட அனைத்து மாவட்டங்களிலும் பொலிஸ் நிலையங்களில் பொதுமக்கள் தமிழ் மொழியில் பதிவு செய்ய முடியும். இதனை ஆட்சேபிக்கும் உரிமை யாருக்கும் கிடையாது என மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் ஆணையாளர் ரி.ஆனந்தராசா தெரிவித்தார்.  
யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட சிவில் அமைப்புக்களுக்கும் மற்றும் மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு வின் அதிகாரிகளுக்கும் இடை

யிலான கலந்துரையாடல் நேற்றுமுன்தினம் வெள்ளிக்கிழமை யாழ்ப்பாணம் கிறீன் கிராஸ் விடுதியில் இடம்பெற்றது.  
இதன்போது கருத்துத் தெரிவித்த ஆணையாளர் ஆனந்தராசா, பொலிஸ் நிலையங்களில் தற்போது தமிழிலும் சிங்களத்திலும் முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்யப்பட்டு வருகின்றன. இதனை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் அதிகாரிகள் கடுமையாகக் கண்காணித்து வருகின்றனர். பொது

மக்கள் தமது முறைப்பாடுகளை எழுத்தில் கொண்டு சென்று கொடுக்கும்போது அதனை அவர்கள் தமது முறைப்பாட்டுப் புத்தகத்தில் பதிந்து நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வார்கள். ஆனால் அவர்கள் விசாரணை செய்யும் வேளையில் அவர்கள் தமது கைகளினாலேயே பதிவுகள் மேற்கொள்வார்கள். நாம் அதனை உரிய முறையில் தெரிந்து கொண்டு அதில் கையொப்பம் இடவேண்டும் என்றார். (த-86)



## மின்சார வேலியில் சிக்கி நான்கு யானைகள் சாவு

அம்பாந்தோட்டை பாலஹந்தரவெவ பகுதியில் மின்சார வேலியில் சிக்கி குட்டியானை உட்பட நான்கு யானைகள் கொல்லப்பட்டுள்ளன. இந்தச் சம்பவத்தைத் தெரிவித்து தெரிய வருவதாவது:  
3 ஏக்கர் விவசாயக் காணியைச் சுற்றி பாதுகாப்பு நோக்கம் கருதி மின்சார வேலி போடப்பட்டிருந்த நிலையில் நேற்று முன்தினம் வெள்ளிக்கிழமை இரவு வேலிக்கு மின் இணைப்புக் கொடுக்கப்பட்டது. அந்தச் சந்தர்ப்பத்திலேயே குறித்த

பகுதிக்கு வந்த நான்கு யானைகளும் கொல்லப்பட்டுள்ளன. இந்தச் சம்பவத்தைத் தெரிவித்து தெரிய வருவதாவது:  
அத்துடன் காணி உரிமையாளர் தொடர்பிலும், விசாரணைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. இதேவேளை வன ஜீவிகள் பாதுகாப்புத் திணைக்களமும் மேலதிக விசாரணைகளை ஆரம்பித்துள்ளது. (த-10)



# வடமாகாணக் கல்வி வலயங்களுக்கான ரூ.46 மில்லியன் மீளவும் திறைசேரிக்கு திட்டங்கள் நடைமுறைப்படுத்தாமையே காரணம்

மாங்குளம், நவ.24

வடமாகாணத்திலுள்ள சில கல்வி வலயங்களில் புதிய கட்டடங்கள் அமைப்பதற்கான வேலைத்திட்டங்கள் ஆரம்பிக்கப்படாமையால் அதற்கு ஒதுக்கப்பட்ட நிதியில் மொத்தமாக 46 மில்லியன் ரூபா மீண்டும் திறைசேரிக்கு திரும்பிச் செல்வக்கூடிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளதாகத் தெரிய வருகிறது. உலக வங்கியின் நிதி அனுசரணையுடன் ரி.எஸ்.எ.பி வேலைத்திட்டத்தின் கீழ் வடக்கு மாகாணக் கல்வித் திணைக்களத்திலுள்ள வலிகாமம், கிளிநொச்சி, துணுக்காய், வவுனியா வடக்கு, மடு ஆகிய கல்வி வலயங்களின் புதியகட்ட அமைப்புகளைக் கட்டும் ஆரம்பிக்கப்படாத நிலையில் அவற்றுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட நிதியே மீளவும் திறைசேரிக்கு திரும்புவதாகத் தெரிய வருவதாகத் தெரிய வருகிறது.

அலுவலகங்களுக்கு அனுப்பப்பட்ட கடிதத்தில் உலக வங்கி நிதியுடன் துணுக்காய், கல்வி வலய 300 x 20 அடி நீளம் கொண்ட இருமாடிக் கட்டடம் 15 மில்லியன் ரூபாவிலும், வவுனியா வடக்கு கல்வி வலயத்தில் 15 மில்லியன் ரூபா செலவில் இருமாடி அலுவலகக் கட்டடமும், மடு கல்வி வலயத்தில் 5 மில்லியன் ரூபா செலவில் தொழிற் பயிற்சி நிலையமும், கிளிநொச்சியில் 4 மில்லியன் ரூபா செலவில் விசேட கல்வி மாணவர்களுக்கான செயற்பாட்டலுவலகமும், வலிகாமம்

கல்வி வலயத்தில் 7 மில்லியன் ரூபா செலவில் அலுவலகம் அமைப்பதற்கும் என மொத்தமாக 46 மில்லியன் ரூபா வேலைத்திட்டத்துக்கு நிதி கிடைத்துள்ளதாகவும் வலயங்களின் மேற்பார்வையின் கீழ் தகுதியான ஒப்பந்தக்காரர்களைத் தெரிவு செய்து உடன் வேலைகளை ஆரம்பிக்குமாறும் தெரிவிக்கப்பட்டது. ஆனால் இந்த வேலைகளை வலயக் கல்வி அலுவலகங்கள் ஆரம்பிக்கவிருந்த நிலையில் இந்த வேலைகள் வடக்கு

மாகாண கல்வித் திணைக்களத்தினால் செய்யப்படவுள்ளதாக 03.06.2013 ஆம் திகதியிடப்பட்ட கடிதத்தில் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது. ஆனால் வடக்கு மாகாண கல்வித் திணைக்களத்தால் இதுவரை இதற்கான வேலைகள் ஆரம்பிக்கப்படவில்லை. இதனால் இந்த வேலைத்திட்டத்துக்கென ஒதுக்கப்பட்டுள்ள 46 மில்லியன் ரூபாவும் திறைசேரிக்கு மீண்டும் திரும்புவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (கு-422)

## நாவலர் நினைவு தின நிகழ்வு

யாழ்ப்பாணம், நவ.24  
ஸ்ரீலங்கை ஆறுமுகநாவலரது நினைவு தினம் நாவை திங்கட்கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்கு நல்லூர் ஸ்ரீதூர்க்கா தேவி மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது. தெல்லிப்பழை ஸ்ரீதூர்க்கா தேவி ஆலயத்தில் தலைவர் கலாநிதி ஆறு.திருமுருகன் தலைமையில் நடைபெறும் இந்த நிகழ்வில் சிறப்புரையை 'ஈழத்து சைவ சமய மறுமலர்ச்சியில் நாவலர் பெருமானின் பங்களிப்பு' என்ற தலைப்பில் யாழ்ப்பாணம் கழக இந்து நாகரிகத்துறை விரிவுரையாளர் பொ.சந்திரசேகரம் நிகழ்த்துவார். (வ-14)

## ஒலிபெருக்கிப் பாவனையை கட்டுப்படுத்தக் கோரிக்கை

திருவெம்பாவை காலத்தில்

தென்மராட்சி, நவ.23  
திருவெம்பாவை பூசைகளின் போது ஒலிபெருக்கிப் பாவனையை கட்டுப்படுத்துமாறு சாவகச்சேரி நகர சபையினர் இந்து ஆலயங்களுக்கு வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளனர். அத்துடன் ஒலிபெருக்கிப் பாவனைக்கு நிபந்தனைகளுடன் அனுமதி வழங்குமாறு பொலிஸாரைக் கேட்டுள்ளனர்.

எதிர்வரும் டிசம்பர் 9 ஆம் திகதி திருவெம்பாவை உற்சவம் ஆரம்பமாகின்றது. அன்றைய தினமே ஜி.சீ.எ. சாதாரண தரப் பரீட்சையும் ஆரம்பமாகின்றது. மாணவர்கள் பரீட்சைக்காக படிக்கும் காலத்தில் ஒலிபெருக்கிகளின் சத்தம் மாணவர்களின் கவனத்தைச் சிதறடித்து விடும் என்பதால் ஒலிபெருக்கிப் பாவனையை கட்டுப்படுத்துமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (வ-9)

## போரில் சேதமடைந்த வீடுகளைத் திருத்த நிதி

அதற்கான காசோலைகள் அனுப்பப்பட்டுள்ளதாக சுபியான் தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், நவ.24  
போரின் போது சேதமடைய வீடுகளைத் திருத்தி அமைப்பதற்கென விண்ணப்பித்த குடியிருப்பாளர்களுக்கு புனர்வாழ்வு மற்றும் சிறைச்சாலை புனர்மைப்பு அமைச்சினால் ரூபா ஐம்பதாயிரத்துக்கான காசோலைகள் அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளதாக யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி மக்கள் பணிமனைத் தலைவரும், யாழ்ப்பாணம் சபை உறுப்பினருமான ஏ.எஸ்.சுபியான் தெரிவித்தார். குறித்த நட்ட ஈடு கோரி கடந்த 2011 ஆம் ஆண்டு அறுபது விண்ணப்பங்கள் புனர்

வாழ்வு மற்றும் சிறைச்சாலை புனர்மைப்பு அமைச்சர் சந்திரசிறி கஜதீரவுக்கு அனுப்பப்பட்டிருந்தன. தற்போது முதல் கட்டமாக விண்ணப்பித்தவர்களுக்கு ரூபா 50 ஆயிரத்துக்கான காசோலைகள் கிடைத்துள்ளதாகவும், வீட்டின் திருத்த வேலைகளைப் பூர்த்தி செய்தவர்கள் பிரதேச செயலர்கள் மூலம் விவரத்தை உறுதிப்படுத்திச் சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சுக்கு அனுப்பி வைத்ததும் மீதி ரூபா 50 ஆயிரம் வழங்கப்படும் எனவும் சுபியான் மேலும் தெரிவித்தார். (வ-7)

## முத்துஜயன்கட்டு ஆலயத்தில் ஐம்பொன்

விக்கிரகம் திருட்டு

முல்லைத்தீவு, நவ.24  
முத்துஜயன்கட்டு முத்து விநாயகர் ஆலயத்தில் ஒன்றரை இடைசம் ரூபா பெறுமதியான ஐம்பொன்னினான எழுந்தருளி விக்கிரகம் மற்றும் பூசைக்குரிய மணிகள், விளக்குகள் மற்றும் ஆராதனைப் பொருள்கள் அனைத்தும் திருட்டுபோயுள்ளன.

குறித்த ஆலயத்தில் நேற்று முன்தினம் வெள்ளிக்கிழமை அதிகாலை இந்தத் திருட்டு இடம்பெற்றுள்ளது. முதல் நாள் இரவு பூசை வழிபாடுகளை முடித்துக் கொண்டு மறுநாள் சனி காலை பூசைக்காக ஆலயத்துக்கு வருகை தந்த போது ஆலயத்தில் விக்கிரகம் மற்றும் உடைமைகள் களவாடப்பட்டுள்ளதை பூசகர் கண்டு கொண்டார்.

இது தொடர்பாக ஓட்டுசுட்டான் பொலிஸில் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டது.

அதேசமயம் புதுக்குடியிருப்பு சுதந்திரபுரம் பகுதியில் விழிப்புக் குழுவினர் அவதானிப்பில் ஈடுபட்டிருந்த போது சந்தேகத்துக்கிடமான இருவர் வாகனத்தில் பரந்தன் நோக்கி பொருள்களுடன் வருவதை அவதானித்து அவர்களைத் தடுத்து நிறுத்தினர். பின்னர் புதுக்குடியிருப்பு பொலிஸாருக்குத் தகவல் வழங்கப்பட்டது.

அதையடுத்து அவ்விடத்துக்கு வருகை தந்த பொலிஸார் வாகனத்துடன் இருவரைக் கைது செய்தனர். சந்தேகநபர்கள் இருவரும் தென்னிலங்கைப் பகுதியைச் சேர்ந்தவர்கள் என்று விசாரணைகளின் போது தெரிய வந்துள்ளது. (கு-14-500)

## மழைக்காக ஏங்கும் நெற் பயிர்ச் செய்கை

வலி, வடக்கு, நவ.24  
யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் மழையை நம்பி நெற்செய்கையில் ஈடுபட்ட விவசாயிகள் பலத்த ஏமாற்றத்துக்கு உள்ளாகியதுடன் காலை மாலை வேளைகளில் மழையை வரவுக்காக எதிர்பார்த்து காத்திருக்கும் நிலையும் காணப்படுகின்றது. கடந்த மாதம் பெய்த மழையைத் தொடர்ந்து விவசாயிகள் பெரும்மகிழ்வுடன் வயல்களை உழுது நெற் செய்கையை மேற்கொள்ளும் நோக்கில் விதைப்பை ஆரம்பித்தனர். பயிர்கள் முளைவிட்டு பத்து அங்குலம் வரை வளர்ந்து காணப்படுகின்ற போதிலும் போதியளவு நீர் இல்லாததால் தற்போது அவை வாடும் நிலைமைக்கு செல்லத் தொடங்கியுள்ளது. குறிப்பாக பயிர்களுக்கு போட வேண்டிய உரத்தை வயல்களில் நீர் இல்லாமையால் போட முடியாத நிலைமை

மழையை நம்பி நெற் செய்கையில் ஈடுபட்ட விவசாயிகள் பலத்த ஏமாற்றத்துக்கு உள்ளாகியுள்ளனர்

வெளிகளில் காணப்பட்ட நீர் நிலைகள் உரிய முறையில் துப்புரவு செய்யப்படாமலும் பராமரிக்கப்படாமலும் விடப்பட்டமையால் தற்போது அவற்றின் மூலம் எதுவும் செய்ய முடியாத நிலை காணப்படுகின்றன. அனுபவம் வாய்ந்தோரைக் கேட்டால் கடந்த இருபது, முப்பது வருடங்களுக்கு முன்னர் மழை பருவம் தப்பினால் அவ்வளவு போதியளவு மழை கிடைக்கப் பெறாவிட்டால் கிணறுகள், கேணிகளில் இருந்து நீரை இறைத்து பயிர்களை காப்பாற்றிய போதிலும் தற்போது அத்தகைய நிலையில் விவசாயத் திணைக்களம், கமத் தொழில்திணைக்களம் என்பன நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள முடியாதது. உரிய முறையில் நீர் தங்கும் இடங்கள் பராமரிக்கப்பட்டால் இத்தகைய அவலங்களைத் தவிர்த்துக் கொள்ள முடியும் என்றும் தெரிவித்தனர். (வ-86)

## உற்கல்வி டிப்ளோமாதாரிகளை பதிவு செய்யுமாறு கோரிக்கை

வலி, வடக்கு, நவ.24  
எதிர்காலத்தில் ஆசிரியர் பயிற்சிக் கலாசாலையில் பயிற்சி பெறுவதற்கான உடற்கல்வி ஆசிரியர்களின் எண்ணிக்கையைத் தீர்மானிக்கும் வகையில் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு வசதியாக அண்மையில் நியமனம்பெற்ற உடற்கல்வி டிப்ளோமா ஆசிரியர்களை பதிவுசெய்யுமாறு உடற்கல்வி டிப்ளோமா ஆசிரியர் சங்கம் கோரிக்கை விடுத்துள்ளது. வடக்கு மாகாணத்தில் அண்மையில் உடற்கல்வி ஆசிரியர்களாக நியமனம் பெற்றவர்களின் விவரங்களை பதிவு செய்வதற்கான நடவடிக்கைகளை வடக்கு மாகாண உடற்கல்வி டிப்ளோமா ஆசிரியர் சங்கம் மேற்கொண்டு வரு

கிறது. வடமாகாணத்தில் அண்மையில் உடற்கல்வி ஆசிரியர்களாக நியமனம் பெற்றவர்கள் தங்களுடைய பெயர், முகவரி, கற்பிக்கும் பாடசாலை, தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம், கையடக்கத் தொலைபேசி இலக்கம் போன்றவற்றை வழங்குமாறு உடற்கல்வி டிப்ளோமா ஆசிரியர் சங்கத்தலைவர் ப.தர்மகுமாரன் கோரியுள்ளார். இந்த விவரங்கள் ஆசிரியர் பயிற்சிக் கலாசாலையில் டிப்ளோமா பட்டதாரி ஆசிரியர்களை இணைத்துக்கொள்ள வசதியாக கோரப்படுவதாகவும் இதனைக் கருத்திற்கொண்டு உடனடியாக பதிவுகளை மேற்கொள்ளுமாறு மாகாண அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (கு-86)

**50th Anniversary**  
50 வருட பெருமைமிக்க **SISIL** குளிர்சாதனப் பெட்டிகள் தற்பொழுது 10 வருட உத்தரவாதத்துடன்

அனைத்து விதமான வீட்டு மற்றும் அலுவலக தளபாட வகைகளுக்கும் விசேட கழிவு விலையிலும் இலகு தவணைக் கொடுப்பனவு முறைமீளும் வட்டி இல்லாத கொடுப்பனவு முறைமீளும் பெற்றிட நாடுங்கள்

**சிசில் வொல்**  
இல. 106, கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொ.பே: 021 221 9291

SISIL SL-EC0245 Double Door with Separate freezer Defrost புதுநாள் ரூ. 3,900/- பழைய ரூ. 3,246/-	SISIL SL-EC072 Single Door with Separate freezer Defrost புதுநாள் ரூ. 4,099/- பழைய ரூ. 3,246/-	SISIL SL-EC0192 Single Door with Separate freezer Defrost புதுநாள் ரூ. 4,599/- பழைய ரூ. 3,246/-	SISIL SL-EC055 Single Door with Separate freezer Defrost புதுநாள் ரூ. 2,577/- பழைய ரூ. 3,499/-	SISIL SL-SW25R Double Door No Frost SCU FT புதுநாள் ரூ. 4,975/- பழைய ரூ. 65,999/-
---	--	---	--	--



### மின்சாரம் வழங்கப்படாது புறக்கணிக்கப்படும் கிராமம் கரும் விசனத்தில் கந்தன்குளம் மக்கள்

வவுனியா, நவ.24  
நீண்ட காலமாக மின்சார விநியோகம் வழங்கப்படாது தாம் புறக்கணிக்கப்படுவதாக கந்தன்குளம் கிராம மக்கள் விசனம் தெரிவித்துள்ளனர். 1964 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் வவுனியா கந்தன்குளத்தில் மக்கள் வசித்து வருகின்றனர். போர் காரணமாக 1991 ஆம் ஆண்டு இந்தக் கிராம மக்கள் இடம்பெயர்ந்து பல்வேறு இடங்களில் தங்கியுள்ளனர். இந்தக் கிராமம் உயர்பாதுகாப்பு வலயத்தில் உள்ளடங்கியமையால் 2010 ஆம் ஆண்டு இவர்கள் மீள்குடியமர்த்தப்பட்டனர். இவ்வாறு மீள்குடியமர்த்தப்பட்ட மக்களின் வீடுகளுக்கு மின் சாரம் வழங்கப்படாமையால் இங்கு கல்வி கற்கும் நூற்றுக்கணக்கான பாடசாலை மாணவர்களும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். கடந்த ஆண்டு மின்சாரம் விநியோகிக்கப்படும் என இவர்களுக்கு உறுதியளிக்கப்பட்ட போதிலும் இதுவரை வழங்கப்படவில்லை. தாம் திட்டமிட்ட வகையில் புறக்கணிக்கப்படுவதாக இவர்கள் தெரிவிக்கின்றனர். பாடசாலை மாணவர் மற்றும் மக்களின் நலன் கருதி அடுத்த ஆண்டுக்குள்ளாவது மின்சார விநியோகத்தை மேற்கொள்ளுமாறு அங்கு வசிக்கும் மக்கள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர். (க-402)

### மாந்தை வீதிய் புனரமைப்பில் மக்களும் பிரதேச சபையும்



முல்லைத்தீவு, நவ.24  
மாந்தை கிழக்குப் பிரதேசத் துக்கான பிரதான வீதியைப் புனரமைக்கும் பணிகளில் பொதுமக்களும், பிரதேச சபையும் இணைந்து ஈடுபட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. இங்குள்ள வீதிகள் யாவும் புனரமைக்கப்படாது மோசமாகச் சேதமடைந்த நிலையில் காணப்படுகின்றன. இது தொடர்பாக உரிய அதிகாரிகளுக்குத் தெரியப்படுத்திய போதிலும் எதுவுமே நடக்கவில்லை. இந்த நிலையில் போக்குவரத்தை மேற்கொள்ள முடியாத நிலையில் அவலங்களை எதிர்கொண்ட கரும்புள்ளியான், பாண்டியன்குளம் பிரதேசமக்களும், பிரதேச சபையும் இணைந்து மல்லாவி நீர்ப்பாசனத் திணைக்களத் துக்குச் சொந்தமானதும், கரும்புள்ளியான் பிரதேசத்தில் புனரமைக்கப்படாமல் இருந்ததுமான வீதியைப் புனரமைக்கும் பணிகளில் ஈடுபட்டனர். இந்தப் பகுதியைச் சேர்ந்த உழவு இயந்திர உரிமையாளர்கள் தமது வாகனங்களை வழங்கி உதவியதோடு பொதுமக்கள் நிதியுதவியும் வழங்கினர். வீதிப் புனரமைப்புக்கெனப் பயன்படுத்தப்பட்ட கனரக வாகனத்துக்கான செலவுகளை மாந்தை கிழக்கு பிரதேச சபையின் உப தலைவர் சி.செந்தூரன் தமது சொந்த நிதியிலிருந்து வழங்கியமை குறிப்பிடத்தக்கது. (க-6)

### மழைவீழ்ச்சி குறைந்ததால் நெற் செய்கை கரும் மாதிப்ப

அக்கராயன், நவ.24  
மழைவீழ்ச்சி குறைவாகக் காணப்படுவதால் கீளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு ஆகிய மாவட்டங்களில் கால போகநெற்செய்கை பெரும்பாதிப்பை எதிர்கொண்டுள்ளது. கீளிநொச்சியில் 1250 மில்லிமீற்றர் மழைவீழ்ச்சி இடம்பெற வேண்டிய நிலையில் 700 மில்லிமீற்றர் மழைவீழ்ச்சியே இடம்பெற்றுள்ளதாக கீளிநொச்சி நீர்ப்பாசனத் திணைக்களத்தினர் தெரிவித்துள்ளனர். இரணைமடுக் குளத்திலுள்ள நீர்திறந்து விடப்பட்டுள்ளதன் காரணமாக இங்கு இடம்பெற்றுக் கொண்டிருந்த புனரமைப்புப் பணிகள் இடைநிறுத்தி வைக்கப்பட்டுள்ளன. தொடர்ந்தும் மழைவீழ்ச்சி குறைவாகக் காணப்பட்டால் குளங்களிலிருந்து நீர்விநியோகத்தை மேற்கொள்ள முடியாத நிலை உருவாகுமெனவும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. கீளிநொச்சி மாவட்டத்தில் 58 ஆயிரம் ஏக்கருக்கும் அதிகமான வயல் நிலத்தில் காலபோக நெற் செய்கையில் விவசாயிகள் ஈடுபட்டுள்ளனர். (க-18)

“  
கீளிநொச்சியில்  
1250 மில்லிமீற்றர்  
மழைவீழ்ச்சி  
இடம்பெற வேண்டிய  
நிலையில் 700 மில்லி  
மீற்றர் மழை  
வீழ்ச்சியே  
இடம்பெற்றுள்ளது.

### காணி விற்பனைக்கு

வவுனியா நகரில் 5km எல்லைக்குள் A9 பிரதான வீதி அருகே 5 ஏக்கர் காணி முழுமையாகவோ பகுதிகளாகவோ உடனடித் தேவை நிமித்தம் மிகக் குறைந்த விலையில் விற்கப்படவுள்ளது. உடனடி தொடர்புக்கு : 077 4247455, 077 3001566

### வேலை ஆள் தேவை

யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள V Care Motors கடைக்கு பெண் வேலை ஆள் தேவை. தொடர்பு: 077 8225961

### மரண அறிவித்தல்

திருமதி விஜயலட்சுமி வேலாயுதபிள்ளை



வட்டு தெற்கு வட்டுக்கோட்டையைப் பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட விஜயலட்சுமி வேலாயுதபிள்ளை (23.11.2013) நேற்று சனிக்கிழமை சிவபுத்தமடைந்தார். அன்னாரின் மார்க்கண்டு வேலாயுதபிள்ளை (யா/வேம்படி மகளிர் கல்லூரி ஓய்வு பெற்ற சிற்றாழியர்) அவர்களின் அன்பு மனைவியும் உதயகுமார், சசிக்குமார் (New Style Park), நந்தினி, விஷ்ணுகாந்தன் ஆகியோரின் பாசமிக்கு தாயும் கார்த்திகா, செல்வராசா (சுகிர்) ஆகியோரின் அன்புமாமியும் கஜானன், தேனுஜா ஆகியோரின் பாசமிக்கு பேர்த்தியும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (24.11.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப. 10.30 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக வழக்கையாறு இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர் நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல் : வட்டு தெற்கு, வட்டுக்கோட்டை. உரிமையாளரும், குடும்பத்தினரும் New Style Park

### மரண அறிவித்தல்

திருமதி நிர்மலா இராதாகிருஷ்ணன்



கொக்குவில் மேற்கைப்பிறப்பிடமாகவும், சங்கானை பிளாக் வீதியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி நிர்மலா இராதா கிருஷ்ணன் நேற்று (23.11.2013) சனிக்கிழமை காலமானார். அன்னார் இராதாகிருஷ்ணனின் (கிருஷ்ணாமாமா) அன்பு மனைவியும் காலஞ்சென்ற மீனாட்சி சுந்தரம் மற்றும் அபிராமி தம்பதியரின் அன்புப் புதல்வியும் காலஞ்சென்றவர்களான கந்தன் ஆச்சாரி - முத்தம்மா தம்பதியரின் அன்பு மருமகளும் நாகதுசானின் அருமைத் தாயும் ரவீந்திரன், வசந்தி, நாகேஸ்வரி, புஸ்பலதா, கமலா தேவி ஆகியோரின் சகோதரியும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (24.11.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் பி.ப. 2 மணியளவில் சங்கானை கரைச்சி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல் : பிளாக் வீதி, சங்கானை. இராதாகிருஷ்ணன் (கணவன் - கிருஷ்ணாமாமா)

### கீளிநொச்சி மாவட்டத்தில் குடிதண்ணீர் திட்டங்கள்

கீளிநொச்சி, நவ.24  
கீளிநொச்சி மாவட்டத்தின் பல இடங்களிலும் குடிதண்ணீர் திட்டங்கள் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. கீளிநொச்சி கண்டா வளையிலுள்ள கல் லாறுக் கிராமம், கரைச்சிப் பிரதேச செயலர் பிரிவில் உள்ள கோணாவில், காந்தி கிராமம், ஆனைவிழுந்தான் ஆகிய கிராமங்களில் லேயே குடிதண்ணீர் திட்டங்கள் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. மேற்படி கிராமங்கள் தொடர்ந்தும் குடி தண்ணீர் தட்டுப் பாட்டை எதிர்கொண்டு வருகின்றன. இந்த நிலையில் தேசிய நீர் வழங்கல் வடிவாக இந்தக் குடிதண்ணீர் திட்டங்கள் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. ஏற்கெனவே வட்டக் கச்சி, அக்கராயன், இயக்கச்சி ஆகிய கிராமங்களில் குடிதண்ணீர் திட்டங்கள் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு வருகின்றன. குறிப்பிடத்தக்கது.

### மரண அறிவித்தல்

திருமதி சத்தியலட்சுமி (மலர்) இராசலிங்கம் (ஆசிரியை மஞ்சத்தடி விவேகானந்த முன்பள்ளி)



கண்டி வீதி கோண்டாவில் மேற்கைப் பிறப்பிடமாகவும், வதிவிடமாகவும் கொண்ட சத்தியலட்சுமி இராசலிங்கம் நேற்று (23.11.2013) சனிக்கிழமை காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்ற செல்லப்பா - பாக்கியசி வாலயமணி தம்பதியரின் மகளும் காலஞ்சென்ற இராசலிங்கம் அவர்களின் மனைவியும் கணேசலிங்கம் (பிரான்ஸ்), விஜயகௌரி (ஆசிரியர் ஏழாலை சிறிமுருகன் வித்தியாலயம்) காலஞ்சென்ற கார்த்தியலட்சுமி (முன்னாள் ஆசிரியர் சொக்குவில் ஞான பண்டிதவித்தியாசாலை) அன்புத்தாயும் தயானந்தன் (இராஜாமில் கோண்டாவில்) அன்புமாமியும் டி.பா.சு.சு. (யாழ்ப்பாணம்) அன்புமாமியும் கஜானிசா ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும் சத்தியரஞ்சிதம், சத்தியராணி, சத்தியவதி, மகாலிங்க சிவம் ஆகியோரின் பாசமிக்கு சகோதரியும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 24.11.2013 ஞாயிற்றுக்கிழமை பி.ப. 2 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக தாவடி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல் : குடும்பத்தினர் (077 9450911)

### மரண அறிவித்தல்

வயித்திலிங்கம் பரமேஸ்வரி



சங்கானை மேற்கு பண்டத்தரிப்பைப் பிறப்பிடமாகவும், கொழும்பு - 3. கொள்ளுப் பிட்டியில் வசித்தவரும் வேலணை மேற்கில் வசித்தவருமான வயித்திலிங்கம் பரமேஸ்வரி நேற்று (23.11.2013) சனிக்கிழமை காலமானார். அன்னார் வயித்திலிங்கத்தின் மனைவியும் காலஞ்சென்றவர்களான குமரேசு - சவுந்தரம் தம்பதியரின் அன்புமகளும் காலஞ்சென்றவர்களான தில்லையம்பலம் - வள்ளியம்மை தம்பதியரின் அன்புமருமகளும் விமலாதேவி (றஞ்சிதம் - கண்டா) காலஞ்சென்ற சிவயோகம் மற்றும் கிருஷ்ணபாலன் (பாலா - ஆஸ்திரேலியா - சிட்னி), திருக்குமார் (குமார் - ஓஸ்லோ - நோர்வே) ஆகியோரின் அன்புத்தாயும் காலஞ்சென்ற தியாகராசா மற்றும் மகேந்திரன், புஸ்பகலாராணி (கலா - ஆஸ்திரேலியா சிட்னி), றஜனி (ஓஸ்லோ - நோர்வே) ஆகியோரின் மாமியும் செல்லப்பாவின் (கொழும்பு - முன்னாள் பிரதான பொலிஸ் பரிசோதகர் CI) சகோதரியும் காலஞ்சென்ற பாஸ்கரன் மற்றும் வவாகரன் (கண்டா), றாபாதேவி (கண்டா), கலாமதி, றாபினி (கண்டா), றஜனி (ஜேர்மனி), தர்சா (பிரான்ஸ்), றேகா (ஆஸ்திரேலியா), கவிதா (ஆஸ்திரேலியா), கிரிஷாந் (கிரி - ஆஸ்திரேலியா), பிரஷாந் (ஆஸ்திரேலியா), அனோஜ் (நோர்வே) அஸ்விகா (நோர்வே), அவினாஷ் (நோர்வே) ஆகியோரின் பேர்த்தியும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (24.11.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை பி.ப. 3 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக தருவில் புளியங்கூடல் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல் : தி. ஆனந்தகுபன் (ஆனந்தன் - பெறாமகன்) 077 6013607, 021 3006057



# மரண அறிவித்தல்



## திருமதி மகேஸ்வரி சிவசுப்பிரமணியம்

(ஓய்வு பெற்ற ஆசிரியை - சண்டிலிப்பாய் தமிழ்க் கலவன் பாடசாலை)

மலேசியா போர்ணியோவைப் பிறப்பிடமாகவும், சண்டிலிப்பாய் ஆலங்குழாயை வசிப்பிடமாகவும் தற்போது இல. 25 1/1 அருந்துசா வீதி வெள்ளவத்தையை வதிவிடமாகவும் கொண்ட திருமதி மகேஸ்வரி சிவ சுப்பிரமணியம் 23.11.2013 அன்று இறைவனடி சேர்ந்தார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற செல்லத்துரை சிவசுப்பிரமணியத்தின் (ஓய்வு பெற்ற லிகிதர்) அன்புமனைவியும் காலஞ்சென்ற தம்பிராசா - செல்லம்மா தம்பதியரின் சிரேஸ்ட புத்திரியும் இரவீந்திரன் (UK), இராஞ்சன் (UK), அனுஷா (இராமநாதன் இந்து மகளிர் கல்லூரி கொழும்பு) ஆகியோரின் பாசமிகு தாயும் சிவபாலன் (இந்துக்கல்லூரி கொழும்பு), கோசலா (UK), வளர்மதி (UK) ஆகியோரின் பாசமிகு மாமியும் செந்தூரன் - துளசிகா, ஆதித்தன், சாகித்தியா, செளமியா, சிவாம்ஷன், ஜமுனா ஆகியோரின் பாசமிகு பேர்த்தியும் காலஞ்சென்ற V.T.K. கந்தசாமி மற்றும் புஸ்பல்லாவதி காலஞ்சென்ற தியாகராசா மற்றும் தர்மலிங்கம் யோகராசா காலஞ்சென்ற விமலாதேவி மற்றும் ஜெயதேவி ஆகியோரின் அன்புச்சகோதரியும் காலஞ்சென்ற செல்வராசா மற்றும் மகாலட்சுமி, பால சிங்கம் ஆகியோரின் அன்புமைத்துனியும் ஆவார்.

அன்னாரின் பூதவுடல் கல்கிசை மகிந்த மலர்ச்சாலையில் இன்று (24.11.2013) ஞாயிறு காலை 9 மணயிலிருந்து பி.ப. 6 மணிவரை அஞ்சலிக்காக வைக்கப்படும். என்பதனையும் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (25.11.2013) திங்கட்கிழமை பி.ப. 1.30 மணிக்கு நடைபெற்று கல்கிசை பொது மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

### தகவல் :

திரு. மா. சிவபாலன் (மருமகன்)  
தொ. 077 3068963 071 8005472

## இடர்களில்

### தாண்டிக்குளம் மக்கள்

வவுனியா, நவ. 24  
போரினால் பாதிக்கப்பட்டு மீளக் குடியமர்ந்துள்ள வவுனியா தாண்டிக்குளம் பகுதியைச் சேர்ந்த குடும்பங்கள் நீண்ட காலமாக தற்காலிக வீடுகளில் வசித்து வருவதன் காரணமாக பல்வேறு இடர்களைத் தாம் எதிர்கொள்வதாகவும் தெரிவித்துள்ளனர்.  
சுமார் 30 க்கும் மேற்பட்ட இத்தகைய குடும்பங்கள்

கவனிப்பாரில் வாத நிலையில் கட்டும் காற்று, மழை காலம் என்பவற்றின் போது கடுமையான பாதிப்புகளை எதிர்கொண்டு வருகின்றனர். இதனால் இங்கு வசிக்கும் மாணவர்களும் இடர்களை எதிர்கொண்டு வருகின்றனர். தமது பிள்ளைகளின் எதிர்காலத்தை கருத்தில் எடுத்தா வது தமக்கு நிரந்தர வீடுகளை அமைத்துத் தருமாறு அந்தப் பகுதி மக்கள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர். (க-402)

**விற்பனைக்கு வாடகைக்கு**  
சுமேரிக்கு மிக அண்மையில் 3 பரப்புக்களையில் அமைந்த நல்ல சூழலில் உள்ள வீடு உடன் வாடகைக்கு அல்லது விற்பனைக்கு உண்டு.  
விலை பேசித் தீர்மானிக்கப்படும்.  
தொடர்பு : 077 0609178  
077 4527671

**வயற் காணி விற்பனைக்கு**  
சமீபமும் மேற்கு, பொன்னாலை திருவடி நிலை வீதி அருகாமையில் இருக்கும் தரவை என்று அழைக்கப்படும் வயற்காணி 25 பரப்பு விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு : 011 2559502 / 077 9952918

**நாய்க்குட்டி விற்பனைக்கு**  
45 நாள் நிரம்பிய PAVO ஊசி போடப்பட்ட ஜேர்மன் செப்பேட் நாய்க்குட்டி விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு : 077 6913160

**வைத்தியம்**  
சுவாமி ஆயுர்வேத ஆயத்திரி Home & Hotel Visit வழி சம்பந்தமான ஆண்களுக்கான பிச்சை மற்றும் அகனதது நோய்களுக்குப் புயல் சாஸ்திரத்தியா சிக்கிசைஸ் ஆயுர்வேத மரூட்டி ஸ்ம்மபாத் அச்சல் விபாதங்களுக்கும் இ மெளண்ட் லேவையா.  
பிரியா  
0728 138 773  
0777 204 921

**வாடகை**  
Attached bathroom உடன் கூடிய அறைகள் வாடகைக்கு உண்டு.  
(ஒரு நாள் 500/=)  
Hotel Villa City,  
422 Galle Rd, Colo 6  
இராமகிருஷ்ண விதிக்கு அருகில்  
**0722 552 222**

## வாடகைக்கு

இல. 8, புக்கமிரநிலைய வீதி, வெள்ளவத்தையில் பல தரத்தில் அமைந்த குவியலறையுடன் கூடிய மற்றும் சாதாரண அறைகள் நாள், கிழமை வாடகைக்கு உண்டு.  
தொடர்பு:- 077 1832404  
011 2504281

## விற்பனைக்கு

ஜெஹ் பொலிசர் NO1, 3 பேஸ் 20 H.P மோட்டர் (ENGLAND) NO.7, NO1 அல்லர் கிறைண்டர் 24 அங்குலம் 16 அங்குலம் 12 அங்குலம் புள்ளிகள் விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு : 077 7230938

லண்டன் / கனடா / அமெரிக்கா / கவீஸ் / ஜெர்மனி பிரான்ஸ் / இத்தாலி / டென்மார்க் / அவுஸ்திரேலியா நியூஸிலாந்து மற்றும் ஏனைய நாடுகளுக்கு செல்ல இரும்புவரகங்களுக்கு

**வங்கியில் பணவைப்பு**  
அரச வங்கியில் 3, 6, 12 மாதங்களுக்கான முன் பின் வங்கியில் பணவைப்பு  
**Saving Book - FD - Statement**  
For: Student | Business | Migration | PR | Visit  
Family | Dependant | Refused | Visas  
**077 4789289**  
வங்கியில் பணவைப்பு தேவையான சகல அலுவலகங்கள் எப்படி வேலைகளும் செய்து தரப்படும்  
No.52, Davidson Road, Colombo -04.  
நேரத்தை முன் கூட்டிய பதிவு செய்து கொண்டு வரவும்.

**தென்னம் தோட்டம் விற்பனைக்கு**  
மீசாலை வடக்கு, இராமாவில் முருகன் ஆலயத்திற்கு பின்புறமாக உள்ள 10 பரப்பு தென்னை, மா மரங்களுடன் நல்ல தண்ணீர் கிணறு. வீடு கட்டி இருப்பதற்கு ஏற்ற மேட்டுக் காணி விற்பனைக்குண்டு. விலை பரப்பு : 25 0000  
தொடர்பு : 077 0646218

UK, Australia, Canada, USA, New Zealand, Denmark, France, Germany, Italy, Japan, Netherlands, Norway, Switzerland, Sweden etc...

**வங்கியில் பணவைப்பு**  
Saving book, Fixed Deposit, Statement  
3, 6, 12 மாதங்களுக்கான (முன், பின்) பணவைப்பு (அரசவங்கிகளில் மட்டும்)  
Migration / Skill Migration / Visit Visas / Student Visas / Dependent / Business / Investment / New Applications etc...  
(நேரத்தை முன் கூட்டிய பதிவு செய்து கொண்டு வரவும்).  
**SKYWALK Visa Solutions**  
ஸ்தாகவோர்க் வீசா சொலூஷன்  
No.65, 1/1, Galle Road, Dehiwala. (Food City - 1st Floor)  
**077-7711905**

**குறுகிய கால வாடகைக்கு**  
வெள்ளவத்தை 45, தெல்சன் வீதியில் வெளி நாட்டிலிருந்து வருபவர்களுக்கும் வெளி மாவட்டங்களிலிருந்து கொழும்புக்கு வருபவர்களுக்கும், திருமண வைபவங்களுக்கும் சகல தளபாடங்களுடனும் அறைகளாகவும், 2,3 அறைகள் கொண்ட வீடுகளாகவும் வசதிக்கேற்ப மாத, கிழமை, நாள் வாடகைக்குண்டு. குடும்பமாக வந்து தங்குவதற்கும் பொருத்தமானது. (A/C, Hot Water உட்பட)  
011 250 2412 / 011 236 0544  
Hot : 077 303 8063 / 071 805 4332  
வாகனத் தரிப்பிட வசதி உண்டு. (46.6.5)

**வீடு வாடகைக்கு**  
யாழ். மாநகர எல்லைக்குள் பிரபலமான இடத்தில் 04 அறைகள், ஹோல், குசினியுடன் கூடிய 1250 ச.அடி கட்டடம் வீடு அல்லது அலுவலகப் பாவனைக்கு வாடகைக்குண்டு.  
தொடர்பு : 071 4408794 / 071 4797357

**காணி விற்பனைக்கு**  
யாழ்ப்பாணம் அரியாலை A9 வீதியில் யாழ். மாநகர எல்லைக்கு அண்மையில் 5 பரப்பு காணி விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு : 077 1872919, 071 4081272

**காணி விற்பனைக்கு**  
அளவெட்டி தெற்கு, அளவெட்டியில் 25 பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு. வருமானமும் உண்டு. தெற்கு, வடக்கு, தெற்கு வந்தது வந்தது உகந்தது.  
தொடர்பு இல:- 0766827099

**காணி விற்பனைக்கு**  
யாழ்ப்பாணம், அரியாலை, நாவலடியில் வயல், காணி மற்றும் மாம்பழம் சந்திக்கருகாமையில் A9 வீதியில் காணி விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு : 075 5440503

**செயலமர்வு இடமாற்றம்**  
வலி மேற்கும் பிரதேச மத்தியஸ்தர் சபைக் கான வாராந்த செயலமர்வுகள் இன்று முதல் (24.11.2013) பண்ணாகம் மெய்கண்டான் மகா வித்தியாலயத்தில் வாராந்தம் நடைபெறும் என தலைவர் அறிவித்துள்ளார்.

**மணமகன் தேவை**  
யாழ். இந்துக் கௌரவ குடும்ப 1987 இல் பிறந்த மூல நட்சத்திர, படித்த அழகிய மணமகளுக்கு வெளியூரில் P.R. உள்ள மணமகனை எதிர்பார்க்கின்றோம்.  
தொடர்புகளுக்கு:- 077 0446009



**சட்ட கற்கை நெறி (LL.B. UK)**

உங்கள் G.C.E A/L தகைமைக்குப் பின்னரான மிகச் சிறந்த மிகக் குறைந்த கட்டணத்துடன் சலியு பட்டப்படிப்பு

**EdHat IHD in law leading to LL.B(U.K)**



Duration 3 Years

புதிய பிரிவுகளுக்கான பதிவுகள் நடைபெறுகின்றன. பதிவுகளுக்கும் மேலதிக விவரங்களுக்கும்

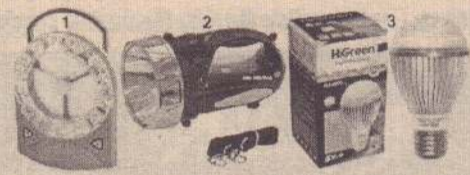


Contact: **PRINCE CITY CAMPUS**  
NO.: 19, Victoriya Road, Jaffna.  
T.P : 021 492 3855  
**Head Office:**  
NO.: 31 1/1, 42<sup>nd</sup> Lane, Wellawatte, Colombo-06.  
T.P : 011 434 5403  
H.L. 077 594 9272

(0713953342,6,3)

**உங்கள் மின் கட்டணத்தில் குறைந்தது 10%-15% சேமிப்புகள்!!!**

990/= 990/= 390/=



01.அவசர மின் விளக்கு மற்றும் விசிறி 990/= மட்டுமே  
02.ரீசார்ஜிங் ப்ளாஷ்லைட் 990/= மட்டுமே  
03.5W எல்.ஈ.டி.மின் விளக்கு (ஒரு 35W மின் விளக்கை போன்ற பிரகாசமானது/CFL மின்விளக்கை விட சிறந்தது/ 8 மாதங்கள் உத்தரவாதம்)390/= மட்டுமே  
மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் விற்பனை செய்யப்படும்  
68 CROSSETT LANE, OFF RAKKA ROAD, NALLUR, JAFFNA  
Tel: 0789 13 08 13 / 0788 745 253;  
email: christiepara@yahoo.co.in

(3037514,6,3)

**MsA Travels தீர்ப்பு விழா**

கிளிநொச்சி முதல் மறைபாளையம் வரையில் விமானத்தில் அனைத்து விமானப் பற்றுக்கீட்டுகளுக்கும் எம்.பி.டம் எழறு சேவைகள்  
\* சகல நாடுகளுக்கும் விமானப் பற்றுச் சீட்டுகள்/ திகதி மற்றும் குழுவான பயணிகளுக்கு விசேட விசைல்கள்/ விசைல்கள்  
\* சகல நாடுகளுக்கும் விசைல்கள் ஏற்பாடுகள்  
\* பயணக் கப்பல்கள் செய்து தரப்படும்  
\* உள்நாட்டு, வெளிநாட்டு தங்குமிட வசதிகள் மற்றும் சுற்றுலா ஏற்பாடுகள்.  
**TRAVELS & TOURS (PVT) LTD**  
No. 80, Point Pedro Road, Jaffna, Sri Lanka.  
Telephone : (+94)021 221 9903 Fax : (+94) 021 221 9904  
Hot line : (+94) 077 359 5074  
Email : jaffna@msatravels.com  
Web : www.msasure.com

**JAMPHOTO**

DIGITAL PHOTOBOOK விநியோகம் சம்பந்தமாக வடக்கு - கிழக்கு மாகாணங்களில் விநியோகஸ்தர் / பிரதிநிதிகள் தேவை  
இணையத்தில் முதல்தர DIGITAL PHOTOBOOK நயார்ப்பாவுகளுக்கான JAMPHOTO நிறுவனத்தின் HP Indigo டிஜிட்டல் அச்சகம். இது கற்றுடலுடன் நற்புடைய உற்பத்தி ஆகும். இதன் செயல்திறன் மூலம் பல் வகையான நேர்த்தியான PHOTOBOOK உற்பத்திகள் ஒழுங்கமைக்கப்பட்டுள்ளன. இதை புண்கட்டிப்பிடிப்பாளர்கள் அல்லது நிகழ்ச்சி ஒழுங்கமைப்பாளர்கள் அல்லது விநியோகஸ்தர் / பிரதிநிதிகள் வசதிகளும் செய்து கொடுக்கப்படும்.  
வடக்கு / கிழக்கு மாகாணங்களில் நற்புடைய இப் PHOTOBOOK சம்பந்தமாக நிலவி வரும் தேவைகளை பூர்த்தி செய்வதற்கான நோக்கில் எமது நிறுவனத்தின் வலயமைப்பை விஸ்தரிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த மாகாணங்களில் பொருத்தமான விநியோகஸ்தர் / பிரதிநிதிகள் நியமிப்பதற்காக JAMPHOTO நு.வழக்ககர்கள் மேற்கொண்டு வருகின்றனர்.  
இந்த நியமனத்தைப் பெற விநியோகஸ்தர் எமது நிறுவனத்தின் சிரேஷ்ட பிரதிநிதியை 2013 நவம்பர் மாதம் 28ம் திகதி GREEN GRASS HOTEL(கரீன் கிராஸ் ஹோட்டல்), யாழ்ப்பாணத்தில் காலை (9.00-1.00) சந்திக்கலாம்.  
முன்சட்டியே நேரத்தை ஒதுக்கிக் கொள்வதற்காக, பெட்ரிக் 077-7666100 அல்லது கரேஷ் 071-2198108 தொடர்பு கொள்ளவும்.  
Jam Photo (Pvt) Ltd  
91, Galle Road, Colombo 4, Sri Lanka  
Tel: +94 11 7389721-22 / +94 11 4933481 Fax: +94 11 2055129  
Email: info@jamphoto.lk Web: www.jamphotobooks.com

**நுளம்பு கட்டுப்பாட்டு வாரம்**

யாழ்ப்பாணம், நவ.24  
வடமாகாண சுகாதார சுகதேச வைத்தியத்துறை அமைச்சின் பரிந்துரைக்கு அமைவாக யாழ்ப்ப. வலயத்தின் சகல பாடசாலைகளிலும் எதிர்வரும் 29 ஆம் திகதி தொடக்கம் டிசம்பர் மாதம் 5 ஆம் திகதி வரை நுளம்புக் கட்டுப்பாட்டுவாரம் அனுஷ்டிக்கப்படுவது. (ந-14)

**E-Mail Advertising**

மின்னஞ்சல் மூலம் விளம்பரம் செய்யும் உங்களுக்கான சந்தர்ப்பம். 200,000 வாடிக்கையாளர்களுக்கு விளம்பரம் அனுப்புவதற்கான கட்டணம் 3000/= மட்டுமே.  
மேலதிக தொடர்புகளுக்கு: **072 697 3399**

**வேலைக்கு ஆள்சு தேவை**

கைதடிச் சந்தியில் அமைந்துள்ள Net cafe & Studio இற்கு வேலை செய்ய வதற்கு Photoshop மற்றும் Type setting தெரிந்த ஆண்கள் உடன் தேவை. அண்மையில் இருப்பவர்கள் விரும்பத்தக்கது.  
தொடர்பு: 077 457 4565

**வீடும் காணியும் விற்பனைக்குண்டு**

வட்டுக்கோட்டை பிரதேச சபைக்கு முன்பாக 2பரப்பு விஸ்தீரணமுள்ள காணியும், வீடும் விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு: 077 071 1885

**வாடகைக்கு / விற்பனைக்கு**

பொருள்கள் விநியோகம் செய்யக் கூடிய TATA -407 (Full Aluminium Body) வாகனம் விற்பனைக்கு/நீண்ட நாள் வாடகைக்கு உண்டு.  
தொடர்பு: 077 821 1616

**உலக நாயகி திருமணசேவை**

உலகசேவை வாய்க்கையாளர் சேவை நிலையம்: 077 757 4437  
நீங்கள் வீட்டில் இருந்தவாறே எமது துரித சேவையைப் பெற்றுக்கொள்ள அழைக்கவும்: 077 774 7864  
Email:ulaganayagi@yahoo.com

**உடனடியாகத் தேவை**

எமது வலுனியாவில் உள்ள தனியார் காரியாலயத்துக்கு சிங்களம் பேசக்கூடிய தமிழ்ப் பெண் எழுதுவினைஞர் தேவை. (வயது 19-28) பயிற்சி வழங்கப்படும். சம்பளம் 12000/= (தனியார் வகுப்புக்களுக்கு செல்லாதேர் விரும்பத்தக்கது).  
தொடர்பு:077 556 1883

**கட்டடம் விற்பனைக்கு**

124, பலாலி வீதி, திருநெல்வேலியில் BOC இக்கு அருகில் புதிதாகக் கட்டப்பட்ட மூன்று மாடிக்கட்டடம் (1500 சதுர அடி) விற்பனைக்கு உண்டு. Parking வசதிகளும் உண்டு.  
தொடர்பு: 077 771 9392

**காணி விற்பனைக்கு**

மானிப்பாய், சோதி வேம்படி ஒழுங்கையில் சாய் பாடசாலை அருகில் உள்ள 8 பரப்பு 5.17 குழி காணி விற்பனைக்கு உண்டு தரகர் இல்லை. தொடர்பு: 077 088 1751

**காலமாய்டு சுவாரி உரிமையாளர்களுக்கான கலந்துரையாடல்**

ஆயக்கடவை பிள்ளையார் கோவில் முன்றலில் (30.11.2013) சனிக்கிழமை பி.ப.1.30 மணிக்கு சங்கம் ஒன்று அமைப்பது தொடர்பாக காணமாய்டு சுவாரி உரிமையாளர்களுக்கான கலந்துரையாடல் நடைபெறும். அனைவரும் தவறாது சமூக மனிக்குமறு கேட்டுக் கொள்கின்றோம். - நாத்தன்

**கார் விற்பனைக்கு**

வங்கி முகாமையாளரது பாவனையிலுள்ள WPKD xxxx 2005 இல் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட மேல்தர கார் (தரகர் தேவையில்லை)  
தொடர்பு: 072 410 8953

**செய்திகள்/விளம்பரங்கள்**

**STUDY & WORK IN MALAYSIYA**

வாரத்தில் 02 நாட்கள் கல்வி ஏனைய 05 நாட்கள் வேலை செய்யலாம்  
மலேசிய கல்லூரிக்கு செலுத்தவேண்டிய முழுத்தொகை Rs. 260,000/- ரூபாய்  
Diploma in Hospitality & Tourism, Foundation Science கற்றப்பின் MBBS, Beauty Culture & Hair Dressing  
Hot Line : 077 392 2677 or 072 697 3399  
like us on facebook - facebook.com/nzvisas  
13,1/1, 17th Lane Colombo - 03  
Tel: 0112372709  
WebSite: www.excellenceedu.com

**DUTCH(Netherlands)**

மொழிகளை இலகுவாக கற்கவும் Embassy இனால் நடாத்தப்படும் விசைல்க்கான பரீட்சையில் சிறப்பாக சித்தியடையவும் நெதர்லாந்து நாட்டிலிருந்து வருகை தந்த ஆசிரியரினால் Audio, Video மற்றும் தமிழ் விளக்கங்களுடன் கற்பிக்கப்படுகிறது  
Netherland அரசாங்கத்தினால் April - 2012 லிருந்து அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ள M.V.V விசைல்க்கான புதிய பாடத்திட்டத்திற்கைய புதிய வகுப்புகள் ஆரம்பமாகவுள்ளன. ஏற்கனவே Netherland தூதரக பரீட்சையில் சித்தியடையாதவர்களுக்கும், கடின கவனம் தேவைப்படுகிறவர்களுக்கும் விசைல்க்கான வகுப்புகளும் மாதிரி பரீட்சைகளும் தமிழ் விளக்கத்துடன் உண்டு  
மலேசியாவில் வேலைக்கு தேவையான ஆசிரியர்கள் இறப்பதற்கு மலேசியாவுக்கு நேரடியாக வேலைக்கு தேவையான ஆசிரியர்கள் தேவையாக உள்ளது. உங்கள் தகுதிகளை மூலம் நெதர்லாந்துக்கு உங்கள் சொந்த செலவை மூலம் நெதர்லாந்துக்கு வரவேண்டும். Dutch மொழியில் பேசும் உத்தமமான மிகக்ஷண? என்பதை உறுதிப்படுத்தும் பிள்ளைகளுக்கு நெதர்லாந்து மொழிகளையும், இணை உட்களையும் நேரத்தை பின்படுத்தலாம்.  
Netherland தூதரகத்தினால் நடைபெறும் நேரடியான வகுப்புகள் மற்றும் இரண்டு International Language Academy  
குறிப்பு : இணையத்தில் எங்கு உலக கிளைகள் கிடையாது, குறிப்பாக யூரோப்பாவில் எங்கு கிளைகள் கிடையாது.  
Netherland தூதரகத்தினால் நடைபெறும் நேரடியான வகுப்புகள் மற்றும் இரண்டு International Language Academy  
#69 -2/1, Galle Road, Dehiwala (Colombo).  
Tel : 0777251332, 011 271 8811  
நெதர்லாந்து தூதரக பரீட்சையில் சித்தியடையாதவர்களுக்கு 100% உத்தரவாதம் அளிக்கப்படும். \*\*Condition Apply

**STUDY & WORK IN SINGAPORE**

கல்வி கற்றுக்கொண்டு வேலை செய்யுங்கள்  
Certificate in Food & Beverage Service Award by city & Guilds UK  
மற்றும் பல் துறைகளில் கற்கை நெறிகள்  
02 months study 06 months internship (Jobvisa)  
140,000/- Tuition Fee  
Hot Line: 0773922677 or 0726973399  
like us on facebook - facebook.com/nzvisas  
13,1/1, 17th Lane Colombo -03  
Tel: 0112372709  
WebSite: www.excellenceedu.com

**ST.JOHN'S COLLEGE, JAFFNA & JAFFNA ACADEMY & SCHOOL OF TECHNOLOGY**

**VACANCIES**  
Applications are hereby invited from qualified persons for the following vacancies:  
1.Part-time Teachers (After school hours) - Grades 6-11  
\* Tamil  
\* Mathematics  
\* English  
\* Science  
\* Health Science - English Medium  
\* Citizenship Education - English Medium  
2. Full - time Teacher  
\* Western Music - Grades 6-11  
\* Bio Systems Technology - A/L Qualification; - B.Sc Agriculture  
\* Agriculture - O/L & A/L Qualification; - B.Sc Agriculture / Diploma in Agriculture  
\* Engineering Technology - A/L Qualification; - BEd Degree in Technology / Technological Diploma ( NDT, NDES)  
Please send your CV with the contact details of two non-related referees by post on or before 05<sup>th</sup> December 2013. Only shortlisted candidates will be called for an interview.  
The Principal, St.John's College, Jaffna. (0774000) (12,3,0)  
The Director, Jaffna Academy & School of Technology.



**சட்ட ஆவணங்களைப் பெற கண்டாவளை, பூநகரி பகுதிகளில் இலவச நடமாடும் சேவை**

கீளிநொச்சி மாவட்ட செயலகம் மற்றும் கரைச்சி, கண்டாவளை, பூநகரி ஆகிய பிரதேச செயலகங்களும் இணைந்து நடத்தும் சட்ட ஆவணங்களைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கான நடமாடும் சேவை கடந்த 18 ஆம் திகதி தொடக்கம் நடைபெற்று வருகிறது. நாளை திங்கட்கிழமை கண்டாவளை பிரதேச செயலர் பிரிவில் கோரக்கன்கட்டு (கே.என் - 48), ஊரியான் (கே.என் - 49) ஆகிய கிராம சேவகர் பிரிவுகளைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு ஊரியான் பொது மண்டபத்திலும்- நாளை மறுதினம் செவ்வாய்க்கிழமை கண்டாவளை பிரதேச செயலர் பிரிவில் புன்னைநீராவி (கே.என் - 57) கிராம சேவகர் பிரிவைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு புன்னைநீராவி பொது மண்டபத்திலும்

நடைபெறவுள்ளது. எதிர்வரும் 28 ஆம் திகதி வியாழக்கிழமை கண்டாவளை பிரதேச செயலர் பிரிவில் கல்மடுநகர் (கே.என் - 53), தர்மபுரம் கிழக்கு (கே.என் - 55) கிராம சேவகர் பிரிவுகளைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு தர்மபுரம் கிழக்கு பொது மண்டபத்திலும்- 29 ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை பூநகரி பிரதேச செயலர் பிரிவில் கிராஞ்சி (கே.என் - 75) கிராம சேவகர் பிரிவைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு கிராஞ்சி கிராம சேவகர் அலுவலகத்திலும் நடைபெறவுள்ளன. இந்த நடமாடும் சேவைகள் காலை 9 மணி தொடக்கம் மாலை 4 மணிவரை குறிக்கப்பட்ட இடங்களில் நடைபெறும். இந்த நடமாடும் சேவையில் திருமண, இறப்பு, பிறப்புச் சான்றிதழ்கள், தேசிய அடையாள அட்டை என்பவற்றுக்கு விண்ணப்பிக்கலாம் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஒ-14)

**பா/துவ்வாவலை வாசிநாதர் வித்தியாலயக் கரவட்டி**  
**பாராட்டி வாழ்த்து.**

**புலமை பரிசில் பரீட்சை - 2013**

**ஆரம்பக்கல்வி அமுதாட்டலில் ஆற்றலுடன் தனித்துவமாக நிமிர்ந்து நிற்கும் எமது கல்வித் திருக்கோயிலின் இந்த ஆண்டில் சாதனைச் செல்வங்களைப் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**

**100 புள்ளிகளுக்கு மேல் பெற்ற மாணவர்கள்**

<b>ம.சாருஜன்- 150</b>	<b>சி.திலக்ஷுனா-137</b>	<b>வ.ஆர்த்திகா-112</b>
<b>சி.நியூசன்- 147</b>	<b>பு.மோனிஷா-133</b>	<b>மு.தீவிகா-108</b>
<b>சி.மிதுஷன்- 142</b>	<b>மோ.ஹாமிஞ்சன் 118</b>	<b>மு.தீவிதா-104</b>



**எமது பாடசாலையின் கல்வி எழுச்சியின் நாயகரான அதிபர் திரு பொ.இரத்தினராசா அவர்களையும் இவ்வாண்டு வெற்றிக்களிகளைப் பெற காரணமான ஆசிரியை திருமதி சுசீலா ரவிச்சந்திரன் அவர்களையும் சக ஆசிரியர்களையும் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.**

 **இ.விஷ்ணுயன் 167**  
 **க.வருண் 164**  
 **தி.கிருஷ்ணா 161**  
 **இ.சிறீராம் 158**  
 **ச.சகிலா 158**  
 **வ.ஐதுஷிகா 158**  
 **இ.தேனுஷன் 155**

**பாடசாலை சமூகம்.**

**'கேர்வே'யில் சான்றிதழ்களை பெறலாம்**

யாழ்ப்பாணம், நவ.24 ஜோன்கீல்ஸ் நிறுவனத்தின் அனுசரணையுடன் 'கேர்வே' மொழிகள் பயிற்சி நிலையத்தால் நடத்தப் பட்ட பாடசாலை மாணவர்களுக்கான இலவச ஆங்கில மொழிப் புலமைப் பரிசில் திட்டத்தின் கீழ் பயின்று இறுதிப் பரீட்சையில் சித்தி பெற்ற அடிப்படைநிலை, இடைநிலை ஆகிய பிரிவுகளைச் சேர்ந்தோருக்கான சான்றிதழ்கள் கிடைக்கப் பெற்றுள்ளன. சித்தியடைந்த மாணவர்கள் இல.347, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்ற முகவரியில் அமைந்துள்ள "கேர்வே" பயிற்சி நிலையத்தில் அலுவலக நேரத்தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம் என்று பயிற்சி நிலையங்களாகான இணைப்பாளர் அறிவித்துள்ளார். (த)

# பிறந்தநாள் வாழ்த்து

**சுவாமி சோமஸ்கந்த தண்டபாணிகதேசிகர் (J.P) 24.11.2013**  
(இந்துமத குரு பீடாதிபதி, பிரதமகுரு வல்வை பூமுத்துமாரி அம்மன் கோவில், வல்வெட்டித்துறை.)

**அவர்களின் 70ஆவது பிறந்தநாள்**

"வையத்துள் வாழ்வாங்கு வாழ்பவன்  
வானுறையும் தெய்வத்துள் வைக்கப்படும்"

**ஐயா நீங்கள் இன்னும் பல்லாண்டு காலம் நீழி வாழ வேண்டுமென வாழ்த்துகின்றோம்.**  
**உங்கள் அன்பும் ஆசியும் என்ரென்றும் எமக்கு கிடைக்க வேண்டுமென எல்லாம்வல்ல ஸ்ரீமுத்துமாரி அம்மன் அருள் வேண்டிப் பிரார்த்தித்து நிற்கின்றோம்.**

**தகவல் :**  
மகன் - த. மாதவன்  
மருமகன் - மா. சீதா  
பேரப்பிள்ளைகள்:  
கோபிகா, கீர்த்திகா, சாருகா (சுவிஸ்)

**தங்கள் பாசமுள்ள மனைவியின் மூலமாக நடைபெற்ற நூலாபிணைக்களம்**  
noolapinainkalam.org

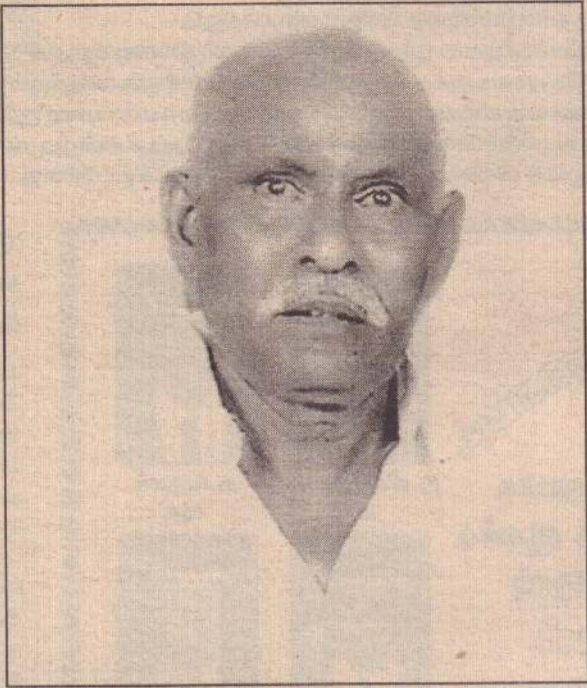
மறைந்த மைத்துனர் : சோ. விஜயரட்னக் குருக்கள் குடும்பம்



(40430)(7.6.3)



# மரண அறிவித்தல்



## சதாசிவம் விசுவலிங்கம்

(துரை 4647)

மீசாலையைப் பிறப்பிடமாகவும் கண்டாவளையை வதிவிடமாகவும் தற்போது கோப்பாயில் வசித்தவருமான சதாசிவம் விசுவலிங்கம் (துரை 4647) 22.11.2013 வெள்ளிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சதாசிவம்- பூரணம் தம்பதியினரின் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான தம்பு- வள்ளிப்பிள்ளை தம்பதியினரின் அன்பு மருமகனும், குணமணியின் அன்புக் கணவரும், காலஞ்சென்ற பொன்னம்பலம் (மீசாலை) மற்றும் லட்சுமிப்பிள்ளை (கனடா), தியாகராசா (மீசாலை), குமாரசாமி (கோப்பாய்) ஆகியோரின் பாசமிகு சகோதரனும், சுஜிதா (சுவிற்ஸர்லாந்து), சுசந்தன் (விசுவமடு), சுஜிந்தன் (சுவிற்ஸர்லாந்து), சுமிதா (கண்டாவளை), நிமலன் (சுவிற்ஸர்லாந்து) ஆகியோரின் அன்பு தந்தையும், சிவபாலசிங்கம் (சுவிற்ஸர்லாந்து), ரசிகரன்(கண்டாவளை), தயானந்தி (விசுவமடு) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், பிரவீன், அர்ச்சனா, அபிசாயினி, அஸ்விகா ஆகியோரின் பாசமிகு பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (24.11.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பி.ப.1.00 மணிக்கு தகனக்கிரியைக்காக பூதவுடல் கோப்பாய் இந்துமயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

கோப்பாய் மீதி, 077 207 3195

(40428)(3.6.4)

தகவல்: குடும்பத்தினர்.

# பொதுக் கூட்டம்

தென்மராட்சி, நவ. 24 மிருசுவில் உசன் கிராம அபிவிருத்திச் சங்கத்தின் பொதுக் கூட்டம் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்கு உசன் இராமநாதன் மகா வித்தியாலயத்தில் நடைபெறும். சங்கத் தலைவர் சி. தேவகுமார் தலைமையில் நடைபெறும் கூட்டத்துக்கு முதன்மை விருந்தினராக தென்மராட்சி பிரதேச செயலக கிராம அபிவிருத்தி அலுவலர் சு. ரவிகரன் கலந்து கொள்ளுவார். (ந-9)

# மரண அறிவித்தல்

## முத்தையா அம்மாப்பிள்ளை

(நீதிலை உரிமையாளரின் மனைவி)



நீர்வேலி வடக்கைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட முத்தையா அம்மாப்பிள்ளை (நீதிலை உரிமையாளரின் மனைவி) 20.11.2013 புதன்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் குணபாலசிங்கம், மகாலிங்கம், குணசேகரம் (கனடா), ஞானசேகரம் (பிரான்ஸ்), கலாநிதி (கனடா), கலாவாணி (பிரான்ஸ்), நித்தியகலா (சுவிஸ்) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், சிவபாலன் (கனடா), புல்பராஜா (பிரான்ஸ்), பாலகப்பிரமணியம் (சுவிஸ்),

சரஸ்வதி, யோகாம்பிகை இந்திரகுமாரி (கனடா), சரோசாதேவி (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்பு மாமியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (24.11.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் ந.ப.12.00 மணியளவில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக யாழ்.நீர்வேலி இந்துமயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

நீர்வேலி வடக்கு, நீர்வேலி.

தகவல்

0213212678/0776204790 (40429) (12.3-6) குடும்பத்தினர்

# மரண அறிவித்தல்

## லீலாவதி துரைசிங்கம்

(MEDICAL LABORATORY OFFICER)

மலேசியாவைப் பிறப்பிடமாகவும், சண்டிஹிப்பாய், அளவெட்டியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட துரைசிங்கம் லீலாவதி 21.11.2013 வியாழக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான செல்லையா - சிவக்கொழுந்து தம்பதியினரின் அன்பு மகளும், காலஞ்சென்றவர்களான நமசிவாயம் - அன்னலட்சுமி தம்பதியினரின் அன்பு மருமகளும், காலஞ்சென்ற துரைசிங்கத்தின் பாசமிகு மனைவியும், காலஞ்சென்றவர்களான தியாகராஜா, விக்கிராஜா,



(Attorney at Law), பரமேஸ்வரன் (Accountant) மற்றும் பற்மாவதி (மலேசியா), காலஞ்சென்றவர்களான பற்மநாதன், ராஜேந்திரா மற்றும் நாகராஜா (மலேசியா), காலஞ்சென்ற சுந்தரலிங்கம் (U.K) மற்றும் தருமலிங்கம் (கனடா), சொக்கலிங்கம் (கனடா), தியாகலிங்கம் (கனடா), சிவசோதி(கனடா) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், சத்தியதேவி, ராதாகிருஷ்ணன், விசாகரட்ணம் ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் சசிவதனியின் மாமியாரும், அமித்தா, விஷ்ணு ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (25.11.2013) திங்கட்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று மு.ப.10.00 மணியளவில் தகனக்கிரியைக்காக பூதவுடல் அளவெட்டி தெற்கு முள்ளாணை குடும்பமயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்

செல்லகிரி, அளவெட்டி தெற்கு, அளவெட்டி. (40434) (12.3-6)

சத்தியதேவி (மகள்), ராதாகிருஷ்ணன் (மகள்), விசாகரட்ணம் (மகள்), மருமகள், பேரப்பிள்ளைகள்.

# மரண அறிவித்தல்

## திருமதி தங்கமணி செல்லத்துரை



குறுக்கு நோட், நீர்வேலி வடக்கு, நீர்வேலியைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட தங்கமணி செல்லத்துரை 23.11.2013 சனிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சரவணை - தங்கம் தம்பதியினரின் இளைய மகளும், நீர்வேலி காலஞ்சென்றவர்களான சின்னப்ப தம்பதியினர் மருமகளும், பாக்கியம், பொன்னம்மா ஆகியோரின் சகோதரியும், காலஞ்சென்ற சின்னப்ப செல்லத்துரையின் அன்பு மனைவியும், இராசேஸ்வரி, தெய்வராசா, மகேந்திரராசா, புவனேஸ்வரி (ஜேர்மனி), ராசேந்திரன், ராசகுலேந்திரன் (ஜேர்மனி), இலட்சுமி தேவி (பிரான்ஸ்), ரவீந்திரன் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின்

அன்புத் தாயாரும், காலஞ்சென்ற திருஞானசம்பந்தர் மற்றும் இராசேஸ்வரி, மணிமேகலை (கொழும்பு), காலஞ்சென்ற சந்திரகாந்தன் (ஜேர்மனி) மற்றும் நவமலர், கிஷ்ணவேணி (ஜேர்மனி), சந்திரலிங்கம்(பிரான்ஸ்), குணமணிதேவி (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் மாமியும், பாமினி (பார்சின்), குமுதினி, தயாஜினி (ஜேர்மனி), தேவதர்சன் (பிரான்ஸ்), சுதர்சன் (பிரான்ஸ்), பிரதீஸ், பிரதீப், பிரதீகா, பிரதீபா, பிரதீனா, மதன் (பிரான்ஸ்), மயூரன்(பிரான்ஸ்), மதீஸ்குமார் (கொழும்பு), மணிவண்ணன் (பிரான்ஸ்), மதனரூபன் (பிரான்ஸ்), சயந்தா(கொழும்பு), துளசி (கொழும்பு), பிரசாந்த்(ஜேர்மனி), துசாந்தி, சனுசிகா, பிரிந்தா (ஜேர்மனி), பவிதா (ஜேர்மனி), பிரவீன்(ஜேர்மனி), பிரசன்னா(ஜேர்மனி), ராகவி(ஜேர்மனி), ராகவன்(ஜேர்மனி), ரஜீவன் (ஜேர்மனி), திவியா (பிரான்ஸ்), சாயினா (பிரான்ஸ்), சித்தாத் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் பேர்த்தியும், நகுரஸ், வர்சயா, சஞ்ஜீவா, தரணிகா, ஜெருசா, ஜெமிமா, மகீஸ், ராகீஸ், மரிஷா, அபினாஸ், மர்வின், சுவிட்ஷனா, மெரினா, சயூர்சன் ஆகியோரின் பூட்டியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (25.11.2013) திங்கட்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று நண்பகல் 12.00 மணியளவில் தகனக் கிரியைக்காக பூதவுடல் சீயாக்காடு இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

நீர்வேலி வடக்கு, நீர்வேலி.

(40440)(3.6.4)

தகவல்: குடும்பத்தினர்.

# மரண அறிவித்தல்

## லயன் குழந்தைவேலு நடராசா

( லயன்ஸ் கழக 306BI மாவட்ட தலைவர், சமுர்த்தி மகா சங்கத்தலைவர்,

தென்மராட்சி தென்னை அபிவிருத்திச்சபை தலைவர், தென்மராட்சி தொழில் அபிவிருத்திச்சபை உறுப்பினர், கொடிகாமம் பொது வைத்தியசாலை அபிவிருத்திச்சபை உறுப்பினர், நூலக அபிவிருத்திச்சபை பொருளாளர்)

கச்சாய் வடக்கு, கொடிகாமத்தைப் பிறப்பிடமாகவும், நகுலகிரி கச்சாய் வீதி கொடிகாமத்தை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட குழந்தைவேலு நடராசா 20.11.2013 புதன்கிழமை அதிகாலை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான குழந்தைவேலு ஈஸ்வரி தம்பதியினர் அன்புமகளும் காலஞ்சென்றவர்களான செல்லையா - தெய்வானைப்பிள்ளை தம்பதியினர் அன்புமருமகளும் நகுலேஸ்வரியின் பாசமிகு கணவரும் விநாயகமூர்த்தி, சிறிரங்கநாதன், தவமணி, தவமலர் ஆகியோரின் அன்புச்சகோதரனும் திருச்செல்வம், பரமேஸ்வரி, மகேஸ்வரி, காலஞ்சென்ற சரஸ்வதி மற்றும் சோமநாதர், அரியநாயகம், இராசேஸ்வரி, சிறிநந்தினி ஆகியோரின் மைத்துனரும் கணைசலிங்கம், ஜெயமணிதேவி, காலஞ்சென்றவர்களான பாலசுந்தரம், ஜெயவீரசிங்கம் ஆகியோரின் உடன்பிறவாச் சகோதரனும் சிவநுபன், சிவசேகவன், சிவநேசன், துஸ்யந்தி, சாவித்திரி, கோபிகா, சுதர்சன், பரிசன், சுவர்ணா, தட்சாயினி, பிரகாஸ், கஸ்தூரி, வாசுகி ஆகியோரின் மாமனாரும் சாரங்கன், சாரங்கி ஆகியோரின் பெரியப்பாவும் சோதீஸ்வரன், விக்கினேஸ்வரன், இராசேஸ்வரன், பாலசோதி, பாலேஸ்வரி, ஜெயச்சந்திரன், ஜெயராணி, ஜெயரோகினி, குமணன், அகிலன், கலாநிதி, கவிதினி ஆகியோரின் சித்தப்பாவும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (24.11.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக் கிரியைக்காக மு.ப 10.00 மணியளவில் கொடிகாமம் பாலாவித்தார் இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

நகுலகிரி, கச்சாய் வீதி, கொடிகாமம்.

(40405)(7.6.3)

தகவல் :

குடும்பத்தினர்

077 667 9391, 077 429 3432



# நீர்த்திய சுகத்தை நோக்கி...

உதயன் வைத்தியமலர்

143

## உணவே வள்ளுவம் காட்டும் மருந்து

“நோயற்ற வாழ்வே குறைவற்ற செல்வம்” என்ற கருத்தில் எவருக்கும் இருவேறுபட்ட அபிப்பிராயங்கள் இருக்க முடியாது. நோய் அல்லது பிணியானது வாழ்க்கையில் உண்டுபண்ணும் தாக்கம் மிகப் பெரியது. உடல் உபாதை, மன உளைச்சல், வீண் பண விரயம், உயிரிழப்பு என இத்தாக்கங்களை கணக்கிட்டுக்கொண்டே போகலாம். ஒரு நோயாளியினால், குடும்பத்தில் ஏனைய அங்கத்தவர்களுக்கும் அந்த நோயாளியைப் பராமரிப்பவருக்கும் ஏற்படும் சிரமங்கள் சொல்லிலடங்காதவை.

நோயின் பரிமாணம் காலத்துக்கு காலம் மாறுபடுகின்றது. பண்டைய காலத்தில் தொற்று நோய்களும், சிசு மரணங்களும், மகப்பேற்று கால உயிரிழப்புகளும் மனித சமுதாயத்தை உலுக்கிய பேரவலங்கள் ஆகும். மருத்துவம் பெருவளர்ச்சி கண்டபின் 21 ஆம் நூற்றாண்டில் தொற்று நோய்களற்ற பல நோய்களும், புற்றுநோயும், விபத்துக்களும் மனித இனத்துக்கு பெரும் சவாலாக விளங்குகின்றன.

வாழ்க்கை முறையில் ஏற்பட்ட பெரிய மாற்றங்களே இப்புதிய சவாலுக்கு காரணமாக அமைகின்றது. நீரிழிவு, உயர்குருதியழுக்கம், சிறுநீரக செயலிழப்பு போன்ற முக்கிய நோய்கள் மிக அண்மைக் காலத்தில் அதிகளவு பாதிப்பை எம் மக்களிடையே ஏற்படுத்தி வந்துள்ளன. இதயநோய், சுவாச நோய்களின் தாக்கங்களும் மிக அதிகரித்தே செல்கின்றது. ஒரு சாரார் இதற்கு பரம்பரை மீது பழியைப் போடலாம். கால் நூற்றாண்டுக்குள் ஏற்பட்ட இந்த நோய்களின் அதிகரிப்புக்கு, பரம்பரை மீது பழியைப் போடுவதை வீண் பழியென்றே கொள்ளலாம். வாழ்க்கை முறையில் ஏற்பட்ட மாற்றம் என்று குறிப்பிடும்போது, குறிப்பாக நாம் உண்ணுகின்ற உணவு வகைகளில் ஏற்பட்ட மாற்றமும், உடற் பயிற்சிகள் அற்ற வாழ்க்கை முறையையும் கருத்தில் கொள்ள வேண்டியுள்ளது.

உதாரணமாக ஒரு திருமண வைபவத்தில் சுமார் கால் நூற்றாண்டுக்கு முன் பரிமாறப்பட்ட வடை, முறுக்கு, சீனி அரியாரம், பால்விரட்டி, சிப்பி பலகாரம் போன்றவற்றை இன்று காண்பது அரிது. மாறாக பற்றீஸ், கேக், ரோல்ஸ், பேஸ்டரி என சுத்தமான கோதுமை மாத்தையாட்புகளே பரிமாறப்படுகின்றன. அதேபோல் கால் நூற்றாண்டுக்கு முன் குடா நாட்டில் இருந்த துவிச்சக்கரவண்டிகள் இன்று கணிசமான அளவு குறைந்து விட்டன.

திருவள்ளுவர் ஏறக்குறைய இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்பே உணவுதான் நோய்க்கு முக்கிய

காரணி என்ற கருத்தைக் கோட்டிட்டுக் காட்டியுள்ளார்.

மருந்து என்ற தமது திருக்குறளின் 95 ஆவது அதி காரத்தில் வள்ளுவர் முத்தான 7 குறள் மூலம் நாம் உண்ணும் உணவு எவ்வாறு நோய்த் தாக்கத்தை ஏற்படுத்துகின்றது என குறிப்பிட்டுள்ளார். அவர் குறிப்பிட்ட கருத்துக்களை அதே ஒழுங்கில் நோக்குவோம்.

“மிகினும் குறையினும் நோய் செய்யும் நூலோர் வளிமுதலா எண்ணிய மூன்று”

இந்த முதலாவது குறள் உணர்ந்துவது என்னவெனில் உணவும், செயலும் மிகுந்தாலும் குறைந்தாலும் வாதம், பித்தம், சிலேத்துமம் ஆகிய மூன்று நோய்களும் உடலுக்குத் துன்பம் செய்யும் என்பதாகும்.

இதன் மூலம் வள்ளுவம் மூன்று முக்கிய நோய்களைக் கண்டறிந்துள்ளது என்ற கருத்தும், உணவு மிகுதியும் குறைவும் நோயை ஏற்படுத்தும் என்பதும் புலப்படுகிறது.

“மருந்து என வேண்டாவாம் யாக்கைக்கு அருந்தியது அற்று போற்றி உணின்”

என்பது வள்ளுவரின் இரண்டாவது குறள்.

எவ்வொருவன் முன் உண்ட உணவு செரித்த பின் அல்லது சமீபாடடைந்த பின் மீண்டும் உணவு உண்ணுகின்றானோ, அவனுடைய உடம்புக்கு மருந்து என்ற ஒன்று தேவைப்படுவதில்லை என்பது இதன் பொருள். எமது பண்டைய மக்கள் ஒருநாளில் இரண்டு அல்லது மூன்று வேளைகளில் மாத்திரமே உணவை உட்கொண்டு வந்திருந்தனர். ஆனால் இன்றைய இளைய சமுதாயம் சற்றே இதிலிருந்து விலகி, காணுகின்ற போதெல்லாம் உண்ணுகின்ற ஒரு வழக்கத்தைக் கைக்கொள்கின்றது என்பது புலப்படுகிறது.

இந்தக் கருத்தை மீண்டும் ஒரு முறை தெளிவுபடுத்த முனைகிறார் பொய்யாமொழியார்.

“அற்றால் அளவு அறிந்து உண்க அகிதுடம்பு பெற்றான் நெடிது உய்க்கும் ஆறு”

என்ற குறள் மூலம், முன் உண்ட



உணவு செரித்த பின் வேண்டிய அளவு உண்பவன் பெற்ற உடம்பை நெடுங்காலம் பேணிப் பாதுகாப்பான் எனக் குறிப்பிடுகிறார். அதாவது பசித்து உண்ணும் போதும் அளவு அறிந்து உண்க என்பது இதன் கருப்பொருள்.

பசித்த பின்பு தான் உணவை உண்ண வேண்டும் என்ற கருத்தை வலியுறுத்திய தெய்வப் புலவர் மீண்டும் ஒருமுறை

“அற்று அறிந்து கடைப்பிடித்து மாறு அல்ல துய்க்க துவரப் பசித்து”

என்ற குறள் மூலம் முன் கண்ட உணவு செரித்தபின் மாறுபாடில்லா உணவைக் கண்டறிந்து நன்றாக பசித்த பின்பு உண்ண வேண்டும் என்ற கருத்தையும் சொல்கிறார். பொய்யாமொழிப் புலவர் தனது நான்காவது குறளாக மருந்து என்ற

அதிகாரத்தில் பின்வரும் கருத்தைக் குறிப்பிடுகின்றார்.

“மாறுபாடு இல்லாத உண்டி மறுத்து உண்ணின் ஊறுபாடு இல்லை உயிர்க்கு”

அதாவது மாறுபாடு இல்லாத உணவை அளவோடு உண்டால் உயிர் உடம்பில் உறைவதற்கு ஊறு உண்டாகாது என்பதாகும்.

மாறுபாடு இல்லாத உணவு என்று வள்ளுவர் குறிப்பிடுவது வயதுக்கு ஏற்ற உணவாகவும், ஒருவருக்கு ஒத்துப் போகக் கூடிய, அழற்சியையோ அல்லது ஒவ்வாமை யையோ உண்டு பண்ணாத உணவாக இருக்கலாம். இப்படியான உணவைத் தேர்ந்து எடுத்து உண்டால் உயிர் உடம்பில் நெடுநாள்தங்கும். இதனால்தான் போலும் முனிவர்களும், ரிஷிகளும் நூற்றாண்டுகள் வாழ்ந்ததாக வரலாற்றுக்குறிப்புகள் பறைசாற்றுகின்றன.

உணவின் அளவை மீண்டும் ஒருமுறை இடித்துரைக்க வந்த வள்ளுவர் இவ்வாறு தனது 5 ஆவது குறளைப் படைத்தார்.

“கீழிவு அறிந்து உண்பான்கண் இன்பம் போல் நிற்கும்

கழிபேரிரையான்கண் நோய்” குறைந்த அளவு உணவு உண்பவனிடம் இன்பம் நிலைத்து நிற்பது போன்று நிறைந்த அளவு உண்பவனிடம் நோய் நிலைத்து நிற்குமாம்.

“போதும் என்ற மனமே பொன் செய்யும் மருந்து” என்ற மூத்தோர் வாக்கு, உணவுப் பழக்கத் துக்கும் சாலவே பொருத்தமானது.

நோய் ஏற்பட்டபின் சுவையான, இனிமையான உணவுகளை விட்டு ஒதுங்குவதிலும் பார்க்க நோய் வருமுன்னே அவற்றை அளவோடு சுவைப்பதும் அனுபவிப்பதும் புத்திசாலித்தனமாகும்.

இறுதியாக ஒருவனுடைய பசிதான் உணவையும், அதன் அளவையும் தீர்மானிக்க வேண்டும் என்று வள்ளுவர் இயம்புகிறார்.

“தீயளவு அன்றித் தெரியான் பெரிது உண்ணின் நோயளவு இன்றிப்பும்”

அதாவது பசியின் அளவை அறிந்து உண்ணாமல், சுவை மிகுதியால் அதிகளவு உண்பவனுக்கு அளவில்லாத நோய்கள் உண்டாகும் என்பதாகும்.

ஒரு தோட்டத் தொழிலாளி நெற்றி வியர்வை நிலத்தில் சிந்த உழைத்த பின் உண்ணுகின்ற சோற்றின் அளவும் ஒரு வங்கி உத்தியோகத்தார் ஒரு கதிரையில் உட்கார்ந்து வேலை செய்த பின் உண்ணும் உணவின்

அளவும் ஒன்றாக இருக்க முடியுமா? சுவை என்ற ஒரு புலன், பசியென்ற ஓர் உணர்வை விட மேலோங்குவதனால் ஒருவர் தன்னை மறந்து அளவுக்கு அதிகமான உணவை உள் எடுக்க நேரிடுகின்றது. எனவே தான் பசிக்க உண்ண வேண்டும்: பசிக்கு உண்ண வேண்டும் என்ற கருத்தை தனது 7 ஆவது குறளில் முன்மொழிகிறார் வள்ளுவப் பெருந்தகை.

இந்த முத்தான ஏழு குறள்களும் இரண்டாயிரம் ஆண்டுகள் கழிந்தும் எமக்கு மிக பொருத்தமானவை யாகவே இருக்கின்றன. வள்ளுவத்தின் வழி நின்று வாழ்வை வளப்படுத்த நாம் பகுத்துண்ண வேண்டும்! பசித்துண்ண வேண்டும்!

திருநாவுக்கரசு குமணன் பொது வைத்திய நிபுணர் யாழ்ப்போதனாவைத்தியசாலை.

## நீரிழிவு சிகிச்சை நிலையத்தின் சுகாதார இணையத்தளம்

www.jaffnadiabeticcentre.org

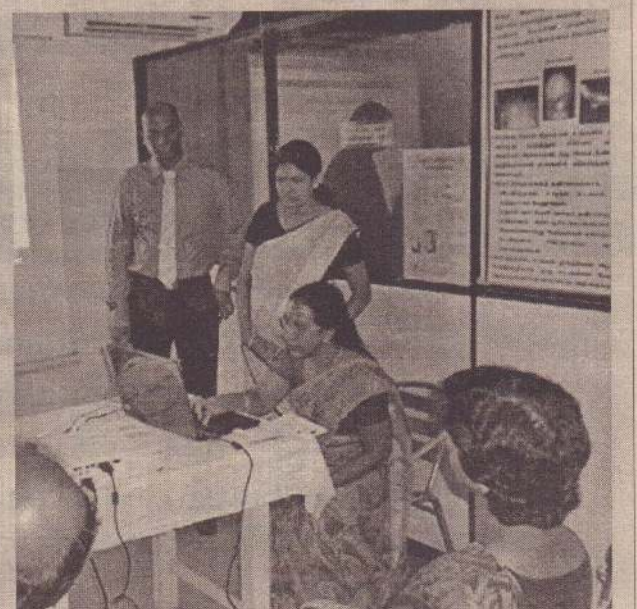
யாழ்ப்போதனா வைத்தியசாலையின் நீரிழிவு சிகிச்சை நிலையம் கடந்த 18.11.2013 திங்கட்கிழமை மக்களுக்கான தமிழ் மொழி மூல இணையத்தளமொன்றை ஆரம்பித்துள்ளது. இதில் மக்களுக்கு அறிவுட்டும் மருத்துவம் சம்பந்தமான கட்டுரைகள், காணொலிகள், குறுஞ்செய்திகள், சிந்தனைக்குரிய விடயங்கள் என்பன வெளிவிடப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன.

மருத்துவம் சம்பந்தமாக உங்கள் மனதில் எழும் சந்தேகங்களைத் தீர்க்க “பிரதிபலிப்பு” என்ற நுழைவினாடாகச் சென்று உங்கள் வினாக்களை எமக்கு அனுப்பி வைக்கலாம். அவற்றில் பலருக்குப் பயன்தரக் கூடிய தகவல்களை இத்தளத்தினூடாக தெளிவுபடுத்திக் கொள்ள முடியும்.

இந்த இணையத் தளத்தில் உறுப்பினராக இணைய விரும்புவோர் “உறுப்புரிமை” என்ற நுழைவினாடாகச் சென்று அதிலுள்ள படிவத்தை நிரப்பி “Register” என்ற பொத்தானை அமுத்துவதன் மூலம் இணையலாம். எம்முடன் தபால் மூலமோ, தொலைபேசி மூலமோ, மின்

அஞ்சல் மூலமோ தொடர்பு கொள்ள விரும்பினால் “தொடர்புகளுக்கு” என்ற நுழைவினாடாகச் சென்று அறியலாம். வெளியீடுகள் என்ற நுழைவினாடாகச் சென்றால் யாழ்ப்போதனா நீரிழிவு சிகிச்சை நிலையத்தால் வெளியிடப்பட்ட புத்தகங்கள், இறுவெட்டுக்கள், பற்றிய விவரங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம். மருத்துவம் மற்றும் சுகாதாரம் சம்பந்தமான கட்டுரைகள், கவிதைகளை எமக்கு அனுப்பி வைக்கலாம். தெரிவு செய்யப்பட்டவை இவ் இணையத்தளத்தில் பிரசுரிக்கப்படும். இந்தக் கால கட்டத்தில் கூடிய நேரம் இணையத்தளத்துடன் இணைந்திருக்கும் மக்களே, இந்த இணையத் தளத்தினூடு சென்று மருத்துவம் சம்பந்தமான தெளிவான அறிவினைப் பெற்று ஆரோக்கிய வாழ்விற்கு வழி வகுப்போம். உங்கள் நண்பர்கள் மற்றும் உறவுகளுக்கு இந்த இணையத்தள முகவரியை அறிமுகப்படுத்தி பயன்பெறுங்கள்.

நீரிழிவு சிகிச்சை நிலையம், போதனா வைத்தியசாலை, யாழ்ப்பாணம்.





**காணிகள் விற்பனைக்கு**

- 1). சுன்னாகம் மயிலணிப் பகுதியில் 7½ பரப்புக்காணி வீடு கட்டுவதற்கேற்ற குடிமனைகள் நிறைந்த இடத்தில் உள்ளது.
- 2). சுன்னாகம் மின் உற்பத்தி நிலையத்துக்கு (Power Station) அண்மையில் 15 பரப்பு தோட்டக்காணி (தற்போது பயிற்ச செய்கை நடைபெறுகின்றது.)
- 3). கீரிமலை சிவன் கோயிலுக்கு முன்னால் 40 பரப்புக்காணி.
- 4). சேந்தாங்குளம் கடற்கரைக்கு அண்மையில் மாதகல் வீதியில் 50 பரப்புக்காணி

ஆகியன உடன் விற்பனைக்குள்ளன. தரகர் தேவையில்லை.  
 தொப்பு: 072 350 6936/ 077 208 5271 (A/14984) (5.6.3)

**KANDY HOMES & Construction**

நவீன வடிவமைப்புக்களில் உங்களது

விருப்பத்திற்கு "அமைய எண்ணம் போல அழகிய வீட்டினை வாஸ்துசாஸ்திர முறைப்படி நாம் அமைத்துக் கொடுக்கின்றோம்.



81. Pallaly Road, Ilupaiyadi Junction, Jaffna. T.P. :- 0777462889 0777463469 0217917623 (40395) (5.6.3)

**வீடு வாடகைக்கு**

யாழ்ப்பாணம், பிறவுண் வீதியில் உள்ள வீடு பகுதியாக சிறிய குடும்பத்திற்கு வாடகைக்கு விடப்படும். தொப்பு: 021 222 8730 (40432)(5.6.3)

**மணமகள் தேவை**

யாழ்ப்பாணம், இந்து கௌரவ குடும்பம், 1981, ஆயிலியம், 1¾ பாவம், 5-6" Software Engineer, Australiya மணமகளுக்கு, Australiya வில் வேலைபார்க்கும் அல்லது அங்கு செல்லக்கூடிய தகுந்த மணமகன் தேவை. தொப்பு: 072 892 6661 (40393) (5.6.3)

**வீடு காணி விற்பனைக்கு**

யாழ்ப்பாணம், கச்சேரி பகுதியில் சோம சுந்தரம் வீதியில் 21 ஆம் இலக்கமும் தி.பர.2, குழி 11.36 விஸ்தீரணமும் கொண்ட ஆதனமும் அதில் அமைந்துள்ள மாடி வீடும் விற்பனைக்குண்டு. தொப்பு: 071 827 5397 (40391)(4.6.3)

**நாய்க் குட்டிகள் விற்பனைக்கு**

(Dachs Hund) டாஷோன் இன ஆண் நாய்க்குட்டிகள் விற்பனைக்கு உண்டு. தொப்பு: 077 899 6085 (A/14972) (5.6.3)

**வீட்டுள் கூடிய காணி விற்பனைக்கு**

வட்டுக்கோட்டை மூளாய் வீதியில் (உடுக்கி யவளை வீதி) சகல வசதிகளுடன் கூடிய வீடும் காணியும் விற்பனைக்கு உண்டு. வீடு கட்டக்கூடிய 5½ பரப்புக்காணியும் விற்பனைக்கு உண்டு. தொப்பு: 021 373 7655 / 077 310 8735 (A/14973) (5.6.3)

**கட்டடம் வாடகைக்கு**

யாழ்ப்பாணத்தில் கைதடியில் 3 மாடிக் கட்டடம் (கைதடி BOC இக்குப் பக்கத்தில் வாடகைக்குண்டு) இது 120 அடி நீளமும் 27 அடி அகலமும் (3000 சதுர அடி) கொண்டதாக அமைந்துள்ளது. வங்கிகள் மற்றும் கம்பனிகள் விண்ணப்பிக்கலாம். தொப்பு: 071 827 5397 (40392)(4.6.3)

**மணமகள் தேவை**

யாழ்ப்பாணம், இந்து கௌரவ குடும்பம் கிரகபாவம் 5½ UK இல் வதியும் PR அற்ற B.Sc Quantity Survey மணமகளுக்கு படித்த UK இல் PR உள்ள மணமகன் தேவை. தொப்பு: 077 102 8561 (A/13943)(7.6.3)

**பொச் மொழி** யேர்மன் சுவிஸ் மொழி எம்பிசி பரீட்சையூடாக வெளிநாடு செல்வோருக்காக கற்பிக்கப் படுகின்றது. Deutch Spoken and Embassy Full Course. (இடம் மாஸிப்பாய் சந்தி) தொப்பு: 077 270 7121 (40424) (5.6.3)

**வீடு வாடகைக்குத் தேவை**  
 சிறிய குடும்பத்திற்கு வீடு வாடகைக்குத் தேவை. தொப்பு: 077 759 5307 (40427)(12.6.3)

**விற்பனைக்கு**  
 மரக்கட்டில், இரும்புக்கட்டில் என்பன மெத்தையுடன் விற்பனைக்குண்டு. தொப்பு: 077 775 6904 / 021 567 4040 (40417)(5.6.3)

**வாடகைக்கு**  
 மாணிப்பாய் வீதி, ஆனைக்கோட்டை, 3ஆம் கட்டடையில் 3000 சதுர அடி கொண்ட கட்டடம் வாடகைக்கு உண்டு. கலியாண மண்டபம், ரியூட்டறி, களஞ்சியம் போன்ற தேவைகளுக்குப் பயன்படுத்த வசதியானது. தொப்பு: 077 078 1290 (40407) (5.6.3)

**காணி விற்பனைக்கு**  
 K.K.Sவீதிக்கு அருகில் கொக்குவிலில் 3 பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு. தொப்பு: 077 351 5980 (40428) (12.6.3)

**வரவிருக்கும் நத்தாரைக் குதாசலமாகக் கொண்டாட பாலன் பிறப்பு செற் வகையை வாங்குங்கள்**

உங்கள் வீடுகளையும், ஆலயங்களையும் அலங்கரிக்க பலவித அளவுகளிலான பாலன் பிறப்பு செற் வகைகள் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் எம்மிடம் மலிவு விலையில் விற்பனைக்கு உண்டு. பிறில்லியன் பான்சி & ஸ்ரூடியோ 360/6, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொப்பு: 021 222 4681 (A/14989) (5.6.3)

**வான் விற்பனைக்கு**  
 56-XXXX இலக்கம் கொண்ட டொல்பின் வான் LH 113 நீள மொடல் விற்பனைக்குண்டு. தொப்பு: 077 063 2625/077 777 7384 (40418)(5.6.3)

**தேவை**  
 கட்டட நிர்மாணத்துறையில் தேர்ச்சி பெற்ற வராயின் மேசன்/செடலின் பாஸ்/கம்பி பாஸ்/பெயின்டர் (1200/= மேல்) கை உதவியாளர் (900/= மேல்) கொழும்பை அண்மித்த பிரதேசங்கள் யாழ்ப்பாணம்/உடையார் கட்டு / திரு கோண மலை / கண்டி / கிளிநொச்சி மாதச் சம்பளம், தினமும் கைச் செலவுக்குப் பணம் உண்டு. வரும் அன்றே வேலை வாய்ப்பு. தொப்பு: 077 556 1883 (40567) (7.6.3)

**உடனடியாக வேலை வாய்ப்பு**  
 அனுபவமுள்ள/மற்ற அனைவருக்கும் தொழில் கப்பல் புனர்நிர்மாணத்துறையில் வெல்டர்/பெயின்டர்/தச்சர்/சாதாரண ஊழியர் விமான நிலையத்தில் (தனியார்) சுத்தி கரிப்பாளர்/காகோ/கேட்டர்ஸ்/லொன்றி போன்ற பிரிவுகளுக்கு ஆண், பெண் 18-45 வயதினர் தேவை. சம்பளம் 18,000/=, 25,000/= (தொழிலடிப் பட்டையில் சம்பளம்) விசேடமாக சிங்களம் பேசக் கூடியவர்கள். தொப்பு: 077 556 1883 (40566) (7.6.3)

**Softlogic உடன் பண்டிகை கால குதாசலத்தில் இணையங்கள்.**

எங்கும் இல்லாத சவால்!  
 எங்கும் இல்லாத சுப்பர் சொய்ஸ்!

Free DVD  
 Free Toaster  
 Free Toaster

பழைய Panasonic 32" TV ஒன்றை 9,999/= மாத்திரம் முற்பணமாக செலுத்தி வாட்டியில்லாத 12 மாத கால தவணைக் கொடுப்பனவு முறையில் வற்றுக் கொள்ளுங்கள். (நிபந்தனைகளுக்குட்பட்டது)

உடனே விரையுங்கள்: கன்னாதிட்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 021 567 1108, 077 739 7734



## நினைவஞ்சலி

### Dr. துரைராஜா துரைராஜசீங்கம்

**தோற்றம்**  
28.12.1948

**மறைவு**  
25.10.2013

அன்பாய் அப்பா... என்று  
அழைத்த காலங்கள் காலாவதியானதே!  
கண்ணீர் துளிதான்  
கடைசியில் மிச்சமானதே!!  
கடவுளின் பாதத்தில் களைப்பிட்டு  
இளைப்பாறக்கூடாது...  
உம் ஆத்ம சந்திக்காய்  
கந்திரி சந்திரியில் கலக்கும்  
விற்களுடன்....

இவரின் ஆன்மா இளைப்பாற்றிற்காக நாளை (25.11.2013) திங்கட்கிழமை மு.ப.6.30 மணியளவில் சங்கானை புனித சவேரியார் ஆலயத்தில் இரங்கல் திருப்பலி நடைபெறும். தொடர்ந்து நண்பகல் 12.00 மணியளவில் அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெறும் மதியபோசன விருந்திலும் கலந்து சிறப்பிக்குமாறு அன்போடு அழைக்கின்றோம்.

கலைவாணி வீதி,  
சித்தங்கேணி. (40340)(12.6.3) **குடும்பத்தினர்.**

## நாவலர் குருபுசை

யாழ்ப்பாணம், நவ. 24

இந்து சமய கலாசார அலுவல்கள் திணைக்களம் நடத்தும் ஆறுமுகநாவலர் குருபுசை விழா இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை ஸ்ரீலக்ஷ் ஆறுமுக நாவலர் மணியாண்டத்தில் காலை 9 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது. இந்து சமய அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தார் திருமதி அனந்தலட்சுமி மாணிக்கவாசகர் தலைமையில் நடைபெறும் நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராகப் பருத்தித்துறை பிரதேச செயலர் த.ஜெயசீலனும், சிறப்பு விருந்தினராக இந்து கலாசார அலுவல்கள் திணைக்கள முன்னாள் உதவிப் பணியாளர் சிவ மகாலிங்கமும் கலந்துகொள்வர். (ந)

யாழ்ப்பாணம், நவ. 24

கோப்பாய் நாவலர் தமிழ் வித்தியாலய ஆறுமுக நாவலர் குருபுசை நாளை திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிக்கு பாடசாலை அதிபர் திருமதி சாந்தினி வாசுதேவன் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. நிகழ்வுக்கு பிரதம விருந்தினராக ஓய்வூதியை மாவட்ட நீதிபதி மு.திருநாவுக்கரசு கலந்து கொள்வர். (ந)

யாழ்ப்பாணம், நவ. 24

கோப்பாய் ஆசிரிய கலாசாலை இந்து மன்ற நாவலர் குருபுசை நாளை திங்கட்கிழமை காலை 9 மணிக்கு இடம்பெறவுள்ளது. கலாசாலை வளா கத்தில் உள்ள நாவலரின் திருவுருவச் சிலைக்கான வழிபாட்டைத் தொடர்ந்து, 19 ஆம் நூற்றாண்டுக் கல்வி மறுமலர்ச்சியில் நாவலரின் வகிப்பகு எற்றப்பொருளியாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக இந்து நாகரிகத்துறை விரிவுரையாளர் சி.ரமணன் சொற்பொழிவாற்றவுள்ளார். (ந)

## கண்ணீர் அஞ்சலி

கட்டுவன் தெல்லிப்பழையைப் பிறப்பிடமாகவும், லண்டனை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட ந.குடி கௌசி ரவிசங்கர் காலச்சக்கரத்தில் நிரப்ப முடியாத இடம் பெற்ற கௌசிக் குட்டியே! எம் உள்ளத்துள்ளே உவப்போடு இருந்தாயம்மா! இருந்தும் பிரிந்து போய்விட்டாயம்மா! ஏன் இந்தப்பிரிவு தந்தாயம்மா மறக்கமுடியாதம்மா போய்வாம்மா மலர் மாமி குடும்பத்தினர்

மாலியவந்தை,  
சங்கானை. (40433)(12.6.3)

## 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் நன்றி நவிலலும்

நீர்வேலியைப் பிறப்பிடமாகவும் அளவெட்டி மத்தியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி

### மனோம்ணி நன்னித்தம்பி

மலர்வு உதிர்வு  
14.05.1947 26.10.2013

ஒளி உமிழும் குல விளக்காய் பன்மதிக்கும் திருவிளக்காய் பாசத்தின் உறையிடமாய் பார்போற்ற வாழ்ந்தீர் இவ்வுலகில் எம் வாழ்வு இனிதாய் ஒளிவிச ஏணிப்புகளாய் இருந்து ஏற்றிவைத்தீர் எம்மை அம்மா! உம் ஒளி இன்று அணைந்திடினும் அணையாதம்மா உம் நினைவலைகள் உங்கள் ஆத்ம சாந்திக்காகப் பிரார்த்திக்கின்றோம் அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகளில் ஆறுதல் கூறிய அனைவருக்கும் எமது நன்றிகளைத் தெரிவிப்பதோடு இன்று (24.11.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை நடைபெறும் அந்தோட்டிக் கிரியைகளிலும் கலந்துகொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

இராவத்தை,  
அளவெட்டி மத்தி. அளவெட்டி. (A.1497)(6.3.45) **குடும்பத்தினர்.**

## அந்தியேட்டி வீட்டுக்கிருகிய அழைப்பு

**தோற்றம்**  
13.02.1947

**மறைவு**  
25.10.2013

25.10.2013 அன்று சிவபதமடைந்த வங்கக் குடும்பத்தலைவர் அமரர்

### இராமலிங்கம் சீவசுப்பிரமணியம்

அவர்களின் அந்தியேட்டிக் கிரியைகள் இன்று (24.11.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை எமது இல்லத்தில் நடைபெறும் நிகழ்விலும் தொடர்ந்து இடம்பெறும் சபின்கரணத்திலும், மதியபோசனத்திலும் குடும்பசகிதம் கலந்து கொள்ளுமாறு அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம். (இதனைத் தனிப்பட்ட அழைப்பாக ஏற்றுக்கொள்ளவும்.)

‘சீவ வாசம்’ மனைவி, மக்கள்,  
குடும்ப மதவழி, வதிரி, கரவெட்டி. பேரப்பிள்ளைகள்.

## விண்ணாக வாழ்வின் 31ஆம் நாள் நினைவு நன்றி நவிலல் வழிபாடும்

**தோற்றம்**  
31\*03\*1953

**மறைவு**  
26\*10\*2013

அமரர் **புனிதவதனி ராஜேந்திரகுமார்**  
24.11.2013 ஞாயிற்றுக்கிழமை

கூடந்த 26ஆம் திகதி மதியம் 12.30 இற்கு இவ்வுலக வாழ்வை நீத்த அன்புத் தெய்வத்தின் மறைவுச் செய்திகேட்டு உடன் வந்து ஆறுதல் கூறித் தேற்றியோருக்கும் தொலைபேசி மூலம் தொடர்பு கொண்டோருக்கும் யாழ்ப்போதனா வைத்தியசாலை வைத்தியர், தாதியர்களுக்கும் மலர்வளையம் வைத்தோருக்கும் கண்ணீர் அஞ்சலிப் பிரசாரம் வெளியிட்ட பண்டத்தரிப்பு YMCA, பண்டத்தரிப்பு ஐக்கிய விளையாட்டுக் கழக நிர்வாகத்தினருக்கும் எமது அன்புத் தெய்வத்தின் நல்லடக்க ஆராதனை தொடர்பாக பல்வேறு உதவி ஒத்தாசை நல்கியோருக்கும் எமது நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

நாளை (25.11.2013) திங்கட்கிழமை மு.ப 11.30 மணியளவில் அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெறும் வழிபாட்டிலும் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதியபோசன நிகழ்விலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அனைவரையும் அழைக்கின்றோம்.

எமது தனிப்பட்ட அழைப்புக் கிடைக்காதவர்கள் இவ்வழைப்பைத் தனிப்பட்ட அழைப்பாக ஏற்று நிகழ்வில் பங்குபற்றுமாறு தாழ்மையுடன் கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.

**அரசடி வீதி,  
வாலியடைப்பு, பண்டத்தரிப்பு. குடும்பத்தினர்.**  
T.P. 077 314 4934

## ஓராண்டின் நிறைவின்லே...

அமரர் **சின்னப்பா குணரத்தினம்**  
(இளைப்பாறிய உப தயாலதிபர்-கனகராயன் குளம்)  
திதி: சப்தமி  
நாற்றாய்  
02\*01\*1941

காற்றாய்  
05\*12\*2012

மாசற்ற ரிறவியாய் மண்ணில் அவதரித்து அனைவரையும் நேசித்து பாசச் செயல்களால் எம்மை உருக வைத்த எம் அப்பாவே! பேச வார்த்தையின்றித் தவிக்கின்றோம்- என்றும் ஒலிக்கும் உங்கள் நேசக் குரலே இனியும் எம்மை வழிநடத்தும்

## முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

திருமதி **பவளராணி சோமசுந்தரம்**  
திதி:கார்த்திகை ஷஷ்டி

**தோற்றம்**  
06\*11\*1943

**மறைவு**  
04\*12\*2012

துணை வாழ்வும் இல்லறமும் அரவணையும் இறைவனின் தீர்ப்பன்றோ பவளமே! அம்மாவே! மறப்போமமா உன் அன்பை ஆறாத்துயர்மேவ இறையடி தான் பணிந்தோம் ஆன்மாவின் சாந்திக்காய் ஓம் சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!

16/4, விதானையார் வீதி, சுண்டக்குளி, யாழ்ப்பாணம். தொ.பு.கி. 021 222 5787 (40170)(2.6.4)

அன்பான அப்பா! “போட்டு வருகிறேன்” என்ற சத்தம் தான் இன்னும் காதில் கேட்கிறது உண்மையில் எங்களைப் பிரிந்து விட்டீர்கள் என்று எண்ணும்பொழுது நினைவறியாமல் மயங்குகிறோம் தங்கள் அன்பை இழந்து எம்மால் வாழ முடியவில்லை. தங்களின் ஆத்மசாந்திக்காகப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

நீங்கா நினைவுடன் குடும்பத்தினர். [ஸ்ரீசென் றோட், பளை]



# உதயன்

மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்  
 தலைமையகம்: 361, கஸ்தூரியார்வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
 செய்தி: 021-222 9933, 222 9944, 5679933, 5679944  
 விளம்பரம்: 021-5671111 விநியோகம்: 021-5677222  
 செய்தி: 021-2229944, விளம்பரம்: 021-2229731  
 செய்தி : news@uthayan.com கருத்து: comments@uthayan.com  
 விளம்பரம்: advt@uthayan.com

## விரைந்து செயற்படுங்கள்

தமிழ்த் தேசியவாதிகள் மத்தியிலிருந்து கடும் எதிர்ப்புக் கிளம்பி இருந்தபோதும் வடக்கு மாகாண முதலமைச்சர் சி.வி.விக்கேஸ்வரன் இலங்கை ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ முன்னிலையில் பதவியேற்றார். சிங்கள மக்களுக்கும் அரசுக்கும் பொது வெளியில் நல்லிணக்கக் கரத்தை நீட்டுவதற்கான இறுதி இராஜதந்திர வாய்ப்பாக அந்தப் பதவியேற்பு நிகழ்வைத் தாம் பயன்படுத்திக் கொண்டதாகத் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு தெரிவித்திருந்தது.

ஆனால் கூட்டமைப்பு நீட்டிய நல்லிணக்கக் கரத்துக்கு அரசு பக்கம் இருந்து பதில் நல்லிணக்க சமிக்ஞை எதுவும் வரவில்லை என்பது இப்போது தெரியவந்திருக்கிறது. தாம் நீட்டிய நல்லிணக்கக் கரத்தைப் பற்றிக்கொண்டு வடக்கு மாகாண சபையைப் பலப்படுத்துவதற்குப் பதிலாக அதனைப் பலவீனப்படுத்தவே மத்திய அரசு வடக்கு மாகாண ஆளுநருடன் சேர்ந்து பணியாற்றுகின்றது என்ற உண்மையை வடக்கு முதலமைச்சர் போட்டுடைத்திருக்கிறார்.

“எமது அதிகாரப் பகிர்விற்காகவே பதின்மூன்றாவது திருத்தம் கொண்டு வரப்பட்டது. அதனை 25 வருடங்களுக்கு மேலாக எமது பகுதியில் நடைமுறைப்படுத்தவில்லை. நடைமுறைப்படுத்த ஒரு வாய்ப்புக் கிடைத்ததும் அதனைச் சிதைக்கச் சதி நடக்கிறது” என்று அவர் கூறியிருக்கிறார். சாவகச் சேரியில் நடைபெற்ற உள்ளூராட்சிவார பரிசில் வழங்கும் நிகழ்வில் அவர் இதனை வெளிப்படுத்தினார். இந்தச் சதியில் தமிழ், முஸ்லிம் அமைச்சர்களுக்கும் தமிழ் அதிகாரிகள் சிலருக்கும் கூடப் பங்கிருக்கிறது என்றும் அவர் கூறியிருக்கிறார்.

இந்த நிலைமை சுவலைக்குரியது; விசனத்துக்குரியது. சிறுபான்மை மக்கள் தமது உரிமைகளை இந்த நாட்டில் பெறுவதற்கு சர்வதேச சமூகமும் ஐக்கிய நாடுகள் சபையும் ஓங்கிக் குரல்கொடுத்து வரும் நிலையில் கிடைக்கக்கூடிய சிறு உரிமைகளையும் தட்டிப் பறிப்பதற்குச் சிறுபான்மை இன அமைச்சர்களே முட்டுக்கட்டை போடுவதைப் போன்ற சேவலமான அரசியல் வேறு எதுவும் இருக்க முடியாது. இதனை அவர்கள் நிச்சயம் உடனடியாக நிறுத்தியாகவேண்டும். தமது சுயநலமற்றும் கட்சி நலன் அரசியல் தாண்டி மக்கள் நலன் நோக்கி சிந்திக்க அவர்கள் முற்பட வேண்டும்.

அதேநேரத்தில் இது வெறுமனே தமிழ், முஸ்லிம் அமைச்சர்கள் மற்றும் ஆளுநர் அங்கம் வகிக்கும் கூட்டணியின் சதி அல்ல என்பதைப் புரிந்து கொள்வதும் இலங்கை அரசியல் வரலாற்றில் கடினமானதொன்றல்ல. நன்கு திட்டமிடப்பட்ட அரசியல் நிகழ்ச்சி நிரலின் ஒரு பகுதியே இது. இது முதலமைச்சருக்கும் தெரிந்ததே. “சிங்களத் தலைவர்கள் ஒருபோதும் தமிழர்களுக்கு உரிமைகளைத் தாமாக்கத் தரப்போவதில்லை” என்று தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் வேபிரகாரன் கடந்த மூன்று தசாப்தங்களாக மீண்டும் மீண்டும் வலியுறுத்தி வந்திருக்கிறார். மீண்டும் ஒரு தடவை அது உறுதிப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. போர் முடிந்த பின்னரும் கூட சாத்தியமான வழியிலான அதிகாரப் பகிர்வில் கொடும்பு அரசியல் தலைமைகள் நாட்டம் கொண்டிருக்கவில்லை என்பது மீண்டும் வெளிப்பட்டிருக்கிறது.

இந்த அரசியல் பயணம் இப்படியான சவாலைக் கொண்டதாகத்தான் இருக்கும் என்பது கூட்டமைப்பால் எதிர்பார்க்கப்படாத ஒன்றல்ல. இதனை எதிர்கொள்வதற்கான திட்டங்களை அது கொண்டிருக்கும் என்றும் நம்பலாம் (அவ்வாறில்லை என்றால் அது மக்களை ஏமாற்றியது போன்றதாகிவிடும்). இப்போது அந்தத் திட்டங்களைச் செயற்படுத்துவதற்கான காலம் வந்திருக்கிறது. பேசித் தீர்த்துக் கொள்ள முடியும் என்ற நம்பிக்கை மட்டுமே தீர்வைத் தரப் போதுமானதல்ல. அதையும் தாண்டி செய்ய வேண்டியவைகளை உரிய நேரத்தில் செய்வதும் மிக அவசியமானது. வடக்கு முதலமைச்சரும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பும் விரைந்து அதனைச் செய்ய வேண்டும்.

# யாழ்ப்பாணப் பிரதேசத்தில் மாறிவரும் குடும்பக் கட்டமைப்பு

● சி.நற்குணலிங்கம்  
 நெல்லியடி

குடும்பம் என்பது ஒரு சமூக நிறுவனம். குடும்பமானது பல்வேறு தேவைகளை நிறைவு செய்யும் ஓர் அடிப்படை நிறுவனம். குடும்பம் என்பது இணைந்து வாழும் நிலையைக் குறிக்கும். உலகளாவிய ரீதியில் கூட குடும்பங்கள் அனைத்தும் ஒரே மாதிரியானவை அல்ல. முக்கியமான குடும்பக் கூறுகளாக தனிக்குடும்பம், கூட்டுக் குடும்பம் என்பன விளங்குகின்றன.

### கட்டமைப்பு வகைகளும் காரணங்களும்

யாழ்ப்பாணம் சிறந்த கலாசாரத்தைக் கொண்ட பிரதேசம். இங்கே காணப்பட்ட குடும்பக் கட்டமைப்பு, வள வாய்ப்பு, கைத்தொழில் நடவடிக்கைகள், வேலைவாய்ப்புகள், தொழிற்படை, நகரமோகம், அரசியல் காரணிகள், கல்வி, உயர்கல்வி, சுகாதாரம், கிராம வாழ்க்கையில் சலிப்பு ஆகிய காரணிகளால் தனிக் குடும்பம், விரிவாக்கப்பட்ட குடும்பம், தனிப் பெற்றோர், மீள அமைக்கப்பட்ட குடும்பம் என நான்கு வகையான குடும்பக் கட்டமைப்பு யாழ்ப்பாணப் பிரதேசத்தில் உருவாக்கம் பெற்றுள்ளது.

### யாழ்ப்பாணக் கட்டமைப்பு

மாறும் குடும்ப கட்டமைப்பு என்பது ஆரம்பத்தில் பெற்றோர், பிள்ளைகள், சகோதரர்கள், பேரன் பேர்த்தி போன்றோர் ஒரே வீட்டில் வாழ்ந்தார்கள். இன்று கட்டமைப்பு குறைந்து வேறு வேறு இடங்களில் தற்காலிகமாகவோ, நிரந்தரமாகவோ வாழும் நிலை யாழ்ப்பாணத்தில் தோன்றியுள்ளது. இதுவே யாழ்ப்பாணத்தில் காணப்படும் மாறிய குடும்பக் கட்டமைப்பாகும். யாழ்ப்பாணப் பிரதேசத்தில் ஆரம்பத்தில் கூட்டுக் குடும்பம் அதிகமாகக் காணப்பட்டன. பல காரணங்கள் கருதி கூட்டுக் குடும்பங்கள் பல தனிக்குடும்பங்களாகி, தனிக் குடும்பங்கள் பல சிதறிய குடும்பங்களாக தற்போது காணப்படுகின்றன. மாறும் குடும்பக் கட்டமைப்பில் சமூக, பொருளாதார அபிவிருத்தியில் செல்வாக்குச் செலுத்துகின்றது. இந்தச் செல்வாக்கினால் சாதக, பாதக நிலைமைகள் ஏற்படுகின்றன.

### பிரதிகூலங்கள்

யாழ்ப்பாணப் பிரதேசத்தில் குறிப்பிட்ட காலத்துக்கு மாத்திரமே பிள்ளைகள் பெற்றோருடன் வசிக்கிறார்கள். பின்னர் பிள்ளைகள் உயர்கல்வி, வேலை வாய்ப்பு, நாட்டுப் பிரச்சினை போன்ற காரணிகளால் பெற்றோரை விட்டு வேறு இடங்களுக்கு, வேறு நாடுகளுக்குச் செல்கின்றனர். வீட்டில் தந்தை, தாய் மட்டும் வசிக்கின்றார்கள். தந்தை வேறு மாவட்டத்துக்கு வேலைக்குச் செல்வாராயின் அந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் தாய் மட்டும் தனிமை நிலையில் காணப்படுவார். இந்த நிலையில் யாழ்ப்பாணப் பிரதேசம் சிதறிய குடும்பங்களைக் கொண்டதாகவே காட்சியளிக்கின்றது. ஆரம்பத்தில் யாழ்ப்பாணப் பிரதேசத்தில் மீள் புதுப்பிக்கப்பட்ட குடும்பங்கள் குறைவாகவே காணப்பட்டன. விதவைகள் விதவைகளாகவும், தபுதாரன் தபுதாரனாகவும் வாழ்ந்தனர். கூட்டுக் குடும்பம் காரணமாக அவர்கள் தமது நிலையை மறந்து ஏனைய அங்கத் தவர்களின் இணைந்து வாழ்ந்தனர். கூட்டுக் குடும்ப நிலை மறைந்து செல்ல பல்வேறு தேவைகள் கருதி மீள் திருமணம் சாதாரணமாக நிகழ்கின்றன. ஆரம்பகாலத்தில் யாழ்ப்பாணப்

பிரதேசத்தில் விவாகரத்துக்கள் மூலம் அதிகமான குடும்பங்கள் குறைந்து தனித்து வாழும் நிலை காணப்பட்டது. இன்று இந்த நிலை இல்லையென்றும் கூற முடியாது. விவாகரத்தால் சார்ந்து வாழும் நிலையிலும், சமூகத்தில் உரிய இடம் வழங்கப்படாத நிலையிலும் வாழ்ந்தவர்கள் தற்போது மறுமணத்துக்கு உட்பட்டு குடும்ப அமைப்பில் ஒரு மாற்றத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளனர். தனிக்குடும்பம், சிதறிய குடும்பம் ஆகிய நிலை குடும்பத்தில் தோற்றம் பெறுவது பாதகமான விளைவுகளையே அதிகம் தோற்றுவிக்கின்றது எனலாம். தனிக் குடும்ப அமைப்பில் சந்தர்ப்ப சூழ்நிலையால் அதிகரித்தபிறப்புக்கள் நிகழவும் வாய்ப்புண்டு. கூட்டுக் குடும்ப அமைப்பில் இந்த நிலை குறைவு எனலாம். தனிக்குடும்ப அமைப்பில் வயதுக்கு மூத்தோர் காணப்படும் நிலை குறைவு. எனவே அவர்களது வழிகாட்டல்கள், ஆலோசனைகள் கிடைக்காத சந்தர்ப்பங்கள் அதிகமாகி பாதகமான விளைவுகளை குடும்பம் எதிர்நோக்க வேண்டி வரும். குடும்பம் சிதறி வாழும்போது வயது வந்தோரின் நிலை பரிதாபத்துக்கு உரியதாக மாறுகின்றது. முதியோர் கைவிடப்படும் நிலை உருவாகின்றது.

சமூகத்தில் பெரிய குடும்ப அமைப்புக்கு மதிப்புக் குறைவாகவும், சிறிய குடும்ப அமைப்புக்கு மதிப்புக் கூடுதலாகவும் உள்ளது. இந்த மனநிலையும் பெரிய குடும்பம் சிறிய குடும்பமாக மாறும் நிலைக்குக் காரணமாக அமைகின்றது. யாழ்ப்பாணப் பிரதேசத்தில் சிறுவயதி லேயே பிள்ளைகள் பல்வேறு காரணங்கள்கருதி வேறு இடங்களுக்கு செல்வதில் குடும்ப மூலம் சமூகத்தில் வாழும் பயிற்சியை ஆணோ, பெண்ணோ பெறும் நிலை அற்றுப்போகிறது. இவை சமூகச் சீரழிவுக்கு அவர்களே இடஞ்செல்லுகின்றது.

### குடும்பங்கள் சிதறி வாழ்வதால் உதவிக்கு ஆளில்லை

ஆரம்பத்தில் உறவினர்கள் சூழ குடும்பங்கள் வாழ்ந்து வந்தன. தற்போது அயலில் உறவினர்கள் இல்லை. அதாவது அயலில் ஆழமான பின்புலம் இல்லை. தற்போது வர்க்க உணர்வுடனான உறவே அயலவர்களுடன் பெரும்பாலும் காணப்படுகின்றது. யாழ்ப்பாணக் குடும்பங்கள் ஒரு சிறிய நிறுவனமாக பெரும் மாறுதலுக்கு உட்பட்டுள்ளன. குடும்பத்தில் அங்கத்தவர்களின் எண்ணிக்கை குறைவடைந்துள்ளது. இதன் விளைவாக உறவுகளும் குறைவடைந்துள்ளன. இதுமட்டுமல்ல செயலாற்றலும் குறைவடைந்துள்ளது. ஓர் உதவிக்கு கூட ஆளில்லா நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. யாழ்ப்பாணப் பிரதேசத்தில் குடும்பம் சிதறி வாழ்தல் என்பது ஒரு புதிய கட்டமாகவே உள்ளது. குடும்பம் பிரிந்திருப்பது மனதுக்கு வேதனை தருவதாகவே உள்ளது. பிரிந்திருப்பவர்களது எண்ணம் மனதில் ஏக்கத்தை ஏற்படுத்தும். இவை மன அழுத்தம், மனக் குழைவு, மன இறுக்கம் என்பனவற்றைத் தோற்றுவிக்கும். வருமானத்தை அதிகரித்து சிறந்த

வாழ்க்கை வாழ வேண்டும் என எண்ணிக் குடும்பத் தலைவன், குடும்பத் தலைவி இருவரும் வேலைக்கு செல்வதால் எதிர்பார்ப்பது போல் வருமானம் அதிகரிக்கின்றது.

எனினும் பெண்கள் தொழிலுக்கு செல்வதால் ஆண்களின் பொறுப்புக்கள் குறைகின்றன. வினைத் தீரன் குறைகின்றது. பொறுப்பற்ற முறையில் ஆண்கள் நடந்து கொள்வார், பெண்களுக்கு கண்டிப்பான குறைவடையும். குடும்ப இறுக்கப்பற்று குறைவடையும். அவர்களது பிள்ளைகள் பிறழ்வான நடத்தைகளில் ஈடுபடவும் வாய்ப்புண்டு. இந்த நிலை யாழ்ப்பாணப் பிரதேசத்தில் தற்போது இல்லை என்று கூற முடியாது.

### மகிழ்வான வாழ்வுக்கு ஆரோக்கியமான குடும்ப உறவு அவசியம்

தற்பொழுது யாழ்ப்பாணப் பிரதேசத்தில் கூட்டுக்குடும்பத் தன்மையில்லாது போவதால் விவசாயம் செய்வோரின் எண்ணிக்கை குறைவடைந்து செல்கின்றது. விவசாயத் தொழிலில் கூலி கொடுத்து வேலை செய்வப்பதால் லாபம் மிகவு குறைவாகவே உள்ளது. இதனால் விவசாயம் கைவிடப்படும் நிலை காணப்படுகின்றது. இது குடும்ப அங்கத்தவர்கள் தொடர்ச்சியாக ஓர் இடத்தில் வாழும் பண்பைக் குறைத்துள்ளது.

தற்போது யாழ்ப்பாணக் குடும்பச் சூழலில் பிள்ளைகளுக்காக பெற்றோர் வாழாமல், தாமும் வாழ வேண்டும் என்ற உணர்வு ஒரு சிலர் மத்தியில் ஏற்பட்டுள்ளது. பெற்றோருக்குத் தாமும் வாழ வேண்டும் என்ற துடிப்பு அதிகரித்துள்ளது. தற்போது வயோதிகள் முடங்கும்தன்மையும் குறைந்து செல்கின்றது. வயோதிகளின் வினைத்திறனும் அதிகரித்துச் செல்கின்றது. இவற்றின் விளைவாக ஒரு சில வயதுவந்தோரின் நடத்தைக் கோலங்களில் பாதகத் தன்மைகளைக் காணக்கூடியதாக உள்ளதை உட்காணக்கூடியதாக அறியக்கூடியதாக உள்ளது. இவை மனம் வருந்தத்தக்க விடயமாகும். குடும்பங்கள் சிதறி வாழ்வதால் குடும்பங்களில் தளர்வு நிலை ஏற்படுகின்றது. குடும்பத் தளர்வு குடும்ப அங்கத்தவர்களின் பிணைப்பிலுள்ள தளர்வுகளாகும். கட்டிடமைப் பருவத்தில் உள்ளோர் பெற்றோரை விட்டு விலகிச் செல்வதால் பெற்றோரை விட நண்பர்கள் தான் முக்கிய இடம் வகிப்பார்கள். தீர்மானம் எடுப்பதில் அவர்களே முக்கிய பங்கு வகிப்பர். அவர்களது சொல்லே இனாக்கும். இந் நிலை பிரதிகூலங்களையே அதிகம் தோற்றுவிக்கும்.

யாழ்ப்பாணப் பிரதேசத்தில் இன்று பெரிய குடும்பம் சிறிய குடும்பமாகவும், சிதறிய குடும்பம் சிதறிய குடும்பமாகவும் காணப்படுவது குடும்பக் கட்டமைப்பு மாறியுள்ள நிலையை புலப்படுத்துகின்றது. இந்நிலை கூடுதலாக பாதகமான சமூக, பொருளாதார விளைவுகளை யே தோற்றுவித்துள்ளதை காணக் கூடியதாக, அனுபவிக்கக்கூடியதாக உள்ளது. எனவே குடும்பக் கட்டமைப்பில் குடும்ப உறுப்பினர்கள் கூடிய அக்கறை செலுத்த வேண்டும். ஆரோக்கியமான குடும்பக் கட்டமைப்பே மகிழ்வான வாழ்வுக்கு வழிசமூகம்.





### புலமைப் பிரிவில் மாணவர்களை கௌரவித்த சிங்கர் பினான்ஸ்



தனது சமூக பொறுப்புணர்வை வெளிப்படுத்தும் முகமாக சிங்கர் பினான்ஸ் நிறுவனம் தமது 'சிங்கர்-முத்து' என்ற சிறுவர் சேமிப்புக் கணக்கை தரம் 5 புலமைப் பரிசில் பரிடசையில் அதிவேடி சித்திபெற்ற மாணவர்களுக்கு இலவச வைப்புடன் வைப்புப் புத்தகங் களை வழங்கி வருகிறது. இந்த நிகழ்வின் ஓர் அங்கமாக கடந்த 21ஆம் திகதி யாழ். சென்.பொள்கோ பாடசாலையில் முதலிடம் பெற்ற 11

மாணவ. மாணவியருக்கு பாடசாலை அதிபர் மற்றும் ஆசிரியர்கள் முன்னிலையில் சிங்கர் பினான்ஸ் நிறுவனத்தின் பிராந்திய முகாமையாளர் ராஜேந்திர கமகேவினால் வைப்புப் புத்தகங் கள் வழங்கி கௌரவிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்தச் செயற்பாடானது உலக சேமிப்பு மாதத்தில் சிங்கர் பினான்ஸ் நிறுவனத்தால் நடத்தப்படுவது குறிப்பிடத்தக்க அம்சமாகும்.

(கு)



கேர்வே ஆங்கில வள நிலையத்தில் ஜோன் கீல்ஸ் நிறுவனத்தின் அனுசரணையுடன் நடைபெறும் பாடசாலை மாணவர்களுக்கான ஆங்கில மொழி புலமைப் பரிசில் திட்டத்தின் கீழ் இடைநிலைப் பிரிவில் கல்வி பயிலும் பாடசாலை மாணவர்களும் ஆசிரியையும் கள ஆய்வுக்காக 'உதயன்' பணியமனையை பார்வையிட்ட பின்னர் அதன் நிர்வாக இயக்குநரும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான ஈ.சரவணபவனுடன் எடுத்துக்கொண்ட படத்தை இங்கு காணலாம். (கு-10-21)

### புதிய ஆயுள் காப்புறுதி திட்டங்களை அறிமுகப்படுத்தும் LOLC இன்ஷூரன்ஸ்



LOLC குழுமத்தின் வரையறுக்கப்பட்ட இன்ஷூரன்ஸ் கம்பனியானது பல புதிய ஆயுள் காப்புறுதித் திட்டங்களை, ஒக்டோபர் 27 ஆம் திகதி 2013 அன்று ஹோட்டல் கலதாரியில் இடம்பெற்ற ஒரு ஆடம்பர ஆரம்ப விழாவில் அறிமுகப்படுத்தியது. "LOLC Insurance Life Protect, "LOLC Insurance Life Protect Plus, "LOLC Insurance Child Plan மற்றும் "LC Insurance Pension Plan ஆகியனவே புதிதாக அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ள ஆயுட் காப்புறுதித் திட்டங்களாகும். இவை ஏற்கனவே கம்பனியினால் வழங்கப்படும் விசாலமான காப்புறுதித் திட்டங்களுக்கு மேலதிகமாக புதிதாக இணைக்கப்பட்டுள்ளன. குழுமத்தின் விற்பனை படையான பிராந்தியத் தலைவர்கள், கிளைத் தலைவர்கள், வலயத் தலைவர்கள், நிதித் திட்டமிடுநர்கள் மற்றும் விற்பனைக் குழுக்கள் ஆகியோரை பிரதானமாக இலக்கு வைத்தே ஆடம்பர ஆரம்ப விழா நடத்தப்பட்டது. LOLC இன்ஷூரன்ஸின் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி - ஜிஹான் ராஜபக்ஷ, கிளை வலைய மைப்பின் பிரதம அதிகாரி அஷான் நிஸ்ஸங்க, சாலிய டயஸ் - உதவிப் பொது முகாமையாளர் - ஆயுள் தொழில் நுட்பம் மற்றும் செயற் பாடுகள்), சுஜீவ விதான பத்திரன்- பிரதிப் பொது முகாமையாளர் - வணிக அபிவிருத்தி (பொது காப்புறுதி) மற்றும் கம்பனியின் ஏனைய அதிகாரிகளுடன் இணைந்து, வரையறுக்கப்பட்ட LOLC இன்ஷூரன்ஸ் கம்பனியின் சபை உறுப்பினர்களான - கபில ஜெயவர்தன (தவிசாளர்); திருமதி. கல்ஷா அமரசிங்க (பணிப்பாளர்) மற்றும் ஜே.எம். சுவாமிநாதன் (பணிப்பாளர்) ஆகியோரும் இந்த நிகழ்வில் கலந்து சிறப்பித்தனர். பல்வேறு தேவைகளுடைய மக்களுக்கு அவர்களின் எதிர்கால நல்வாழ்வு மற்றும் அவர்களின் தனித்துவமான தேவைகள் ஆகியவற்றுக்கான உத்தரவாதமளிக்கப்பட்ட பாதுகாப்பினை உறுதிசெய்வதனை இலக்கு வைத்து மேலதிக அனுசூலங்களுடன் நெகிழ்வுடைய காப்பீட்டுக் கொள்கைகளை வழங்குவதற்காகவென்றே இப்புதிய காப்புறுதித் திட்டங்களானவை பிரத்தியேகமாக வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளன. LOLC இன்ஷூரன்ஸின் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி ஜிஹான் ராஜபக்ஷ கருத்துத் தெரிவிக்கையில், "குடும்பங்கள், கூட்டு மற்றும் தனிநபர்களின் ஆயுள் பாதுகாப்புத் தேவைப்பாடுகளைப் பெற்றுக்கொடுக்கும் நோக்கில் விசாலமான ஆயுள் காப்புறுதித் திட்டங்களை வழங்கும் எமது நிறுவனத்தின் இந்தப் புதிய அத்தியாயத்தினை திறப்பதில் நாம் மிகவும் பெருமிதம் அடைகின்றோம். மக்களின் தேவைகளை நன்கு

உணர்ந்து அவர்களின் பாதுகாப்பு மற்றும் நல்வாழ்வு ஆகியவற்றினை உறுதிசெய்வதற்கான தீர்வுகளை வழங்குவதற்கான பொறுப்பு எமக்குள் எது. வாடிக்கையாளர் தேவைகளுக்கான மிகச் சிறந்த தீர்வுகளை வழங்குவதற்காக அர்ப்பணிப்புள்ள நிபுணர்களை கொண்ட குழுவினைக் கொண்ட சேவை மையங்களை நாம் நாடு யூராகவும் கொண்டுள்ளதோடு, எமது சிறந்த முறைமைகள் மற்றும் தொழிற்பாடுகளானவை செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளை விரைவாகவும் வினைத்திறமாகவும் செயற்படுத்துவதற்காக தொழில்நுட்ப உதவிகளை முற்றுமுழுதாகவும், யூரணமாகவும் வழங்குகின்றன. எனக் கூறினார். வரையறுக்கப்பட்ட LOLC இன்ஷூரன்ஸ் கம்பனியானது அதன் முதலாவது முழு வருட தொழிற்பாடுகளை 2012 இல் பூர்த்தி செய்துள்ளது. இத்துடிப்பான இளைய நிறுவனமானது இலங்கையின் நுண் காப்பீட்டுத் துறை வளர்ச்சியின் ஒரு ஊக்கியாக தனக்கென குறிப்பிடத்தக்க ஒரு நாமத்தினை அடைந்து கொண்டதன் ஊடாக தற்போது உள்நாட்டு காப்புறுதித் துறையில் மிக வேகமாக வளர்ச்சியடைந்துவரும் கம்பனிகளுள் ஒன்றாக மாறியுள்ளது. LOLC குழுமத்தின் வளர்ச்சிப் போக்குக்கு ஆதரவளிக்கும் வலிமையுடன், கம்பனியானது வாடிக்கையாளர்களின் தேவைகளுக்கான மூலோபாய முன்னுரிமைகள் மற்றும் விரிவான, ஒருங்கிணைந்த தீர்வுகள் என்பவற்றினை பெற்றுத்தருவதில் கவனம் செலுத்தும் சிறந்ததொரு வியாபாரத் திட்டத்தினை விருத்திசெய்து வருகின்றது. மக்களுக்கு அவர்களின் எதிர்கால நல்வாழ்வு மற்றும் அவர்களின் தனித்துவமான தேவைகள் ஆகியவற்றுக்கான உத்தரவாத மளிக்கப்பட்ட பாதுகாப்பினை உறுதிசெய்வதனை இலக்கு வைத்து மேலதிக அனுசூலங்களுடன் நெகிழ்வுடைய காப்பீட்டுக் கொள்கைகளை வழங்குவதற்காகவென்றே இப்புதிய காப்புறுதித் திட்டங்களானவை வழங்குவதற்காகவென்றே இப்புதிய காப்புறுதித் திட்டங்களை வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளன.

### இலங்கை காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபன சங்கானைக் கிளை வழங்கிய இழப்பீடு

யாழ்ப்பாணம், நவ.24 இலங்கை காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபனத்தின் 125 ஆவது கிளையாக திறந்து வைக்கப்பட்ட சங்கானைக் கிளை தனது ஆயுள் காப்புறுதி இழப்பீட்டு கொடுப்பனவாக 38 இலட்சம் ரூபாவை வழங்கியுள்ளது. இலங்கைக் காப்புறுதி கூட்டுத்தாபன சங்கானைக் கிளையின் வாடிக்கையாளரும் பிரபல வர்த்தகருமாகிய சண்முகம் சாரநேசன் என்பவரின் மரண இழப்பீடாக இந்தத் தொகை வழங்கப்பட்டது. காரைநகர் சிவன் கோயில் உற்சவத்தின் போது காஷி எடுத்து வரும் வேளை இந்த வாடிக்கையாளர் திடீர் மரணம் அடைந்தார் என்பதுடன் ஒரு தவணை கட்டுப் பணத்தையே செலுத்தியுள்ளார். அத்துடன் இந்த வாடிக்கையாளர் சென்ற வருடம் வாகன விபத்து இழப்பீட்டுக்காக ரூபா 4,23,000 ரூபாவைச் சங்கானை கிளையில் பெற்றுக் கொண்டுள்ளார் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது. (கு-10)

### பீப்ள்ஸ் லீசிங் வாழ்.கிளை இப்போது புதிய கட்டடத்தில்



யாழ்ப்பாணம், நவ.24 யாழ்ப்பாணம் லீசிங் அன்ட் ஃபினான்ஸ் பி.எல்.சியின் யாழ். கிளை கடந்த புதன்கிழமை யாழ்.ஸ்ரான்லி வீதியில் புதிய கட்டடத்தில் திறந்து வைக்கப்பட்டது. நிறுவனத்தின் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி தமித் மல்விதந்தில நிறுவனத்தை திறந்து வைத்தார். யாழ்.பீப்ள்ஸ் லீசிங் அன்ட் பினான்ஸ் பி.எல்.சியின் முகாமையாளர் ரி.கே.ஆனந்தராஜா, கட்டட உரிமையாளர் இ.எஸ்.பி.நாகரட் திபன், மக்கள் வங்கியின் பிராந்திய முகாமையாளர் சுசீந்திரன், யாழ்.மாவட்ட பீப்ள்ஸ் லீசிங் அன்ட் பினான்ஸ் பி.எல்.சியின் உதவி முகாமையாளர் ம.காண்டீபன், யாழ்.நகரக் கட்டளைத் தளபதி பல்லேகல உட்பட பலர் நிகழ்வில் கலந்துகொண்டனர். (கு-10)

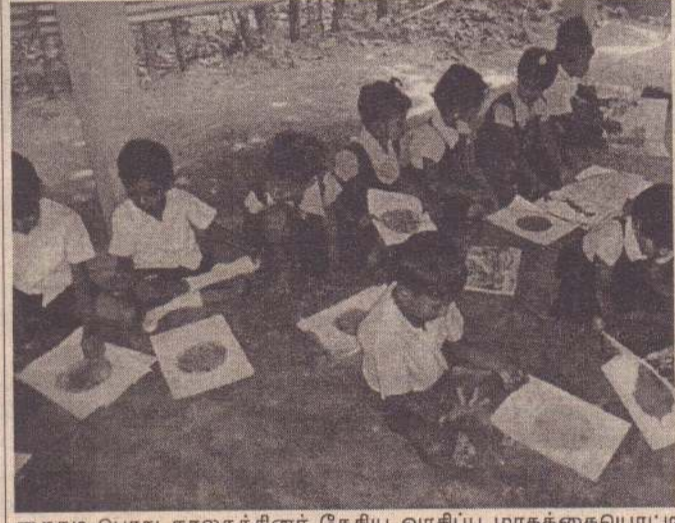




யாழ்.ரிலியம் சிறுவர் முன்பள்ளிச் சிறுவர்களின் வருடாந்த கலை நிகழ்வுகள் நல்லூர் தூக்கா மணி மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. அங்கு இடம்பெற்ற சிறுவர்களின் நடன நிகழ்வைக் காணலாம். (ஒ-7)



தெல்லிப்பழை பன்னாலை சனசமூக நிலையத்தினால் தீபாவளிப் பண்டிகையை முன்னிட்டு விளையாட்டுப் போட்டிகள் நடத்தப்பட்டன. நிகழ்வில் கணேசா முன்பள்ளிக்கான விளையாட்டு உபகரண அமைவிடத்தை பன்னாலை கிராம சேவகர் திருமதி மாலாதேவி மதிவதனன் திறந்து வைத்தார். (ஒ-14)



கைதடி பொது நூலகத்தினர் தேசிய வாசிப்பு மாதத்தையொட்டி முன்பள்ளி சிறார்களிடையே நடத்திய கதை சொல்லும் நேரம். நிறந்தட்டல் ஆகிய போட்டிகளின் போது. (ஒ-9)



திருநெல்வேலி சைவச்சிறுவர் இல்லத்தில் தீபாவளி கொண்டாட்ட நிகழ்வுகள் அண்மையில் இடம்பெற்றன. இதில் கவிஞர் சோ.புத்மநாதன் தலைமையுரை நிகழ்த்துவதையும் மாணவிகளின் நடன நிகழ்வு மற்றும் வயலின் இசையையும் காணலாம். (ஒ-14)



இளவலைமைய கண்டான் மகா வித்தியாலயத்தில் வாசிப்பு மாதத்தை முன்னிட்டு நடத்தப்பட்ட போட்டிகளில் வெற்றி பெற்ற மாணவர்களுக்கு பரிசளிக்கும் நிகழ்வும் "தேடல்" நூல் வெளியீடும் கண்காட்சியும். (ஒ-10)



மட்டுவில் வடக்கு அ.த.க. பாடசாலையில் அண்மையில் இடம்பெற்ற ஆசிரியர் தின விழாவில் (ஒ-9)



தென்மராட்சி கிழக்கு வயன்ஸ் கழகத்தினரின் பெண்களைக் குடும்பத் தலைவராகக் கொண்ட குடும்பங்களுக்கு வாழ்வாதார உதவிகள் வழங்கும் திட்டத்தை சர்வதேச வயன்ஸ் கழக 306பி11 மாவட்ட பிராந்தியத் தலைவர் வயன் எஸ். செல்வராசா ஆரம்பித்து வைப்பதையும் அருகில் கழகத் தலைவர் வயன் த.இரவீந்திரன் நிற்பதையும் காணலாம். (ஒ-9)



தென் பொலிகை குமாரதீபன் எழுதிய "அம்மா தேச வரலாற்றின் படிமம்" என்னும் நூல் அறிமுக விழா அண்மையில் கொற்றாவத்தை அ.மி.த.க. பாடசாலையில் மூத்த எழுத்தாளர் தெனியான் தலைமையில் இடம்பெற்றது. (ஒ-9)



அராலி சரஸ்வதி மகா வித்தியாலயத்தில் தரம்-5 புலமைப் பரிசில் பரிசையிற் சிறந்த மாணவியர் தர்சிகா நிலைவு பரிசில் வழங்கிக் கௌரவிக்கப்பட்டார். நிகழ்வில் மாடசாலை அதிபர் சி.மனோகரன், கெயார் நிறுவன முன்னாள் அதிகாரி சே.நிர்மலரட்சணம், பிரதேச சபை உறுப்பினர் த.ந.சேனாதரன் உள்ளிட்டோர் கலந்துகொண்டனர். (ஒ-50)



வாழ்வு எழுச்சி 5 ஆம் கட்டத்தில் சரவணை கிழக்குப் பகுதியில் விதை தானியம் நட்டும் ஆரம்ப நிகழ்வில் சரவணை கிழக்கு கிராம அபிவிருத்திச் சங்கத் தலைவர் செ.வேலாயுதபிள்ளை விதை தானியம் நடுகின்றார். அருகில் சுமுர்த்தி அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர், பிரிவு கிராம உத்தியோகத்தர் மற்றும் கிராம அபிவிருத்திச் சங்க பிரதிநிதிகள் நிற்கின்றனர். (ஒ-167)





யாழ். வலய இசை ஆசிரியர் கழகத்தினரால் சேவையிலிருந்து ஓய்வு பெற்ற சங்கீத ஆசிரியர்களைக் கௌரவிக்கும் முகமாக அண்மையில் யாழ். மத்திய கல்லூரி மண்டபத்தில் நடத்தப்பட்ட சேவைநலன் பாராட்டு விழாவில் அவர்கள் கௌரவிக்கப்பட்ட நிகழ்வில்.. (இ-167)



தொண்டமானாறு வீரகத்திப் பிள்ளை மகாவித்தியாலயத்தின் வருடாந்த பரிசளிப்பு விழா அண்மையில் நடைபெற்றது. இந்த நிகழ்வில் வடமராட்சி வலய பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர் அ.ஸ்ரீகரன், பாடசாலை அதிபர் இரா. ஸ்ரீநடராசா உட்பட விருந்தினர்கள் பாண்ட வாத்திய இசையுடன் வரவேற்கப்படுகின்றனர். (இ-14)



அளவெட்டி அருணாசலம் வித்தியாலயத்தின் அதிபர் குட்டி ஜெகநாதனின் மணி விழா நிகழ்வு அண்மையில் நடைபெற்றது. நிகழ்வில் விருந்தினர்களாகக் கலந்து கொண்ட தெல்லிப்பழைக் கோட்டக் கல்விப் பணிப்பாளர் சு.சண்முககுலகுமாரன் மற்றும் அதிபர் ஆகியோர் மாலை அணிவித்து வரவேற்கப்படுகின்றனர். (இ-14)



உருத்திரபுரம் மகா வித்தியாலயத்தின் ஒளிவிழா அண்மையில் நடைபெற்றது. நிகழ்வில் கிளிநொச்சி கல்வி வலய சேவைக் கால ஆசிரிய ஆலோசகர் சு.சகாயராஜா, அருட தந்தை அன்ரன் அமலதாஸ் ஆகியோர் மங்கள விளக்கேற்றுகின்றனர். (இ-14)



அச்சுவேலி பனை, தென்னை வள அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் 91 ஆவது கூட்டுறவு தின விழா அண்மையில் இடம்பெற்றது. இதன்போது யாழ். மாவட்ட கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவி ஆணையாளர் வி.கே. அருந்தவநாதன், சங்க அங்கத்தவர் எஸ். சிவராசாவுக்கு பொன்னாடை போர்த்திக் கௌரவித்தார். (இ-17)



தேசிய மரநடுகைத் திட்டத்தில் மரநடுகை நிகழ்வு சரவணை கிழக்கு கிராம முன்னேற்றச் சங்கம் பொது மண்டப வளாகத்தில் அண்மையில் நடைபெற்றது. இதன்போது வேலையை பிரதேச செயலக கிராம அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் ந. செல்வச்சந்திரன் மரநடுகையை ஆரம்பித்து வைத்தார். (இ-167)



தேசிய வாசிப்பு மாதத்தை முன்னிட்டு யாழ். நாயன்மார்கட்டு மகேஸ்வரி வித்தியாசாலையில் வாசிப்பு மாத நிகழ்வு அண்மையில் நடத்தப்பட்டது. இதன்போது போட்டியில் வெற்றியீட்டிய மாணவனுக்கு யாழ். பல்கலைக் கழக உத்தியோகத்தரும் கல்லூரியின் பழைய மாணவருமான க.சசிசுமார் பரிசில் வழங்கிக் கௌரவித்தார். (இ-14)



தேசத்தின் நிழல் தேசிய மரநடுகை திட்ட நிகழ்வு காரைநகர் வடகிழக்கு கிராம சேவையாளர் பிரிவினா சிவகௌரி கடற்றொழிலாளர் கூட்டுறவுச் சங்க முன்றலில் நடைபெற்றது. கிராம சேவையாளர் இ.திருப்புகழர் சிங்கம் மரங்கன்றுகளை வழங்கி நிகழ்வை ஆரம்பித்து வைக்கின்றார். (இ-250)



கோண்டாவில் பொது நூலகத்தினால் இடர் முகாமைத்துவம் தொடர்பான விழிப்புணர்வு கருத்தரங்கு அண்மையில் கோண்டாவில் பொது நூலகத்தில் நடத்தப்பட்டது. இதன்போது யாழ். மாவட்ட செயலக இடர் முகாமைத்துவப் பணிப்பாளர் ரவி கருத்துரை வழங்கினார். (இ-14)



மட்டுவில் தெற்கு அ.மி.த.க.வித்தியாலயத்தில் அண்மையில் ஆசிரியர் தின நிகழ்வு நடைபெற்றது. இதன் போது பாடசாலை அதிபர் வே. சுந்தரலிங்கத்துக்கு தென்மராட்சி வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் சு.கிருஷ்ண குமார் பழைய மாணவர்களால் வழங்கப்பட்ட தங்கப் பதக்கத்தை அணிவித்தார். (இ-9)



அரியாலையூர் ப.ஸ்ரீலக்ஷ்மன் எழுதிய இரு நூல்களின் வெளியீட்டு விழா அண்மையில் நடைபெற்றது. மனசளாவிய வானம் நூலின் முதற் பிரதியை கலாநிதி ஆறு. திருமுருகன் வெளியீட்டு வைக்க யாழ். மாநகரசபை ஆணையாளர் செ.பிரணவநாதன் பெற்றுக் கொண்டார். அரியாலையூர் நாடக ஆளுமைகள் நூலின் முதற் பிரதியை பருத்தித்துறை பதிவரித்தவன் திருமதி விஜயராணி உருத்திரேஸ்வரன் பெற்றுக் கொண்டார். (இ-135)



சாவூர்நதியருளல் தெனியான் எழுதிய 'குடிமைகள்' நாவல் வெளியீட்டு விழாவில் நூலாசிரியர் ஏற்புரை நிகழ்த்துகின்றார். கலாநிதி த.கலாமணி, பேராசிரியர் எஸ். சிவலிங்கராஜா, கலாநிதி செ.திருநாவுக்கரசு ஆகியோர் மேடையில் அமர்ந்திருக்கின்றனர். (இ)





## இன்றைய நாள்

உங்களுக்கு எப்படி?



**மேடம்:** சோர்வு நீங்கி புத்துணர்ச்சியுடன் காணப்படுவீர்கள். நீங்கள் பார்க்க நினைத்த நபரே உங்களை வந்து சந்தித்து மகிழ்ச்சியில் ஆழ்த்துவார். பணவரவு சீராக இருக்கும். பிள்ளைகளின் தேவையைப் பூர்த்தி செய்வீர்கள்.



**இடம்:** குடும்பத்தினரின் விருப்பங்களை நிறைவேற்றுவீர்கள். நல்லவர்களின் நட்புக் கிடைக்கும். வீண் விவாதங்களைத் தவிர்ப்பீர்கள். வாகனத்தைச் சீர்செய்வீர்கள். உத்தியோகத்தில் வேலைச்சுமை குறையும். சக ஊழியர்களின் ஆதரவு கிடைக்கும்.



**மிதுனம்:** தன்னம்பிக்கையுடன் காணப்படுவீர்கள். குடும்பத்தில் மகிழ்ச்சிக்குக் குறைவிருக்காது. பிள்ளைகளின் கோபம், அடைசியப் போக்கு மாறும். பழைய நினைவுகள் நெஞ்சில் நிழலாடும். உறவினர்கள், நண்பர்கள் மதிப்பார்கள். பணப்பற்றாக்குறை நீங்கும்.



**கடகம்:** குடும்பத்தில் சலசலப்புகள் வந்து நீங்கும். நீங்கள் ஒன்று பேசப் போய் மற்றவர்கள் அதை வேறுவிதமாகப் புரிந்துக் கொள்வார்கள். கூடாப்பழக்கமுள்ளவர்களின் நட்பைத் தவிர்ப்பது நல்லது.



**சிங்கம்:** திட்டமிட காரியங்களை அலைந்து முடிக்க வேண்டி வரும். பிள்ளைகள் பிடிவாதமாக இருப்பார்கள். வெளிவட்டாரத்தில் யாரையும் விமர்சித்துப் பேசாதீர்கள். வாகனம் செலவு வைக்கும். சகோதர வகையில் அலைச்சல் இருக்கும்.



**கன்னி:** எடுத்த வேலையைத் தடையின்றி முடிப்பீர்கள். வியாபாரத்தில் மறைமுகப் போட்டிகளை வெல்வீர்கள். அரச அதிகாரிகளின் நட்புக் கிடைக்கும். கணவன் - மனைவிக்குள் அன்னியோன்னியம் பிறக்கும்.

கார்த்திகை-09 திங்கட்கிழமை 25.11.2013  
திதி: ஸ்ப்தமி மு.ப.09.15 வரை  
நட்சத்திரம்: மகம் பி.இ. 05.56 வரை  
சுபநேரம்: 12.12 - 01.42 வரை  
இராகுகாலம்: 07.42 - 09.12 வரை



**துலாம்:** சொன்ன சொல்லைக் காப்பாற்ற அதிரடியாகச் செயற்படுவீர்கள். பணவரவு திருப்தி தரும். உடல் நலம் சீராகும். தாய்வழி உறவினர்களால் நன்மையுண்டு. பிரியமானவர்களைச் சந்தித்து மகிழ்வீர்கள்.



**விருச்சிகம்:** சிக்கனமாகச் செலவழித்து சேமிக்கத் தொடங்குவீர்கள். பிள்ளைகளால் பெருமை யடைவீர்கள். அரச காரியங்களில் இருந்த பின்னடைவு நீங்கும். மனஉளைச்சல் நீங்கும். விடாப்பிடியாகச் செயல்பட்டு பணிகளை முடிப்பீர்கள். பயணங்கள் மகிழ்ச்சி தரும்.



**தனுசு:** குடும்பத்தினர் சிலர் உங்களைப் புரிந்து கொள்ளாமல் நடந்து கொள்வார்கள். தர்மசங்கடமான சூழ்நிலைகளில் அவ்வப்போது சிக்கித் தவிப்பீர்கள்.



**மகரம்:** வியாபாரத்தில் சுமாரான லாபம் உண்டு. கணவன் - மனைவிக்குள் விட்டுக் கொடுத்துப் போவீர்கள். முன்கோபம், பதற்றம் விலகும். எடுத்த காரியங்களை முடிக்கமுடியாமல் அவதிப்பட்ட நிலை மாறும்.



**கும்பம்:** மனதில் பட்டதைப் பளிச்சென்று பேசி அனைவரையும் ஆச்சரியப்படுத்துவீர்கள். கணவன் - மனைவிக்குள் அன்னியோன்னியம் பிறக்கும். ஆடம்பரச்செலவுகளைக் குறைப்பீர்கள். ஆன்மிகத்தில் ஈடுபாடு அதிகரிக்கும்.



**மீனம்:** குடும்பத்தினருடன் மனம் விட்டுப் பேசுவீர்கள். பிள்ளைகளின் உடல் நிலை சீராக இருக்கும். காசுபணம் தேவையான அளவு இருக்கும். சகோதர வகையில் உதவிகள் கிடைக்கும். உத்தியோகத்தில் பணிகளை விரைந்து முடிப்பீர்கள்.

## சுடோக்கு

எண் விளையாட்டு

	1	8	2	5	7
5		1	9		6 8
				1	9
4	6	7	9	2	1
1		8		3	5 9
	5	1			
7	3		9	6	5
2		9	7	4	1

### நேற்றைய சுடோக்கின் விடை

2	6	7	1	5	9	4	3	8
3	5	1	8	7	4	2	6	9
8	9	4	3	2	6	5	1	7
1	3	6	5	9	7	8	2	4
5	8	9	2	4	1	3	7	6
4	7	2	6	3	8	9	5	1
9	2	8	7	6	3	1	4	5
6	4	5	9	1	2	7	8	3
7	1	3	4	8	5	6	9	2

சுடோக்கு ஒரு எண் விளையாட்டு. தர்க்க ரீதியான ஒழுங்குபடுத்தல்தான் இதன் அடிப்படை. 1-9 வரையான எண்களை ஒழுங்குபடுத்தி ஒரே கோத்தை ஏற்படுத்த வேண்டும். இந்தப் பெட்டி 9 நிரல்களையும் 9 நிரைகளையும் கொண்டது. 3X3ஆக உள்ளேயும் 3 நிரல்களையும் 3 நிரைகளையும் கொண்டிருக்கிறது. (உள்ளே இருப்பவற்றை பெட்டிகள், கட்டங்கள், பகுதிகள், உபசூதிரங்கள் என்றும் அழைக்கிறார்கள்). இந்த ஒவ்வொரு நிரையிலும் நிரலிலும் 1-9 வரையான எண்கள், இரண்டு தடவைகள் (மீண்டும் மீண்டும்) வரா நிரப்பப்பட வேண்டும். அவ்வாறு நிரப்பப் படுகையில் உள்ள பெட்டிகளுக்குள்ளும் அவ்வாறு 1-9 இலக்கங்கள் இரட்டைப் படாமல் வரவேண்டும். சில கட்டங்கள் ஏற்கனவே நிரப்பப்பட்டிருக்கும் தர்க்க ரீதியில் ஏனையவற்றை நிரப்ப வேண்டியதே வேலை. சுடோக்கு என்பது ஜப்பானியச் சொல். அதன் பொருள் தனி எண் என்பதாகும். 1986 இல் ஜப்பானிய நிறுவனான நிகோலி இதனை அறிமுகப்படுத்தி வெற்றிகரக பரவலாக்கியது. 2005இல் இது உலக அளவில் பிரபலமானது.

# softlogic இன்

BEST IN THE BUSINESS

## நத்தார் புதுவருட

பண்டிகைக் காலக் குதூகலத்தில் எங்களுடன் இணைந்து கொள்ளுங்கள்

**Dell Inspiron 3521 Core i3**

- Intel Core i3, 3227U, 3rd Generation Processor
- 4 GB, DDR3 Memory
- 500 GB, HDD
- 15.6" HD LED Display
- Bluetooth - Wi-Fi
- McAfee Security 01 year subscription

**Canon** ரிண்டர் இவைசம்  
IP2772

14999/= மாத்திரம் செலுத்தி

**Dell i3** மடிக்கணினி ஒன்றினை பெற்றுக்கொண்டு மீதிப்பணத்தை 12 மாத வட்டியில்லாமல் செலுத்தலாம்

★ நபத்தனைகளுக்கு உடம்பட்டு

**தொடர்புக்கு:**  
இல. 63, கன்னாதிட்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
077 739 7734/ 021 567 1108

**காணிகள் துப்புரவு செய்தலும் மட்டப்படுத்தலும்**

நியாயமான விலையில் உங்கள் காணிகளைத் துப்புரவு செய்வதோடு மட்டப்படுத்தியும் கொடுக்கப்படும். (பைக்கோ)

தொ.பு: (40402) 077 385 0036, 077 053 3460 (7.8.3)

**காணி விற்பனைக்கு**

கொழும்புத்துறை, வளன்புரத்தில் நல்ல தண்ணீர் கிணற்றுடன் 1½ பரப்புக்காணி உடன் விற்பனைக்குண்டு.

தொ.பு: 0773873616/ 077 507 9551

---

**வீடு விற்பனைக்கு**

யாழ்ப்பாணம், சுண்டுக்குளியில் 1½ (ஒன்றரை) பரப்புக் காணி வீட்டுடன் விற்பனைக்குண்டு.

தொ.பு: 077 712 0968 (40401)(5.6.3)

# SALES ASSISTANTS

(Trainee)

## Jaffna Showroom

We seek to recruit dynamic & self motivated individuals for the above showroom, who are expected to welcome, treat & fulfill the needs of our customers to their entire satisfaction.

**APPLICANTS SHOULD :**

- be males below 26 years of age.
- be permanent residents within 20km from the above showroom.
- have G.C.E (A/L) qualification.
- have a flair for customer relations.

Total earnings will not be less than Rs. 25,000/- p.m. after the training period.

If the above positions are of interest to you, please forward a detailed resume with your contact number & contact details of two non-related referees to reach us within ten days of this advertisement.

The Human Resources Manager,  
**DAMRO**  
No: 361, Kandy Road, Nittambuwa.  
E-mail: hrm@damro.lk



**இளைஞர் சம்மேளன செயலமர்வு**

வலி.தென்மேற்கு சண்டிவிப்பாய் பிரதேச இளைஞர் கழக சம்மேளனம் ஏற்பாடு செய்துள்ள பிரதேச மட்ட அதிகாரிகளுக்கு இளைஞர் கழகங்கள் தொடர்பாக விளக்கமளிக்கும் விசேட செயலமர்வொன்று நாளை திங்கட்கிழமை காலை 9 மணிக்கு சண்டிவிப்பாய் பிரதேச செயலக மாநாட்டு மண்டபத்தில் இடம்பெறவுள்ளது. வலி.தென்மேற்கு சண்டிவிப்பாய் பிரதேச இளைஞர் கழக சம்மேளனத் தலைவர் செந்தில்குமரன் தலைமையில் இடம்பெறவுள்ள இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக சண்டிவிப்பாய் பிரதேச செயலர் சு.முரளிதரன், சிறப்பு விருந்தினராக தேசிய இளைஞர் சேவைகள் மன்ற யாழ்.மாவட்ட இளைஞர் சேவை அதிகாரி வினோதினி ஸ்ரீமேனன் ஆகியோர் கலந்துகொள்வர். கௌரவ விருந்தினர்களாக யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக் கழக மாணவர் ஒன்றியத் தலைவர் பே.சுபாகர், தேசிய இளைஞர் கழக சம்மேளன உபதலைவர் எஸ்.விஜி தரன், யாழ்.மாவட்ட இளைஞர் கழக சம்மேளனத் தலைவர் எஸ்.லக்ஷ்மீ ஆகியோர் கலந்துகொள்வர். (ந-86)

**கால்நடை வளர்ப்போர் விவசாயிகளுக்கான கலந்துரையாடல்**

மன்னார் மாவட்டத்திலுள்ள விவசாயிகள் மற்றும் கால்நடை வளர்ப்போர் களுக்கான கலந்துரையாடல் நாளை மறுதினம் செவ்வாய்க்கிழமை காலை 9.30 மணிக்கு உயிலங்குளம் மாவட்ட விவசாய பயிற்சி நிலையத்தில் நடைபெறவுள்ளது. இந்தக் கலந்துரையாடலில் விவசாய அமைப்புகளின் தலைவர்கள், விதை உற்பத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் தலைவர்கள், கால்நடை வளர்ப்போர் சங்கங்களின் தலைவர்கள் மற்றும் விவசாய அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடும் சமூக மட்ட அமைப்புகளைச் சார்ந்தவர்களையும் பங்குபற்றமாறு மன்னார் மாவட்ட பிரதி விவசாயப் பணிப்பாளர் பொ.அற்புதச்சந்திரன் அறிவித்துள்ளார். (ஆ-14)

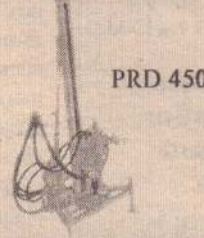
**ப.நோ.கூ.சங்க அங்கத்துவத்தை உறுதிப்படுத்துக**

முல்லைத்தீவு, நவ. 24  
முல்லைத்தீவு கரைதுறைப்புற்று பலநோக்கு கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் அங்கத்துவங்கள் தமது அங்கத்துவத்தை உறுதிப்படுத்துமாறு சங்கச் செயலாளர் அறிவித்துள்ளார். சங்கத்தின் வாக்காளர் இடப்பு நாளை திங்கட்கிழமைமுடன் மூடப்படவிருப்பதால் கடந்த

காலங்களில் இருந்து இன்று வரை அங்கத்துவத்தை உறுதிப்படுத்தாதவர்கள் எதிர்வரும் டிசம்பர் மாதம் 20 ஆம் திகதிக்கு முன்னதாக சங்கத்தின் தலைமைக் காரியாலயத்துடன் தொடர்பு கொண்டு உறுதிப்படுத்தலாம் எனவும் அறிவித்துள்ளார். (ஆ-14)

**குழாய்க்கினறு தோண்டுவதற்கான சகல உபகரணங்களும் விற்பனைக்கு உண்டு**

1. மினரல் றில்லிங் ரிக் (P.R.D.) PRD 450 & PRD 500



PRD 450



PRD 500

2. ஂயார் கொம்பிரஸர்



DENYO 600 CFM



AIRMAN 530 PDSF

3. பிட்ஸ் & ஹமர் (Hammers & Bits)

சகல உபகரணங்களும் நியாயமான விலையில் எங்களிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவர்:

**AMERASIAN (PVT) LTD,**

61/09, Dharmapala Mawatha, Colombo-03.

T.P: 071 870 1040 - Arul

011-2336128 - Jaya

E-mail : arul@amerasiancorp.com

aplcontracts@amerasiancorp.com

**பிறந்ததின நல் வாழ்த்துக்கள்**  
**பவளவிழா நாய்களைப் பாராட்டிப் பணிக்ரோம்**

HAPPY BIRTH DAY

இன்று (24.11.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை பவள விழாக் காலும் செல்லப்பா யாலசிங்கம் அவர்கள் அன்பினால் எம்மை ஆரவணைத்து ஆதரவோடு வாழ்ந்துவரும் தாங்கள் நாற்பது ஆண்டுகாலம் அரச சேவையில் அளப்பரிய பணிகள் பல ஆற்றி ஓர்வெற்ற போதிலும் உறவினருடனும் ஂறுவர்களுடனும் நட்புறவு கொண்ட துடன் சாவகச்சேரி வடக்கு பட்டையாண்டான் தோட்ட கந்தப் பெருமானின் இறைபணிக்கென தலைவராக தங்களை அர்ப்பணித்து வாழ்ந்து வருகிறீர்கள். நீங்கள் நோய்நொடி இன்றி நல்ல தேகாரோக்கியத்துடன் பல காலம் சீரும்சிறப்புடனும் வாழ கந்தப்பெருமானின் பாதார விந்தங்களைப் பணிந்து நிற்கின்றோம்.

**தொடர் வலு வாழ்த்துபவர்கள்:**  
மனைவி, சகோதர, சகோதரிகள், மைத்துனர், பெறாமக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், பூட்டப்பிள்ளைகள்

365, டச்சு வீதி,  
சாவகச்சேரி வடக்கு, சாவகச்சேரி.

www.wisdombusiness.com

**விஸ்டம் கொழும்பு** | இலங்கையில் CIMA கற்கை நெறிக்கான மாபெரும் கல்வி நிறுவனம்

**விஸ்டம் யாழ்ப்பாணம்** | வடக்கின் CIMA கற்கை நெறிக்கான மாபெரும் கல்வி நிறுவனம்

**CIMA**  
Chartered Institute of Management Accountants

**உங்களுக்கு தெரியுமா..?**  
கடந்த மாணவ அமர்வில் சுமார் 150 இற்கும் அதிகமான மாணவர்களின் ஏகோபித்த நம்பிக்கையை வென்றது எமது யாழ் நகரின் விஸ்டம் நிறுவனமாகும்

**அப்படியானால் உங்களது தெரிவு..?**  
இன்றே விண்ணப்பியுங்கள்

CIMA **O**perational Level @ Wisdom  
ஆரம்பிக்கப்படும் திகதி 2013 டிசம்பர் 07

CIMA **M**anagement Level @ Wisdom  
ஆரம்பிக்கப்படும் திகதி 2013 டிசம்பர் 07

CIMA **S**trategic Level @ Wisdom  
ஆரம்பிக்கப்படும் திகதி 2014 ஜூன்

எமது நிபுணத்துவம் மற்றும் அனுபவத்தினை தன்னகம் கொண்ட விரிவுரையாளர்கள்

மற்றும் பல்கலைக்கழகத்தின் முகாமைத்துவம் மற்றும் வர்த்தக பிரிவில் மிகவும் அருபவம் வாய்ந்த விரிவுரையாளர்

திரு. எஸ். மபூரன்  
B.Sc. Eng (Hons),  
CIMA exam complete

திரு. பி. நிரன்சன்  
B.Sc. (Finance) (spl),  
MAAT, ICASL finalist

திரு. ரீ. கணாதிபன்  
[LLB,  
CIMA exam complete]

விசேட சலுகை  
**AAT**  
கற்கை நெறிப்பிணையுத்தி செய்த மாணவர்களுக்கு

₹.1,200/-

WISDOM BUSINESS ACADEMY - JAFFNA  
The Specialist in CIMA Education

Digitized by Nandhini Foundation  
www.nandhini.org / www.vandhanam.org  
E : info@wisdombusiness.com

021 2 220 727  
021 7 200 777



**திறப்பு விழா**

யாழ்ப்பாணம், நவ. 24  
 புனர்நிர்மாணம் செய்யப்பட்ட இளவாலை கலைமகள் படிப்பகத்தின் திறப்பு விழா இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9.30 மணிக்கு நா.சுகந்தன் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. நிகழ்வுக்குப் பிரதம விருந்தினராக வலி. வடக்கு பிரதேச சபைத் தவிசாளர் சோ.சுகிர்தனும், சிறப்பு விருந்தினராக வடமாகாண சபை உறுப்பினர் பா.கஜத்பனும் கலந்துகொள்வர். நிகழ்வில் ஆசியுரையை இளவாலை ஆணைவிழுந்தான் ஆலயகுரு சிவபூர், இராம பாலசந்திரக் குருக்களும், ஹென்றியரசர் கல்லூரி அதிபர் வணபிதா. யோ.அ.யேசுதாஸ் அடிகளாரும் வழங்குவர். (ந)

**கூட்டுறவு தின விழா**

கோண்டாவில் பனை தென்னை வள அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கம் நடத்தும் 91 ஆவது சர்வதேச கூட்டுறவு தின விழா நாளை திங்கட்கிழமை மூற்பகல் 11 மணிக்கு காரியாலய மண்டபத்தில் நடைபெறும். கோண்டாவில் பனை தென்னை வள அபிவிருத்தி கூட்டுறவுச் சங்கத் தலைவர் செ.செல்வராசா தலைமையில் நடைபெறும் நிகழ்வில் முதன்மை விருந்தினராக யாழ்ப்பாணம் கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவி ஆணையாளர் வீ.கே.அருந்தவநாதன் கலந்துகொள்வார். (ந)

**கைதடியில் இன்று நாவலர் விழா**

கைதடி சைவ ஜக்கிய சங்கமும் இணுங்கித் தோட்ட கந்தசாமி கோவில் பரிபாலன சபையும் இணைந்து நடத்தும் ஆறுமுக நாவலர் விழா இன்று பிற்பகல் 3 மணிக்கு ஓய்வு நிலை உதவிக் கல்விப் பணிப்பாளர் நா.சத்தியநாதன் தலைமையிலே ஆயை வளாகத்தில் நடைபெறும். இந்த நிகழ்வுக்கு பிரதம விருந்தினராக கோப்பாய் ஆசிரியர் கலாசாலை விரிவுரையாளர் ச.லவீசன் கலந்து கொண்டு சிறப்பிக்கவுள்ளார். இந்த நிகழ்வில் நாவலர் நினைவாக நடத்தப்பட்ட பேச்சுப் போட்டியில் வெற்றியீட்டிய மாணவர்களுக்கு பரிசில்களும் வழங்கப்படும். கைதடியைச் சேர்ந்த பாடசாலை மாணவர்களின் பேச்சும் இடம்பெறும். (டி-288)

**3 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**  
 அவர் **நாகலிங்கம் பவதீஸ்வரி**  
 (வயா) B.F.Acc(Hons)  
 திதி: ஸப்தமி  
 மலர்வு உதிர்வு  
 12\*07\*1970 28\*11\*2010  
 எங்கள் கடைக்குட்டியாய்  
 வந்துதித்த வவாவே  
 உம் பிரீவில் தினம்  
 வாடுகிறோம்  
 நீர் பெரு வாழ்வு  
 வாழப் பிரார்த்திக்கின்றோம்  
 மீசாலை கிழக்கு. அம்பா, அம்மா,  
 021 227 0415 உறவினர்கள்.

**சமாதான நீதிவானாக சத்தியப் பிரமாணம்**

மாதகல் கிழக்கு கிராம அலுவலரான ஞானமுத்து பெண்டிற் ஜெபரத்தினம் அகில இலங்கை சமாதான நீதிவானாக நீதி அமைச்சர் ரவூப் ஹக்கீமினால் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். இவர் கடந்த 15 ஆம் திகதி புத்தளம் மாவட்ட மேல் நீதிமன்ற நீதிபதி ஆர்.எஸ்.திசநாயக்க முன்னிலையில் அகில இலங்கை சமாதான நீதிவானாக சத்தியப் பிரமாணம் செய்து கொண்டார். உடுவில் வவ் வேளைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட இவர் தமது ஆரம்பக் கல்வியை மல்வத்தை ரோ.க.த.பாடசாலையிலும், இடைநிலைக் கல்வியை உடுவில் மான்ஸ் ஆங்கிலப் பாடசாலையிலும் கற்றார். பின்னர் யாழ்ப்பாணம் கழகத்தில் வெளிவாரி மாணவனாக இணைந்து கலைப்பிரிவில் தமது கல்வியைத் தொடர்ந்தார். இவர் கிராம அலுவலராக உடுவில் பிரதேச செயலகத்தின் ஏழாலை, சங்குவேலி கிராம அலுவலர் பிரிவுகளிலும், ஓட்டுசுட்டான் மற்றும் புத்தளம் மாவட்டத்தின் பல இடங்களிலும் பணியாற்றியுள்ளார். (க)

**மரண அறிவித்தல்**



**மடுத்தீன் சூசைப்பிள்ளை (பாலன்)**

பருத்தித்துறை, மூன்றாம் குறுக்குத்தெரு, கடற்கரை வீதியைப் பிறப்பிடமாகவும் தற்பொழுது கனடாவை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட மடுத்தீன் சூசைப்பிள்ளை (பாலன்) காலமாகிவிட்டார். அன்னார் காலஞ்சென்ற மடுத்தீன்-றெபேக்கா தம்பதியரின் அன்பு மகனும், யசிந்தாவின் அன்புக் கணவரும், தவ சீலன், ஜெயசீலன், றெஜீசீலன், வாணி, சுபா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், காலஞ்சென்ற அந்தோனிப்பிள்ளை, மரியதாஸ், துரைசிங்கம், முத்துராஜா (கனடா) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், பாலசிங்கம் (யப்பான்), கிளி, மணி, ராணி (கனடா), துனா (ஜெர்மனி), ராசுமணி, ராசு (லண்டன்), வனஜா ஆகியோரின் மைத் துனரும் ஆவார். அன்னாரின் பூதவுடல் 30.11.2013 சனிக்கிழமை மு.ப. 11 மணிக்கு கனடாவில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: உற்றார், உறவினர். (0113014)(3.6.4)

**வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும் நன்றி நவிலலும்**

தோற்றம் 15 ★ 08 ★ 1947  
 மறைவு 25 ★ 10 ★ 2013

**சுப்பையா விநாயகம்** (பெயர்ச் சூழ்த்தி)  
 கடந்த 25.10.2013 வெள்ளிக்கிழமை இறைபதம் அடைந்த எமது குடும்பத் தலைவரின் மறைவுச் செய்தி அறிந்து இறுதிக்கிரியைகளில் கலந்து கொண்டு ஆறுதல் கூறியவர்களுக்கும், அனுதாபம் தெரிவித்தவர்களுக்கும், சகல வழிகளிலும் உதவி செய்தவர்களுக்கும் எமது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்வதுடன், இன்று (24.11.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை எமது இல்லத்தில் நடைபெறும் ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதிய போசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
 109, ஐயவாப் பேரின்டர், வண்ணம் பண்ணை, யாழ்ப்பாணம். (40922)(45.6.3) குடும்பத்தினர்.

**2 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

தோற்றம் 27 ★ 03 ★ 1932  
 மறைவு 17 ★ 11 ★ 2011  
 அவர் சுப்பிரமணியம் பத்மநாதன் (கோவளம், காரைநகர்)  
 திதி: 24.11.2013  
 ஆண்டுகள் இரண்டு சென்றதப்பா ஆறவில்லை எம் துயரம்  
 அப்பா உங்களின் உடல் தான் - இல்லை ஆனால் உயிர் எங்களுடன்தான் அப்பா உடலை எங்கே தேடுவோம்  
 திருக்கவி கோவளம், காரைநகர் த.வதவிடம்: தி.உ. 21, சாலை. வி.த. என்றும் உட்கள் கவிஞ்சுவி. (0787)56 குடும்பத்தினர்.

**ஓராண்டு நினைவஞ்சலி**  
**திருமதி இராஜேஸ்வரி இராசேந்திரம்**  
 தோற்றம் 05.06.1958  
 மறைவு 05.12.2012

அன்புத் தெய்வம் எங்கள் அம்மாவே!  
 அம்மளின் உருவமே உங்கள் அழகிய வளைமம்மா முற்றத்தில் நின்று எம் வரவை எதிர்பார்த்து முகம் மலர்ந்து சிரிப்பது போல் பக்கத்தில் இருந்து பல கதைகள் சொல்லியு போல் கண்மூடின் காட்சி பல விரிகிறதே. உங்கள் கனிவு கொண்ட நினைவுகள் இங்கு நினைவற்றுப் போகவில்லை நினைவாக! எமையென்றும் வழிப்படுத்தும் பாசமான மகனொடு இணைந்துவிட்ட உங்கள் நினைவுகளை எந்நேரத்தில் நித்தமும் கமந்தப்படி நாள்தோறும் வாழ்ந்திருவோம்.

நீங்கா நினைவுகளுடன் குடும்பத்தினர் சோ.இராசேந்திரம் (கனடா), (கச்சேரி, வவுனியா)

நீரந்தர முகவரி : ஒலுமடு, மாங்குளம், வவுனியா. (40564) (3.6.45)



# மரண அறிவித்தல்

## கந்தையா சோதிலிங்கம்

யாழ்.ஈச்சமோட்டையைப் பிறப்பிடமாகவும், வதிவிடமாகவும் கொண்ட கந்தையா சோதிலிங்கம் கடந்த 21.11.2013 வியாழக்கிழமை இறைவனடி சேர்ந்தார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான கந்தையா-கற்பகம் தம்பதிகளின் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான மயில்வாகனம் - வள்ளியம்மை தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும், சாந்தா (கிளி) வின் பாசமிகு கணவரும், இதயஜோதி, மோகன்ராஜ், ஜெகனஜோதி, தவஜோதி, ஷகிலஜோதி, தேவஜோதி தவராஜ் ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் காலஞ்சென்றவர்களான குணரெட்னம், திருஞானசம்பந்தர் மற்றும் ரோகினி (ஓவியம்மா) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், ருக்குமணி, சுமதி (சுருணா) காலஞ்சென்றவர்களான பூரணம், தியாக ராஜா, மயில்வாகனம், தேசோவதி (வாணி) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும், பரமேஸ்வரன், ஜோதினி, தியாகேஸ்வரன், ரமணன், காண்டிபன், கேதீஸ்வரன் (பிரபா), நிருபாலினி ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், நிர்ஜன், நிவேதா, நிஷாயினி, அமுதினி, சிந்துஜா, தனுஷ், அர்ஜீன், திசாந், ஜெனுஷன், அபிரா, அபிஷா, அபிலாஷ், செளமியா, ஷர்மிகா, விதுஷன், நிதுஷன், பரத், சாதனா ஆகியோரின் பாசமிகு பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை மறுதினம் (26.11.2013) செவ்வாய்க்கிழமை மு.ப.10.00 மணியளவில் அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைகளுக்காக துண்டி இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

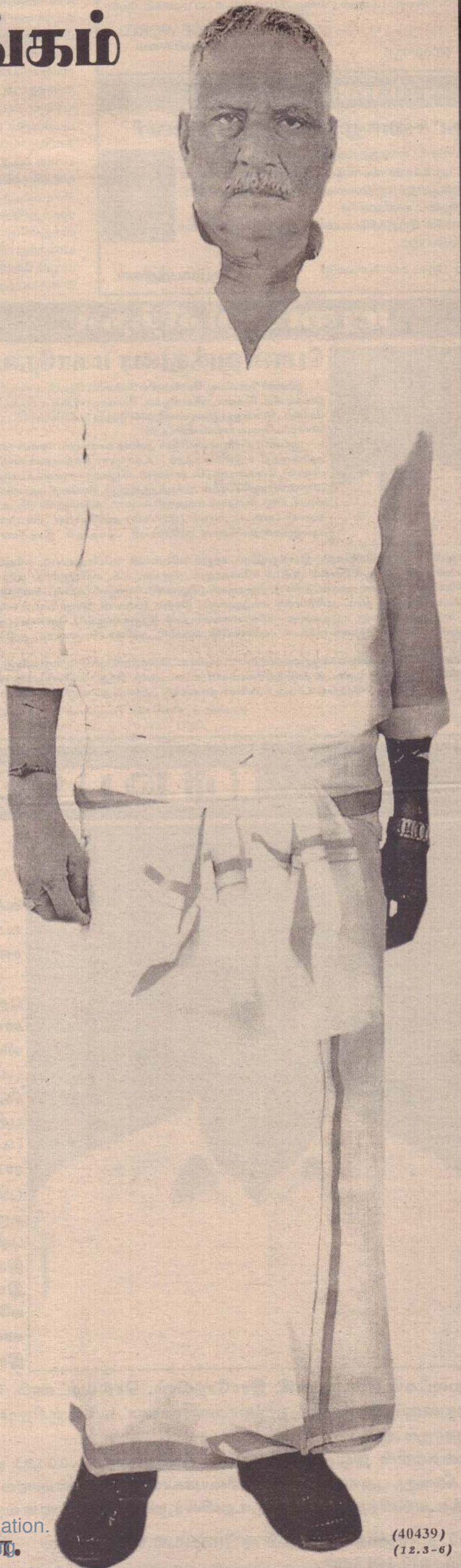
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

திருமதி சாந்தா சோதிலிங்கம் (மனைவி),  
பிள்ளைகள்

2ஆம் ஒழுங்கை,  
விதானையார் வீதி,  
ஈச்சமோட்டை,  
யாழ்ப்பாணம்.

**தகவல்:**

Digitized by Noolaham Foundation.  
இதயஜோதி பரமேஸ்வரன்.





**பதவி வெற்றிடம்**

யாழ். நகரில் உள்ள தனியார் கல்வி நிறுவனம் ஒன்றுக்கு பின்வரும் வெற்றிடங்களுக்கு ஆள்கள் தேவை.

1. எழுதுவினைஞர் (பெண், முழுநேரம்)
  - க. பொ. த. உயர்தரம் (கணித, விஞ்ஞான பிரிவுக்கு முன்னுரிமை)
  - கணினி அறிவு
2. வகுப்பறை மேற்பார்வையாளர் (ஆண், முழுநேரம், பகுதி நேரம்)
  - வய தெல்லை 40 - 55

26.11.2013 செவ்வாய்க்கிழமை அன்று பி.ப. 3.30 - 5.30 மணிக்கு நேரில் வரவும்.

**NEW SCIENCE WORLD**  
பிறவுண் நோட.யாழ்ப்பாணம்.  
0773364055

(40458)(14)

**மரண அறிவித்தல்**

**தட்சணாமூர்த்தி புவனேஸ்வரி**

சாவகச்சேரி, சங்கத்தானையைப் பிறப்பிடமாகவும் தற்போது கல்வியங்காட்டில் வசித்து வந்தவருமான தட்சணாமூர்த்தி புவனேஸ்வரி நேற்று (23.11.2013) சனிக்கிழமை காலமானார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.



G.P.S. நோட. கல்வியங்காடு குடும்பத்தினர்.

**யானையை விரட்ட மக்களுக்கு வெடிகள்**

மன்னார், நவ.24  
யானையொன்றின் தொல்லை யிலிருந்து மக்களைப் பாதுகாக்க முன்வந்துள்ள பொலிஸார் யானையை விரட்டுவதற்கு வசதியாக வெடிகளை வழங்கியுள்ளனர். மாந்தை கிழக்கு பிரதேசத்தில் வன்னி விளாங்குளம் கிராமத்துக்கு இரவு நேரத்தில் செல் லும் யானையொன்றால் அங்கு வசிக்கும் மக்கள் அச்சத்துடன் வாழ்ந்து வருகின்றனர். அந்த யானை அங்குள்ள தென்னை, பலா போன்ற பயன்தரும் மரங்களை முறித்து அட்டகாசம் செய்வதால் மக்கள் இரவு நேரத்தில் தூங்க முடியாமல் நெருப்பை எரியவிட்டு விடியும் வரை காவலிருக்கின்றனர். அச்சமடைந்த மக்கள் யானை யின் அட்டகாசம் குறித்து மாங்குளம் பொலிஸாருக்கு அறிவித்துள்ளதுடன் யானையை அந்தப் பகுதியிலிருந்து விரட்டுவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்குமாறும் கேட்டுக் கொண்டனர். அதையடுத்து அந்தப் பகுதிக்குச் சென்று

**மஞ்சள் கடவையை கவனிக்காத சாரதிகளுக்குத் தண்டம்**

கிளிநொச்சி, நவ.24  
கிளிநொச்சி ஏ-9 வீதியில் பாதுகாக்கக்கூடிய கடவையில் பாடசாலை மாணவர்கள் சென்ற போது அதனைப் பொருட்படுத்தாமல் வாகனம் செலுத்திய மூவருக்கு தலா ஆயிரத்து 500 ரூபா தண்டம் விதிக்கப்பட்டுள்ளது. கிளிநொச்சி நகரிலுள்ள ஏ-9 வீதியில் பாதுகாக்கக்கூடிய கடவையை பாடசாலை மாணவர்கள் கடந்து கொண்டிருந்த போது அதனைப் பொருட்படுத்தாமல் ஓட்டோ, பஸ், வான் ஆகியவற்றைக் கண் மூடித் தனமான வகையில் செலுத்திச் சென்ற மூவருக்கு எதிராக வீதிப் போக்குவரத்துப் பொலிஸார் வழக்குப் பதிவு செய்ததுடன் குறித்த மூன்று பேரையும் நேற்று முன்தினம் கிளிநொச்சி மாவட்ட நீதிவான் நீதிமன்றில் முன்னிலைப்படுத்தினர். இந்த மூவரும் குற்றத்தை ஒப்புக் கொண்டனர். இதனை அடுத்து குறித்த மூன்று பேருக்கும் தலா ஆயிரத்து 500 ரூபா தண்டம் விதிக்கப்பட்டது. (க-6)

**மரண அறிவித்தல்**

**பொன்னுத்துரை மகாதேவன்**



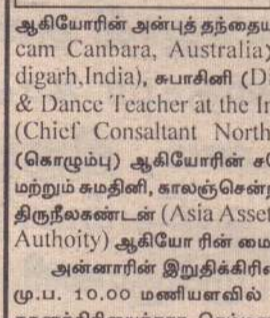
ஐயனார் கோயிலடி, கொக்குவில் மேற்கைப் பிறப்பிடமாகவும் செல்வநாயகம் வீதி, கோண்டாவில் கிழக்கு, கோண்டாவிலை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட பொன்னுத்துரை மகாதேவன் நேற்று முன்தினம் (22.11.2013) வெள்ளிக்கிழமை காலமாகிவிட்டார். அன்னார் விஜயலட்சுமிபின் அன்புக் கணவரும், கேமலா (சனசமூக அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் - உள்நூராட்சித்திணைக்களம்-யாழ்ப்பாணம்), மோகன்ராஜ் (டென் மார்க்), விஜயமாலா (கனடா), விஜயராஜ் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், சிவசோதி (புள்ளிவிபரவியலாளர், யாழ். போதனா வைத்தியசாலை), கலைவதனா (டென்மார்க்), சுருமார் (கனடா), வாசுகி (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்பு மாமனும், காலஞ்சென்றவர்களான பரமேஸ்வரி, பத்மநாதன், இரத்தினசாபதி,

வேலாயுதபிள்ளை, சந்திரசேகரம், இராஜேந்திரம் மற்றும் மகேஸ்வரி, சுப்பிரமணியம், மகேஸ்வரன், இந்திராணி (கனடா) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும், ஜெயலட்சுமி, லலிதகுமாரி, குசலகுமாரி (ஆஸ்திரேலியா), திரு மால் மருகன் (சுவீஸ்), சிறிமுருகன் (ஜெர்மனி), லோஜினி (சுவீஸ்), சண்முகலிங்கம் காலஞ்சென்ற இராசேந்திரம், ஆகியோரின் மைத்துனரும், பிரதீபா (மாணவி, இராஜரட்டைப் பல்கலைக் கழகம்), சிந்துஜன், பிரசாந்த் (2015 கணிதப் பிரிவு மாணவன், யாழ். இந்துக் கல்லூரி), நொசானா (கனடா), அனோஜன் (கனடா), கீர்த்தனா (கனடா), அபிராம் (டென்மார்க்), அபினா (டென்மார்க்) ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (25.11.2013) திங்கட்கிழமை நண்பகல் 12.00 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக கட்டைஆலடி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். செவ்வாய்க் கிழமை, தகவல்: ச. சிவசோதி (மருமகன்), குடும்பத்தினர். 021 222 0115, 077 9028857

**மரண அறிவித்தல்**

**பத்மநாதன் கிரிதரன்**

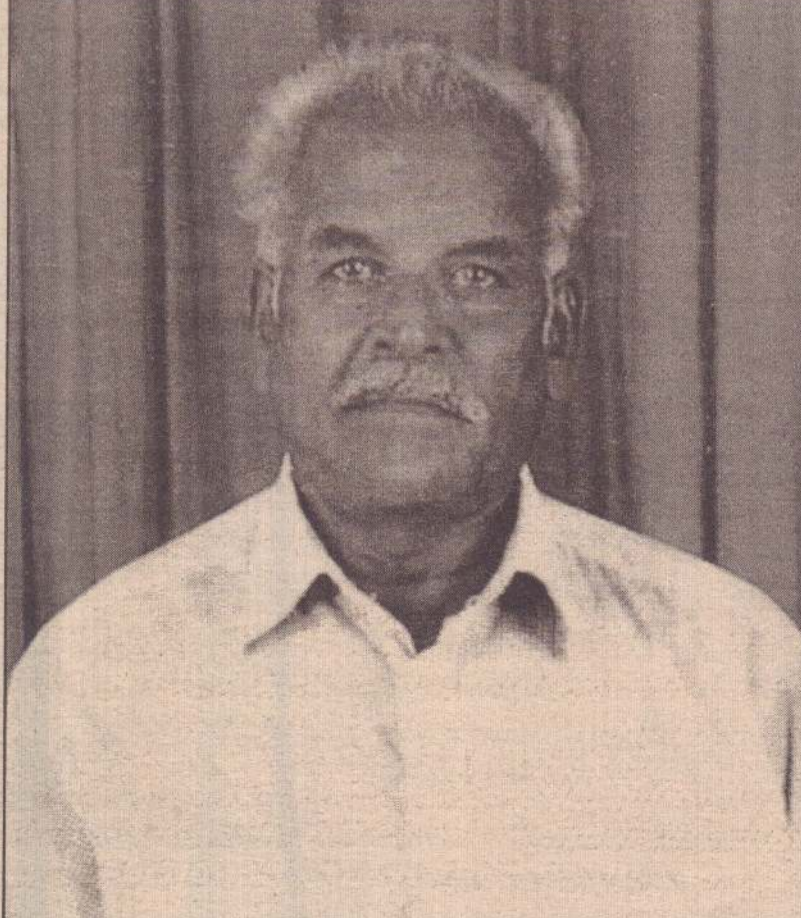
(ஆலோசகப் பொறியியலாளர், முன்னாள் RRAN பொறியியலாளர், முன்னாள் தலைவர், யாழ். மாவட்ட விவகார நிகழ்ச்சி கட்டுறவுச் சங்கங்களின் சபாசம், முன்னாள் தலைவர், யாழ்ப்பாணம் பல நோக்குக் கட்டுறவுச் சங்கம்)



யாழ்ப்பாணம் நல்லூர் 2ஆம் குறுக்குத் தெருவைப் பிறப்பிடமாகவும் யாழ்ப்பாணம் நல்லூர் 37/1, வைமன் வீதியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட பத்மநாதன் கிரிதரன் நேற்று முன்தினம் (22.11.2013) வெள்ளிக்கிழமை காலமாகிவிட்டார். அன்னார் காலஞ்சென்ற பத்மநாதன் (Senior Advocate) மற்றும் விமலோதயம் தம்பதியரின் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான கந்தையா (RTD DRO) - வள்ளிநாயகி தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும், நளாயினியின் அன்புக் கணவரும், கிரிஜா, பிரணவன் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், Dr. ராகவன் (Australia National university, cam Canbara, Australia), Dr. காயத்திரி (Panjab University Chandigarh, India), சுபாசினி (Director vimalothaya bharatha natiya kendra & Dance Teacher at the Indian Cultural Center Colombo), பார்த்தீபன் (Chief Consultant North American Financial INC USA) கேசவன் (கொழும்பு) ஆகியோரின் சகோதரனும், காலஞ்சென்ற இராசையா (AKR) மற்றும் சுமதினி, காலஞ்சென்றவர்களான நந்தினி, பூக்காந்தா, நளாயினி மற்றும் திருநீலகண்டன் (Asia Asset Finance PLC), சாந்தினி (Consumer Affairs Authority) ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (24.11.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப. 10.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக செம்மணி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும். தகவல்: 37/1, வைமன் வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். குடும்பத்தினர். (40457)(14,17)

**மரண அறிவித்தல்**

**ஆறுமுகம் சிவஞானம் (சுந்தசாமி)**



மண்கும்பான் 4ஆம் வட்டாரத்தைப் பிறப்பிடமாகவும், அல்லைப்பிட்டியை வசிப்பிடமாகவும், தற்போது இல.10, தபாற்கந்தோர் வீதி, வண்ணார்பண்ணையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட ஆறுமுகம் சிவஞானம் நேற்று (23.11.2013) சனிக்கிழமை காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான ஆறுமுகம்-விசாலாட்சி தம்பதியரின் புதல்வனும், காலஞ்சென்ற சிவகாமியின் பெறாமகனும், காலஞ்சென்ற வைத்திலிங்கத்தின் மருமகனும், காலஞ்சென்றவர்களான பிலிப்பையாலில்லியம்மா தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும், காலஞ்சென்ற மேரிநெலிந்தாவின் (பவளம்), பாசமிகு கணவரும், ரூபரஞ்சினி(விஜி-பிரான்ஸ்), ரூபநந்தினி (சுசி), ரூபரஞ்சிதன்(பாபு-பிரான்ஸ்), ரூபஜெயந்தன்(ராஜா, வரணி ஆசனப்பதிவகம்), ரூபகாந்தன் (பிரபா), ரூபரஜினி(ராஜி-கனடா), ரூபராஜன் (டினேஸ்-பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், ஜெயராசா (பிரான்ஸ்), ராசவேல், சிவாஞ்சலி (பிரான்ஸ்), வாசுகி, கவிதா, பகீரதன்(கனடா), சாளினி (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், ஆகாஷ், சானுகா, அஸ்வின், தருண்(பிரான்ஸ்), அபிலாஷ், யஸ்மிதா, செளமியன், யஸ்மிகன், கஜானா, பவின், பூஜா, பவிசன்(கனடா) ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் செளந்தரம், இராசம்மா, தர்மலிங்கம், குமாரசாமி, காலஞ்சென்ற புவனேந்திரன் மற்றும் இராசேந்திரம், சின்னத்துரை, சின்னம்மா, தையல்நாயகி, பாலசிங்கம், மகேந்திரன், சற்குணானந்தன், வீரகத்திப்பிள்ளை ஆகியோரின் சகோதரரும், காலஞ்சென்ற நாகரத்தினம் மற்றும் பண்டா, இராசமணி, நேசமலர், இன்பமணி, இராஜேஸ்வரி, நாகேஸ்வரி, செல்வரட்ணம், செல்வராசா, பிரபானந்தரூபி,

விஜயலட்சுமி, புஸ்பராணி, இராசேந்திரம், செல்வரட்ணம், ஜெயக்கொடி, காலஞ்சென்றவர்களான கினி, ரட்ணம், ஜீவா ஆகியோரின் மைத்துனரும், பிரான்சிஸ், நஜினாமலர், நாகலட்சுமி, நஞ்சிதமலர், மாலினி, காலஞ்சென்றவர்களான மதலேனம், சோமசுந்தரம் ஆகியோரின் சகோதரரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (24.11.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை நண்பகல் 12 மணியளவில் அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக கோம்பயன்மணல் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

இல.10, தபாற்கந்தோர் வீதி, வண்ணார்பண்ணை, யாழ்ப்பாணம். தகவல்: குடும்பத்தினர். தொ.பே.: 077 459 8492 Digitized by Noolaham Foundation. (40441)(6.8.3)



# அதிகார துஷ்பிரயோகத்தில் சட்டமா அதிபர்

## இலங்கை சட்டத்தரணிகள் சங்கம் குற்றச்சாட்டு

கொழும்பு, நவ. 24  
இலங்கையில் சந்தேகநபர்களுக்குப் பிணை வழங்கப்படும் போதோ விடுதலை அளிக்கப்படும்போதோ சட்டமா அதிபர் தனது அதிகாரத்தை தவறாக பயன்படுத்தி வருவதாக இலங்கைச் சட்டத்தரணிகள் சங்கம் குற்றஞ்சாட்டியுள்ளது.

மித்துள்ள குழு விண் தலைவர் லால் விஜே நாயக்க இந்தக் குற்றச்சாட்டை முன்வைத்துள்ளார். எட்டு கிலோகிராம் எடையுள்ள ஹெரோயின் போதைப் பொருளைக் கடத்தியதாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருந்த சந்தேகநபர் ஒருவரை விடுதலை செய்யுமாறு சட்டமா அதிபர் அண்மையில் கொழும்பு மேல்நீதிமன்றத்தைக் கோரியிருந்ததாக சட்டத்தரணி லால் விஜே

நாயக்கசட்டக்காட்டியிருக்கிறார். அதேபோல, கடந்த காலங்களில் பல்வேறு குற்றச்செயல்களுடன் சம்பந்தப்பட்டிருந்த சந்தேகநபர்களை வழக்கு விசாரணைகளின்றி விடுதலை செய்வதற்கும் சட்டமா அதிபர் நடவடிக்கைகள் எடுத்திருந்தார் என்றும், எனினும் அதற்கான காரணங்களை அவர் நீதிமன்றத்துக்கு அறிவிக்கவில்லை என்றும் இலங்கைச் சட்டத்தரணிகள் சங்கம் கூறுகிறது.

சட்டமா அதிபரின் இவ்வாறான நடவடிக்கைகள் காரணமாக நாட்டின் நீதித்துறையின் சுதந்திரம் பெரும் பாதிப்பை எதிர்நோக்கியிருப்பதாகவும் அதனால் மக்கள் நீதிமன்றத்தின் மேல் வைத்திருக்கின்ற நம்பிக்கை தகர்க்கப்படுவதாகவும் லால் விஜேநாயக்க தெரிவித்தார். எனவே, சந்தேகநபர் ஒருவருக்கு எதிரான வழக்கை திரும்பப்பெற வேண்டுமானால் சட்டமா அதிபர் அதற்கான காரணங்களைப் பகிரங்கமாக அறிவிக்கவேண்டும் என்றும் அவர் கோரிக்கை விடுத்துள்ளார்.

கடந்த அரை நூற்றாண்டுக்கும் மேலாக நீதியமைச்சின் கீழ் இயங்கிவந்த இலங்கையின் சட்டமா அதிபர் திணைக்களம், தற்போது பாதுகாப்பு

அமைச்சின் கீழ் கொண்டுவரப்பட்டுவிட்டமை தொடர்பிலும் இலங்கைச் சட்டத்தரணிகள் சங்கம் விசனம் வெளியிட்டுள்ளது. சட்டமா அதிபர் திணைக்களத்தின் மீது விடுக்கப்படும் அரசியல் அழுத்தங்கள் காரணமாகவே தற்போதைய நிலைமை உள்ளதாகவும் இலங்கைச் சட்டத்தரணிகள் சங்கத்தின் பிரதிநிதி லால் விஜேநாயக்க கூறினார். (கு)

# ஐந்தாம் தர புலமைப்பரிட்சையை முழுமையாக இரத்து செய்யுங்கள்

## புத்திஜீவிகள் வலியுறுத்து

கொழும்பு, நவ. 24  
ஐந்தாம் தர மாணவர்களுக்கு உளவியல் ரீதியில் பெரும் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும் புலமைப் பரிசில் பரீட்சையை முழுமையாக இரத்துச் செய்ய வேண்டும் என புத்திஜீவிகள் வலியுறுத்தியுள்ளனர். புத்திஜீவிகளின் மேற்படி கருத்து குறித்து நாளை திங்கட்கிழமை விரிவாக ஆராய்ந்து, கல்வி அமைச்சிடம் கோரிக்கையொன்றை முன்வைக்க உள்ளோம் என இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணையாளர் கலாநிதி பிரதிபா மஹாநாமவேறொ தெரிவித்தார். புலமைப்பரிசில் பரீட்சை குறித்து, மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவினருக்கும் 35 புத்திஜீவிகளுக்கும் இடையே

நேற்று சுமார் நான்கு மணித்தியாலங்கள் முக்கிய கலந்துரையாடல் இடம்பெற்றது. இந்தக் கலந்துரையாடல் குறித்து கருத்து வெளியிட்ட போதே அவர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார். இது தொடர்பில் அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில், 5ஆம் தர புலமைப் பரிசில் பரீட்சை தொடர்பில் 35 அரச அதிகாரிகளுடன் நாம் அண்மையில் பேச்சு நடத்தினோம். அதன் அடுத்த கட்டமாக இன்று (நேற்று) 35 புத்திஜீவிகளுடனும் பேச்சு நடத்தினோம். சர்வதேச சிறுவர் தினத்தில் பரீட்சைப் பெறுபேறுகள் வெளியிடப்படுவதால் சிறுவர் உரிமைகள் மீறப்படுகின்றன என்று புத்திஜீவிகள் சுட்டிக்காட்டினர்.

ஐந்தாம் தரத்தில் நடத்தப்படும் இந்தப் புலமைப் பரிசில் பரீட்சையை 7 அல்லது 8ஆம் தரத்தில் நடத்தலாம் என்ற யோசனையை அவர்கள் முன்வைத்தனர். சந்திப்பில் பங்கேற்ற புத்திஜீவிகள் அனைவரும் 5ஆம் தர புலமைப் பரிசில் பரீட்சையை முழுமையாக இரத்து செய்ய வேண்டும் என்றே வலியுறுத்தினர். புலமைப்பரிசில் பரீட்சையால் 5ஆம் தர மாணவர்கள் உளவியல் ரீதியாகவே அதிகம் பாதிக்கப்படுகின்றனர் என்ற கருத்தையே அனைத்து புத்திஜீவிகளும் மீண்டும் வலியுறுத்தினர் - எனத் தெரிவித்தார். (கு-சி)

# பூந்தோட்டம் முகாமை இடம் மாற்ற முயற்சி

வவுனியா, நவ. 24  
வவுனியா பூந்தோட்டம் முகாமில் வசித்துவரும் மக்களை வேறு இடங்களுக்கு மாற்றும் நடவடிக்கைகள் இடம்பெற்று வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. 1996 ஆம் ஆண்டுக் காலப் பகுதியில் கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு ஆகிய இடங்களில் வசித்து வந்த குடும்பங்கள் போரினால் இடம்பெயர்ந்து வவுனியா பூந்தோட்டம் பகுதியில் வசித்து வந்தன. இந்த நிலையில் 2008 ஆம் ஆண்டு இந்த முகாமில் உள்ள மக்களை அவர்களின் சொந்த இடத்துக்குச் செல்லுமாறு அதி காரிகள் பணிப்புரை வழங்கினர். எனினும் வறுமைக்

கோட்டின் கீழ் வாழும் இந்தக் குடும்பங்கள் அதனை விரும்பவில்லை. தம்மை அந்தப் பகுதியில் அல்லது வவுனியா நகரில் ஏதாவதொரு இடத்தில் ஒரு துண்டு காணியாவது வழங்கி குடியமர்த்துமாறு இவர்கள் அதிகாரிகளிடம் மன்றாடினர். எனினும் இதுவரை அவர்களுக்கு காணிகள் வழங்கப்படவில்லை. மாறாக கனகராயன் குளப்பகுதியிலுள்ள 'சின்ன அடம்பன்' பகுதியில் இவர்களை வலுக்கட்டாயமாக குடியமர்த்துவதற்கு அதி காரிகள் முயற்சிகளை மேற்கொண்டனர். ஆனால் இதனை இந்த மக்கள் விரும்பவில்லை. தமக்கு பூந்தோட்டம்

முகாம் அமைந்துள்ள இடத்திலுள்ள 16 ஏக்கர் அரச காணியைப் பங்கிட்டு வழங்குமாறு கோரிக்கையையும் விடுத்தனர். அதிகாரிகளால் மறுப்புத் தெரிவிக்கப்பட்டதையடுத்து இந்தக் குடும்பங்கள் நிரீட்சையான நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டன. இந்த நிலையில் விரைவில் இவர்களை வலுக்கட்டாயமாக வெளியேற்றுவதற்கான ஏற்பாடுகள் இடம்பெற்று வருவதாகவும் இந்தப் பகுதியில் இராணுவ முகாம் அல்லது அரச விடுதிகள் அமைப்பதற்குத் திட்டமிடப்பட்டு வருவதாகவும் முகாம் வாசிகள் விசனம் தெரிவிக்கின்றனர். (கு-402)

# முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சிகள்

## பொலிஸ்

துக்கு தடை விதிக்குமாறு கோரி பொலிஸார் நீதிமன்றில் வழக்குத் தாக்கல் செய்தனர். ஆயினும் நீதிமன்றம் அதற்குத் தடை உத்தரவு வழங்க மறுத்து விட்டது. இந்த நிலையில் போராட்டம் நடத்தியவர்கள் மீது பொலிஸார் தாக்குதல் நடத்தினர். நான் ஒரு மாகாண சபை உறுப்பினர், பெண் என்பதை யும் மீறி என்மீது ஆணை பொலிஸார் தாக்குதல் நடத்தினர். இந்த விடயம் தொடர்பிலேயே இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் யாழ்ப்பிராந்தியக் கிளையில் கடந்த திங்கட்கிழமை முறைப்பாடு செய்துள்ளேன் என்று அனந்தி தெரிவித்தார். இந்த விடயம் தொடர்பில் இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் தலைமை அலுவலகத்தால் நடவடிக்கைகள் முன்னெடுக்கப்பட்டுள்ளதாக தெரியவருகின்றது. (கு-5)

துன்புறுத்தியதோடு 50 லட்சம் ரூபாவுக்கும் மேல் பணம் வைத்தள்ளாய் அந்தப் பணத்தை எந்த வங்கியில் வைப்பிலிட உள்ளாய் என்று கேட்டு என்னைத் தாக்கீனர். நான்காம் மாடிக்குக் கொண்டு சென்றால் திரும்பி வர முடியாது. உடன் பணம் தந்தால் விடுதலை செய்வோம் என்று அவர்கள் கூறினர். நான் கடத்தி வைக்கப்பட்டிருந்த இடத்துக்கு வந்த குறித்த கடை உரிமையாளர் 25 இலட்சம் ரூபா தர வேண்டியுள்ளது அதற்குப் பதிலாக எனது காணி, வீடு என்பவற்றை எழுதித் தருமாறு கேட்டார். அவை எனது மனைவியின் பெயரில் உள்ளது என்று கூறினேன். இதன் பின்னர் என்னை மனைவியிடம் அழைத்துச் சென்று வீட்டையும் காணியையும் எழுதித் தருமாறு கேட்டார். அதற்கு அவர் மறுத்துவிட்டார். அதனால் என்னைச் சித்திரவதை செய்தனர். மறுநாள் எனது மனைவி பிள்ளைகளை கட்டாயப்படுத்தி சட்டத்தரணி ஒருவரிடம் அழைத்தச் சென்றனர். என்னையும் அங்கு கூட்டிச் சென்று வீடு, காணி என்பவற்றைப் பெயர் மாற்றம் செய்ய முற்பட்டனர். எனினும் அந்தச் சட்டத்தரணி அதற்குச் சம்மதிக்கவில்லை. இதனால் வேறொரு சட்டத்தரணியிடம் கொண்டு சென்றனர். அங்கு மு.நி.ரோசன் என்பவரிடம் 25 இலட்சம் ரூபா பணத்தை 28.09.2013 அன்று நான் பெற்றுக் கொண்டேன் என்றும் அதனை 28.10.2013 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் திருப்பிக் கொடுக்கத் தவறின் எனது காணி, வீடு என்பவை அவருக்குச் சொந்தமாகிவிடும் என்றும் சட்டத்தரணி முன்பாக

எழுதிக் கையொப்பம் பெற்றனர். இந்த விடயங்கள் தொடர்பில் பொலிஸினோ, மனித உரிமைகள் ஆணைக் குழுவினொ முறைப்பாடு செய்தால் குடும்பத்துடன் இல்லாமல் செய்து விடுவோம் என்று அச்சுறுத்தினர். பின்னர் வவுனியா பொது வைத்தியசாலை முன்பாக இறக்கி விடப்பட்டோம். கடத்தி வைத்திருந்த வேளையில் ஒன்றரை வயதுக் குழந்தைக்கு தண்ணீர் கொடுக்கக் கூடக் கடத்தல் காரர்கள் அனுமதிக்கவில்லை என்றுள்ளது. இது தொடர்பில் வவுனியா பொலிஸ், சிறுவர், பெண்கள் பிரிவு பொலிஸ் என்பவற்றில் முறைப்பாடு செய்துள்ளதாகவும் அவர் தெரிவித்தார். இது தொடர்பில் விசாரணைகளை முன்னெடுத்துள்ளதாக வவுனியாப் பொலிஸார் தெரிவித்தனர். (கு-4-402)

பெற்றுக்கொள் வது சிறப்பம்சமாகும். நான் தென் ஆபிரிக்கா சென்று அங்கு முக்கிய சில பிரமுகர்களுடன் இது விடயம் தொடர்பில் பேசியுள்ளேன். தற்போதும் கலந்துரையாடல்கள் இடம்பெறுகின்றன. அதேவேளை, தீர்வை நோக்கிப் பயணிப்பதற்கு அரசு தெரிவுக்குழு வொன்றை அமைத்துள்ளது. அதில் பங்கேற்குமாறு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்கு ஜனாதிபதி தற்போதும் அழைப்பு விடுத்ததுள்ளார். எனவே, கூட்டமைப்பு நிச்சயம் பங்கேற்கவேண்டும். இது உள்நாட்டு பிரச்சினை என்பதால் நாமே பேச்சு நடத்தி இதைத் தீர்த்துக் கொள்ளலாம் என்பதை கூட்டமைப்பு புரிந்து கொள்ள வேண்டும்" என்றும் அவர் கூறினார். (கு-சி)

என்பதில்லை. இலங்கை அரசின் பிரதிநிதி களோ அல்லது இந்திய மத்திய அரசின் பிரதிநிதிகளோ இது தொடர்பில் எம்மிடம் எதுவும் தெரிவிக்கவில்லை - என்றார். இதேவேளை, தமிழக மீனவர்கள் பிரச்சனைக்கு உடனடியாகத் தீர்வு காணுமாறு வலியுறுத்தி பிரதமர் மன்மோகன் சிங்குக்கு தமிழக முதல்வர் கடிதம் எழுதியுள்ளார். "தமிழக மீனவர்கள் 80 பேர் மற்றும் அவர்களின் படகுகள் இலங்கை வசம் உள்ளன. தமிழக மீனவர்களையும், அவர்களின் படகுகளையும் மீட்க நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். இதுபோல இலங்கைப் படையினர் தொடர்ந்து தமிழக மீனவர்களைப் பிடித்துச் செல்வதைப் பிரதமர் உடனடியாக தலையிட்டு முடிவுக்கு கொண்டுவர வேண்டும்" என்று வலியுறுத்தியுள்ளார். (கு-5)

சர்வதேச விசாரணை நடத்தி இலங்கை அரசை சர்வதேச நாடுகள் தண்டிக்க வேண்டும் என்று வலியுறுத்தி இப்போதிருந்தே மாபெரும் போராட்டங்களை நடத்த உலகத் தமிழர்கள் தயாராகவேண்டும் - என்றார். (கு-சி)

## 50 லட்சம்

யும் மற்றும் இரண்டு குழந்தைகள் ஆகியோருமே இவ்வாறு கடத்தப் பட்டதாக அவர் தனது முறைப்பாட்டில் தெரிவித்துள்ளார். முறைப்பாட்டில் தெரிவித்துள்ளவை வருமாறு:- வவுனியா நீதிமன்ற பிரதான வாயிலில் வைத்து நான் வானத்தில் கடத்தப்பட்டேன். கொழும்பு நான்காம் மாடியைச் சேர்ந்த பொலிஸார் என்று கூறி பொலிஸ் அடையாள அட்டையைக் காட்டிய ஒருவரும், வவுனியாவில் பிரபல கடை ஒன்றில் பணிபுரிபவர்களும் சேர்ந்தே என்னைக் கடத்தினர். கடத்தியவர்கள் என்னை அழைத்து

## தென்னாபிரிக்கா

நன. இருதரப்புக்கு மிடையில் அனுபவங்கள் பகிரப்பட்டாலும், தீர்வின் இறுதி வடிவத்தை அரசே நிர்ணயிக்கும்." இவ்வாறு நேற்றுத் தெரிவித்தார் சிரேஷ்ட அமைச்சரும் சர்வக்கட்சிப் பிரதிநிதிகள் குழுவின் தலைவராகச் செயற்பட்டவருமான பேராசிரியர் திஸ்ஸ விதாரண. தேசிய இனப்பிரச்சினை விவகாரம் தொடர்பில் கருத்து வெளியிடக்கூடியிலேயே அமைச்சர் மேற்கண்டவாறு கூறினார். "இறுக்கமானதொரு கட்டத்திலிருந்து நல்லிணக்கத்தை நோக்கிப் பயணிக்கும் விடயத்தில் தென் ஆபிரிக்காவின் கலந்துரையாடலும் மேற்கொள்ள நாட்டின் அனுபவங்களை

## பேச்சுத்

எது. இந்த நடவடிக்கைகள் காரணமாக இரு தரப்பு மீனவர்களிடையேயும் முரண்பாடுகள் உருவாகியுள்ளன. இந்த விடயம் தொடர்பில் இரு தரப்பு மீனவர்களையும் சந்தித்து பேசுவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த விடயம் தொடர்பில் இந்திய மத்திய அமைச்சர்களான ஜி.கே. வாசன் மற்றும் நாராயணசாமி ஆகியோர் தொடர்ச்சியாக கருத்துக்கள் வெளியிட்டு வருகின்றனர். அடுத்த மாதம் இரு தரப்பினரிடையேயும் பேச்சு இடம்பெறவுள்ளதாக அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர். ஆனாலும் வடபகுதி மீனவர்களுடன் இதுவாறும் இந்த விடயம் தொடர்பில் எந்தக் கலந்துரையாடலும் மேற்கொள்ள

## ஜெனிவா

கொண்டுள்ளது. அதேவேளை, இந்த விசாரணையை வலியுறுத்தும் உலகத் தமிழர்கள் வரிசையில் ஐ.நா. மனித உரிமைகள் ஆணையாளர் நவநீதம்பிள்ளை அம்மையாரும் எனவே, இலங்கையில் தமிழினப் படுகொலைக்கு காரணமான மஹாநிந்த அரசு மீது சர்வதேச போர்க்குற்ற விசாரணையை வலியுறுத்தி எதிர்வரும் மார்ச் மாதம் ஜெனிவாவில் நடைபெறவுள்ள ஐ.நா. மனித உரிமைகள் சபையின் கூட்டத் தொடரில் தீர்மானம் கொண்டுவர சர்வதேச நாடுகளுக்கு இப்போதிருந்தே உலகத் தமிழர்கள் அழுத்தங்களைக் கொடுக்கத் தயாராக வேண்டும். (கு-சி)



## வடக்கு மாகாணத்தை வென்றது ஊவா அணி

யாழ்ப்பாணம், நவ.24

மாகாண விளையாட்டு உத்தியோகத்தர்களுக்கு இடையிலான தேசிய விளையாட்டு விழாவில் ஓர் அங்கமான ஆண்களுக்கான கர்ப்பந்தாட்ட சுற்றுப் போட்டித் தொடரின் ஆட்டம் ஒன்றில் ஊவா மாகாண அணி வெற்றி பெற்றுள்ளது.



3 செற்களைக் கொண்ட ஆட்டத்தில் ஊவா மாகாண விளையாட்டு உத்தியோகத்தர் அணி முதல் இரண்டு சுற்றுக்களையும் 25:18, 25:21 என்ற செற்கணக்கில் வென்றது.

(கு-23)

## காலிறுதி ஆட்டங்களில் வெற்றி பெற்ற அணிகள்

மன்னார், நவ.24

மன்னார் உதைபந்தாட்ட லீக் வடக்கு - கிழக்கு மாகாணங்களுக்கு இடையே நடத்தும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரில் மன்னார் நகர சபை மைதானத்தில் நேற்று சனிக்கிழமை இடம் பெற்ற காலிறுதியாட்டங்களில் வெற்றி பெற்ற அணிகளின் விவரம் முதலில் காலிறுதியாட்டத்தில் சென் ஜோசப் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து நாவாந்துறை சென்.மேரிஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதிக் கொண்டது.



இதில் சென் ஜோசப் விளையாட்டுக் கழக அணி 2:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்று அரை இறுதியாட்டத்துக்கு தகுதி பெற்றது. இரண்டாவது காலிறுதியாட்டத்தில் சாவற்கட்டு கில்லறி விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து ஜோசவாஸ் விளையாட்டுக் கழகம் மோதிக் கொண்டது.

இரு அணியினரும் ஆட்ட நேர முடிவில் தலா ஒவ்வொரு கோல்களை பெற்றமையால் ஆட்டம் சமநிலையில் முடிவடைந்தது.

வெற்றி தோல்வியைத் தீர்மானிப்பதற்காக 5 சமநிலை தவிர்ப்பு உதைகள் வழங்கப்பட்டது.

இதில் ஜோசவாஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி 5:4 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்று அரை இறுதியாட்டத்துக்குத் தகுதி பெற்றது.

மூன்றாவது காலிறுதியாட்டத்தில் மயிலங்காடு ஞானமுருகன் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து மன்னார் சின்னக்கடை கிறின் பீல்ட் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதிக் கொண்டது.

இதில் மயிலங்காடு ஞானமுருகன் விளையாட்டுக் கழக அணி 1:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்று அரை இறுதியாட்டத்துக்கு தகுதி பெற்றது.

நான்காவது காலிறுதி யாட்டத்தில் சென்.லூசியா விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து ஊரெழு நோயல் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதிக் கொண்டது.

இதில் சென். லூசியா விளையாட்டுக் கழக அணி 1:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்று அரை இறுதியாட்டத்துக்கு தகுதி பெற்றது. (கு-23)

# வடக்கு - கிழக்கு அணிகளின் உதைபந்தாட்டம் மன்னாரில்

யாழ்ப்பாணம், நவ.24

மன்னார் உதைபந்தாட்ட லீக் வடக்கு - கிழக்கு மாகாணங்களுக்கு இடையே நடத்தும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரில் வெற்றி பெற்ற அணிகளின் விவரம் வருமாறு:

நேற்று முன்தினம் வெள்ளிக் கிழமை நகர சபை மைதானத்தில் இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் திருகோணமலை சென். அன்ரனிஸ் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து இலுப்பைக் கடவை அந் தோனிபுரம் சென். அன்ரனிஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதிக் கொண்டது.

இதில் இலுப்பைக் கடவை அந் தோனிபுரம் சென். அன்ரனிஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி 2:1 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது.

மன்னார் புனித சவேரியார் ஆண்கள் கல்லூரி மைதானத்தில் இடம்பெற்ற முதலாவது ஆட்டத்தில் மன்னார் ஐக்கிய விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து பெரியமட மருதம் விளையாட்டுக் கழகம் மோதிக் கொண்டது.

ஆட்டநேர முடிவில் இரு



அணியினரும் தலா ஒவ்வொரு கோல்களைப் பெற்றமையால் ஆட்டம் சமநிலையானது.

வெற்றி தோல்வியைத் தீர்மானிப்பதற்காக 5 சமநிலை தவிர்ப்பு உதைகள் வழங்கப்பட்டன.

இதில் மன்னார் ஐக்கிய விளையாட்டுக் கழகம் 3:2 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது.

இரண்டாவதாக இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் எமில்நகர் இருதய நாதர் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து மட்டக்களப்பு கல்லூரி கட்டல் மீன் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதிக் கொண்டது. இதில்

மட்டக்களப்பு கல்லூரி கட்டல் மீன் விளையாட்டுக் கழக அணி 2:1 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றிபெற்றது.

நேற்று சனிக்கிழமை மன்னார் நகர சபை மைதானத்தில் இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் மன்னார் சாவற்கட்டு கில்லறி விளையாட்டுக் கழக அணி மோதிக் கொண்டது.

இதில் மன்னார் சாவற்கட்டு கில்லறி விளையாட்டுக் கழக அணி வெற்றி பெற்றது.

நாவாந்துறை சென்.மேரிஸ் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து மட்டக்களப்பு யங்ஸ் ரார் விளையாட்டுக் கழக அணி

மோதிக் கொண்டது. இதில் நாவாந்துறை சென். மேரிஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி 4:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது.

மன்னார் புனித சவேரியார் ஆண்கள் கல்லூரி மைதானத்தில் இடம்பெற்ற ஆட்டங்களில் மன்னார் சின்னக் கடை கிறின் பீல்ட் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து நானாட்டன் அச்சம் குளம் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதிக் கொண்டது.

இதில் மன்னார் சின்னக் கடை கிறின் பீல்ட் விளையாட்டுக் கழக அணி 3:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது.

(கு-23)

## மழையால் தடைப்பட்ட ஆட்டம்

யாழ்ப்பாணம், நவ.24

இலங்கைப் பாடசாலை துடுப்பாட்டச் சங்கம் நடத்தும் 13 வயதுப் பிரிவு அணிகளின் பிரிவு III க்கான கிரிக்கெட் சுற்றுப் போட்டித் தொடரில் அண்மையில் நெல்லியடி மத்திய கல்லூரி மைதானத்தில் இடம்பெற்ற ஆட்டம் மழையால் கைவிடப்பட்டது.

இதில் நெல்லியடி மத்திய கல்லூரி அணியை எதிர்த்து யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி அணி மோதிக் கொண்டது.

தனது முதலாவது இன்னிங்ஸில் துடுப்பெடுத்தாடிய நெல்லியடி மத்திய கல்லூரி அணி 31 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் நிறைவில் சகல இலக்குகளையும் இழந்து 44 ஓட்டங்களை பெற்றது.

இதில் கம்சன் 10 ஓட்டங்களை யும் அபிதன் 6 ஓட்டங்களை



யும் தமது அணி சார்பாகப் பெற்றனர்.

பந்து வீச்சில் யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி அணி சார்பில் பிரசாந், தனுஷன் ஆகியோர் தனது 3 இலக்குகளையும் சந்திரன் 2 இலக்குகளையும் வீழ்த்தினார்கள்.

தனது முதலாவது இன்னிங்ஸுக்காகத் துடுப்பெடுத்தாடிய

யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி அணி 31 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் நிறைவில் சகல இலக்குகளையும் இழந்து 71 ஓட்டங்களைப் பெற்றது.

இதில் அபிதிரியன் 27 ஓட்டங்களையும், கீர்த்திகன் 9 ஓட்டங்களையும் தமது அணி சார்பாகப் பெற்றனர்.

பந்து வீச்சில் நெல்லியடி மத்திய கல்லூரி அணி சார்பில் சிறிகிருஷ்ணா 5 இலக்குகளையும் பிரகாஸ், சாகுதன் ஆகியோர் 2 இலக்குகளையும் அபிதன் ஓர் இலக்கினை யும் வீழ்த்தினார்.

தனது இரண்டாவது இன்னிங்ஸுக்காகத் துடுப்பெடுத்தாடுவதற்காக களம் இறங்கியது நெல்லியடி மத்திய கல்லூரி அணி. ஆயினும் மழை குறுக்கிடமையால் ஆட்டம் இடைநிறுத்தப்பட்டது. (கு-23)

## இன்றைய ஆட்டங்கள்

யாழ்ப்பாணம், நவ.24

யாழ்ப்பாணம் உதைபந்தாட்ட லீக் தனது அங்கத்துவக் கழகங்களுக்கு இடையே நடத்தும் 'பி' பிரிவு அணிகளுக்கான உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரில் இன்று குாயிறுக்கிழமை யாழ்ப்பாணம் துரையப்பா விளையாட்டு மைதானத்தில் இடம் பெறவுள்ள ஆட்டங்களில் மோதவுள்ள அணிகளின் விவரம் வருமாறு:

பி.ப. 3.30 மணி அரியாலை ஐக்கிய விளையாட்டுக் கழகம் எதிர் ஆனைக்கோட்டை யுனியன் விளையாட்டுக் கழகம்.

பி.ப. 4.30 மணி குருநகர் பாடும் மீன் விளையாட்டுக் கழகம் எதிர் நாவாந்துறை சென். நீக்கிளஸ் விளையாட்டுக் கழகம். (கு-23)

விளையாட்டு உத்தியோகத்தர்களுக்கான

## தேசியத் தடகளப் போட்டி வடக்குக்கு 2 வெண்கலம்

யாழ்ப்பாணம், நவ.24

மாகாண விளையாட்டு உத்தியோகத்தர்களுக்கு இடையிலான தேசிய மட்டத் தடகளப் போட்டியில் வடமாகாணத்துக்கு 2 வெண்கலப் பதக்கங்கள் கிடைத்துள்ளன.

நேற்றுச் சனிக்கிழமை நாவலப்பிட்டி ஜெயதிலக விளையாட்டு மைதானத்தில் ஆரம்பமான தடகளப் போட்டியில் ஆண்களுக்கான 1500 மீற்றர் ஓட்டத்தில் 30 வயதுக்கு உட்பட்டவர்களுக்கான போட்டியில் வடமாகாண விளையாட்டு உத்தியோகத்தர் மயூரன் மூன்றாமிடத்தைப் பெற்று வெண்கலப் பதக்கத்தைப் பெறும்படி பெற்றுள்ளார். (கு-23)



சிவநேசன்



ம.மூரன்

தர் மயூரன் மூன்றாமிடத்தைப் பெற்று வெண்கலப் பதக்கத்தை யும் 40 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்களுக்கான போட்டியில் சிவ

நேசன் மூன்றாமிடத்தைப் பெற்று வெண்கலப் பதக்கத்தை பெறும்படி பெற்றுள்ளார். (கு-23)

## அண்ணா ஸ்ரார், சென்.மைக்கல் வெற்றி

யாழ்ப்பாணம், நவ.24

யாழ்ப்பாணம் உதைபந்தாட்ட லீக் தனது அங்கத்துவக் கழகங்களுக்கு இடையே நடத்தும் 'பி' பிரிவு அணிகளிற்கு இடையிலான உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரில் நேற்று சனிக்கிழமை யாழ்ப்பாணம் துரையப்பா விளையாட்டு மைதானத்தில் இடம்பெற்ற ஆட்டங்களில் வெற்றி பெற்ற அணிகளின் விவரம் வருமாறு:

அண்ணா ஸ்ரார் விளையாட்டுக் கழக அணிக்கும் பாரதி விளையாட்டுக் கழக அணிக்கும் இடையிலான ஆட்டத்தில் அண்ணா ஸ்ரார் விளையாட்டுக் கழக அணி 4:2 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது.



இரண்டாவதாக இடம் பெற்ற ஆட்டத்தில் யாழ்ப்பாணம் ஐக்கிய விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து சென். மைக்கல் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதிக் கொண்டது.

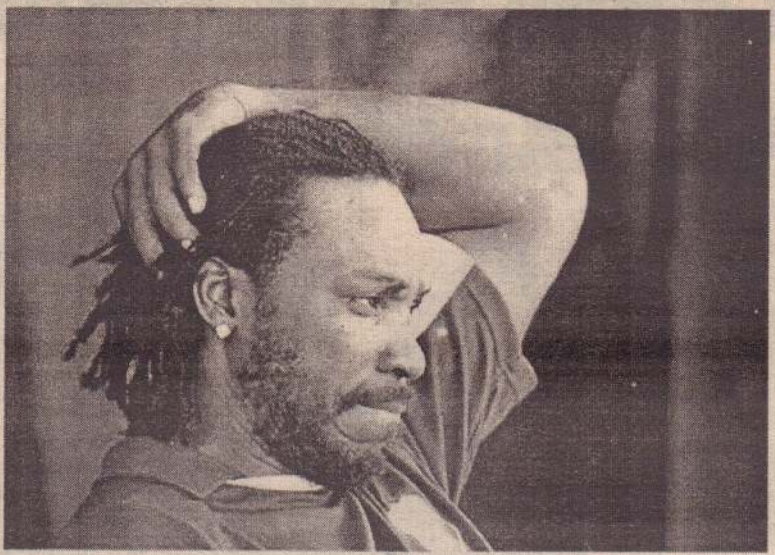
இதில் சென்.மைக்கல் விளையாட்டுக் கழக அணி 1:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. (கு-23)

## வென்றது வளர்மதி

யாழ்ப்பாணம், நவ.24

யாழ்ப்பாணம் உதைபந்தாட்ட லீக் தனது அங்கத்துவக் கழகங்களுக்கு இடையே நடத்தும் 'பி' பிரிவு அணிகளுக்கிடையிலான உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரில் நேற்று முன்தினம் வெள்ளிக் கிழமை யாழ்ப்பாணம் துரையப்பா விளையாட்டு மைதானத்தில் இடம் பெற்ற ஆட்டம் ஒன்றில் வளர்மதி விளையாட்டுக் கழக அணி வெற்றி பெற்றுள்ளது. இதில் பாசையூர் சென். அன்ரனிஸ் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து வளர்மதி விளையாட்டுக் கழக அணி மோதிக் கொண்டது. இதில் வளர்மதி விளையாட்டுக் கழக அணி 3:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. (கு-23)





## கெய்ல் இல்லாதது பெரும் இழப்பு

எங்கள் அணியில் கிறிஸ் கெய்ல் இல்லாதது பெரிய பின்னடைவு என மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணியின் டுவைன் பிராவோ தெரிவித்துள்ளார். கொச்சியில் நடைபெற்ற இந்தியா-மேற்கிந்தியத் தீவுகளுக்கு எதிரான முதல் ஒருநாள் ஆட்டத்தில் இந்தியா 6 இலக்குகள் வித்தியாசத்தில் வெற்றி பெற்றது. இந்த ஆட்டத்தில், மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணியின் தொடக்க வீரர் கிறிஸ்கெய்ல், ஓட்டங்கள் எடுக்க ஓடும் போது தடுமாறி கீழே விழுந்தார். இதில் அவரது, இடது தாடையின் பின்பகுதியில் காயம் ஏற்பட்டது. 'ஸ்கேன்' செய்து பார்த்ததில் காயம் உறுதி செய்யப்பட்டது. இதனால், இந்தத் தொடரின் எஞ்சியுள்ள போட்டிகளில் அவரால் விளையாட இயலாது. இது குறித்து பிராவோ கூறுகையில், இத்தொடரில் கெய்ல் இல்லாமல் ஆட இருப்பது மிகவும் மோசமான விடயம், இது எங்களுக்குப் பெரும் பின்னடைவு. உளவியல் ரீதியாகப் பார்த்தால் இது எங்களுக்கு நல்லதல்ல. இந்தியாவுக்கு வருவதற்கு முன் பொல்ணர்ட் அணியில் இடம்பெறவில்லை. இப்போது கெய்லை இழந்துள்ளோம். இரு அணிகளுக்கும் ஆடுகளம் சமமாகத்தான் இருந்தது. நாங்கள் தான் ஓட்டங்கள் எடுக்கத் தவறி விட்டோம் என்றும், துடுப்பாட்ட வீரர்கள் எதிர்பார்த்தபடி விளையாடவில்லை என்றும் தெரிவித்துள்ளார். மேலும் இந்திய அணியின் பந்துவீச்சாளர்கள் சிறப்பான ஆட்டத்தை வெளிப்படுத்தினர் என்றும் தெரிவித்துள்ளார். (க)

கொச்சியில் நடைபெற்ற இந்தியா-மேற்கிந்தியத் தீவுகளுக்கு எதிரான முதல் ஒருநாள் ஆட்டத்தில் இந்தியா 6 இலக்குகள் வித்தியாசத்தில் வெற்றி பெற்றது. கெய்ல் இல்லாமல் ஆட இருப்பது மிகவும் மோசமான விடயம், இது எங்களுக்குப் பெரும் பின்னடைவு.



## இலங்கை வீரர்களுக்கு அபராதம்

நியூசிலாந்து அணிக்கெதிரான 2ஆவது 20/20 போட்டியில் இலங்கை அணி வீரர்களுக்கு அபராதம் விதிக்கப்பட்டுள்ளது. இலங்கை-நியூசிலாந்து கிரிக்கெட் அணிகளுக்கிடையிலான 2ஆவது 20/20 போட்டி பல்வேகை மைதானத்தில் நடைபெற்றது. இப்போட்டியில் 8 இலக்குகள் வித்தியாசத்தில் வெற்றி பெற்ற இலங்கை அணி தொடரை 1-0 என்ற கணக்கில் கைப்பற்றியது. இந்நிலையில், இரண்டாவது போட்டியில் மெதுவாக பந்து வீசியதற்காக இலங்கை அணியின் அணித்தலைவர் தினேஷ் சந்

திமாலுக்கு போட்டிச் சம்பளத்தில் 20 சதவீதம் அபராதம் விதிக்கப்பட்டுள்ளது. இதேபோல் சக வீரர்கள் அனைவருக்கும் சம்பளத்தில் 10 சதவிகிதம் அபராதம் விதிக்கப்பட்டது. நிர்ணயிக்கப்பட்ட நேரத்துக்குள் ஒரு இலக்குக் குறைவாக வீசப்பட்டிருந்தது. அதன் பின்னர் கூடுதல் நேரம் வழங்கப்பட்டது. இதனை ஆய்வுசெய்த ஐ.சி.சி. போட்டி நடுவர்கள் குழுவின் கிறிஸ் பிராட் அபராதம் விதித்தார். இதனை இலங்கை அணி ஏற்றுக் கொண்டதால், மேற்கொண்டு எந்த விசாரணையும் வேண்டிய அவசியம் இல்லை. (க)

## சாதனைகள் தேடி வரும்

மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணியின் ஜாம்பவான் விவியன் ரிச்சர்ட்சின் சாதனையைச் சமன் செய்தது பெருமையாக உள்ளது என இந்திய அணியின் விராட் கோஹ்லி தெரிவித்துள்ளார். கொச்சியில் நடந்த மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணிக்கு எதிரான முதல் ஒருநாள் போட்டியில் கோஹ்லி 86 ஓட்டங்கள் அடித்து கைகொடுக்க, இந்திய அணி சுலபமாக வென்றது. இப்போட்டியில் கோஹ்லி 81 ஓட்டங்கள் எடுத்தபோது, குறைந்த இன்னிங்சில் 5000 ஓட்டங்கள் எடுத்த வீரர்கள் பட்டியலில் முன்னாள் மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணியின் ஜாம்பவான் விவியன் ரிச்சர்ட்சின் (114 இன்னிங்ஸ்) சாதனையைச் சமன் செய்தார்.

இது குறித்து கோஹ்லி கூறுகையில், ரிச்சர்ட்சின் சாதனையை சமன் செய்தது மகிழ்ச்சி அளிக்கிறது. எப்போதும் சாதனைகளைக் கருத்தில் கொண்டு விளையாடாமட்டேன். சிறப்பாக விளையாடுவதே முக்கியம். அப்போது சாதனை நம்மைத் தேடிவரும். என்னைப் பொறுத்தவரை இது ஆரம்பம் தான். இன்னும் நீண்ட கிரிக்கெட் பயணம் உள்ளது. கொச்சி மைதானத்தில் முதலில் துடுப்பெடுத்து ஆடுவதற்கும், இரண்டாவதாக துடுப்பெடுத்து ஆடுவதற்கும் பெரும் வித்தியாசம் இருந்தது. இத்தொடர் தென்னாபிரிக்காவில் நடக்கவுள்ள தொடருக்கான சிறந்த பயிற்சியாக அமையும் என நம்புகிறேன் எனத் தெரிவித்துள்ளார். (க)

## உருகுவே அணி தகுதி

2014ஆம் ஆண்டில் பிரேசிலில் நடக்கவுள்ள உலகக் கிண்ண உதை பந்தாட்டத் தொடருக்கு உருகுவே அணி தகுதி பெற்றது. தென் அமெரிக்கக் கண்டத்தில் உள்ள நாடுகளுக்கு இடையிலான தகுதிச் சுற்றுப் போட்டிகள் கடந்த புதன்கிழமையுடன் முடிவுக்கு வந்தன. கடைசி சுற்றுப் போட்டியில் உருகுவே மற்றும் ஜோர்தான் அணிகள் மோதின. கடந்த வாரம் சொந்த மண்ணில் அடைந்த தோல்விக்கு பழி தீர்க்கும் விதமாக ஜோர்தான் அணியினர் தாக்குதல் ஆட்டத்தில் ஈடுபட்டனர். ஆட்டநேர முடிவில் இரு அணியினரும் கோல் அடிக்கவில்லை. இதனால் ஆட்டம் சமநிலையில் முடிந்தது. இருப்பினும் கடந்த வாரம் நடந்த முதல் சுற்றுப் போட்டியில் உருகுவே அணி, 5-0 என்ற கோல் கணக்கில் ஜோர்தான் அணியை வீழ்த்தியது. இரண்டு ஆட்டங்களையும் ஒப்பிட்டதில் உருகுவே அணி 5-0 என்ற கோல் கணக்கில் முன்னிலை பெற்றிருந்தது. எனவே உருகுவே அணி, உலகக் கிண்ணத் தொடருக்குத் தகுதிபெற்றது. தென் அமெரிக்கக் கண்டத்தில் இருந்து தகுதிபெறும் கடைசி அணி உருகுவே என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (க)





# 8 ஆண்டுகளில் மக்களை அதிகம் கவர்ந்த போட்டி



கடந்த எட்டு ஆண்டுகளில் தொலைக்காட்சி ஒளிபரப்பில் அதிக புள்ளிகள் பெற்று சச்சினின் கடைசி டெஸ்ட் போட்டி தான் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. ஸ்ரார் ஸ்போர்ட்ஸ் தொலைக்காட்சி தான் சச்சினின் கடைசி இரண்டு டெஸ்ட் போட்டிகளையும் நேரடியாக ஒளிபரப்பு செய்தது. மேலும் தனது இணையத் தளம் மூலமாகவும் நேரடியாக ஒளிபரப்பியது. இவை இரண்டுக்கும் சேர்த்து மொத்தமாக 1739 புள்ளிகள் கிடைத்துள்ளன. 2005ஆம் ஆண்டுக்குப் பின்னர் ஒரு டெஸ்ட் போட்டிக்கு, அதிக அளவிடான புள்ளிகள் கிடைத்தது இப்போதுதான். இணையத்தளத்தில் மட்டும் 30 லட்சம் பேர் பார்வையிட்டுள்ளனர்.

# நடாலை வீழ்த்தினார் ஜோகோவிச்

கண்காட்சி ரென்னிஸ் போட்டியில் ஜோகோவிச்சிடம் நடால் தோல்வி அடைந்தார். சிலி நாட்டின் ரென்னிஸ் வீரர் நிக்கோலஸ் மாகு (வயது 34) ஏதென்ஸ் ஒலிம்பிக்ஸில் ஓற்றையர், இரட்டையர் பிரிவில் தங்கம் வென்றவர். கடந்த ஓகஸ்டில் அவர் ஓய்வு பெற்றார்.



இவரைக் கௌரவிக்கும் விதமாகச் சேர்பியாவின் ஜோகோவிச், உலகின் முதல் நிலை வீரர் ஸ்பெயினின் ரபேல் நடால் ஆகியோர் கண்காட்சிப் போட்டியில் விளையாடினர். இதன் முதல் சுற்றை 7-6 எனக் கைப்பற்றிய ஜோகோவிச், இரண்டாவது சுற்றையும் 6-4 எனத் தன்வசப்படுத்தினார். முடிவில் ஜோகோவிச் 7-6, 6-4 என்ற நேர் சுற்றுக் கணக்கில் வெற்றி பெற்றார்.

## தொழில் வாய்ப்பு

சங்கென் வாடமாகாண கிளையினால் மேற்கொள்ளப்படும் கட்டட கட்டுமானப் பணிகளுக்கு

- ★ மேசன்மார்,
  - ★ மரபின் பதிக்கக் கூடிய மேசன்மார்,
  - ★ சட்டறிங் செய்யக் கூடிய தச்சுத் தொழிலாளர்கள்
  - ★ கம்பி வேலை செய்யக்கூடியவர் (மாட் பெல்டர்ஸ்)
  - ★ பெயின்ட்ரர்ஸ்
  - ★ வெல்டர்ஸ் ஆகிய தொழிலாளர்கள் தேவை.
- சம்பளம்/நேரில் பேசி மதிப்பீடு இருமுறை வழங்கப்படும். உணவு, முற்கொடுப்பனவு தினமும் வழங்கப்படும்.
- விவரங்களுக்கு: - யசோக்-071 8643645

## German Language Academy

ஜெர்மன், சுவிஸ், டொச் மொழிகள் துறை சார்ந்த ஆசிரியர் S. கோலோஸ்வரன் அவர்கள் கனடா புதிய வழிமுறைகளில் A1 பரீட்சைக்கு ஏற்றவாறு சிறந்த முறையில் கற்பிக்கப்படுகின்றது. | NSOFT ACADEMY |  
23, vairavar kovil veethi, vairavar puliyankulam, vavuniya.  
GERMAN LANGUAGE ACADEMY  
No:- 23, palaly road, Jaffna. T.P:- 0779707322  
இந் நிறுவனத்தில் ஒரே ஒரு ஆசிரியர் S. கோலோஸ்வரன் அவர்களால் மட்டுமே கற்பிக்கப்படுகின்றது. தொடர்புகொண்ட நீங்கள் தேரில் வரவும்.

## க.பொ.த.சாதாரண பரீட்சைக்கு தோற்றும் மாணவர்களுக்கான

விசேட கருத்திற்கு தமிழ் மொழி  
ஆசிரியர்:- T.S குகன் B.A  
இடம்:- யாழ் கல்லூரி  
(பெங்களூர் கேள் ஆர்டர்ஸ் அலுவலகம்)  
காலம்:- 24.11.2013 ஞாயிறு 08.00 - 6.00 மணி வரை  
கட்டணம் ரூபா 200 மட்டுமே வைக்கவேண்டும் இலவசமாக கொடுக்கப்படுகிறது.

## கார் விற்பனைக்கு

நெடுந்தீவில் நகரப் பகுதியில் பிரதான வீதியோரமாக, வைத்தியசாலை, பிரதேசசபை, உதவி அரசாங்க அதிபர் பணிமனை என்பவற்றுக்கு மிக அருகில் காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 077 0427564

## விடுவாடகைக்குத் தேவை

கௌரவ மதிப்புள்ள குடும்பத்திற்கு கொக்குவில், தாவடி அல்லது அயல் ஊர் களில் சாதாரண வசதிகளுடன் ஓரளவு குறைந்த வாடகைக்கு ஒரு வீடு தேவை. நல்லுள்ளமும், பண்புமுள்ளவர்களிடமிருந்து விரும்புகின்றோம்.  
தொடர்பு: 077 323 0072 (A/13031) (7.3)

## வெளிவாரி பட்டப்படிப்பு-கொழும்பு பல்கலைக்கழகம்

வேலைவாய்ப்பு அதிகளவிலுள்ள தகவல்தொழில்நுட்ப இயல்பு-1yr டி.கி.டி-2Yrs G.C.E.(O.L) சித்தியடைந்த எவரும் விண்ணப்பிக்கமுடியும். பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் உத்தியோகத்திற்கும் பயிலலாம். முடிவுதிக்கதி 27Nov மேலதிக விபரங்கள்: MCS, (யாழ்ப்பல்கலைக்கழகத்திற்கு அண்மையில்) புலமைப்பரிசிலிற்கு: Type <BIT><your name> & send to 772 395 895 BatchI:sunday only 8am, Batch II:sat&sun2PM, BatchIII:Mon-Thu 4.30pm

## CIMA-UK Operational, Managerial & Certificate levels Starts on Dec 1st

Nov பரீட்சைக்கான பாடப்பரப்புகள் யாவும் முழுமையாக நிறைவு செய்யப்பட்டன. 5வருட கடந்தகாலப்பரீட்சை வினாக்கள் மற்றும் எதிர்பார்க்கை வினாக்களும் ஆராயப்பட்டுள்ளன. சென்றமுறை வெளியான பெறுபேற்றில் MCS நிறுவன மாணவர்கள் அனைவரும் சித்தி பெற்றுள்ளனர். இதன் மூலம் Managerial/ Operational மாணவர்களும் 100% சாதனை சித்தியைப் பெற்றுள்ளனர். இம்முறையும் எம்மாணவர்கள் அனைவரும் சித்தியடைவார்கள் என்பதில் எமக்கு புரண நம்பிக்கையுண்டு. 2013 May CIMA பரீட்சைகளுக்கு சிறப்பான முறையில் உங்களை தயார்படுத்த முதற்பிரிவிலேயே இணைந்து கொள்ளுங்கள்.

இப்பத்திரிகை, நியூ உதயன் பப்ளிகேசன் (பிணைவேறு) லிமிடெட் நிறுவனத்தினால் யாழ்ப்பாணம் கஸ்தூரியார் வீதியில் 361ஆம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது பணிமனையில் 24.11.2013 இல் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.

## LONDON METROPOLITAN COLLEGE

மாணவர்கள் பூரணமான ஆங்கில மொழியாற்றல் திறமையை எத்துவதற்கு வழிகாட்டிவரும் யாழ்ப்பாணத்தின் முன்னிலை ஆங்கில கல்வி நிறுவனம் புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம்

- IELTS: எம்மிடம் visa செய்யும் மாணவர்களுக்கு இலவச IELTS Classes
- ACADEMIC & GENERAL: முற்றிலும் நவீன மயப்படுத்தப்பட்ட கற்பித்தல் வசதி
- City & Guilds: IELTS 5.5-7.5 Band பெறுவதற்கான உத்தரவாதம்
- Guilts: British Council Special Trained Lecture Panel
- UK அரசாங்கத்தினால் சிபாரிசு செய்யப்பட்டது.
- இதுவரை நடந்த பரீட்சையில் 100% சித்தி.
- காலவரையறையற்ற சான்றிதழ் பெறமுடியும்.
- ESOL, SESOL பரீட்சைகளை தனித்தனியாக தோற்ற முடியும்.
- ஆங்கிலத்தில் சரளமான உரையாடல் திறனை வளர்த்து கொள்ள விரும்புவோர்க்கான கற்கைநெறி.
- தொழில் புரிவோர், மாணவர்களுக்கான தனிப்பட்ட பிரிவுகள் ஆரம்பம்.
- தொழில்தேடுவோர், தொழில் புரிவோர், A/L பரீட்சைக்கு தோற்றிவோர் அடிப்படை புலமைபை வளர்த்து கொள்வதற்கான கற்கைநெறி.
- Speaking, Reading, Listening, Writing ஆகியன விசேட செயல்முறை மூலம் விரிவாக கற்பிக்கப்படும்.
- மாணவர்களின் தமது தேர்ச்சிக்கேற்ப தொடர்ச்சியாக Advanced Dip. In English இணைப்பை மிகக் குறைந்த முடியும்.
- கற்கைநெறி முடிவில் சர்வதேச தரத்திலான சான்றிதழ் வழங்கப்படும்.

Weekdays: 25.11.2013 | 27.11.2013 || Weekends: 24.11.2013 | 30.11.2013  
அனைத்து கற்கைநெறிகளிலும் புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம். தவணை அடிப்படையிலான மிகக் குறைந்த கட்டணம்  
#197, Arasady Road, Jaffna, Sri Lanka | Tel: 021 222 7230 | 021 753 8395  
E mail: info@lmcjaffna.edu.lk | Web: www.lmcjaffna.edu.lk

## AL பெறுபேற்றார்தியில் Certificate /Operational கற்கைநெறிகளிற்கு 100% புலமைப்பரிசில்கள்

CIMA கற்கைநெறியை குறைந்த செலவில் குறைந்த காலத்தில் கற்கும் அரிய சந்தர்ப்பம். AL பெறுபேற்றின் அடிப்படையில் Certificate /Operational கற்கைநெறிகளிற்கு 100%வரை புலமைப்பரிசில்கள் வழங்கப்படவுள்ளன. புலமைப்பரிசிலிற்கு விண்ணப்பிக்க விரும்புவோர் <Name><CIMA><AL Year>< Result> என்பவற்றை 772 395 895 க்கு SMS செய்யவும். AL 2013 மாணவர்களும் விண்ணப்பிக்க முடியும். விண்ணப்ப முடிவு திகதி 28 Nov 2013. மேலதிக விபரங்கள் யாழ்ப்பல்கலைக்கழகத்திற்கு அண்மையில் MCS வளாகத்தில் T.Sanjeewan

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org



# சூரியகாந்தி



பக்.  
22

இன்டைக்கு  
தோத்ததை...



பக்.  
16

கொஞ்சம்  
கண்  
கிறவுங்கள்

## எங்கள் குரல் கேட்குமா?

பக்.  
04



இகயன்

நாயிறு சிறப்பிதழ்

24.11.2013







● சந்திரசேகர ஆசாத்

**கொழும்பில் இடம் பெற்ற பொது நலவாய நாடு**

களின் அரசுத் தலைவர்கள் மாநாடு நிறைவடைந்து அதில் கலந்துகொண்ட பிரதிநிதிகள் தமது சொந்த நாடுகளுக்குத் திரும்பிச் சென்றுவிட்டனர். இம் மாநாட்டுக்கான தயாரிப்புகள் பிரமாண்டமான அளவில் மேற்கொள்ளப்பட்டன. இம்மாநாட்டை நடத்தக் கிடைத்தமை இலங்கைக்கு மிகப் பெரும் கௌரவம் எனவும் இதன் காரணமாக இலங்கைக்குப் பெரும் பொருளாதார அனுசூலங்கள் கிடைக்கும் எனவும் பரப்புரைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. கொழும்பு- கட்டுநாயக்க அதிவேகப் பாதை திறப்பு, ஏறக்குறைய 100 கோடி ரூபா செலவில் கொழும்பு நகரை அலங்கரித்தமை போன்ற பிரமாண்டமான ஏற்பாடுகள், இந்த மாநாடு பற்றி பெரும் எதிர்பார்ப்புகளையெல்லாம் ஏற்படுத்தியிருந்தன. பொதுநலவாய அரசுத் தலைவர்கள் மாநாட்டுக்கு இணைவாக இளைஞர் மாநாடு, மக்கள் மாநாடு, வர்த்தக மாநாடு என வெவ்வேறு நிகழ்வுகளும் பெரும் எடுப்பில் நடத்தப்பட்டன. அது மட்டுமன்றி இம்மாநாடுகள் கொழும்பு என்ற எல்லைக்குள் மட்டுப்படாமல் ஹிக்கோவ, அம்பாந்தோட்டை எனப் பல பகுதிகளுக்கும் விரிவுபட்டிருந்தன.

எவ்வளவு பிரமாண்டமான தயாரிப்புகளை மேற்கொண்ட போதிலும் 53 நாடுகளைக் கொண்ட பொதுநலவாயத்தில் 32 அரசுத் தலைவர்களே இம்மாநாட்டில் கலந்துகொண்டனர். இலங்கையில் இடம்பெற்றதாகக் கூறப்படும் போரக் குற்றங்களைக் காரணம் காட்டி கனடா இம்மாநாட்டைப் புறக்கணித்து விட்டது. அதே போன்று மொரிஷியஸ் நாடும் அதே குற்றச்சாட்டுகளின் அடிப்படையில் மாநாட்டில் கலந்துகொள்ள மறுத்துவிட்டது. இந்தியப் பிரதமர் மன்மோகன்சிங் அவர்களும் அரசுத் தலைவர்கள் மாநாட்டில் கலந்துகொள்ளவில்லை. பிரிட்டன் பிரதமர் இம்மாநாட்டில் கலந்துகொண்ட போதிலும் அவர் வெளியிட்ட கருத்துக்களும் முன்வைத்த சில அபிப்பிராயங்களும் இலங்கை அரசு தரப்பினரை எச்சரிக்கும் வகையிலேயே அமைந்திருந்தன.

அரசுத் தலைவர்கள் மாநாட்டில் உரையாற்றிய ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷவும் தனது உரையை மிகவும் அடக்கமாகவே ஆற்றியிருந்தார். நாட்டின் ஏனைய பகுதிகளில் 8 வீத பொருளாதார அபிவிருத்தி ஏற்படுத்தப்பட்ட அதே வேளையில் வடக்கில் 22 வீத அபிவிருத்தி ஏற்படுத்தப்பட்டதாகவும் தெரிவித்தார். மேலும் நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் பரிந்துரைகளை நிறைவேற்ற கால அவகாசம் தேவை எனவும் கேட்டுக் கொண்டார். வழமைபோல் மனித உரிமைகள் போன்ற விடயங்களைக் காட்டிச் சில நாடுகள் இலங்கையின் அபிவிருத்திக்கு இடையூறு விளைவிக்கின்றன போன்ற வீறாப்பு வசனங்களை அள்ளிக் கொட்டவில்லை. ஐக்கிய நாடுகள் மனித உரிமைகள் பேரவையின் கூட்டத் தொடர்களில் இலங்கைப் பிரதிநிதிகள் உண்மைக்குப் புறம்பான கருத்துக்களை முன்வைத்து பூசிமெழுகுவதும் அமெரிக்காவையும் அதன் சார்பு நாடுகளையும் குற்றம் சுமத்துவதும் போன்ற நாடகங்களை இம்மாநாட்டில் நடத்த



**மணி முடியான மனம்...  
கைவிலங்கா...**

முடியாமல் போய்விட்டது. பிரிட்டன் பிரதமர் வடபகுதிக்கு பயணம் செய்தமையும் அவர் வடமாகாண முதலமைச்சர் உட்படச் சிலரைச் சந்தித்தமையும் உதயன் பத்திரிகை நிறுவனம், இடம்பெயர்ந்தோர் முகாம் ஆகிய இடங்களுக்கு பயணம் செய்து நிலைமைகளை நேரில் கண்டும் கேட்டும் அறிந்து கொண்டமையும் இலங்கை அரசின் வழமையான பம்மாத்து நிகழ்ச்சி நிரலில் குழப்பங்களை ஏற்படுத்தி விட்டன. அதுமட்டுமன்றி அவர் நடத்திய ஊடகவியலாளர் மாநாடும் இலங்கைக்குப் பெரும் தர்ம சங்கடத்தை ஏற்படுத்திவிட்டது. நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் பரிந்துரைகளை எதிர்வரும் மாசி மாதத்துக்குள் நிறைவேற்றாவிட்டால் சுயாதீன விசாரணைகளுக்கு பிரிட்டன் ஆதரவளிக்கும் என்ற அவரின் எச்சரிக்கை இலங்கைக்கு ஒரு நல்ல சகுனமாக இருக்க முடியாது. அப்படியான பெரும் பொருட் செலவில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட இந்த மாநாடு இலங்கை எதிர்பார்த்த பலாபலன்களை வழங்கவில்லை. அதேவேளையில் சில நேர்மாறான விளைவுகளையே ஏற்படுத்தியுள்ளன. இதன் காரணமாகவே மாநாட்டின் முன்பு இருந்த ஆர்ப்பாட்டமும் கலகலப்பும் மாநாடு நிறைவடைந்த பின்பு காணாமலே போய்விட்டது. எல்லாமே அமைதியாகிவிட்டன. மக்களின் கவலை வரவு-செலவுத் திட்டத்தை நோக்கி திருப்பப்படுகின்றது. குறிப்பாக இந்த மாநாட்டின் மூலம் அந்நிய முதலீட்டுக்கான வாய்ப்புகளும் சுற்றுலாத்துறை மேம்பாட்டுக்கான வாய்ப்புகளும் உருவாகும் என எதிர்பார்க்கப்பட்டது. எனினும் அந்த விடயத்தில் கூட நல்ல பலன்கள் கிடைக்கக் கூடிய வாய்ப்புகள் எதுவும் வெளிப்படவில்லை. எப்படி இருந்தபோதிலும் பொதுநலவாய அமைப்பின் மரபுக்கமைய எதிர்வரும் இரு வருடங்களுக்கு இலங்கை ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷவே பொதுநலவாய அமைப்பின் தலைவராக விளங்குவார். வழமையாக இப்படி ஒரு பேறு கிடைக்கப்பெற்றால் இலங்கையின் அரசுசார்பு ஊடகங்களும் அமைச்சர்களும் வானத்தில் ஏறி

நின்று கூத்தாடி இருப்பார்கள். அதனால் அதுபற்றி எந்த ஒரு ஆரவாரமும் இடம்பெறவில்லை. இந்தியா உட்பட எந்த ஒரு வெளிநாட்டுத் தலைவரும் வாழ்த்துத் தெரிவித்ததாகவும் இதுவரை தகவல் வெளியாகவில்லை. அதற்கு நிச்சயமாக ஒரு காரணம் உண்டு. அதாவது பொதுநலவாயத் தலைவராக ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷவுக்கு வழங்கப்பட்ட பதவி மணி முடியா அல்லது கைவிலங்கா என்றொரு கேள்வி எழுந்து நிற்கிறது. அது மணி மகுடமாக இருந்திருந்தால் அரசு தரப்பினர் துள்ளிக் குதித்திருப்பார்கள். ஆனால் நடைமுறையில் அது நாகரிகமான முறையில் பூட்டப்பட்ட கைவிலங்காகவே தென்படுகிறது. பொதுநலவாய அரசுத் தலைவர்களின் மாநாட்டில் நிறைவேற்றப்பட்ட பிரகடனத்தில் 15 அம்சங்கள் வெளியிடப்பட்டன. இந்த 15 அம்சங்களையும் உறுப்பு நாடுகள் நிறைவேற்றுவதற்குரிய பொறுப்பு நிற்க வேண்டியவர் அதன் தலைவர். அவற்றின் முதல் மூன்று அம்சங்களும் மீறப்படுவது தொடர்பாக இலங்கை மீது ஏராளமான குற்றச்சாட்டுக்கள் உண்டு. இத்தகைய குற்றச்சாட்டுக்கள் ஏற்கெனவே மனித உரிமைகள் பேரவையின் கூட்டத் தொடர்களில் முன்வைக்கப்பட்டன. அது மட்டுமன்றி சர்வதேச மன்னிப்புச் சபை, மனித உரிமைகள் கண்காணிப்பகம் என்பன இவை தொடர்பாக இலங்கை மீது அடிக்கடி குற்றம் சாட்டி வருகின்றன. பொதுநலவாயப் பிரகடனத்தின் முதல் அம்சம் உறுப்பு நாடுகள் அந்தந்த நாட்டு மக்களின் ஜனநாயக உரிமைகளை பேணிப் பாதுகாத்து அம் மக்களின் இயல்பு வாழ்வை உறுதி செய்வதாகும். இந்த முதல் அம்சமே இலங்கையைப் பொறுத்த வரை ஜீரணிக்க முடியாத ஒரு விடயமாகும். இலங்கையில் போர் முடிந்து நான்கு ஆண்டுகள் கடந்துவிட்ட நிலையில் இயல்பு வாழ்வு என்பது எட்டப்பட முடியாத ஒன்றாகவே உள்ளது. வடக்கு, மத்திய, கிழக்கில் உள்ள சர்வாதிகாரத்தை ஒத்த நிலை

நிலவுகிறது. இனந் தெரியாத நபர்கள் என்ற போர்வையில் துணை இராணுவக் குழுக்களும் இராணுவப் புலனாய்வுப் பிரிவினரும் தட்டிக் கேட்க முடியாத வகையில் கொலை, கொள்ளை உட்பட சட்டவிரோத நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுகின்றனர். மக்களின் நியாயமான கோரிக்கைகளின் அடிப்படையில் இடம்பெறும் ஜனநாயகப் போராட்டங்கள் சட்டபூர்வமாகவும் சட்டவிரோதமாகவும் அடக்கியோடுக்கப்படுகின்றன. ஜனநாயக வழியில் தமது எதிர்ப்புகளை தெரிவிப்பவர்கள் கைது செய்யப்படுகிறார்கள். அல்லது காணாமற்போய் விடுகிறார்கள். வடக்கு, கிழக்கில் மட்டுமன்றி தென்னிலங்கையிலும் நியாயமான கோரிக்கைகளை முன்வைத்து போராடுவார்கள் மேல் துப்பாக்கிப் பிரயோகங்கள் உட்பட வன்முறைகள் ஏவி விடப்படுகின்றன. இப்படி இலங்கையின் யதார்த்த நிலைமைகள் இருக்க ஜனநாயக விழுமியங்களைப் பாதுகாக்கும் பொறுப்பு இலங்கை ஜனாதிபதியிடம் கையளிக்கப்பட்டுள்ளது. இரண்டாவது அம்சம் நாடுகளில் வாழும் மனிதனின் கலாசார அடிப்படைகள் பாதுகாக்கப்பட வேண்டும். ஆனால் இலங்கை முஸ்லிம் மக்களின் வழிபாட்டுத் தலங்கள் தாக்கி அழிக்கப்படுவது, முஸ்லிம் பெண்களின் பாரம்பரிய

உடையான 'பர்தாவுக்கு' எதிரான வன்முறைகளும் கட்ட விழுத்து விடப்படுவதும் இது போல் இந்துக் கோயில்கள் உடைக்கப்படுவதும் சிலைகள் களவாடப் படுவதும் பாரம்பரிய மிருகபலி பூசைகள் தடுக்கப்படுவதும் இடம் பெற்று வருகின்றன. ஒரு பௌத்த மதத் தவர் கூட இல்லாத இடத்தில் பௌத்த விகாரைகளும் சிலைகளும் அமைக்கப்படுகின்றன. அதாவது இன்று தமிழ் முஸ்லிம் மக்களின் கலாசாரங்கள் பௌத்த மத வெறியரால் ஆக்கிரமிக்கப்படுகின்றன. அதற்கு ஆயுதப் படையினரதும் ஆட்சியாளர்களினதும் ஆதரவு உண்டு. இந்த நிலையில் உறுப்பு நாடுகளின் மக்களின் கலாசார அடிப்படைகளை பாதுகாக்கும் பொறுப்பு இலங்கை ஜனாதிபதிக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது. மூன்றாவது அம்சம் சுயாதீனமான நீதித்துறையை செயற்பட வைப்பது. இலங்கையில் அரசின் விருப்புக்கு ஏற்ப தீர்ப்பு வழங்க மறுத்தமைக்காக பிரதம நீதியரசரை பதவி நீக்கம் செய்தமை உட்பட நீதித்துறையின் சுதந்திரம் பற்றி சகலரும் அறிவர். ஆட்சியாளர்களின் விருப்பத்துக்கு ஏற்ப நீதியை வளைத்து நிமிர்த்தும் அதிகாரம் சட்டமா அதி பருக்கு உண்டு என்ற ஒரு குற்றச்சாட்டும் உண்டு. இந்த 15 அம்சங்களில் ஊடக சுதந்திரம் பற்றியதும் ஒரு முக்கியமானதாகும். இந்த 15 அம்சங்களில் முதல் மூன்று உட்பட பல அம்சங்கள் இலங்கையில் கடைப்பிடிக்கப்படுவதில்லை. ஆனால் அவற்றை உறுப்பு நாடுகளைப்பின்பற்றவைக்கும் பொறுப்பு மஹிந்த ராஜபக்ஷவிடம் வழங்கப்பட்டு விட்டது. இலங்கை ஜனாதிபதி தமது நாட்டில் இவற்றை நடைமுறைப்படுத்தாமல் ஏனைய நாடுகளை கடைப்பிடிக்கும்படி கேட்க முடியுமா? எனவே பொதுநலவாய அமைப்பின் தலைவராக இலங்கை ஜனாதிபதிக்கு வழங்கப்பட்ட பதவி அவர் சுதந்திரமாக மனித உரிமை மீறல்களில் ஈடுபடும் வாய்ப்பைப் புறித்துவிட்டது. எனவே மஹிந்த ராஜபக்ஷவுக்கு கிடைத்தது மணி முடியா? அல்லது கைவிலங்கா? என்பது போகப் போகத் தெரிய வருகும்.



## ● அஞ்சலி

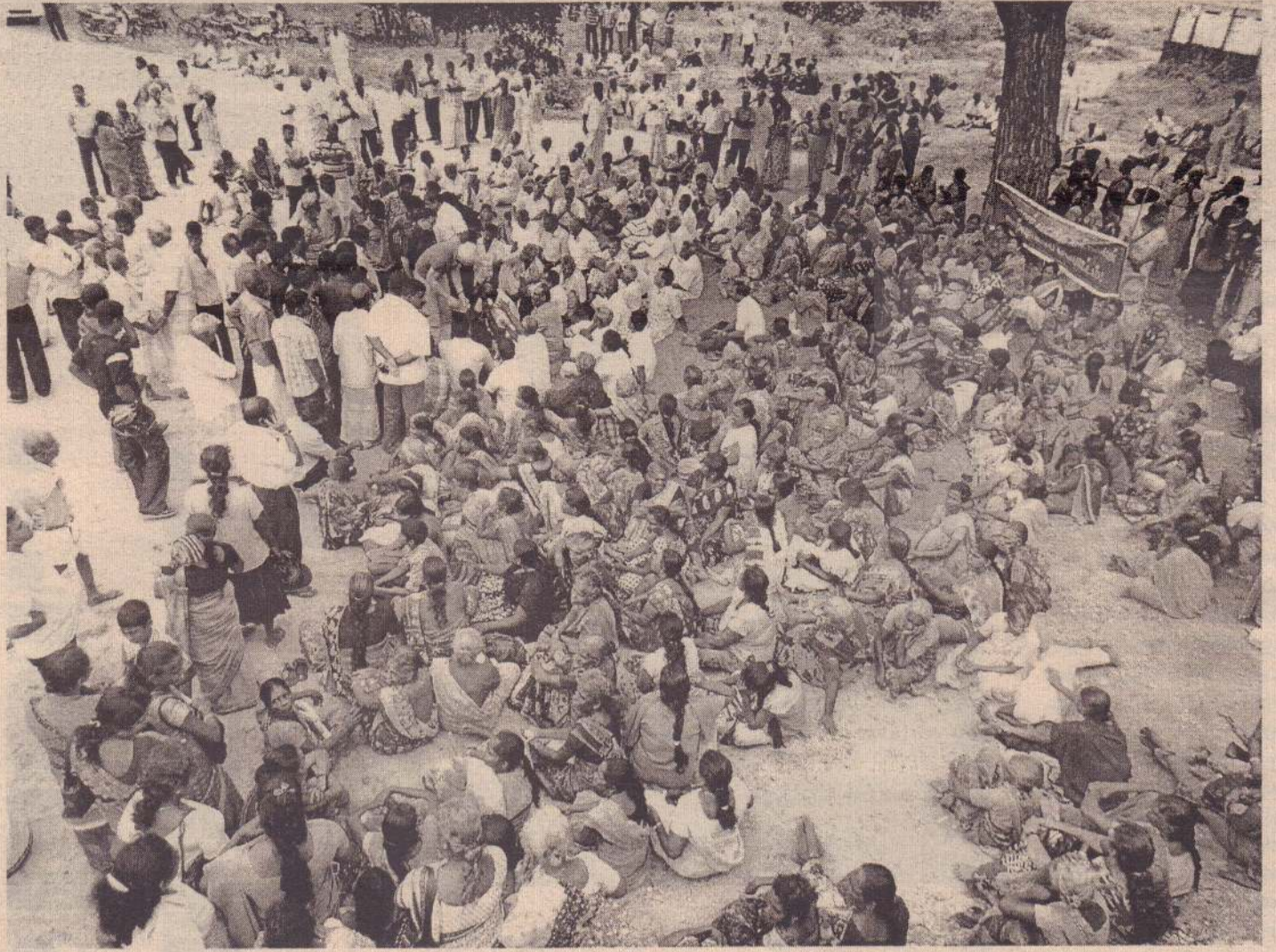
1948 ஆம் ஆண்டு இலங்கைக்கு சுதந்திரம் கிடைத்தது என்று கூறப்பட்ட காலத்தில் இருந்து இன்றுவரை தமிழினம் தன்னைக் காக்க போராட்டத்தை மட்டுமே நம்பவேண்டிய நிலைக்கு தள்ளப்பட்டுவிட்டது. அந்தவகையில் அண்மையில் நடைபெற்ற இரண்டு போராட்டங்கள் உள் ளுரையும் சர்வதேசத்தையும் தம்பக்கம் திருப்பியுள்ளன. 1990 ஆம் ஆண்டு போர் காரணமாக உயிரிழப்பு மற்றும் உடைமை இழப்புடன் தமது சொந்த நிலத்தில் இருந்து வெளியேறி 23 ஆண்டுகளாக பல்வேறு இன்னல்களுக்கு முகம் கொடுத்து வருகின்ற வலி.வடக்கு மக்கள் இராணுவத்தினால் அபகரிக்கப்பட்டு உயர் பாதுகாப்பு வலயம் ஆக்கப்பட்டுள்ள தங்கள் நிலங்களை மீட்கும் போராட்டம் முடிவின்றி தொடர்கின்றது. தமது உயிரே போனாலும் சொந்த நிலம் தங்களுக்கு வேண்டும் என்று நில மீட்புப் போராட்டத்தை அவர்கள் நடத்தி வருகின்றனர்.

இந்தப் போராட்டத்தின் நீட்சியாக கடந்த 12ஆம் திகதி மாவிட்டபுரம் கந்தசுவாமி ஆலய முன்றலில் வலி.வடக்கு மக்கள் ஆயிரக்கணக்கில் ஒன்றிணைந்து தொடர் உணவு தவிர்ப்புப் போராட்டம் ஒன்றிணை ஆரம்பித்திருந்தனர். அந்த போராட்டம் 12, 13, 14, 15 ஆம் திகதிவரை தொடர்ந்தது. மக்கள் பல்வேறு இடங்களில் இருந்தும் தமது நிலங்களை மீட்க தீர்ண்டிருந்தனர். தினமும் காலை 8.30 மணிக்கு ஆரம்பமாகும் உணவு விடுப்பு போராட்டம் பிற்பகல் 4 மணியுடன் நிறைவுக்கு வரும் வகையில் இந்தப் போராட்டம் நான்கு தினங்களாக நடைபெற்றது.

90ஆம் ஆண்டு வலி.வடக்கில் இருந்து வெளியேறிய மக்கள் தொடர் இடப்பெயர்வுகளால் பல்வேறு இடங்களுக்கு முகம் கொடுத்தே வாழ்ந்து வருகின்றனர். இந்த நிலையில் தமது சொந்த நிலங்களுக்கு மீண்டும் செல்ல வேண்டும் என்ற திடமான கொள்கையுடன் போராடி வருகின்றனர். 6382 ஏக்கர் நிலப்பகுதி இன்னமும் விடுவிக்கப்படாத நிலையில் இராணுவத்தினரால் விழுங்கப்பட்டுள்ளன. மெல்ல மெல்ல அவை உரு மறைப்பும் செய்யப்பட்டு வருகின்றன.

அபிவிருத்தி என்ற போர்வையில் இராணுவத்தினர் தமது தேவைகளுக்காக மக்களது நிலங்களை பயன்படுத்துகின்றனர். விளையாட்டுதிடங்களும், உல்லாச விடுதிகளும், விவசாயச் செய்கைகளும், கடல் வளமும், பாற்சாலைகளும் என வளம் கொழிக்கும் நிலத்தில் தன்னுடைய சுகபோக கிளைகளை நிறுவி சம்பாதித்து வருகிறது அரசு.

ஆனால் கடற்றொழில், விவசாயம் என செல்வச்சிறப்போடு வாழ்ந்த அந்த மண்ணின் மைந்தர்கள் இன்று நாளாந்த கூலிகளாக மாற்றப்பட்டுள்ளனர். வறுமை காரணமாக அவர்களது உறவுகளால் வெறுத்து ஒதுக்கப்பட்டுள்ளனர். சொந்தமாக சொத்துக்கள் இருந்தும் அவற்றைப் பயன்படுத்துவது நிச்சயமற்ற நிலையில் தமது பெண் பிள்ளைகளை திருமணம்



# எங்கள் குரல் கேட்குமா?

செய்து கொடுக்க முடியாத நிலையில் வலி.வடக்கு வாசிகள் பலர் உள்ளனர். அந்த மண்ணின் அடுத்த சந்ததியினருக்கு தங்கள் பூர்வீக நிலம் எப்படி இருக்கும் என்று கூடத் தெரியாது. எனவே தான் தாங்கள் இறப்பதற்கு முன்னராவது தங்கள் சொந்த நிலத்தை மீட்டெடுத்து அடுத்த சந்ததியினருக்கு கையளிக்க வேண்டும் என்ற ஓர்மத்தோடு இந்தப் போராட்டத்தில் மக்கள் உணர்வோடு குதித்தனர்.

போராட்ட இறுதிநாளான 15ஆம் திகதி ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட மக்கள் பல்வேறு தடைகளையும் தாண்டி தீர்ண்டிருந்தனர். மாவிட்டபுரத்தில் வலி.வடக்கு உணவு விடுப்பு போராட்டம் நடைபெற்ற அதே நாளில் நல்லூர் ஆலயமுன்றலில் காணாமற் போன உறவுகளைத் தேடும் கண்ணீர் போராட்டமும் நடந்து கொண்டிருந்தது நிலம் இழந்தவர்களினதும் உறவை இழந்தவர்களினதும் கண்ணீரால் யாழ்ப்பாணம் இன்றைக்கு நன்றாகவே நனைந்தது. காலை 10 மணிக்கு நல்லூர்

கந்தன் ஆலயமுன்றலில் ஆரம்பமான காணாமல் போன உறவுகளை மீட்டுதருமாறு கோரிய கண்ணீர் போராட்டம் யாழ்ப்பாணம் ஆலயமுன்றலில் நிறைவடைந்தது.

போர்க் காலங்களின் போதும், இறுதிக்கட்ட போர் மற்றும் போருக்கு பின்னான காலங்களின்போதும் பல்லாயிரக் கணக்கான தமிழ் இளைஞர், யுவதிகள் காணாமற் போயிருந்தனர். அவர்கள் எங்கு இருக்கிறார்கள்? உயிரோடுதான் இருக்கிறார்களா? இல்லை யா? என்று கூடத் தெரியாது கண்ணீருடன் கழி கின்றன அவர்களது உறவுகளின் எஞ்சிய நாள்கள். உறவுகளின் கண்முன்னே வைத்து இனத்தெரியாதோரால் கடத்தப்பட்டவர்கள், போன இடங்களில் இருந்து வீடு திரும்பாதவர்கள், உறவுகளால் இராணுவத்தினரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டவர்கள் என ஆயிரக் கணக்கானவர்கள் உறவுகளை இழந்து துடிக்கின்றனர். இழந்த தமது உறவுகளை மீட்டுதருங்கள் என நீதி கேட்டு அலைகின்றனர்.

எல்லாவற்றையும் விட சோகம் என்னவென்றால் கணவன் உயிருடன் இருக்கிறாரா இல்லையா என்று தெரியாததால் பொட்டுப் வைப்பதா? இல்லையா? தாலியை கழற்றுவதா? இல்லையா? என்ற குழம்பல்களால் பல பெண்கள் மனநேரயாளிகளாகக் கூட மாற்றப்பட்டுள்ளனர். தந்தையை தாயை காணாத பிள்ளைகள் எப்போது அவர்கள் வருவார்கள் என்று அடிக்கடி கேட்கும் போதெல்லாம் "வருவார்கள்" என்று கூறுவதற்குள் பெரும் பாடாகிப் போய்விடுகின்றது.

கமரூனின் யாழ் வருகை கொழும்பில் நடைபெற்ற பொது நலவாய தலைவர்கள் மாநாட்டில் கலந்து கொள்வதற்காக உத்தியோகபூர்வ பயணம் மேற்கொண்ட பிரிட்டன் பிரதமர் டேவிட் கமரூன் மாநாட்டினை ஆரம்பித்து வைத்து விட்டு யாழ்ப்பாணத்திற்கு வருகை தந்திருந்தார்.

துரையப்பா விளையாட்டு மைதானத்தில் வந்து கமரூன் இறங்

கியதும், நல்லூரில் இருந்து புறப்பட்டு கைகளில் புகைப்படங்களோடும் கண்களில் நீரோடும் யாழ்ப்பொதுநூலக முன்றலில் நின்றிருந்த காணாமற் போனோரின் உறவுகள் மைதானத்தை முற்றுகையிட்டனர். ஆனாலும் அவர்களின் கண்ணீர் கமரூனுக்குத் தெரிந்துவிடக் கூடாது என்பதில் பொலிஸார் அக்கறை காட்டினர். போராட்டத்தில் ஈடுபட்டவர்களை தாக்கவும் செய்தனர். எனினும் அதையும் மீறி இழப்போடுகதறும் காணாமற் போனோர் உறவுகளின் கண்ணீரை தனது வாகனத்தில் இருந்து பார்த்தார் கமரூன்.

போராட்டங்களை குழப்ப முயற்சி

வழமையாகவே உரிமை போராட்டங்களை தமிழ் மக்கள் மேற்கொள்ளும் போது பல்வேறு தரப்புக்களாலும் குழப்பங்கள் உருவாக்கப்படுவது வழமை. எனினும் எத்தனை தடைகள் வரினும் அவை அனைத்தையும் உடைத்து எறிந்து விட்டு தமது உரிமைக்காக குரல் கொடுப்பதே வழக்கமாகியும் போனது. அதுபோலவே இம்முறை நடைபெற்ற இரண்டு போராட்டங்களும் அனைத்து தடைகளையும் தாண்டி பல செய்திகளைக் கூறி வெற்றி கரமாக நிறைவடைந்துள்ளன.

வலி.வடக்கு மக்களின் போராட்டத்தில் ஆரம்பித்த நாள் முதல் இறுதி நாள் வரை இனநீ தெரியாதவர்கள் என்ற அடைமொழியில் உள்ள ஒரு குழுவினரால் பல்வேறு குழப்பங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டன.

நேருக்கு நேர் மோத முடியாத கோழைகள் போராட்டம் ஆரம்பமாகும் முன்னரே அதனை ஏற்பாடு செய்த வலி.வடக்கு பிரதேச சபை தவிசாளர் மற்றும் உபதவிசாளர் ஆகியோரது வீட்டின் வாயில் புகுதியில் மாட்டின் தலையினை வைத்ததுடன் தொலை



பேசியில் மிரட்டியும் போராட்டத்தை குழப்ப முனைந்தனர். எனினும் திட்டமிட்டபடி உணவு விடுப்புப் போராட்டம் ஆரம்பமானது.

எனினும் எவ்வாறாயினும் அதனைத் தடுத்து நிறுத்த வேண்டும் என்ற நோக்கத்தோடு இனந்தெரியாதோர் அனைந்து கொண்டு இருந்தனர்.

போராட்டத்திற்கு வலுச்சேர்க்கும் மக்களை அச்சுறுத்தும் நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டனர். மண்மீட்பு போராட்டத்தில் முதல் நாள் திரண்டிருந்த மக்கள் போராட்டத்தை முடித்துக் கொண்டு திரும்பிக் கொண்டிருந்த வாகனத்தின் மீது கழிவு ஓயில் வீசித் தாக்குதல்களை நடத்தியிருந்தனர்.

அத்துடன் அவர்கள் ஓயவில்லை. வாகனங்கள் மீது கல்வீசியும், கண்ணாடி களை உடைத்தும் போராட்டங்களில் கலந்து கொள்ளும் மக்களது வீடுகளுக்கு சென்று அச்சுறுத்தியும் உடைமைகளைச் சேதப்படுத்தியும் தமது அட்டகாசத்தைத் தொடர்ந்தனர். அத்துடன் போராட்டத்தில் கலந்து கொண்டால் கொலை செய்யப்படுவீர்கள் என்று அச்சுறுத்தி வீட்டிற்கு முன்பாக மலர் வளையங்களையும் வைத்து விட்டும் இனந்தெரியாதோர் சென்றுள்ளனர்.

ஆணைகளாலான இரும்புக் கட்டைகளை மக்களையும் அவர்கள் பயணிக்கும் வாகனங்களையும் நோக்கி வீசினர்.

எனினும் இவற்றைக் கண்டு மக்கள் பயந்துவிடவில்லை. உயிரே போனாலும் எமது நிலங்களுக்காக போராடுவோம் என்ற திடமான கொள்கையுடன் தொடர்ந்தும் போராட்டத்தை முன்னெடுத்தனர்.

**புலனாய்வாளர்களது செயற்பாடு**

வடக்கில் என்ன நிகழ்வு நடந்தாலும் ஏற்பாட்டாளர்களை விட நிகழ் விடத்தில் முதலில் வந்து நிற்பவர்கள் புலனாய்வாளர்கள். இவர்களுக்கு என்ன வேலை அங்கே? பொலிஸாரும், தமிழர் பகுதிகளை ஆக்கிரமித்துள்ள இராணுவத்தினரும் தமக்களை தனித்தனிப்புலனாய்வாளர்குழுவை கொண்டுள்ளனர். இவர்களை வைத்தே யார் வருகின்றனர்? என்ன பேசுகின்றனர்? எவர் எல்லாம் மும்முரமாக செயற்படுகின்றனர்? என அறிந்து, அரசியல் வாதிகள், பொதுமக்கள், ஊடகவியலாளர்கள் என அனைவரும் அடையாளப்படுத்தப்படுகின்றனர். இந்த புலனாய்வாளர்கள் எப்படித்

தான் தங்களை உருமறைப்பு செய்தாலும் அவர்கள் யார் என்பதையும் எதற்காக வந்திருக்கிறார்கள் என்பதையும் பார்த்த உடனேயே தெரிந்து கொள்ள முடிகிறது. கையில் ஒரு கையடக்க தொலை பேசியைக் கொண்டே வந்த வேலைகளை முடித்துக் கொள்வதில் வல்லவர்கள் அவர்கள்.

அதுபோலத்தான் வலி. வடக்கு மக்கள் போராட்டக் களத்திலும் நூற்றுக்கு மேற்பட்ட புலனாய்வாளர்கள் சுற்றிக் கொண்டு திரிந்தனர். அவர்கள் அங்கு கண்காண்ட ஒவ்வொரு வரையும் மிகவும் நுணுக்கமாக கவனித்துக் கொண்டிருந்ததுடன் அவர்களது கைபேசிகளில் உள்ள கமராக்களும் ரெக் கோடர் களும் தொடர்ந்தும் இயங்கிக் கொண்டிருந்தன.

இவர்கள் மத்தியில் அருகில் இருப்பவர்களோடு கூட சுதந்திரமாக பேசமுடியாத நிலையில் அங்கிருந்தவர்கள் மிகுந்த அச்சத்துடன் காணப்பட்டனர். புலனாய்வாளர்களின் செயற்பாடுகள் அனைத்தும் ஊடகவியலாளர்களையும் மக்களையும் மிரட்டும் பாணியிலேயே அமைந்திருந்தது.

**போராட்டத்திற்கு தடைவிதிக்க மறுத்த நீதிமன்றம்**

கடந்த காலங்களில் யாழ். நகரில் தமிழ் மக்களின் போராட்டங்களை நிறுத்து வதற்கு நீதிமன்றில் பொலிஸார் வழக்குத் தாக்கல் செய்வதும், அதனை ஏற்று நீதிமன்றம் தடை உத்தரவினை பிறப்பிப்பதும் தொடர்கதையாகவே இருந்தது. அது போலவே கடந்த 15ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட காணாமற் போனோரது உறவுகள் மேற் கொண்ட கவனவீர்ப்புப் போராட்டத்தையும் நிறுத்த பொலிஸாரினால் வழக்குத் தாக்கல் செய்யப்பட்டது. எனினும் அதற்கு நீதிமன்றம் சம்மதிக்கவில்லை.

**பொலிஸாரின் அபாவடி**

காணாமற் போனவர்களின் உறவுகள் மேற்கொண்ட போராட்டத்திற்கு நீதிமன்றமே அனுமதியினை வழங்கியிருந்த போதும் பொலிஸார் போராட்டத்தில் கலந்து கொண்டவர்களை இடை மறித்தனர். அதனையும் மீறி கட்டவிழ்த்து வெளியேறிய மக்களை ஈவிரக்கம் இன்றி பெண்கள், சிறுவர்கள் என்று கூட பாராமால் ஏன் மத குருவைக் கூட நிலத்தில் தள்ளி விழுத்தி தாக்குதல் நடத்தினர். அமைதியான மக்கள் போராட்டத்தை தடுக்க அபாவடி தனமான செயற்பாடுகளில் பொலிஸார் இறங்கியது ஏன் என்பது இது

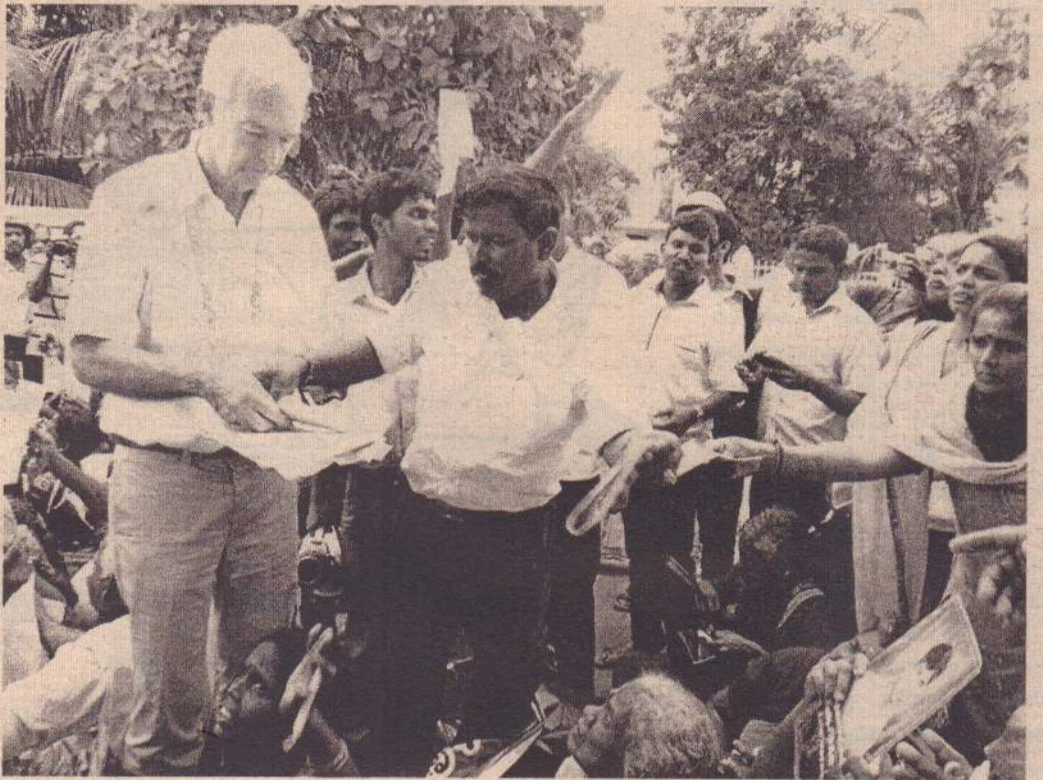
வரை எவருக்கும் புரியவில்லை.

சனல் 4 ஊடகவியலாளர்களை கட்டியணைத்து அமுத மக்கள் பொதுநலவாய மாநாட்டிற்கு வந்திருந்த சர்வதேச ஊடகவியலாளர்கள் வடக்குக்கும் படையெடுத்த வேளையிலேயே யாழ்ப்பாணத்தில் நிலைப்பு போராட்டமும், காணாமற் போனோரின் உறவுகளின் போராட்டமும் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்தன. சர்வதேச ஊடகர்களின் வருகையால் இராணுவத்தினரும் பொலிஸாரும் உறைந்து போயினர்.

பிரிட்டன் பிரதமருடன் யாழ்ப்பாணத்துக்கு சனல் - 4 ஊடகவியலாளர் உள்ளிட்ட சர்வதேச ஊடகவியலாளர்கள் குழு ஒன்

ஊடகர்களையும் கட்டித்தழுவி கதறினர். இதன்போது செய்தி சேகரிப்புக்கு வந்திருந்த சனல் 4 ஊடகவியலாளர் ஒருவரும் கண்ணீர் விட்டு அழுது தனது உணர்வினை வெளிப்படுத்தியிருந்தார். போராட்டத்தில் ஈடுபட்ட மக்கள் கோரிக்கைகளை எழுத்து வடிவில் பெற்ற சனல் - 4 ஊடகவியலாளர்கள் அவற்றை பிரிட்டன் பிரதமரிடம் கையளித்தார். குறித்த இரண்டு போராட்டங்களையும் மக்களே மேற்கொண்டாலும் அதற்கு பக்கபலமாக தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் இருந்தனர். வடக்கு முதல்மைச்சர் சி.வி. விக்கிளைஸ்வரன், தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள், வடக்கு மாகாண

*பிரிட்டன் பிரதமருடன் யாழ்ப்பாணத்துக்கு சனல் - 4 ஊடகவியலாளர் உள்ளிட்ட சர்வதேச ஊடகவியலாளர்கள் குழு ஒன்றும் பயணத்தினை மேற்கொண்டிருந்தது. இந்த ஊடகவியலாளர்கள் இதுவரை சர்வதேச ஊடகங்கள் வாயிலாக அறிந்து கொண்ட உண்மையினை அன்று நேரடியாக சந்தித்திருந்தனர்.*



றும் பயணத்தினை மேற்கொண்டிருந்தது. இந்த ஊடகவியலாளர்கள் இதுவரை சர்வதேச ஊடகங்கள் வாயிலாக அறிந்து கொண்ட உண்மையினை அன்று நேரடியாக சந்தித்திருந்தனர்.

இலங்கை அரசினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட போர்க் குற்றங்களை ஆவணப் படமாக வெளியிட்டு வரும் சனல்- 4 ஊடகவியலாளர்களும் அந்தக் குழுவில் இருந்தமை போராட்டத்தில் கலந்து கொண்ட மக்களுக்கு தங்கள் பிள்ளைகளை எப்படியும் மீட்டுவீடலாம் என்ற உணர்வினைக் கொடுத்திருக்க வேண்டும்.

எனவே சர்வதேச ஊடகவியலாளர்களிடம் "எங்கள் பிள்ளைகளை மீட்க உதவிகளை செய்யுங்கள். குற்றம் புரிந்தவர்களுக்கு தண்டனை கிடைக்க வழிசெய்யுங்கள்" என கதறிய வண்ணம்

சபை உறுப்பினர்கள், தமிழ் தேசிய மக்கள் முன்னணியினர் என்று தமிழ்த் தேசியத்தின் வழி நடப்போர் வலி. வடக்கு மக்களின் போராட்டத்தில் இணைந்து தமது ஆதரவினை வெளிப்படுத்தினர். எனினும் காணாமற் போன உறவுகளை மீட்டுத்தருமாறு கோரி மேற்கொள்ளப்பட்ட போராட்டத்தின் போது தமிழ்த் தேசிய அரசியல்வாதிகள் சிலர் கலந்து கொண்டு ஆதரவு அளித்தனர். ஆனால் மக்களின் பிரச்சினைகளை செவிமடுக்காமல் யாழ். பொதுநூலக மாடியில் இருந்த வாறே கமரூனுக்கு மக்களை காட்டி விட்டு பின் கதவால் ஓடியவர்கள் குறித்து மக்கள் மத்தியில் ஓர் அதிருப்தி தோன்றவே செய்துள்ளது. மக்களால் தெரிவு செய்யப்பட்ட இந்த தலைவர்கள் மக்களுக்காகவே என்றும் பாடுபடுவார்களாக இருக்கவேண்டுமே தவிர தேர்தல் காலத்தில் மட்டும் வருபவர்களாக இருக்க கூடாது. ஆனால் எங்கள் தேசத்தில் இன்றும் இந்த நிலைதான் தொடர்கின்றது. பதவிபட்டங்களை விடுத்து தங்களைத் தெரிவு செய்த மக்களது இன்பத்திலும் துன்பத்திலும் பங்கெடுத்துக் கொள்ள வேண்டியது ஒவ்வொரு தலைவர்களது மனதிலும் சுயமமாக வர வேண்டிய ஒன்றாகும்.

மீறல் தொடர்பில் உள்ளக விசாரணை நடத்தப்பட வேண்டும் என்றும் அதனை தவறும் பட்சத்தில் சர்வதேச விசாரணைகள் மேற்கொள்ளப்படும் என்றும் எச்சரித்திருந்ததுடன் மார்ச் மாதத்தினை காலக் கெடுவாகவும் விதித்துள்ளார். இவ்வாறு கூடாக கமரூன் நடந்து கொண்டமைக்கு அவர் யாழ்ப்பாணத்தில் பார்த்த மக்களின் போராட்டங்களால் உருவான உணர்வு ஒரு காரணம். எனினும் இவை எல்லாம் மஹிந்த அரசுக்கு செவிடன் காதில் ஊதிய சங்குதான். பழைய பாணியில் போரினவாதிகள் பிழையைச் சுட்டிக்காட்டிய பிரிட்டன் பிரதமர் குறித்து பல்வேறு விமர்சனங்களை மேற்கொண்டு வருகின்றனர். இது அவர்களது வழமையான செயற்பாடுகளில் ஒன்று எனவே அது குறித்து எவரும் பெரிதாக அலட்டிக் கொள்ள வேண்டிய தேவையில்லை. மஹிந்த அரசு என்னதான் போர்க்குற்றங்களை மூடி மறைத்தாலும் இனிமேல் தப்பிக்க முடியாது என்ற நிலை உறுதி யாகி விட்டது. போர்காலத்தில் இலங்கையுடன் ஒன்றாக இருந்த நாடுகள் கூட தற்போது எதிர்க்க ஆரம்பித்துள்ளன. குறிப்பாக சீனா கூட இலங்கை தொடர்பில் எதிர்மறையான கருத்தை அண்மையில் வெளியிட்டிருந்தது. ஐக்கிய நாடுகள் மனித உரிமைகள் கூட்டத்தொடர் எதிர்வரும் மார்ச் மாதம் நடைபெறவுள்ளது. அப்போதாவது தமிழர்களின் விடிவுக்குகான தருணம் ஒன்று கிடைக்காதா என்று காத்திருக்கிறார்கள் தமிழர்கள்.





## ● கந்தவனம் கோணேஸ்வரன்

பொது நலவாய மாநாட்டை

வெற்றிகர

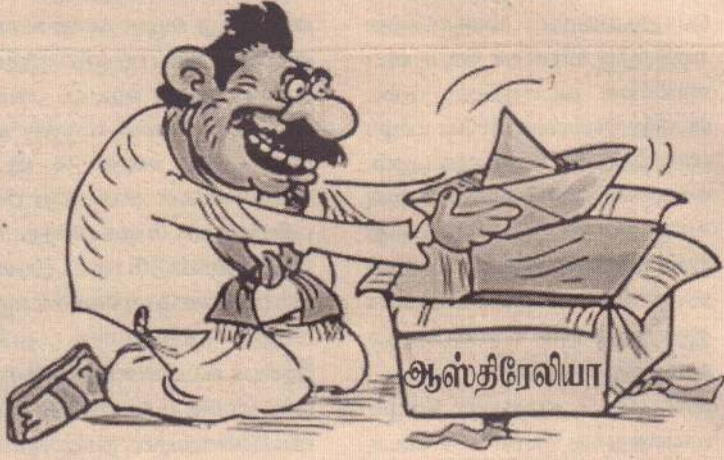
மாக நடத்தி முடித்த இலங்கை அரசு அந்த மகிழ்ச்சியைக் கொண்டாட முடியாத அளவுக்கு இராஜதந்திர ரீதியில் பெரும் சிக்கல்களை வருவித்துக்கொண்டு அவதிப்பட்ட தொடங்கியிருக்கிறது.

பொதுநலவாய மாநாட்டின் வெற்றிகரமான நிறைவு பற்றியோ அதனால் இலங்கை பெற்றுக்கொண்ட நன்மைகள் பற்றியோ கொழும்பு பிரகடனத்தில் வெளியிடப்பட்ட விடயங்கள் பற்றியோ பேசுவதை விடுத்து பிரிட்டன் பிரதமர் டேவிட்கமரூன் பற்றிய பேச்சே இலங்கை அரசாங்கில் முதலிடத்தில் வைத்துப் பேசப்படுகிறது.

பொதுநலவாய மாநாட்டை இலங்கையில் நடத்திவிடவேண்டும் என்ற கனவு ஜனாதிபதிக்கு ஏற்கனவே இருந்திருக்கிறது. இதன் பலனாக 2007 இல் உகண்டாவில் இடம்பெற்ற பொதுநலவாயத்தின் இருபதாவது மாநாட்டின் போது 2011 இல் இடம்பெறவிருந்த இருபத்திரண்டாவது மாநாடு இலங்கையில் நடத்தப்படவேண்டும் என்பதற்கான ஒப்புதலையும் இலங்கை பெற்றிருந்தது. எனினும், இலங்கையின் மனித உரிமைமீறல்கள், போர்குற்றச்சாட்டுகள் போன்ற காரணங்களை முன்வைத்து இருபத்திரண்டாவது பொதுநலவாயமாநாடு இலங்கையில் நடத்தப்படுவதற்கான ஒப்புதல் நீக்கப்பட்டு ஆஸ்திரேலியாவில் நடத்தப்பட்டது.

பொதுநலவாயம் என்பது, ஒரு காலத்தில் பிரிட்டனின் ஆளுகைக்கு உட்பட்டிருந்த நாடுகளின் ஒரு கூட்டமைப்பு. ஏறத்தாழ ஒரு பாடசாலையின் பழைய மாணவர் சங்கம் போன்றது என்று வைத்துக்கொள்ளலாம். ஆனால் பழைய மாணவர் சங்கம் என்பது வளர்ச்சிப் பெருமிதத்தால் ஏற்படுகின்ற அமைப்பு. பொதுநலவாயம் பிரிட்டனின் அடிமைகளாக நாம் இருந்தோம் என்பதை அடிக்கடி மீட்டுக்கொள்வதற்கான வழிமுறை. இதன் நிரந்தரத்தலைவராக இங்கிலாந்து நாட்டின் முடிக்குரிய மகாராணியாரோ அல்லது அரசரோதான் தொடர்ந்தும் இருப்பார். இதுதான் சம்பிரதாயம்.

பொருளாதார முன்னேற்றம், ஜனநாயகம்பேணல், நல்லாட்சி முறைக்கான ஆலோசனைகள், மனித உரிமைகளுக்கான செயற்பாடுகள் என்பவைபோன்ற பலமான இலக்குகள் பொதுநலவாயத்தின் கொள்கைகளாக இருக்கின்றபோதிலும், உலக மக்கள் தொகையில் மூன்றில் ஒரு பங்கு மக்களையும் பொருளாதார பலத்தில் ஊந்திலொரு பங்கையும் இது கொண்டிருக்கின்ற நிலையிலும் செயற்பாட்டு ரீதியாக பொதுநலவாயம் உலக அரசாங்கில் தாக்கம் செலுத்துகின்ற ஓர் அமைப்பாக இருந்ததில்லை. ஐ.நா சபைக்கு அடுத்தபடியான பெரிய உலக அமைப்பாக இது இருக்கின்ற போதிலும், இருபத்தேழு நாடுகளின் உறுப்புரிமையைக் கொண்டியங்கும் ஐரோப்பிய ஒன்றியம்



# தானாக வாங்கிய தலையிடி

உலக நடைமுறைகளில் செலுத்துகின்ற செல்வாக்கைக் கூட பொதுநலவாயத்தால் செலுத்த முடிவ தில்லை என்பதுதான் உண்மை. ஆனாலும் உறுப்புரிமை வகிக்கும் நாடுகள் சிலபொருளாதார நலன்களுக்காகவும் அரசியற் பாதுகாப்புக்காகவும் இந்த அமைப்பை விரும்புகின்றன. தங்கள் நாட்டில் மாநாடொன்றை நடத்துவதன் மூலம் தங்கள் நாட்டு அரசுதலைவரை ஐம்பத்துமூன்று நாடுகளின் செயற்பாட்டுத் தலைவராக இரண்டாண்டுகளுக்கு அலங்கரித்து ஒருவிதமான புளகாங்கிதம் பெறுகின்றன. அந்த வகையில் தான் இலங்கையும் மாநாட்டை

நடத்தி, மஹிந்த ராஜபக்ஷவை இலங்கையின் தலைவர் என்ற அந்தஸ்திலிருந்து ஐம்பத்து மூன்று நாடுகளின் தலைவர் என்ற அந்தஸ்துக்கு உயர்த்தி வைத்து அழகுபார்க்க விழைகிறது. ஆயினும் இலங்கை ஒரு நீதியான ஜனநாயகநாடாக இருந்திருக்குமேயானால் இந்த உயர்வு இலங்கைக்கு பெருமை சேர்த்திருக்கும். பல நலன்களை அள்ளி வந்து குவித்திருக்கும். இலங்கையை பொறுத்தவரையில் சிறுபான்மை இனங்களை வதைக்கின்ற ஒருநாடு, மனித உரிமை மீறல்களில் தாராளமாக ஈடுபடுகின்ற ஒருநாடு, போர்க்குற்றங்கள் நிரம்பிய நாடு,

குற்றமிழைப்போர் தப்பிச் செல்வதற்கான வசதிகளைக் கொண்ட நாடு என்ற அபிப்பிராயங்களே உலக நாடுகளிடையே மேலோங்கி நிற்கின்றன. அதுவும் முள்ளிவாய்க்கால் அவலத்தின் பின்னர் படுமோசமான குற்றச்சாட்டுகளையும் கண்டனங்களையும் எதிர்கொள்ள நேரிட்டிருக்கிறது. இவற்றால்தான் மாநாடு நிறைவெய்திய வெற்றியையும் ஜனாதிபதிக்குக் கிடைத்த அதியுயர் கௌரவத்தையும் பற்றிப் பேசமுடியாத நிலையில் பிரிட்டன் பிரதமர் கருத்துகளால் இலங்கை அரசு திணறிக்கொண்டிருக்கிறது. கனேடியப் பிரதமர் ஸ்டீபன்

ஹப்பரும், மொரீசியஸ் பிரதமர் நவின்ராம் கூலரும் மனித உரிமை மீறல்கள் நிறைந்த மாநாட்டுக்கு வரமாட்டோம் என்று அடித்துச் சொல்லிவிட்டார்கள். இந்தியப் பிரதமர் இலங்கை வரவிட்டாலுங்கூட அவரது சிந்தனைகள் எல்லாம் இலங்கை மாநாட்டைச் சுற்றியே நின்றிருந்தன. பிரிட்டன் பிரதமரோ கட்டாயம் வருவேன் : இலங்கையின் போக்கைக் கண்டிப்பேன் என்று தெளிவாகச் சொல்லியிருந்தார்.

மாநாட்டுக்கு வராமல் புறக்கணிப்புச் செய்பவர்களைவிட வருகை தந்து தமது கருத்துகளை முன்வைக்கத் தயாராக இருப்பவர்கள் மேலானவர்கள் என்ற எண்ணமே இலங்கை அரசிடம் காணப்பட்டது. இதனால்தான் கனடா, இந்தியா, மொரீசியஸ் பிரதமர்களை வரவழைப்பதற்கான நியாயங்களை இலங்கை வலிந்து தெளிவுபடுத்தியிருந்தது. அடுத்த பொதுநலவாய மாநாட்டை மொரீசியஸ் நாட்டில் நடத்துவதற்கான ஒப்புதலும் ஆஸ்திரேலியாவில் இடம்பெற்ற இருபத்திரண்டாவது மாநாட்டில் மேற்கொள்ளப்பட்டிருந்ததைக் காரணங்காட்டியாவது மொரீசியஸை பங்குபற்றவைத்துவிடலாம் என்ற நம்பிக்கையில் பொதுநலவாயச் செயலர் கமலேஷ்சர்மா கரிசனையுடன் எடுத்த முயற்சிகள்கூட வீணாகிப் போயின. இருபத்து நான்காவது மாநாடு மொரீசியஸில் இடம்பெறாவிட்டாலும் பரவாயில்லை இலங்கை மாநாட்டு விடயத்தில் தாம் மேற்கொண்ட முடிவு சரியானதென மொரீசியஸ் பிரதமர் அழுத்தமாகக் கூறிவிட்டார். இதனால் இப்போது அடுத்த மாநாட்டுக்கான இடமாக கிழக்கு ஐரோப்பிய நாடுகளில் ஒன்றான மோல்டா தெரிவு செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

அடுத்த பொதுநலவாய மாநாட்டை மொரீசியஸ் நாட்டில் நடத்துவதற்கான ஒப்புதலும் ஆஸ்திரேலியாவில் இடம்பெற்ற இருபத்திரண்டாவது மாநாட்டில் மேற்கொள்ளப்பட்டிருந்ததைக் காரணங்காட்டியாவது மொரீசியஸை பங்குபற்ற வைத்துவிடலாம் என்ற நம்பிக்கையில் பொதுநலவாயச் செயலர் கமலேஷ்சர்மா கரிசனையுடன் எடுத்த முயற்சிகள்கூட வீணாகிப் போயின.



# சொல்ட்-ஸ்டேட் சக்தி குதூகல நக்தூர்

கவர்சியான  
தவணைக்  
கொடுப்பனவுத்  
தட்டம்

கார்ட் வைத்திருப்பவர்களுக்கு  
**24 மாதங்கள்**  
வட்டியற்ற கொடுப்பனவு +  
**20% வரை**  
விலைக்கழிவு

நம்பமுடியாத  
**இலவச  
பரிசுகள்**

விசேட  
**தள்ளுபடி**

இப் பண்டிகைக் காலத்தில் உலகப் புகழ்பெற்ற வர்த்தகப் பெயர்களில் தரமுயர்ந்த திரைப்படங்களையும் மற்றும் விட்டுப் பாடல்களை சாதனங்களை சொல்ட்-ஸ்டேட் உட்கருக்கு வழங்குகிறது. சகல கொள்வனவுகளுக்கும் அபூர்வ விலைக்கழிவுகளும் நம்பமுடியாத வெகுமத்களும் காத்திருக்கின்றன. நாடெங்குமுள்ள 170க்கு மேற்பட்ட சொல்ட்-ஸ்டேட் கார்ட்-செய்கைகள் ஒன்றிற்கு கிண்டி வாங்குங்கள்.

**Panasonic 32" LED IPS LED**



- Narrow Bezel
- 2 x HDMI
- USB Video Sharing
- 1366 x 768 Resolution
- Ambient Sensor

விசேட விலை  
ரூ. 59,900/-

மாதாந்தம் ரூ. 1,178/- மாத்திரமே

**12 மாத  
வட்டி  
இலவசம்**

இலவச பரிசு  
பெறுமதி  
ரூ. 10,190/-



Panasonic DVD player  
+  
Panasonic Rice Cooker

**SAMSUNG 32" LED**



- HD Ready
- Connect & Share (Movie, Music & Photo)
- Triple protection
- USB-to-USB Data Transfer

விசேட விலை  
ரூ. 59,900/-

மாதாந்தம்  
ரூ. 1,180/- மாத்திரமே

**12 மாத  
வட்டி  
இலவசம்**

இலவச  
பரிசு  
பெறுமதி  
ரூ. 6,200/-



Samsung DVD player

**12 மாத  
வட்டி  
இலவசம்**

**Panasonic DVD Home Theater**

SC-XH370

- 1000W RMS
- High Quality Picture & Sound
- Powerful Bass-reflex Subwoofer
- Large Double Magnets
- 1080p Up-Conversion\*1
- USB Playback



விசேட விலை  
ரூ. 54,900/-

மாதாந்தம் ரூ. 1,079/- மாத்திரமே

SC-XH330

- Output Power 1000W RMS
- High Quality Picture & Sound
- Powerful Bass-reflex Subwoofer
- 1080p Up-Conversion\*1
- USB Playback



விசேட விலை  
ரூ. 46,900/-

மாதாந்தம் ரூ. 922/- மாத்திரமே

SC-XH160

- 435W RMS
- High Quality Picture & Sound
- Powerful Bass-reflex Subwoofer
- 1080p Up-Conversion\*1
- USB Playback



விசேட விலை  
ரூ. 34,900/-

மாதாந்தம் ரூ. 687/- மாத்திரமே

**SAMSUNG DVD Home Theater**

HT-E455

- 5.1 Channel
- Total Power: 1000W
- Crystal Amplifier Plus
- EZ MP3 Maker
- ConnectShare Movie



விசேட விலை  
ரூ. 48,900/-

மாதாந்தம் ரூ. 962/- மாத்திரமே

**12 மாத  
வட்டி  
இலவசம்**

HT-E452

- 5.1 Channel
- Total Power: 400W
- Slim design
- Built-in subwoofer
- HDMI



விசேட விலை  
ரூ. 33,900/-

மாதாந்தம் ரூ. 667/- மாத்திரமே

**12 மாத  
வட்டி  
இலவசம்**

HT-E450

- 5.1 channel
- Total Power: 330W
- Wide upscaling
- Audio Return Channel
- Wider LED



விசேட விலை  
ரூ. 26,900/-

மாதாந்தம் ரூ. 529/- மாத்திரமே

**12 மாத  
வட்டி  
இலவசம்**

**Panasonic Audio Systems**

SC-WS600

- 2.1ch Surround Sound Dolby Digital
- 940W PMPO
- MP3 and DivX Playback
- DVD
- Powerful Subwoofer



விசேட விலை  
ரூ. 59,900/-

மாதாந்தம்  
ரூ. 1,178/- மாத்திரமே

**12 மாத  
வட்டி  
இலவசம்**

SC-WS500

- 2.1ch Surround Sound Dolby Digital
- 940W PMPO
- MP3 and DivX Playback
- DVD
- Powerful Subwoofer



விசேட விலை  
ரூ. 44,900/-

மாதாந்தம்  
ரூ. 883/- மாத்திரமே

**12 மாத  
வட்டி  
இலவசம்**

SC-WS400

- 2.1ch Surround Sound Dolby Digital
- 940W PMPO
- MP3 and DivX Playback
- DVD
- Powerful Subwoofer



விசேட விலை  
ரூ. 29,900/-

மாதாந்தம்  
ரூ. 588/- மாத்திரமே

**12 மாத  
வட்டி  
இலவசம்**



விஷ்ணு

நாற்சந்தி எண்டதையுமும் பாக்காம மோட்டுத்தனமா ஓடி இடிச்சுப் போட்டு நிக்கிறாங்கள். இதாலசைக்கிளோ, மோட்டசைக்கிளோ வந்திருந்தா சாறு பிழிஞ்சு போட்டுத் தான் விட்டிருப்பாங்கள். வந்த வரத்துக்கு மினிபஸ்ஸையும் பிரட்டி நசிச்சிருப்பாங்கள். நல்ல காலம் அவங்கட வாகனம் திசை திரும்பினதால எல்லாம் தப்பிச்சுது. படுபாவியள். அப்பிடி என்னத்தத்தான் எடுக்க இப்பிடி அவதிப்பட்டு ஓடுறாங்களோ தெரியேலை".

கோப்பாய் சந்தியில் கடந்த புதன் கிழமை இடம்பெற்ற விபத்தை நேரடியாகக் கண்ட - அந்த இடத்தில் நின்றிருந்த - வயோதிபர் ஒருவர் தனது உள்ளக் கிடக்கையை இப்படிக்கொட்டித் தீர்த்துக்கொண்டிருந்தார். சம்பவத்தில் இராணுவ வாகனம் ஒன்று அச்சவேலியிலிருந்து பயணிகளை ஏற்றிச் சென்ற மினிபஸ்ஸை மோதித் தள்ளியிருந்தது.

தற்போது விபத்துக்களின் எண்ணிக்கை அதிகரித்துக் கொண்டே வருகிறது. அவற்றில் குறிப்பிட்ட அளவான விபத்துக்கள் இராணுவத்தினரால் செலுத்தப்படும் வாகனங்களாலேயே ஏற்படுகின்றன என்பதை எவராலும் மறுக்க முடியாது. அந்தளவுக்கு மிக வேகமாக எதிரே வருகின்ற வாகனங்களைக் கவனிக்காமல் தம்பாட்டுக்கு இராணுவத்தினரின் வாகனங்கள் வீதிகளில் ஓடித்திரிகின்றன. இப்படி மிக வேகமாக வாகனங்களைச் செலுத்துவதற்குப் பல கார

# சீறிப் பாயும் சீருடை வாகனங்கள்



"நாங்கள் இந்த நாட்டைப் பாதுகாக்கும் படையினர். எம்மையாரும் எதுவும் கேட்கமுடியாது. நாம் நினைத்தபடி ஓட்டிச் செல்வோம். முடிந்தால் எதிரே வருபவர்கள் நின்று நிதானித்துச் செல்லட்டுமே" என்று இராணுவத்தினர் சந்திக்கிறார்களோ தெரியவில்லை.



ணங்களைப் படையினர் வைத்திருக்கக் கூடும்.

"நாங்கள் இந்த நாட்டைப் பாதுகாக்கும் படையினர். எம்மையாரும் எதுவும் கேட்கமுடியாது. நாம் நினைத்தபடி ஓட்டிச் செல்வோம். முடிந்தால் எதிரே வருபவர்கள் நின்று நிதானித்துச் செல்லட்டுமே" என்று இராணுவத்தினர் சந்திக்கிறார்களோ தெரியவில்லை.

2009 ஆம் ஆண்டுக்கு முன்னர் கிட்டத்தட்ட மூன்று வருடங்களாக

பொதுமக்களின் பயணங்களை இடைநிறுத்திவிட்டு வெறுமையான வீதிகளில் தம் இஷ்டப்படி ஓடித்திரிந்தனர் இராணுவத்தினர். புலிகளின் கிளைமோர் தாக்குதல்களில் இருந்து தப்பிக்கவே 'கொன்வே' போட்டுவிட்டு தனிக்காட்டு ராஜாக்களாக வீதிகளில் படையினரின் வாகனங்கள் வலம் வந்தன. இதன் போது வீதிகள் தோறும் இராணுவத்தினர் நிறுத்தப்பட்டிருப்பார்கள். ஒரு குறித்த நேரத்தில் விசில் சத்தம் வந்தவுடன் கிளை வீதிகளிலிருந்து பிரதான வீதியை நோக்கி வந்து கொண்டிருப்பவர்கள் அல்லது பிரதான வீதியால் பயணித்துக் கொண்டிருப்பவர்கள் எல்லோரும் ஒரு ஓரமாக நிறுத்தப்படுவார்கள். சில வேளைகளில் வாகனத் தொடரணி கடந்து செல்ல பல மணி நேரங்கள் ஆகலாம். ஆனால் அது வரை மக்கள் கால் கடுக்க குழந்தை குட்டிகளோடு வெயிலில் காய்ந்திருக்க வேண்டும். மக்களை பெரும் இம்சைக்கு உள்ளாக்கிய இந்த முறை அவசரமான பல காரியங்களுக்கு முட்டுக்கட்டை போட்டிருந்தது. இந்தக் காலப்பகுதியாகும் வந்த வீதியில் எப்படி கண்மூடித்தனமாக வாகனங்களைச் செலுத்தினார்களோ அதே நினைப்போடே இப்போதும் சன நெருக்கடியால் திணறும் வீதிகளிலும் படைத்தரப்பு வாகனங்களோடு ஓடித்திரிகிறது.

அண்மையில் கோப்பாய்ச் சந்தியில் இடம்பெற்ற விபத்துக்கூட படைத்தரப்பின் அதிவேக வாகனத்தாலேயே நிகழ்ந்தது. இதன்போது மினிபஸ்ஸில் பயணித்தவர்களில் பலர் உயிரிழந்திருக்கக்கூடும்.

(26 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



## பொதுமக்களுக்கான அறிவித்தல்

இலங்கையில் இறக்குமதி செய்யப்படும் அனைத்துத் தொகுதி Cow & Gate தயாரிப்புகளும் DCD எனப்படும் இரசாயனப்பொருள் உள்ளடங்கவில்லை என்பதனை, இலங்கை கைத்தொழில் தொழினுட்ப நிறுவனத்தினால் பரிசோதனை மேற்கொள்ளப்பட்டு, உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளமை குறித்து இத்தால் சகல பொதுமக்களுக்கும் மகிழ்ச்சியுடன் அறியத்தருகின்றோம்.

எமது பண்டகசாலையிலிருந்து வெளியேறும் ஒவ்வொரு Cow & Gate பக்கட்டுகளும், (கீழே குறிப்பிட்டுள்ளது போல) DCD இரசாயனப்பொருள் உள்ளடங்கவில்லை என்பதை உறுதிப்படுத்தும் முகமாக, சுகாதார அமைச்சினால் கட்டாயமாக்கப்பட்டுள்ள ஸ்டிக்கர் ஒன்றினைத் தாங்கி வரும்.

இது 2013 செப்டெம்பர் 4ம் திகதி சுகாதார அமைச்சினால் வெளியிடப்பட்ட PA/EOH/FCAU/42/2013 இலக்க திருத்தியமைக்கப்பட்ட பணிப்புரைக்கமைய முன்னெடுக்கப்படுகின்றது.

பி.கி.சி ரொக்கிமை ஏலிஓ கைபை 2010 கலிபுர  
கட்கை டி.  
டி.சி.டி. எனும் இரசாயனப் பொருள்  
அடங்கவில்லையென உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.  
Batch No:



# நிகழ்கணமே நமக்கானது

முதிய குரு ஒருவர் மரணப் படுக்கையில் இருந்தார். இன்று மாலைக்குள் இறந்து விடுவேன்" என்று தன் சீடர்களிடம் தெரி வித்துவிட்டார். இதைக் கேள்விப்பட்ட அவர் நண்பர்கள் பலரும், சிஷ்யர்களும் ஆசிரமத்தை வந்தடைந்தனர்.

மூத்த சீடர் ஒருவர் திரைகை கடைவீதிக்குப் புறப்பட்டார்.

"ஏய்... என்ன மடத்தனம் பண்ணுகிராய்... குரு மரணப்படுக்கையில் கிடக்கும்போது அப்படி என்ன அவசரமாக வாங்க வேண்டியிருக்கிறது?" என்றனர் மற்றவர்கள்.

மூத்த சீடர், "குருநாதருக்கு நாவற்பழம் என்றால் அத்தனை பிரியம். அதை வாங்கத்தான் போகிறேன்!" என்று சொல்லிவிட்டுக் கிளம்பினார்.

எல்லோரும் கவலையோடிருந்தனர். குரு கண்களைத் திறப்பதும் யாரையோ தேடுவதும் பின் மூடிக் கொள்வதுமாக இருந்தார்.

மூத்த சீடர் வந்ததும், "வந்து விட்டாயா... எங்கே நாவற்பழம்?" என்றார்.

அவர் கையில் நாவற்பழத்தைக் கொடுத்ததும், சற்றும் நடுக்கமின்றி அதை வாங்கிக் கொண்டார்.

ஒரு சீடர் குருவிடம், குருவே... தள்ளாத வய திலும் உங்கள் கைகளில் நடுக்கமில்லையே?" என்றார்.

குரு சிரித்தபடி, "என் கைகள்

ஒருபோதும் நடுங் கியதில்லை. ஏனென்றால் எப்போதும் எதற்கும் நான் பயந்ததே இல்லை!" என்று சொல்லிவிட்டு நாவற்பழத்தை ருசித்து தின்னத் தொடங்கி விட்டார்.

இன்னொரு சீடர் குருவிடம் பணிந்து, "ஐயா, தாங்கள் சீக்கிரமே இந்த உலகை விட்டுப் பிரியப் போகிறீர்கள். நாங்கள் நினைவில் வைத்துக் கொள்ள வேண்டிய தங்களின் இறுதிக் கருத்து என்ன?" என்று கேட்டார்.

குரு சிரித்தபடி, "இந்த நாவற்பழம் என்ன அருமையான சுவையுள்ளதாக இருக்கிறது" என்று சொல்லிவிட்டு இறுதி மூச்சை விட்டார்.

அந்தந்தக் கணத்தில் வாழ்நாட்கள். கடந்து போன நிமிடமும், வரப் போகும் நிமிடமும் நமக்கானதல்ல. இன்று இப்போது மட்டுமே நமம்!



# ஒற்றைச் சொல்வாரி

வீட்டு வாசற்படி கடந்து தெருவுக்கு இறங்கியதும் கட்டை விட்டகன்ற நாயும் எழுப்பி பார்த்து முகர்ந்து சென்றது... தூரம் எறியும் பார்வை மட்டும் மிச்சமாய் இருந்தது. இதயத்திலிருந்து இருள் குவிந்த ஈர முகில் மழை கவிந்தோடும் நெஞ்சத்தை நீரால் வழிந்து கொண்டிருந்தது.

மீண்டும் எழும் மணல் வீதி நினைவு படிந்தது இலையுதிர்ந்து தனிமை காயும் வாகை மரமும் கிளைக்காம்பால் நிழல் விரித்திருந்தது. நெடுந்தூரம் அளவிடுகின்ற ஜம்புலனும் பூனையாகியன. மிருகம் கொத்தி வாழும் புறவையும் அகன்றது.

அர்த்தமற்ற பயணமென்று அறிந்தும் கனவு நெருக்குவாரங்களில் நொந்து இருந்தது விட்டுச் சென்ற உயிர்த்தடம் மீது உயிரற்ற சடப்பொருளில் உயிராய் அழையும் ஒரு கொசுவின் மனசு பரிணாம வார்ப்பாகின்றது.

இரவுகளைத் தின்னும் நூபகம் விடிய முன்னர் பிரமை கொண்டு சுவாசம் தேடியவையும் காற்றிடம் காவு கொடுத்தது. ஒரு வார்த்தை சொல்வாரி எத்தனிக்கும் கணம் கிக்கிய பறவை சகுனம் கீழிந்து கடந்தது.

கண்ணீர்களையும், வலிகளையும் நீண்ட வாழ்வின் சொந்தமாக்கி கொண்ட ஊமை வாழ்வு எரிந்த காட்டின் மிகுதிக் கரித்துண்டாய் ஒவ்வொரு நிமிடக் கம்பியின் ஓசை உடைவில் ஏக்கங்களின் பெருமூச்சில் தவிக்கிறது சுவாசம்.

கோ.நாதன்



## நானும் சுதந்திரமாய் பறக்க...

வேலாசனத்தும், திலகுவாகை கையாளக் கூடியதுமான எனது ஸ்கூட்டரில் எசிபொருள் பாவனை குறைவானதினால் சுதந்திரமாக உச்ச முகிழ்ச்சியினை தள்ளினால் அனுபவிக்க முடியும்.



அறிமுகமாகும் புதிய



- கொம்பி பிரிதெத்
- ரியூய் இல்லாத ரயர்கள்
- ஸிஸ்கோஸ் எயுயர் ரிஸ்ர்

விலை: ரூ. 178,125 + வதி



வணர். எஸ்பர்ட் மோட்டர் (தனியார்) நிறுவனம்

பிளாட்டைர் தைத்தன் தரடசிபுறா... Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org



## உசிலமணி

சுமாதானத்துக்காக ஏ-9 பாதை முதல் முறையாகத் திறந்து கொண்டது. இந்தக் கால்ப் பகுதியில் தென்னிலங்கையின் இறக்குமதிகள் தாராளமாக வட பகுதிக்கு வந்தன. பாதை திறக்கப்பட்டு கொண்டு வரப்பட்ட இறக்குமதிகளுக்கு தமிழ் மக்கள் மத்தியில் ஏகப்பட்ட கிராக்கியிருந்தது.

2002 ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் பாதை திறக்கப்பட்ட பின்னர் யாழ்ப்பாணத்துக்கு முதல் முதலாக ஓர் இறக்குமதிப் பொருள் கொண்டு வரப்பட்டது. விடுமுறைக்காக ஓகஸ்ட் மாத பாடசாலைகள் மூடப்பட்ட நிலையில், அந்தப் பொருளைக் கொண்டு வந்திருந்தார்கள்.

அன்றைய நாள்களில் ஏ-9 பாதை திறக்கப் பட்டு சில மாதங்களே கடந்திருந்ததால்,

கொழும்புக்குச் செல்வதென்பது அரிதானதொன்றாகவே இருந்தது. அவ்வாறு முதல் முறையாக கொழும்புக்குப் புறப்படும் போது மனதில் ஒரு வித ஏக்கம். மகிழ்ச்சியான தருணத்திலும் ஏக்கம் கடுமையாக வாட்டியது. வடக்குக்கு முதல் முதலாகக் கொண்டு வரப்பட்ட அந்தப் பொருள் யாழ்ப்பாணத்தில் எல்லோருக்கும் காண்பிக்கப்பட போகின்றது. ஆனால் அதைத் தவறவிட்டு கொழும்பு செல்கின்றேனே என்ற ஏக்கம் அன்றைக்கு. ஆனால் இப்போது அந்தப் பொருளைக் காணாமல் விட்டதை எண்ணிச் சந்தோசப்படுகின்றேன். யார் அந்தப் பொருள்?

காப்புறுதி நிறுவனம் ஒன்றின் விளம் பரத் தூதராக சுழற்றி வந்த விசாரணர் - 'முரளிதரன்' யாழ்ப்பாணத் துக்கு முதல் முறையாக அழைத்து வரப்பட்டிருந்தார். யாழ். மத்திய கல்லூரி மைதானத்தில் சாக்குத் துணியில்

# மலையும் மடுவும்



அணியின் கிரிக்கெட் ரசிகனாக இருந்து அன்று முரளியை நேரில் காணாமல் எண்ணி வருந்தியவர்களுள் நானும் ஒருவன். அன்று மத்திய கல்லூரியில் ஆட்டத்தைப் பார்க்க வந்த யாழ்ப்பாணத்தவர்களால், மத்திய கல்லூரியின் மைதான வேலிகள் தகர்ந்தமையும் அன்றையதினங்களில் செய்துள்ளன. சாதனை வீரனான, தமிழனாகவே எங்களுக்கு முரளி தெரிந்திருந்தார். ஆசைக் கருணாவாக, டக்ளஸாக, கே.பியாக முரளியும் மாறுவார் என்று அன்றே தெரிந்திருந்தால் நிச்சயமாக அன்று இந்தளவு ரசிகர்கள் அவரைக் காண திரண்டிருக்க மாட்டார்கள். காறி உமிழ்ந்திருப்பார்கள். இலங்கை அணிக்காக முரளி விளையாடிய போது உணக்காக இலங்கை அணியை ஆதரித்த ரசிகர்கள் எத்தனை ஆயிரம் பேர்? இலங்கை கிரிக்கெட் அணியல்ல, அது

களில் முரளி பந்தை எறிவதாக ஆஸ்திரேலியர்கள் குற்றம் சாட்டிய போது, அவருக்காக இலங்கைச் சிங்களவர்கள் மட்டும் குரல் கொடுக்கவில்லை. ஈழத்து தமிழர்களும் தான் குரல் கொடுத்தனர். அர்ஜுன ரணதுங்க போன்ற சிங்களவர்கள் களத்தில் இருந்து குரல் கொடுத்ததால், சிங்களவர்கள் மட்டும் தன் நண்பர்கள் என்று முரளி எண்ணக்கூடாது. இலங்கை கிரிக்கெட் அணி வீரன் என்பதைத் தாண்டி, இந்தியத் தமிழன் என்பதையும் தாண்டி தமிழனாகவே முரளி அறியப்பட்டார். சிங்களவர்கள் உண்மையில் கறிவேப்பிலையாகத்தான் முரளியைப் பயன்படுத்தினார்கள். அவரது மாயச் சமுலால் நிகழும் சாதனைச் சிகரத்தை எட்டும் எந்தவொரு வீரனும் இல்லையென்பது புரிந்தாலேயே முரளியைப் பயன் படுத்தினார்கள். மாறாக அவரைப் போன்று ஒரு

சாதனை வீரனான, தமிழனாகவே எங்களுக்கு நீ தெரிந்தாய். நீயும் கருணாவாக, டக்ளஸாக, கே.பியாக மாறுவாய் என்று அன்றே தெரிந்திருந்தால் நிச்சயமாக அன்று இந்தளவு ரசிகர்கள் உன்னைக் காண திரண்டிருக்க மாட்டார்கள். காறி உமிழ்ந்திருப்பார்கள்.

இருந்திருப்பார். இவ்வாறான ஒப்பீடு கூட பொருத்தம் இல்லாததுதான். 2004 ஆம் ஆண்டுக்ளில் முரளி பந்து எறிவதாக ஆஸ்திரேலியர்கள் குற்றம் சாட்டியபோது, துணிந்து பரிசோதனைகளை எதிர்கொண்டார். அப்போது, அந்தப் பரிசோதனைகளை அவர் தாண்ட வேண்டும் என்றே நாங்களும் எண்ணினோம். 2007 ஆம் ஆண்டு உலகக் கிண்ண இறுதியாட்டத்துக்கு இலங்கை முன்னேறியிருந்தது. அந்தக் காலம் ஏ-9 மூடிக் கொண்டிருந்தது. யாழில் பொருளாதாரத் தடை மறைமுகமாக நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டிருந்தது. மின்சாரத் தடை, வெள்ளைவான் கடத்தல், ஏராளமான ஓய்வர்கள் மத்தியிலும் முரளி விளையாடும் இலங்கை அணி வெற்றி பெற வேண்டும் என்று பிரார்த்தனை. இருந்தும் நீங்கள் எங்களைக் கொன்றொழிக்கும் இராணுவத்துக்கு, உலகக் கிண்ண வெற்றியின் பரிசுப் பணத்தை வழங்கப் போகின்றீர்கள் என்றெண்ணி வேதனைப்பட்டோம். இருந்தும் அதற்கு முரளி சம்பந்தமில்லை என்று நாங்களே வதந்தி கிளப்பி எங்கள் மனதைத் தேற்றிக் கொண்டோம். ஆனால் நாங்கள் அன்று கிளப்பியது வெறும் வதந்தி தான் என்பதை இன்று அவர் நிரூபித்து விட்டார்.

2011 ஆம் ஆண்டு உலகக் கிண்ணத்துடன் விடைபெறுவதாக முரளி தெரிவித்த போது இலங்கை கிரிக்கெட் அணியில் இருந்த ஒரேயொரு தமிழனும் விடைபெறுகின்றானே என்று நாங்களும் கவலைப்பட்டோம். நியூஸி லாந்து அணிக்கு எதிராக இலங்கை யில் நடந்த அரையிறுதி ஆட்டத்தில் வெற்றி பெற்ற பின்னர் மைதானம் முழுவதும் முரளியை சிங்கள வீரர்கள் சுமந்து வரும் போது நாங்களும் கண்ணீர் விட்டோம். அன்று விட்ட பிரிவுக் கண்ணீரை எண்ணி இன்று வெறுப்புக்

கண்ணீர் விடுகின்றோம். இறுதியாட்டத்தில் இந்திய அணியை எதிர்த்து ஆடிய ஆட்டத்தில், உடல் தகுதி இல்லாவிட்டாலும், கிரிக்கெட் உலகிலிருந்து முரளி விடைபெறுவதால் இவருக்கு சங்ககார வாய்ப்பளித்தற்கு நாங்களும் வக்காளத்து வாங்கியிருந்தோம். ஆனால் அவையெல்லாம் வற்றையும் எண்ணி வேதனைப்பட வைத்து விட்டாரே? கிரிக்கெட் விளை யாடும் வரையில் முரளி தமிழனாக - மனிதனாகவே இருந்தார்.

அதன் பின்னர் ஏன் இந்த விசுவாசம். அரசியல் ஆசை முரளியையும் ஆட்கொண்டு விட்டதோ? போர் உக்கிரமடைந்து சிங்கள இராணுவம் எங்கள் மீது ஆடலெறிகளை எறிந்து கொண்டிருந்த போது, முரளி சிங்கள தேசத்துக்காக பந்து எறிந்து கொண்டிருந்தார்.

முடிவடைந்த போரில் லட்சக் கணக்கானோர் கொல்லப்பட்டதை நாங்கள் எண்ணிக் கொண்டிருக்கும் போது அவர் தன் சம்பளத்தை எண்ணிக் கொண்டிருந்தார்.

கடந்த ஏப்ரல் மாதம் முரளி கக்கிய விசக் கருத்தை நாங்கள் இன்னமும் மறக்கவில்லை. ஐ.பி.எல் ஆட்டங்கள் சென்னையில் நடப்பதானால் இலங்கை வீரர்கள் பங்கெடுக்கக் கூடாதென்று தமிழக முதலமைச்சர் ஜெயலலிதா தெரிவித்ததும் முரளி தரன் கொதித்திருந்தார். சிங்கள வீரர்களுக்காக.

தன் மொழி பேசிய நாங்கள் கொத்துக் குண்டால் கொத்துக் கொத்தாகக் கொல்லப்பட்ட போது கிளர்ந்தெழாத முரளி அப்போது கிளர்ந்தெழுந்தார். எங்கள் உறவுகளைக் கொன்ற போதும், எரித்த போதும், புதைத்த போதும், புழுவைப் போலவே நசுக்கிய போதும் கவலையே கொள்ளாத முரளி, 'ஐ.பி.எல் போட்டிகளில் விளையாடும் இலங்கை வீரர்களுக்கு ஏற்பட்டுள்ள நிலைமை வருத்தமளிக்கின்றது' என்று சொன்னார். இது கிரிக்கெட்டுக்கு வருத்தமான நாள் என்று சிங்களத்துக்காக வரிந்து கட்டினார். அப்படிப்பட்டவர் மனிதமே வெடிக் மருகி நிற்கும் ஈழத்து இறுதிப் போர்க் கணங்கள் மனிதத்துக்கே வருத்தமான நாள் என்று சர்வதேசம் சொல்வதை மறுக்கின்றது ஏன்?

எங்களைக் கொன்றொழிக்க ஆயுதம் அள்ளிக் கொடுத்த சர்வதேசமே இப்போது எங்களுக்குக் குரல் கொடுக்கின்றது. மனிதமே இல்லாத இலங்கை மண்ணில் நடத்தப்பட்ட பொது நலவாய மாநாட்டில் பங்கேற்பதை பல நாடுகள் புறக்கணித்திருந்தன.

அந்த மாநாட்டில் பங்கெடுத்து வந்த பிரிட்டன் பிரதமர் டேவிட் கமரூன் யாழ்ப்பாணத் துக்குச் சென்று நிலைமைகளைப் பார்வையிட்டார். இதன் போது காணமற் போனோரின் ஆயிரக் கணக்கான உறவுகள் கதறியழுதிருந்தார்கள். இதை கமரூன் தனது கண்களால் கண்டு கொண்டார்.

அத்துடன் வலி, வடக்கிலிருந்து, சிங்கள இராணுவத்தால் விரட்டப்பட்ட மக்கள் தங்கியுள்ள நலன்புரி நிலையத்துக்கும் சென்று உண்மை நிலைமைகளைப் பார்வையிட்டிருந்தார்.

இதற்கு முரளி அவருக்கு நன்றி சொல்லியிருக்க வேண்டும்.

(11 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



அமைக்கப்பட்டிருந்த களத்தில் பந்து வீசினார். வீசிய பந்துகள் அவருக்கு பழக்கமே இல்லாத அந்தச் சாக்கில் வெற்றியைக் கொடுக்க வில்லை. மாறாக தோல்வியையே கொடுத்தன. எத்தகைய சாதனையாளரும் பழக்கமே இல்லாத களத்தில் பந்து வீசினால் தோற்றுப் போவான். அதை அன்றே முரளி உணர்ந்திருந்தாலும், தேவையற்ற எசமான விசுவாதத்தை காட்ட முற்பட்டு இப்போது அடிவாங்கிக் கொண்டிருக்கின்றார். கிரிக்கெட் ரசிகனாக - அதுவும் இலங்கை

சிங்கள கிரிக்கெட் அணி என்றே தமிழர்கள் எண்ணினார்கள். இலங்கையிலிருந்து கொண்டே இலங்கை அணி கிரிக்கெட் விளையாடும் போது தோற்க வேண்டும் என்றே பிரார்த்தனை செய்தார்கள்.

ஆனாலும் சிங்கள அணியில் முரளி விளையாடிய போது அவருக்காகவே இலங்கை அணியை ஆதரித்தவர்கள் பலர். அத்தனை ஆயிரம் ரசிகர்களை, தன்னை நேசித்திருந்தவர்களை, கீழ்த்தலைகுனிய வைத்து விட்டாரே? 1995 ஆம் ஆண்டு காலப் பகுதி

வீரன் அவர்களுக்கு அன்றே கிடைத்திருந்தால், எப்போதோ அணியிலிருந்து முரளி தாக்கீதீசப்பட்டிருப்பார். முரளி ஒவ்வொரு சாதனைகளையும் படைக்கும் போது தமிழ் நெஞ்சங்கள் நிமிர்ந்து கொண்டன. அவரை ஒரு தமிழனாய் எண்ணி, சாதனைச் சரித்திரம் தமிழன் என்றெண்ணியல்லவா பெருமை கொண்டோம். ஆனால் இப்படி நடந்து கொள்வார் என்று தெரிந்திருந்தால், அவருக்கு எந்த துன்பமும் இல்லாமல், போன்ற அந்நிய வீரராக



# மலையும் மடுவும்

(10 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

மலையக மக்களை வந்து பார்த்து எட்டி விட்டு பேசாமல் சென்ற இளவரசர் சார்ள்ஸ்வை காட்டிலும் தான் உயர்ந்தவர் என்பதை கமரூன் நீருபித்தமைக்காகவே அந்த நன்றிகள். ஏனெனில் முரளியின் மூதாதையரைப் போன்று இந்தியாவிலிருந்து கொண்டு வரப்பட்ட தமிழர் களே கடந்த கால இனக்கலவரங்களில் பேரினவாதத்தால் மலையகத்திலிருந்து விரட்டப்பட்டார்கள். அவர்களை அரவணைத்து வன்னி மண்தான். அவர்களின் கைபட்டே வன்னி வளமானது. இறுதிப் போரில் வன்னி மண்ணில் கொல்லப்பட்ட வர்கள் முரளியின் இரத்த உறவுகளாக இருக்கவே சாத்தியங்கள் அதிகம். முரளிதரனின் நெருங்கிய உறவுகளே அவரது கிரிக்கெட் சாகசங்களின் இனத்தவர்களால் கொல்லப்பட்டார்கள்.

அதை மறந்து விட்டார் அவர். நன்றி சொல்லா விட்டாலும் பரவாயில்லை தனது வாயை சும்மா மூடிக் கொண்டிருந்திருக்கலாம். "கமரூன் தவறாக வழி நடத்தப்பட்டு விட்டார். முப்பது தாய்மார் தங்கள் பிள்ளைகளைக் காணவில்லை என்று அழுது புலம்பி போராட்டம் நடத்துவதனால் குற்றச்சாட்டுகள் உண்மை யாகிவிடாது. இந்த மக்களும் பிழையாக வழி நடத்தப்பட்டிருக்கலாம். கடந்த காலத்தில் நடந்ததை மறக்க வேண்டும்" என்றல்லவா சொல்லியிருக்கிறார். எதை மறப்பது?

தாயைக் கொன்றதையா? தங்கையை கொடு மான பாலியல் வன்புணர்வு மூலம், தனது வீரத்தை நீருபித்ததையா? பிஞ்சுக் குழந்தைகள் தலையில் நஞ்சுக் குண்டை வீசியதையா? இன வன்முறைகளை எதிர்த்துக் களமாடிய குற்றத்திற்காக நிர்வாணப்படுத்தி சுட்டுக் கொன்றதையா? பச்சிளம் பாலகனுக்கு பிள்கர் கொடுத்து அது தொண்டைக்குள் இறங்கு முன் துப்பாக்கிச் சன்னங்களால் உடலைச் சல்லடை போட்டதையா? இசைப்பிரியாவை இழுத்து வந்து மானபங்கப்படுத்தி சுட்டுக் கொன்று புதைத்ததையா?

இன்றும் தன் பிள்ளை வருவான் என்று ஏக்கத்துடன் இருக்கும் தாய்மார் எத்தனை பேர்?

"அப்பா எப்ப வருவார்?" என்று கேட்கும் பிள்ளைக்கு பதில் சொல்ல முடியாமல் எங்கள் தாய்மார் எத்தனை பேர் தினம் தினம் அழுகின்றனர் என்பது முரளிக்குத் தெரியுமா?"

"என்ற அண்ணனை தாங்கோ" என்று கதறியமும் அந்த 12 வயதுச் சிறுமியின் அழகுரை உலகமே கேட்டு கண்ணீர் துளிகளை விடுவது உனக்குத் தெரியவில்லையா? சாவை விடவும் கொடுமையானது காணாமற் போதல். சாவின் வலியை மறந்துவிடலாம்.

ஆனால் காணாமற் போனோர் பற்றிய ஏக்கத்தை சொல்லி மாளாது. இதனால் எத்தனை பேர் மனநிலை குழம்பிப் போயுள்ளனர் என்பதா வது தூஸ்ரா வீரனுக்குத் தெரியுமா? இவர்களா தவறாக வழி நடத்தப்பட்டுள்ளார்

கள். அவருக்கு மனச்சாட்சி என்று ஒன்று இருந்தால், அதைக் கேட்டுப் பார்க்கட்டும், யார் தவறாக வழி நடத்தப்படுகிறார்கள் என்று. முரளிதரன் எத்தனை தமிழர்களை இதுவரை சந்தித்திருப்பார்? எத்தனை தடவை வடக்கு வந்திருப்பார்?

இந்தக் கேள்விகளை தன்னை நோக்கி முதலில் அவர் கேட்டுப் பார்க்கட்டும். முரளி தற்போது வீசியுள்ள தூஸ்ரா பந்து எதிரியை வீழ்த்துவதற்கு பதிலாக அவரையே வீழ்த்தி விட்டது. அவர் இப்போது வீசியுள்ள பந்துதான் உண்மையிலேயே முறையற்ற பந்து. நாங்களும் இப்போது சொல்கின்றோம், "முரளி நீ பந்தை எறிந்துதான் இருக்கிறாய்" என்று.

## இவன் யாரென்று தெரிக்கின்றதா?

உங்களுக்கு ஒருவனைத் தெரியுமா? அவனை நீங்கள் மறந்திருப்பீர்கள். ஞாபகம் வைத்திருக்கவேண்டிய அளவுக்கு அவன் ஒன்றும் சாதனைக்காரன் இல்லை. ஆனாலும் முரளியின் சாதனைக்காக இலக்கைப் பறிகொடுத்தவர்.

அவன் வீழ்த்தப்பட்ட போது முரளிக்காக கரகோஷம் செய்த நாங்கள் இன்று அவனை போற்ற வேண்டியுள்ளது.

ஏனெனில் முரளி யைப் போன்று இல்லாமல், பாதிக்கப்பட்ட வர்களுக்காக குரல் கொடுத்ததால் இன்றும் பேசப்படுகின்றான் அவன். அவன் வேறு யாரும், டெஸ்ட் கிரிக்கெட்டில் உனது 400 ஆவது இலக்காக சரிந்த ஹென்றி ஓலங்கா தான்.

சிம்பாப்வே அணியின் கறுப்பு இன வீரன். வேகப் பந்து வீச்சாளன். சாதனைகளுக்கு சொந்தக் காரனில்லை.

சிம்பாப்வேயில் நிறுவெறி போர். வெள்ளையர்கள் அங்கு கறுப்பினத்தவர்களை அடிமையாக்கினர். சிறிது காலத்தில் கறுப்பின ஜனாதிபதி முகாபே ஆட்சியைக் கைப்பற்றினார். அவரது ஆட்சியில் வெள்ளையர்களுக்கு எதிராக கொடுங்கோல் ஆட்சி நடத்தது.

அப்போது 2003 ஆம் ஆண்டு உலகக் கிண்ண கிரிக்கெட் தொடர் ஆபிரிக்க கண்டத்தில் நடந்தது. சிம்பாவேயிலும் நடந்தது. ஜனாதிபதியின் முகத்திரையை கிழித்தெறிய சர்வதேச கவனம் குவிந்துள்ள அந்தச் சந்தர்ப்பத்தை பயன்படுத்த முனைந்தார்கள்.

வெள்ளையினத்தவர்களுக்காக, தனது கறுப்பின ஜனாதிபதியை பகைத்துக் கொண்டார் ஓலங்கா. ஆம் கிரிக்கெட் ஆட்ட முழுவதும் கிராண்ட் பிளவருடன், தானும் கையில் கறுப்பு பட்டி அணிந்து விளையாடி ஜனாதிபதியின் எதிர்ப்பை சம்பாதித்தார்.

கிரிக்கெட் எதிர்காலம் எதையும் பற்றி கவலைப்படாமல் ஓலங்கா எதிர்த்தார். இதனால் அவன் நாட்டை விட்டு வெளியேறினான். கிரிக்கெட்டை விட்டும் வெளியேறினான். ஆனால் ரசிகர்கள் மனதில் நீங்கா இடம்பிடித்தான். ஓலங்காவின் மனதி நேயம் எங்கே? முரளி எங்கே?

டயரு ஓடுறத ரோட்ல பாத்திருப்பீங்க ரீவியில பாத்திருப்பீங்க ஆனா... எவ்வளவு ஓடுனாலும் புதுசாவே இருக்கிறத பாத்திருக்கிறீங்களா?

60 வருட கடு கிணையற்ற நம்பிக்கை



ரூ.5,885/- இலிருந்து

மரதன்டெக் ரயர்கள் அதிநவீன தொழில்நுட்பத்தில் உருவாக்கப்பட்டது. இது நீண்டதூரம் பயணம் செய்வதுடன், நீண்டகாலம் நடித்து உழைக்கக்கூடியது. சந்தையில் விற்கப்படும் ஏனைய தரம் குறைந்த டெக் ரயர்களைப் போல் விரைவில் தேய்ந்துபோகாது. இதனால் இது உங்களுக்கு மிகவும் இலாபகரமானது. இனி எத்தம் புதிய ரயரையோ டெக் ரயரையோ வாங்கும் முன் மறக்காமல் மரதன்டெக் பற்றியும் கேட்டு தெரிந்துகொள்ளுங்கள்.



புதுக மாதிரியே ரொம்ப கவரானது



அசோசியேட்டட் மோட்டர்வேஸ் (பிரைவேட்) லிமிட்டட், தஞ்சை, கருத்துரை.  
தொலைபேசி: 0772 25456, 0772 256447  
அலுவலகம்: 0773 035343, 0770 607579



Water-Based  
**WOOD CARE**

மிருதுவான மற்றும் ஒளிர சீரான ஒப்பனைக்கு  
நிப்போல்-பிளெக்ஸ் ஸ்கிம் கோட் புட்டி.

நிப்போல் பெயின்ட் ஸ்கிம் (பிரைவேட்) லிமிட்டட்;  
நிப்போல் டவர்ஸ், இல.69, பூங்குடி வீதி, ராஜகிரிய, இலங்கை.  
தொ: 0114 356 900-8 ஃபெக்ஸ்: 0114 356 909

2.டனடி சிமென்ட்: பிரபாகர் - 077 1067766





24.11.2013 முதல் 30.11.2013 வரை

**இந்த வாரம் உங்களுக்கு**

**எப்படி.....?**

**தருபவர் - வித்தியா**



**மோடர்**- மனதில் நம்பிக்கையாக தெரிந்த விஷயங்கள், சிறு அளவில் சிரமம் உருவாகும். குடும்ப நலனில் கூடுதல் அக்கறை கொள்வதால் மனதில் நிம்மதி உருவாகும். சமூக நிகழ்வுகளை அறிவதில் இருந்த ஆர்வம் குறையும். இவ்வாறு குறையும் குடும்ப சூழ்நிலை உணர்ந்து, ஒற்றுமை குறைந்து நடந்து கொள் வார். மாணவர்களுக்கு கல்வியில் தகுந்த பயிற்சிகளைப் பின்பற்றவும்.



**இபார்**-பணவரவு அதிக அளவில் பெறுவதற்கான, புதிய வழிவகை உருவாகும். நன்னடத்தை குறைவான சிலர் சுயலாபம் பெற நட்பு பாராட்டுவர். அவர்களிடம் விலகுவதால் சிரமம் அணுகாமல் தவிர்க்கலாம். எதிரியால் தொல்லை அணுகாத சமூக வாழ்வு பெறுவீர்கள். இவ்வாறு அன்பு, பாசத்துடன் குடும்ப நலன் பேணுவார். பணியாளர் நிர்வாகத்திடம் நற்பெயர் பெற அணுகலாம் உண்டு. மாணவர்கள் விளையாட்டுக்களில் சாகசங்களைத் தவிர்க்கவும்.



**ரிதுவர்**- எதிரியால் ஏற்படும் சிரமங்களை சமயோசிதமாகச் சரி செய்வீர்கள். சமூகத்தில் கூடுதல் அந்தஸ்து கிடைக்கும். சொத்து பராமரிப்பில் நம்பகமானவர்களை பணியமர்த்துவது நல்லது. தொழில், வியாபாரத்தில் சில மாற்றங்களை பின்பற்றி உற்பத்தி, விற்பனையில் சராசரி இலக்கை அடைவீர்கள். பணியாளர்கள், நிர்வாகத்தின் சட்டதிட்டம் மதிப்பதால் நற்பெயரைப் பாதுகாக்கலாம்.



**கடகர்**- அவசரப்பணி உருவாகி தொந்தரவு தரலாம். அனுபவ அறிவு குறைவான சிலர் சொல்லும் அறிவுரை உங்கள் மனதில் சங்கடம் உருவாக்கும். எதிரியால் சிரமம் அணுகாமல் இருக்க மெளனமாக விலகுவது நல்லது. இவ்வாறு மனதில், உங்கள் மீதான நம்பிக்கையைப் பாதுகாக்கும் வகையில் நடந்து கொள்ள வேண்டும். பணியாளர்கள் குறைபாடு ஏற்படாத அளவில் ஒருமுகத் தன்மைபுடன் பணியில் ஈடுபட வேண்டும். மாணவர்கள் கல்வியில் முன்னேற்றம் காண்பர்.



**சிங்கர்**- வாழ்வில் முன்னர் பெற்ற நற்பெயர் மற்றும் பணவரவைக் கொண்டு, மனதில் உத்வேகமுடன் செயற்படுவீர்கள். புதியவர்கள் அறிமுகமாகி நட்பு மனதுடன் இயன்ற அளவில் உதவுவர். இவ்வாறு உங்கள் கருத்துக்களைக் கேட்டு செயற்படுவார். தொழிலில் அபிவிருத்திகளை மேற்கொள்ள தேவையான நிதியுதவி கிடைக்கும். மாணவர்கள் நண்பர்களிடம் படிப்பு தவிர ஏனைய விவாதங்களில் ஈடுபட வேண்டாம்.



**கன்னி**- புதிய முயற்சிகளை தகுந்த பரிசீலனைக்குப்பின் செயற்படுத்துவது நல்லது. வாழ்வில் முன்னர் செய்த நற்பெயல்களின் பலன் இப்போது கிடைத்து மனதில் ஆறுதல் தரும். உறவினர் புதிய சொந்தங்களை அறிமுகப்படுத்துவர். தொழிலில் வளர்ச்சி பெற சிலரது உதவியை நாடுவீர்கள். பணியாளர்கள் சக பணியாளர்களிடம் அன்பு பாராட்டுவர். மாணவர்கள் கல்வியில் அதிக அக்கறை செலுத்துவர்.



**துலா**- சிலர் மீது கொண்டிருந்த அதிருப்தி எண்ணம் விலகி பணிகளை நிறைவேற்றுவதில் ஆர்வம் கொள்வீர்கள். வெளியூர் பயணம் பயன் கருதி மேற்கொள்ளலாம். பூர்வீக சொத்தில் பெறுகின்ற பணவருமானம் அதிகரிக்கும். தொழிலில் உற்பத்தி, விற்பனை திருப்திகர அளவில் முன்னேற்றம் பெறும். பணியாளர்கள் கூடுதல் வேலை வாய்ப்பைப் பயன்படுத்துவதால் பணவரவு கிடைக்கும். மாணவர்கள் நினைவுத்திறன் அதிகரிக்கும்.



**விருச்சிகர்**- புதிதாக உருவாகும் பணியால் மனதில் கஷ்டம், சோர்வை உருவாக்கும். குடும்பத்தின் எதிர்கால நலனை கவனத்தில் வைத்து செயற்படுவது அவசியமாகும். பேச்சில் உண்மை, வசீகரம் இருப்பினும் வரவேற்பு உள்ள தருணங்களில் மட்டும் நண்பரிடம் கருத்துக்களைச் சொல்வது, நலம்பெற உதவும். தொழிலில் வருகிற இடையூறை தாமதமின்றி சரி செய்ய வேண்டும்.



**தனுசு**- உங்களின் வாழ்வியல் நடைமுறை சிறந்து உறவினர், நண்பர்களிடம் கூடுதல் அந்தஸ்தை பெற்றுத்தரும். மனதில் வடிவமைத்த திட்டங்களை செயற்படுத்தி நன்மை அடைவீர்கள். உத்தியோகத்தர் சிறப்பாகச் செயற்பட்டு பாராட்டுப் பெறுவர். மாணவர்கள் ஆசிரியரின் வழிகாட்டுதலைப் பின்பற்றி கல்வி சிறப்புப் பெறுவர்.



**மகரர்**-சுயதிறமைகளை வளர்ப்பதில் அதிக அக்கறை கொள்வீர்கள். பலநாள் தாமதமான பணி ஒன்றை உத்வேக மனதுடன் செயற்படுத்தி திருப்திகர அளவில் நன்மை பெறுவீர்கள். எதிர்மனப்பாங்கு உள்ளவர்களிடம் பொது விடயம் பேசுவதைத் தவிர்க்கவும். பணியாளர்கள் பணி இலக்கு நிறைவேற்றுவதில் கால அவகாசம் தேவைப்படும். மாணவர்கள் கல்வியில் ஆர்வம் காட்டுவர்.



**கும்பர்** - மனதில் புத்துணர்வும் செயல்களில் கூடுதல் பரிமளிப்பும் உருவாகும். புதிய முயற்சிகளை நிறைவேற்றி அதிகளவில் நன்மை பெறுவீர்கள். தொழில், வியாபாரத்தில் அபிவிருத்தி பணி நிறைவேறும். உத்தியோகத்தர் சிறப்பாகச் செயற்பட்டு நிர்வாகத்திடம் பாராட்டு, வெகுமதி பெறுவர். மாணவர்கள் ஆர்வமுடன் படித்து அதிக தேர்ச்சி பெறுவர்.



**ரிவர்**- மாறுபட்ட கருத்து உள்ளவர்களிடம் உங்களின் நல்ல செயல்களைப் பற்றி பேச வேண்டாம். எளிதான பணியும் நிறைவேறுவதற்கு அதிக கால அவகாசம் தேவைப்படும். இவ்வாறு துணை கருத்துக்கு முக்கியத்துவம் தருவதால் குடும்ப ஒற்றுமை சிறப்பு பெறும். தொழிலில், அளவான மூலதனம் கடின உழைப்பு என்ற குறிக்கோளுடன் செயற்படுவீர்கள். மாணவர்கள் நண்பர்களின் நல் அன்பைப் பெறுவர்.



**ஆறு வள்ளி முச்சி**

**அன்னாசிப்பழக் கடலை மா அல்வா**

நல்ல மணத்துடன் சுவையாக இருக்கும் இந்த அன்னாசிப் பழக் கடலை மா அல்வா செய்து உங்கள் குடும்பத்தினரை அசத்துங்கள். இதோ உங்களுக்கான செய்முறை. தேவையான பொருள்கள்: அன்னாசிப்பழச்சாறு - 1 கோப்பை கடலைமாவு - 1/2 கோப்பை அஸ்கா சர்க்கரை - 1/2 கோப்பை உருக்கிய நெய் - 1/2 கோப்பை முந்திரி - 7 பருப்புகள், திராட்சை - 6 ஏலப்பொடி - 1/2 கரண்டி தண்ணீர் - 1 கோப்பை செய்முறை: அன்னாசிப்பழச் சாறுடன் கடலை மாலைக் கரைத்துக் கொள்ளவும். ஒரு பாத்திரத்தில் அஸ்காவுடன் தண்ணீரைச் சேர்த்து அடுப்பில் வைத்துக் கரைந்ததும், மிதமான தீயில் அன்னாசிக் கலவையை அதில் சேர்த்துக் கிளறும். அவ்வப்போது நெய் சேர்த்துக் கிளறி அல்வா பதம் வந்ததும் இறக்கி விடுங்கள். இதில் ஏலப்பொடி, முந்திரி, திராட்சை சேர்த்துக் கிளறி இறக்கி வைக்கவும்.



**புன்னகைக் கோடுகளை மறைக்க சிகிச்சை**



வாய்விட்டு மகிழ்ச்சியாக சிரிக்கும் போது உதடுகளோடு கண்களும் சிரிக்கும். அப்போது கண்களின் ஓரத்திலும் உதடுகளின் ஓரத்திலும் அனைவருக்கும் ஒரு கோடு ஏற்படும். இக்கோடுகள் உள்ளவர்கள் இதனைப் பெரிதாக அலட்டிக் கொள்வதில்லை. இவை வெறும் சிரிப்புக் கோடுகள் அல்ல இவை collagen என்ற புரதமும் hyaluronic என்ற அமிலமும் இழக்கப் படுவதனாலேயே ஏற்படுகின்றன என்கின்றனர் மருத்துவர்கள். இந்த கோடுகள் ஏற்படுவதால் முகத்தில் முதுமை கூடி வயதை அதிக ரீதியாக காட்டும். பெரும்பாலும் 40-80 வயதுக்கு இடையில் மனிதர்கள் இயற்கையான hyaluronic அமிலத்தை இழக்கின்றனர். முதலில் கொழுப்பை இழக்கும் இடமாகக் கண்கள்தான் உள்ளன. இதனுடன் சிரிக்கும்போது ஏற்படும் கோடுகளும் தொடர்புபட்டுள்ளன. இதனாலும் இச்சுருக்கங்கள் ஏற்படலாம் என்கின்றனர் மருத்துவர்கள். சிரிப்புகளின் மூலம் ஏற்படும் சுருக்கத்தைப் போக்க Botox என்ற மருந்து தசைநார்களை மரத்துப்போகச் செய்துவிடும். ஊசிகள் முகத்தை ஓர் உறைந்த நிலைக்கு மாற்றிவிடும். இதற்கு மாறாக hyaluronic அமிலத்தினால் உருவாக்கப்பட்ட நிரப்பிகளை உரு செயலுத்தினால் அது தோலை உப்ப வைத்துக்கொண்டிருக்கும். இதன் விலையும் Botox மருந்தின் விலையும் ஒன்றுதான். 50 ஆயிரம் ரூபா ஆகும் என்கின்றனர் மருத்துவர்கள். எனினும், தற்போது கண்டுபிடிக்கப்பட்ட இன்னொரு சிகிச்சை முறை ஒரு பரபரப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இந்த மாதம் ஹரோடஸ்சில் வெளியிடப்பட்டுள்ளது. இந்த WrinkleMD என்ற வலியற்ற ஊசியற்ற கருவியானது 25 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியானதா கும். இது hyaluronic அமிலங்களைக் கொண்ட மூலக்கூறுகளைப் புதிய தொழில்நுட்ப முறையினால் தோலுக்குள் ஆழமாகச் செலுத்துகின்றது. இதனை 35-65 இற்குமிடப்பட்ட பெண்கள் ஒரு மாதமாகப் பயன்படுத்தினால் என்றும், வலியற்றதாக இருந்த தாகவும் தோலியல் நிபுணர்கள் கூறியுள்ளனர். வாரந்தோறும் இந்தச் சிலிக்கன் அமைப்புச் சரிபார்க்கப்பட்டதாகவும் இவ்வாறு 4 வாரங்கள் முடிந்தபின்னர் அதை எடுத்தபோது அவர்களது 41.7 வீதச் சுருக்கம் குறைந்திருந்ததாகவும் அவர் குறிப்பிட்டார். ஊசியின் வலிகளின்றி அமிலத்தைத் தோலுக்குள் செலுத்துவதானது தோலுக்கும் நல்லதாகும். கிருமித் தொற்றையும் இது இல்லாமற்செய்கின்றது என்கின்றனர் நிபுணர்கள். இதனைப் பலதரப்பட்ட பெண்களில் செய்தபோதும் ஒவ்வொருவரினும் ஒவ்வொரு மாதிரியான விளைவுகள் கிடைத்திருந்தன. எனினும் இவை எவ்வளவு காலத்துக்கு நீடித்து நிலைத்து நிற்குமென்பதும் தெரியவில்லை என்று நிபுணர்கள் கூறியுள்ளனர். முகத்தின் இளமையைத் தக்கவைக்க இந்த சிகிச்சை முறையினை 40 வயதிற்கு மேற்பட்டவர்கள் தயங்காமல் எடுத்துக்கொள்ளலாம் என்றும் அவர்கள் கூறியுள்ளனர்.

CMK

CMYK



# மனித குலமும் தமிழ்த் தேசியமும்

## பொற்காலம் படைப்போம்

1938 ஆம் ஆண்டு இந்திக்கு எதிராகத் தமிழறிஞர்களும் தலைவர்களும் "தமிழ்நாடு தமிழருக்கே" என்ற முழுக் கத்துடன் நடந்திய இந்தி எதிர்ப்புப் போராட்டம் வெற்றி பெற்றது. ஆனால் திசை திரும்பி திராவிட மாயையில் தமிழரை ஆழ்த்தி விட்டது.

1965 ஆம் ஆண்டு தமிழக மாணவர்கள் இந்திக்கு எதிராகக் கொடுத்தெழுந்து தமிழக வரலாறுகாணாத பெரும் போராட்டம் நடந்தினர். பல இளைஞர்கள் உயிர்த்தியாகம் செய்தார்கள். தமிழின் எழுச்சிக்கு வழிவகுக்கும் என நம்பப்பட்ட இந்தப் போராட்டம் பதவி பீடத்தின் படிக்களமேறி அமர தி.மு.கவிற்குத் துணை புரிந்ததோடு அடங்கிப்போயிற்று. 1983 ஆம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் இலங்கையில் 3000 தமிழர்கள் படுகொலை செய்யப்பட்ட நிகழ்ச்சி தமிழ் நாட்டைக் குணக்கியது. தமிழகம் ஆவேசமடைந்தது. சிற்றூர்களில் இருந்து பெரு நகரங்கள் வரை மக்கள் கொதித்தெழுந்து போராடினார்கள். இயற்கையாகப் பீறிட்டெழுந்த இந்த உணர்வு தமிழ்த் தேசியமாக உருவெடுத்தது. தமிழீழ விடுதலைப் போராட்டம் வீறு கொண்டு வெற்றியை நோக்கிச் செல்லத் தொடங்கியது.

இதைக் கண்டு சிங்களவரைவிட இந்திய அரசு அதிக கலக்கமடைந்து இந்திய இராணுவம் அனுப்பப்பட்டு ஈழத்தமிழர்களின் விடுதலைப் போராட்டத்தை ஒடுக்கும் முயற்சி நடைபெற்றது.

தமிழ்நாட்டில் தமிழ்த் தேசிய உணர்வாளர்களுக்கு எதிராகக் கடுமையான அடக்கு முறைச் சட்டங்கள் ஏவப்பட்டன. ஆனாலும் தமிழ்த் தேசிய எழுச்சி மேலும் மேலும் கூடியதே தவிர குறையவில்லை.

கடந்த காலங்களில் உருவான தமிழர் எழுச்சி திசை திரும்பப்பட்டதைப் போல இந்த முறை திசை திரும்ப நாம் அனுமதிக்கக்கூடாது.

தமிழீழத்தில் நமது இளைஞர்களும், யுவதிகளும் வாழ வேண்டிய வயதில் தாயக மீட்புப் போரில் சாவை இன்முகத்துடன் அணைத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். புதிய புறநானூறு அங்கே எழுதப்பட்டு வருகிறது. இந்தப் போராட்டம் தமிழீழ மண்ணை மீட்கும் போராட்டம் மட்டுமல்ல. உலகத் தமிழர்களின் விடிவுக்கான முதல் கட்டப் போராட்டமும் ஆகும்.

இந்தக் கட்டத்தில் தமிழ்த் தேசிய எழுச்சியைக் கட்டி வளர்க்கவும் காக்கவும் நாம் தவறுவோமானால் வருங்காலத் தலைமுறை நம்மை ஒருபோதும் மன்னிக்காது. காலம் அற்புதமாகக் கனிந்துள்ளது. இப்போது உருவாகியிருப்பதைப் போன்ற சிறந்த வாய்ப்பு மீண்டும் வரப்போவதில்லை. கிடைத்தற்கரிய வாய்ப்பை நழுவ விடுவோமானால் நம்மைக் காட்டிலும் ஏமாளிகள்

வேறு யாரும் இல்லை. கடந்த 20 ஆம் நூற்றாண்டில் வாழ்ந்த தமிழறிஞர்களும், கவிஞர்களும், தலைவர்களும் கண்ட கனவை நனவாக்குவது நமது கடமை.

அவர்கள் நமக்கு ஊட்டியிருக்கிற தமிழ்த் தேசிய உணர்வு என்னும் பதாகையை உயர்த்திப் பிடித்து நமது இலக்கை நோக்கி நாம் முன்னேறி யாக வேண்டும்.

அரசியல், சமூகவியல், பொருளியல் ஆகிய துறைகளில் தமிழ்த் தேசியத்தை நிலைபெறச் செய்வதும், இந்த அடிப்படையில் புதிய தமிழகத்தைக் கட்டமைப்பதும், நமது ஒரே குறிக்கோளாக இருக்க வேண்டும். சுருங்கக் கூறின் நமது வாழ்வியல் நெறியாகத் தமிழ்த் தேசியமே விளங்க வேண்டும்.

தமிழ்த் தேசிய உணர்வை நமது தலைமுறையிலேயே நிலை நிறுத்தியாக வேண்டும். இந்தத் தலைமுறையைச் சேர்ந்த நாம் நமது தொண்டினாலும், தியாகத்தினாலும் இதை நிறைவேற்றுவோமானால் வரப்போகும் நமது தலைமுறையினர் உரிமை கொண்ட மக்களாக வாழ்ந்து தமிழர்களின் பொற்காலத்தை மீண்டும் படைப்பார்கள் என்பது திண்ணம்.

பழநெடுமாறன் நீண்ட காலமாகத் தமிழ்த் தேசியத்துக்காகக் குரல் கொடுப்பவர். தமிழீழ விடுதலைப் போராட்டத்தின் தீவிர ஆதரவாளர். விடுதலைப் புலிகள் இயக்கம் வன்னியில் போராட்டங்களை நடத்திய போது தமிழ் கத்திலிருந்து வந்து தலைவர் பிரபாகரனை நேரில் சந்தித்துச் சென்றவர். இன்று வரைக்கும் ஈழத் தமிழர்களின் விடு தலைக்காக தமிழ் கத்தில் இருந்துபுத்தளர்வற்று தொடர்ச் சியாகக் குரல் கொடுத்து வருபவர். தமிழ்த் தேசியத்தை மனித குல வரலாற்றுடன் தொடர்புபடுத்தி அவர் எழுதும் புதிய தொடர் இது. பல நூல்களை, ஆய்வுக் கட்டுரைகளைப் படித்த பின்னர் அவர் இந்தத் தொடரை எழுதுகிறார். "தமிழினம் ஒரு தொல்லினம் மட்டுமல்ல செழுமையான பண்பாட்டுப் பரப்பை உருவாக்கி அதன் மீது ஒரு சீரிய நாகரிகத்தையும் உருவாக்கி உலகனைத்தும் தனது இருப்பை நிலைநிறுத்தி இருக்கும் ஓர் இனம் என்பதால் தமிழ்த் தேசியத்தை அனைவரும் புரிந்துகொள்ள வேண்டியது அவசியம். இன்று தேசிய இனங்களின் வாழ்வும் சுயநிர்ணய உரிமையும் நெருக்கடிக்களைச் சந்தித்து வருகின்றன. இந்த நிலையில் தமிழினத்தின் தொன்மை குறித்தும், அது தேசிய இனமாக இயங்கி வந்திருப்பது குறித்தும் இந்தத் தொடர் விளக்குகிறது.



இயற்கையால் நிறுவப்பட்ட இந்த உணர்வு வந்த தேசியமே உருவானது. தமிழ்நாடு திராவிடம் தீவிர கொண்டு வெற்றியை நோக்கிச் செல்லத் தொடங்கியது.

### ஐ.நா-வும் புதிய நாடுகளும்

1945 ஆம் ஆண்டு ஒக்டோபர் 24 ஆம் நாளன்று ஐ.நா. பேரவை தொடங்கப்பட்ட போது அதில் 47 நாடுகள் மட்டுமே அங்கம் வகித்தன. ஆனால் 2002 ஆம் ஆண்டு செம்ரம்பரில் ஐ.நா.வில் 191 நாடுகள் அங்கம் வகிக்கின்றன.

புதிய புதிய நாடுகள் பிறந்ததே இந்த எண்ணிக்கை உயர்வுக்குக் காரணமாகும். ஐ.நா. தொடங்கப்பட்ட போது ஆசியாக் கண்டத்தில் சீனா, ஜப்பான் ஆகிய இரு நாடுகளைத் தவிர வேறு எந்த நாடும் சுதந்திரம் பெற்றிருக்கவில்லை. ஆபிரிக்க கண்டத்தில் நான்கு நாடுகள் மட்டுமே

சுதந்திரம் பெற்றிருந்தன. ஆனால் 1945 ஆம் ஆண்டுக்குள் குப் பிறகு 1990 ஆம் ஆண்டுக்குள் ஆசியாவிலும் ஆபிரிக்காவிலும் அனைத்து நாடுகளும் விடுதலை பெற்றுவிட்டன. விடுதலைபெற்ற நாடுகளுக்குள் கட்டுண்டு கிடந்த பல தேசிய இனத்து மக்களும் சுதந்திரக் கொடியை உயர்த்தி தனித்தனியே நாடுகளாயினர். எனவேதான் ஐ.நா. பேரவையின் உறுப்பினர் எண்ணிக்கை நாளுக்கு நாள் உயர்ந்தது. உலகின் பல நாடுகளில் இன்னும் பல தேசிய இனங்கள் விடுதலைக்காகப் போராடிக்கொண்டிருக்கின்றன. இவை விடுதலை பெறப்பெற ஐ.நா.வில் அங்கம் வகிக்கும் நாடுகளின் எண்ணிக்கையும் பெருகும். கனடாவில் பிரஞ்சு மக்கள் கியூபெக் தனிநாடு காணவும் துருக்கி, ஈராக், ஈரான், சிரியா போன்ற பல நாடுகளிலும் சிறுபான்மையினராக வாழும் குர்து இனமக்கள் குர்துஸ்தான் அமைக்கவும், ஆப்கானிஸ்தானில் வாழும் புஷ்டு இன மக்கள் பாகிஸ்தானில் உள்ள புஷ்டு மக்களுடன் (பட்டாணியர்) இணைந்து தனிநாடு காணவும் பாகிஸ்தானில் உள்ள சிந்தி இன மக்கள் சிந்திஸ்தான் அமைக்கவும் இந்தியாவில் காஷ்மீர், பஞ்சாப், நாகலாந்து, மிஜோராம், தமிழ்நாடு போன்ற பல மாநிலங்கள் சுயநிர்ணய உரிமைபெறவும், சீனாவில் திபெத்தியர்கள் சுயநிர்ணய உரிமை பெறவும் இலங்கையில் ஈழத் தமிழர்கள் தமிழிழம் அமைக்கவும் போராடி வருகிறார்கள். இவர்கள் வெற்றி பெற்று விரைவில் ஐ.நா. பேரவையில் அங்கம் வகிப்பார்கள் என எதிர்பார்க்கலாம்.





...களை உண்ணும் போதும்.  
...பெண்களில்  
...இளனும் சிலருக்கு  
...என்னும்  
...ஏற்படுகின்றது.



# ஒரு பக்க தலைவலியால் அவதியுறும் பெண்கள்

...பெண்கள் எல்லாத்துறவுகளிலும் முன்னேறி விட்டோம் என்று மார்தட்டிக் கொண்டிருக்கும் இந்த நேரத்தில், பெண்களின் நிலை பற்றி ஆராய வேண்டிய கட்டாய சூழல் உருவாகி உள்ளது. பொதுவாகப் பெண்களை தெய்வமாக வணங்குகிறோம். பூமி முதல் ஆறு, கடல் வரை அனைத்திலும் பெண் வடிவத்தைக் காண்கிறோம். சட்டமும் பெண்களுக்கு சரிசமமான வாய்ப்புகளையும், உரிமைகளையும் வழங்குகிறது என்று அடுக்கிக் கொண்டே போகலாம். இதற்காலும் பெண்களைச் சாதிக் தூண்டும் அந்த சூழல் அவர்களின் அழிவுகளுக்கும் காரணமாக அமைகிறது என்பது மறுப்பதற்கில்லை.

**பெண் என்பவள் யார்**  
பெண் என்றால் மென்மையானவள், பொறுமையானவள், நெருப்பு, பொக்கீஷும் என்வெல்லாம் பலரும் வர்ணிப்பார்கள். ஆனால் அவளும் உணர்வுள்ள ஒரு ஜீவன் என்பதை இந்த சமூகத்தில் பலருக்கும் எடுத்துரைக்க வேண்டிய சூழ்நிலை ஏழுந்துள்ளது. கப்தகால சமூகத்தில் பெண்களுக்கு விதிக்கப்பட்ட கட்டுப்பாடுகளுக்குப் பஞ்சமே இல்லை. பின் தூங்கி முன் எழ வேண்டும், பொது இடத்தில் சத்தம் போட்டுச் சிரிக்கக் கூடாது, அடக்கமாக நடந்து கொள்ள வேண்டும், தலைமுடியை விரித்துப் போடக் கூடாது, மாலை ஆறு மணிக்குள் வீடு திரும்ப வேண்டும், ஆண்பிள்ளைகளுடன் விளையாடலோ, பேசுவோ கூடாது என ஏராளம், இப்படி சொல்லிக் கொண்டே போகலாம். பேசாத பருவம் தொடங்கிப் போலீஸ் பெண்பருவம் வரை இந்த சூடக் கருத்துகள் பெண்கள் மீது திணிக்கப்பட்டு வந்தன. காலப்போக்கில் நவீன அறிவியலும், நவீனமயமான வாழ்வும் இவற்றில் பலவற்றை அழித்து விட்டாலும் இந்தக் கட்டுப்பாடுகளுக்குப் பின்னால் இருக்கும் பாலவகள் பெரிதாக மாறிவிடவில்லை.

**பெண்களின் சாதனைகள்**  
இன்றைய தினம் பெண்ணின் சுவாசகவரையு க்ளலாக இடமே இல்லை என்று சொல்லும் அளவுக்கு

பெண்கள் எல்லாத்துறவுகளிலும் முன்னேறி விட்டோம் என்று மார்தட்டிக் கொண்டிருக்கும் இந்த நேரத்தில், பெண்களின் நிலை பற்றி ஆராய வேண்டிய கட்டாய சூழல் உருவாகி உள்ளது. பொதுவாகப் பெண்களை தெய்வமாக வணங்குகிறோம். பூமி முதல் ஆறு, கடல் வரை அனைத்திலும் பெண் வடிவத்தைக் காண்கிறோம். சட்டமும் பெண்களுக்கு சரிசமமான வாய்ப்புகளையும், உரிமைகளையும் வழங்குகிறது என்று அடுக்கிக் கொண்டே போகலாம். இதற்காலும் பெண்களைச் சாதிக் தூண்டும் அந்த சூழல் அவர்களின் அழிவுகளுக்கும் காரணமாக அமைகிறது என்பது மறுப்பதற்கில்லை.

**பெண் என்பவள் யார்**  
பெண் என்றால் மென்மையானவள், பொறுமையானவள், நெருப்பு, பொக்கீஷும் என்வெல்லாம் பலரும் வர்ணிப்பார்கள். ஆனால் அவளும் உணர்வுள்ள ஒரு ஜீவன் என்பதை இந்த சமூகத்தில் பலருக்கும் எடுத்துரைக்க வேண்டிய சூழ்நிலை ஏழுந்துள்ளது. கப்தகால சமூகத்தில் பெண்களுக்கு விதிக்கப்பட்ட கட்டுப்பாடுகளுக்குப் பஞ்சமே இல்லை. பின் தூங்கி முன் எழ வேண்டும், பொது இடத்தில் சத்தம் போட்டுச் சிரிக்கக் கூடாது, அடக்கமாக நடந்து கொள்ள வேண்டும், தலைமுடியை விரித்துப் போடக் கூடாது, மாலை ஆறு மணிக்குள் வீடு திரும்ப வேண்டும், ஆண்பிள்ளைகளுடன் விளையாடலோ, பேசுவோ கூடாது என ஏராளம், இப்படி சொல்லிக் கொண்டே போகலாம். பேசாத பருவம் தொடங்கிப் போலீஸ் பெண்பருவம் வரை இந்த சூடக் கருத்துகள் பெண்கள் மீது திணிக்கப்பட்டு வந்தன. காலப்போக்கில் நவீன அறிவியலும், நவீனமயமான வாழ்வும் இவற்றில் பலவற்றை அழித்து விட்டாலும் இந்தக் கட்டுப்பாடுகளுக்குப் பின்னால் இருக்கும் பாலவகள் பெரிதாக மாறிவிடவில்லை.

**பெண்களின் சாதனைகள்**  
இன்றைய தினம் பெண்ணின் சுவாசகவரையு க்ளலாக இடமே இல்லை என்று சொல்லும் அளவுக்கு

## பெண்ணே எப்படி இருக்கிறாய்?

பெண்களின் கைகூங்கி உள்ளது, பிறக்காததகுதி இல்லாத இனம் என்று கள்ளிப்பாக கொடுத்துக் கொண்டும் பழக்கம் கிருந்த இந்த உலகத்தில், தற்போது மருத்துவத்துறையில் உயிரகளை காப்பாற்றும் பணியில் கூட பெண்கள் லொலித்துக் கொண்டிருக்கும் காலமாக உருவாகி யுள்ளது. ஆண்களுக்கே எதிராகவும், பெண்களுக்காக போடப்பட்டு வந்த சூட நம்பிக்கை முடிச்சுகளுக்கு எதிராகவும் போராடி பெற்ற சுதந்திரம் தற்போது பெண்களாலேயே நசுக்கப்பட்டு வருகிறது. பெண்கள் இந்த துறையில் தான் மேலோங்கி உள்ள டர் வெங்குருவாட்டு எந்த துறையையும் சொல்ல

யுள்ளது. ஏனெனில் தற்போதைய காலகட்டத்தில் பெண்கள் இல்லை துறையே இல்லை. இவ்வாறு எந்தனை சோதனைகளை தாண்டி சாதனைகள் புரிந்து வந்தாலும், ஆண் வர்க்கத்தில் சினர் ஒரு போகப்பொருளாகவே பெண்களை பார்க்கின்றனர் என்பது தான் உண்மை. அதுவும் இன்றைய காலகட்டத்தில் எங்கு பார்த்தாலும் பாலியல் பலாத்காரம், கணவர் கொடுமை, ஆண் நண்பர்களின் கிண்டல் என பெருகிக் கொண்டே போகிறது.

**பெண்ணுக்கு பெண்ணே எதிரி மறைமுகமாகவும்,**

நேரடியாகவும் பெண் சமுதாயம் இன்றளவும் பலகொடுமைகளை அனுபவித்து வந்தாலும், பெண்களால் பெண்கள் படும்கொடுமைகள்தான் அதிகம் என்று மனதிற்கள் ஒரு நெருடல் உண்டு. மாபியார் கொடுமையில் தொடங்கி, பெண்களைப் பற்றிப் புரளி பேசும் பெண்கள் வரை, பெண்களுக்கு ஏற்படும் பிரச்சனைகள் பலவற்றில் பெண்களின் பங்குதான் அதிகம் என்பது பரராஜும் மறுக்க முடியாத உண்மை. கட்டிய கணவனைத் தாயிடம் கிருந்து பிரித்துக் கொண்டு செல்வதும் பெண்தான், தனது மகனை திருமணம் செய்து கொண்டு விட்டுக்கு வரும் மருமகளை கொடுமை செய்து தற்கொலைக்கு தூண்டுவதும் ஒரு பெண்தான் என்பது மறுப்பதற்கில்லை. இப்படியே சென்று கொண்டிருந்தால் பெண்களின் நிலை என்னவாகும்?



தங்கள் அபிமான ஸ்டார் களின் படங்கள் எப்போது வெளியாகும்?" என்று அவர்களின் ரசிகர்கள் எதிர்பார்ப்புடன் காத்திருப்பார்கள் அல்லவா? அதே மாதிரி மைக்ரோசொப்ட் ரசிகர்கள் 'விண்டோஸ்' வெளியாகும் நாளை ஆவலுடன் எதிர்பார்த்தார்கள். ஒரு வழியாக விண்டோஸ் இறுதிக் கட்டத்தை எட்டியது. விண்டோஸில் கூடுதலாக வசதிகள் செய்யப்பட்டன. ஒவ்வொரு விண்டோஸாகத் திறந்து ஒரே நேரத்தில் பல வேலைகளைச் செய்யலாம். கீ போர்ட்டைத் தட்டிக் கட்டளைகள் போட வேண்டிய அவசியமில்லை. அதற்குப் பதிலாக மவுஸை வைத்தே வேலை செய்யலாம். கூட கடிசாரம், கலண்டர், கல்குலேட்டர் போன்ற வசதிகளும் செய்யப்பட்டன. நேரம் போகாவிட்டால் விளையாடுவதற்கு பெயின்ட் மென்பொருள் வசதி. மவுசில் கிளிக் செய்து விளையாட (Reverse) என்கிற கணினி விளையாட்டு என்று பல வசதிகளை விண்டோஸில் அள்ளித் தெளித்திருந்தார்கள். பலத்த எதிர்பார்ப்புக்கிடையில் 1985 நவம்பர் மாதம் விண்டோஸ் முதல் வடிவம் வெளியானது. ஆசையுடன் வாங்கிப் பயன்படுத்திப் பார்த்த ரசிகர்கள், "பூ இவ்வளவுதானா? இதற்குத் தான் இத்தனை அமாக்களமா?" என்று உதட்டைப் பிதுக்கினார்கள். சூப்பர் ஸ்டாரின் படம் வெளியான மறுநாளே 'ஊத்திக் கொண்ட' கதையாக மைக்ரோசொப்டின் "விண்டோஸ் முதல் வடிவம்" தோல்வியைத் தழுவினது. மைக்ரோசொப்டால் இந்தத் தோல்வியை ஜீரணிக்க முடியவில்லை. அதே சமயம் தோல்விக்கான காரணங்களை ஆராயவும் தவறவில்லை. விண்டோஸின் தோல்விக்கு முக்கிய காரணம், அதன் ஆமை வேக செயற்பாடுதான். கணினிகள் நவீனமயமாகிக் கொண்டிருந்த அந்தக் காலகட்டத்தில் இதன் மெதுவான இயக்கம் ரசிகர்களுக்கு எரிச்சலூட்டியது. என்னதான் மவுஸ் வசதி இருந்தாலும், கிளிக் செய்ததும் காட்சிகள் திரையில் தெரியாவிட்டால் எப்படி? சில நிமிட இடைவேளைக்குப் பிறகு தான் எந்த ஒரு பைலையும் திறக்க முடியும் என்றால் யாருக்கு வேண்டும் இந்த விண்டோஸ்? "ஏதோ ஒரு பொற்காலத்துக்கு அழைத்துச் செல்லும்" என்ற நம்பிக்கையுடன் வாங்கியவர்களை இந்த விண்டோஸ் பின்னோக்கிக் கற் காலத்துக்கு அழைத்துச் சென்றது. ஏற்கனவே மைக்ரோசொப்ட் தயாரித்திருந்த MS-DOS ல் கட்டளைகள் போட்டாலும் விரைவாக வேலை செய்தது. இந்த நவீன விண்டோஸோ சுறுசுறுப்பில்லாத சோம்பேறியாகக் காட்சியளித்தது. விண்டோஸில் தெரிந்த கலர் கலரான பொம்மைகளை மட்டும் எத்தனை மணி நேரத்துக்குப் பார்த்துக் கொண்டிருக்க முடியும்? "நடந்தது நடந்து விட்டது. இதில் நேர்ந்த தவறுகள் எமது அடுத்த வெளியீட்டில் இருக்காது" என்று மைக்ரோசொப்ட் ஓர் அறிவிப்பை வெளியிட்டிருவிட்டு "விண்டோஸ் 2.0" இற்கான வேலைகளில் சுறுசுறுப்புடன் இறங்கியது. ஆமை வேகக்குறை நீக்கப்பட்டு, 1987-டிசெம்பர் மாதம் "விண்டோஸ் 2.0" வெளியானது. இதுவும் ரசிகர்களைத் திருப்திப் படுத்த முடியாமல் தோல்வியடைந்தது. இந்த விண்டோஸின் வேகம்

விண்டோஸ் வெற்றி

இருந்தது. ஆனால் மைக்ரோசொப்டின் புகழ்பெற்ற மென்பொருள் களை ஏற்றுக்கொள்ளும் விவேகம் இல்லை. ஏற்கனவே மைக்ரோசொப்ட் நிறுவனம் "வேர்டு", "எக்ஸெல்", பவர் பாயின்ட்" போன்ற மென்பொருள் களைத் தயாரித்துக் கோடிக்கணக்கில் வியாபாரம் செய்திருக்கிறது. மைக்ரோசொப்ட் அலுவலகம் என்று நாமகரணம் சூட்டப்பட்டிருந்த அந்த மென்பொருள்களை எல்லா அலுவலகங்களிலும் வாங்கிப் போட்டிருந்தார்கள். அந்த மென்பொருள் களை இந்த "விண்டோஸ் 2.0" ஏற்றுக் கொள்ளாது என்றால் இந்த விண்டோஸை எந்த அலுவலகம் சீண்டப் போகிறது. மைக்ரோசொப்ட் புத்திசாலிகளுக்குத் தங்களின் இரண்டாவது மாபெரும் தவறு இப்போதுதான் புரிந்தது. விண்டோஸின் இரண்டு வடிவங்களும் தோல்வியைத் தழுவினாலும் கூட ஏறக்குறைய 10 லட்சம் பிரதிகளை மைக்ரோசொப்ட் விற்பனையும் செய்திருந்தது. பத்து லட்சம் பிரதிகள் என்பவை நமக்கு வேண்டுமானால் பெரிய கணக்காகத் தெரியலாம். ஆனால் பில் கேட்ஸின் கணக்கே தனி. அப்போது அமெரிக்காவில் 4 கோடி கணினிகள் இருந்தன. இப்போது விண்டோஸ் பத்து லட்சம் கணினிகளில்தான் இருக்கின்றன. அப்படியானால் மீதி இருக்கும் 3 கோடியே 90 லட்சம் கணினி



பில் கேட்ஸ்  
உலகப் பணக்காரன் உருவாகாதே

களுக்கும் விண்டோஸ் விற்க வேண்டி இருக்கிறதே..! அப்படி ஒரு மெகா மாக்கெட் இருக்கும் போது பில் கேட்ஸ் சும்மா இருப்பாரா? "விண்டோஸ்-3" க்கான வேலைகளில் மைக்ரோசொப்ட் ஊழியர்களை உசுப்பி விட்டார். "ஊழியர்களுக்கோ பில் கேட்ஸ் மீது கோபம் கோபமாக வந்தது. விண்டோஸ் ப்ராஜெக்ட் தொடங்கிப் பல வருடங்களாகியும் உருப்படியாக எந்தவெற்றியும் பெறவில்லை. "வெளியான 2 விண்டோஸ்களும் மண்ணைக் கவனி விட்டன. அப்படி இருந்தும் இந்த மனிதர் ஏன் இந்த விண்டோஸைக் கட்டிக்கொண்டு அழுகிறார்? நம்மையும் அழ வைக்கிறார்" என்று முணுமுணுத்தார்கள். அதெல்லாம் பில்லின் காதுகளில் விழவில்லை. விழுந்தாலும் பில் தனது பாதையை மாற்றிக் கொள்ளப் போவதில்லை. மைக்ரோசொப்டின் மற்றத் தயாரிப்புக்களோடு ஒப்பிடும் போது வின்

டோஸ் ஒரு பிரமாண்டமான திட்டம். இன்னும் எஸ்ஸல் போனால் இது பில் கேட்ஸின் 'கனவுத்திட்டம்' என்றும் கூறலாம். இதற்கு முந்தைய எல்லாப் படைப்புக்களும் மைக்ரோசொப்டுக்கு மாபெரும் வெற்றியைக் கொடுத்துள்ளன. விண்டோஸின் தோல்வியை கோடஸால் ஜீரணிக்க முடியவில்லை. இதை ஒரு வெற்றிப் படைப்பாக மாற்ற வேண்டும் என்கிற வெறி அவருக்குள் பிறந்தது. 'மாற்ற முடியும்' என்கிற நம்பிக்கையும் இருந்தது. ஆனால், அவரது ஊழியர்களுக்கோ விண்டோஸின் வெற்றியில் நம்பிக்கை இல்லை. அதனால் தான் அவர்கள் "விண்டோஸை விட்டு விட்டு வேறொரு பாதையில் போகலாமே" என்றும் குரலை உயர்த்தினார்கள். அத்தகைய வார்த்தைகள் பில் கேட்ஸின் காதில் மட்டுமே ஏறின; கருத்தில் ஏறவில்லை. மீண்டும் விண்டோஸுக்கான கரும்

முயற்சி. கரும் உழைப்பு. பழைய தவறுகள் திருத்தப்பட்டன. குறிப்பாக மைக்ரோசொப்டின் மும் மூர்த்திகளான "வேர்டு", "எக்ஸெல்", "பவர் பாயின்ட்" போன்ற மென்பொருள்கள் விண்டோஸில் இயங்கும்படி மாற்றி அமைக்கப்பட்டன. இவைதவிரவும், சந்தையில் இருந்த பிரபலமான மென்பொருள்களும் விண்டோஸுக்கு ஏற்ற வகையில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டன. ஒரு கணினியில் உட்காருகிறவர் இந்த விண்டோஸை வைத்துக் கொண்டால் சகல வேலைகளையும் முடித்து விடலாம் என்ற வகையில் விண்டோஸில் ஏராளமான விடயங்கள் தீணிக்கப்பட்டன. இதே காலத்தில் கணினியில் தோன்றியிருந்த நவீன தொழில் நுட்ப உத்திகளும் கையாளப்பட்டிருந்தன. மூன்றாவது தேர்விலும் விண்டோஸ் தோற்று விட்டால் அப்புறம் யாரும் இதை ஏறெடுத்தும் பார்க்க மாட்டார்கள். "நான்காவது

முறையாகத் தயாரிக்கின்றேன் என்றால் நாங்கள் எல்லோரும் என்ன இளிச்சவாயர்களா? உன் உதவாக்கரை விண்டோஸை விலைக்கு வாங்குவதற்கு?" என்று கோபத்துடன் கேள்வியும் கேட்பார்கள். இதனால் "விண்டோஸ்-3" வடிவத்தைப் பார்த்துப் பார்த்துச் செதுக்கினார் கேட்ஸ். ஒரு வழியாகச் சீவி முடித்துச் சிங்காரித்த பெண்ணாக 'விண்டோஸ்-3' 1990 ஆம் ஆண்டு வெளியானது. வாங்கிப் பயன்படுத்திப் பார்த்தவர்கள், 'வாடா என் செல்லம், உனக்காகத்தான் இத்தனை நாளாகக் காத்திருந்தோம்'. என்று விண்டோஸ்-1 உடன் கொஞ்சிக் குலாவினார்கள். சந்தேகத்துக்கு இடமின்றி விண்டோஸ்-3 மெகா வெற்றியைப் பெற்றது. கணினி வைத்திருந்தவர்கள் எல்லோரும் விண்டோஸைத் தேடி ஓடினார்கள். கணினி இல்லாதவர்கள் அதைப் பற்றிப் பெருமையாக இரண்டு வார்த்தைகளைப் பேசித் திருப்திப்பட்டுக் கொண்டார்கள். மேகிண்டாஷ் ஆப்ரேட்டிங் சிஸ்டத்தைக் காட்டிலும் விண்டோஸ் புகழ்பெற்றது. வியாபாரத்திலும் முதலிடம் பிடித்து வெளியான கொஞ்ச காலத்துக்குள்ளேயே ஒரு கோடி பிரதிகள் விற்பனை தீர்ந்தன. 'விண்டோஸ்-3' பெற்ற வெற்றி பில் கேட்ஸின் கனவை நனுவாக்கிக் காட்டியது.

உதயனின் 'சுரியகாந்தியில்' உங்களது படைப்புகளும் பிரசுரமாக வேண்டுமா? சிறுகதை, கவிதை, கட்டுரை, விமர்சனம், துணுக்குகள் என்பவற்றை உடனே எழுதி அனுப்புங்கள். தரமானவை பிரசுரமாகும்.

சுரியகாந்தி -  
உதயன் 361,  
கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.







மக்கள் தங்களது பிரதிநிதிகளைத் தெரிவு செய்வது, பிரச்சினைகளின் போது குறித்த பிரதிநிதி தங்களில் ஒருவனாக மாறி அந்த பிரச்சினையை சமாளிப்பதற்கும், தேவைகளை ஒரு குரலில் உரிய வர்களிடம் வெளிப்படுத்தி அதற்குரிய தீர்வைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கும் தான்.

# கொடும்பு கண் திறவுங்கள்

எமது உடலுக்குள்ளே இருக்கும் அசிங்கங்கள் அனைத்தும் தெரியாமல் எமது தோல் எம்மைப் பாதுகாப்பது போல் உள்ளூராட்சி சபைக்குட்பட்ட மிகமோசமான நிலையில் உள்ள வீதிகள் அனைத்துமே இந்த காப்பெற வீதிகளே மறைக்கின்றன என்பது மக்களின் முணுமுணுப்பாக இருக்கின்றது.

விருமாண்டி

போவோர் வருவோரை அச்சுறுத்தியே வருகின்றன. ஒவ்வொரு கிராமத்தவனும் பயன்படுத்தும் இந்த வீதிகளில் மழைக்காலங்களில் குடிக்குடிக்குளங்கள் உருவாகிவிடும். அந்தளவுக்குப் பள்ளமும் திட்டியும் தான். இத்தகைய வீதிகளில் சிறுசிறு சேதங்கள் ஏற்படும் போது, அவற்றை அவதானித்து உடனுக்குடன் ஒவ்வொரு வீதியாக அபிவிருத்தி செய்திருந்தால் கூட இன்றைக்குப் பல வீதிகள் இந்தளவுக்கு மோசமான நிலைக்கு சென்றிருக்கப்போவதில்லை. வீதிகளின் இந்த அவலநிலை பல உள்ளூராட்சி சபைகளுக்கே நன்றாகத் தெரியும். ஆனாலும் ஏனோதானோ என்றே அவை இந்த விடயங்களில் நடந்துகொள்கின்றன. ஏன் இந்த வீதியைத் திருத்தவில்லை என்று மக்கள் உள்ளூராட்சி சபைகளைக் கேட்டால் அதற்கு அவர்கள் சொல்லும் ஒரே பதில் எல்லா வீதிகளையும் திருத்த எங்களுக்குமே விருப்பம் தான். ஆனால் ஒத்துழையாத சபைத் தவிசாளர்கள் நேர்மையாக,

அக்கறையுணர்வோடு மக்களுக்கான பணிகளை முன்னின்று செய்பவர்களாக இருந்தால் செயலாளர் என்பவரின் மறுப்பை சமாளிக்கும் வழியும் தெரிந்திருக்கும். ஆனால் வேலைக்களங்களுக்கு பிள்ளை சாட்டு என்ற கதையாக அபிவிருத்தி செய்யப்படாததுக்குச் செயலாளரின் ஒத்துழையாமையை காரணம் காட்டிவிட்டு பல உள்ளூராட்சி சபைகளின் தவிசாளர்கள் தப்பிவிடுகின்றனர். அண்மையில் வியாபாரி ஒருவர் சந்தைக்கு வாழைக்குலை ஒன்றை இத்தகைய செட்டி ஒழுங்கையுடாகக் கொண்டு சென்றார். அவர் சந்தைக்கு செல்வதற்கிடையில் சபைவாணத்தில் இருந்த வாழைக்குலை மண்ணிறமாக மாறிய அதிசயம் நடந்தது அதைக் கண்ட சக வியாபாரி ஒருவர், என்னடாப்பா! வாழைக்குலை எல்லாம்

ஒரே சேறா கிடக்கு? எங்கையாவது விழுந்து போனியோ? என்று அக்கறையோடும் நக்கலோடும் கேட்டார்.

அதற்கு வாழைக்குலையைக் கொண்டு வந்தவர் சொன்னார்,

முந்தி கோடு போட்டா நாங்கள் நோட்டே போடுவம் என்று சிலர் எழுப்பமாய் சொல்லுவினம். இப்ப கிடக்கிற நோட்டுக்கு மேல நோட்டு போடுறதுக்கு கூட ஒருத்தரும் இல்லை. அதுதான் விழுந்தெழும்பி வாரன் என்று விழுந்து வந்த பாதை பற்றி விவரித்தார்.

உண்மையிலே இப்படிப்பட்ட பல உழைக்கும் இயந்திரம் போன்ற மனிதர்கள் அன்றாடம் பயன்படுத்தும் வீதிகள் அவர்களுக்கு எமனாகும் நிலையிலேயே உள்ளன.

சில உள்ளூராட்சி சபைகள் முன்னுதாரணமாகச் செயற்பட்டு, தமது பிரதேச சபைக்குட்பட்ட வீதிகளை திருத்தியமைத் துள்ளன. அதனால், அந்தப்பகுதிகளில் பிரதான பாதைகள் மட்டுமல்லாது குச் சொழங்கைகளும் சீராகவே உள்ளன. இப்படி ஒரு சில உள்ளூராட்சி சபைகளால் செய்யமுடியும் போது, ஏன் ஏனைய சபைகளால் முடிவதில்லை என்ற கேள்வி மக்களுக்கு எழுவது நியாயமானதே.

தனியே விழாக்களுக்கு தலைமை தாங்குவதும், விருந்தினராகச் செல்வதும், அவ்வப்போது கண்டன அறிக்கைகளை ஊடகங்களுக்கு அனுப்புவதும் மட்டுமே தங்களுடைய கடமை என்று சில சபைத் தவிசாளர்கள் எண்ணுகிறார்கள் போலும். மாலைகளுக்கும் மரியாதைக்கும், சில சலுகைகளுக்காகவும் மட்டுமே இவர்கள் பதவிக்கதிரையில்

உட்கார்ந்திருக்கிறார்கள் என மக்கள் சிந்திப்பார் களேயானால், அடுத்த முறை இவர்களால் சாதாரண உறுப்பினராக கூட சபையில் நுழையமுடியாமல் போய்விடும். எனவே மக்களின் பிரச்சினைகள் குறித்து இவர்கள் மனப்பூர்வமாக உணர்வார்களேயானால் ஏன் மான பிரச்சினைகளுக்கு முற்றுப்புள்ளிவைக்க முடியும். மாணா சபையை கூட்டமைப்பு கைப் பற்றிவிட்டதால், இனி மேலும் நீதி வரவில்லை. செயலாளர் ஒத்துழைப்பதில்லை என்ற பழைய பல்லவிகளை மக்கள் நம்பமாட்டார்கள். பல்லவிகளை மாற்றி, மக்களின் நலன் சார் திட்டங்களை முன்னெடுக்க சபைகளின் தவிசாளர்கள் முயலவேண்டும்.







1990 ஆம் ஆண்டில் வெளியேற்றப்பட்ட முஸ்லிம் மக்கள் மீளக் குடியேறுவதில் பல சிக்கல்கள் உள்ளன. வடக்கிலிருந்து வெளியேறும் போது ஒரு குடும்பமாக சென்றவர்கள் இன்று எண் னிகையில் அதிகமாகி மூன்று குடும்பங்கள் ஆகியுள்ளனர்

**வ**டமாகாண சபை அமைஞ்சா நாங்கள் மீள்குடியேறுவதில் பிரச்சினை இருக்காது என்றுதான் நினைச்சு சந்தோசப்பட்டம். ஆனால் இப்ப அது நடக்கிற போலத் தெரியேல்ல.. இன்னும் எவ்வளவு காலம் காத்திருக்கவேண்டுமோ???" இது வடபகுதி முஸ்லிம்களின் இன்றைய நிலை. வடமாகாணத்தில் இருந்து முஸ்லிம் மக்கள் வெளியேற்றப்பட்டு 23 ஆண்டுகள் கரைந்தோடின. யாழ்.நகரில் இருந்து ஐந்து சந்திப் பகுதி வழியாகச் சென்றால் நிமிர்ந்து நிற்கும் பள்ளிவாசல் கட்டடங்களுடன் வரவேற்கும் முஸ்லிம் குடியிருப்புப் பகுதி. பள்ளிவாசல்கள், ஒஸ்மானியாக் கல்லூரி, தரமான உணவகங்கள், கைவிடப்பட்ட நிலையிலுள்ள வீடுகள், புதுப் பொலிவு பெற்றுள்ள குடியிருப்புக்கள் போன்றன அப்பகுதியின் தனித்துவங்கள். வடுக்கள் அப்பகுதியினருக்கு இல்லாமல் இல்லை. அனைத்தையும் புன்னகைக்குள் மறைத்துக் கொண்டு நாளாந்தம் பயணித்துக் கொண்டுள்ளனர் அவர்கள். இரு வருடங்களுக்கு முன்னர் அப்பகுதியில் இரும்பு வியாபாரம் வலுப்பெற்றிருந்தது. வீதியின் இரு மருங்கும் இரும்புகள் குவிக்கப் பட்டுக் காட்சிதரும். இன்று அவர்கள் ஓரளவு இயல்பு வாழ்க்கைக்குத் திரும்பினாலும் முற்றுமுழுதாகத் திரும்ப முடியாத நிலைதான் காணப்படுகின்றது.

**மக்களின் நிலை**

"நான் சின்னப் புள்ளையா இருக்கேக்க யாழ்ப்பாணத்தை விட்டு வெளியேறினம். இரவோட இரவா வெளியேத்திச்சினம். அதுக்குப் பிறவு குடும்பத்தோட புத்தளத்தில் குடியேறினம். நானும் என்ற உம்மா, வாப்பாவும் வந்தனாங்க. இப்பு எனக்கு கல்யாணம் ஆகி இரண்டு பிள்ளையளும் ஆகிற்றுது. திரும்ப அங்க போய் வாழ முடியேல்ல. அதற்கான கழல் அங்க இல்லை" என்கிறார் ஸ்ரீவா. புத்தளத்தில் வசிக்கும் இவர் வெளியேற்றப்பட்ட பின்னர் 2012 இல் வந்து யாழ்ப்பாணத்தை பார்த்துச் சென்றுள்ளார். இவர்மட்டும் இப்படி இல்லை. இவரைப் போன்றே பலர் வாழ்கின்றனர்.

**முதலமைச்சர்**

**விக்னேஸ்வரனின் கருத்து**

அண்மையில் நல்லாட்சிக்கான மக்கள் இயக்கத்தின் கூட்டு அமைப்பினர் வடமாகாண முதலமைச்சர் க.வி. விக்னேஸ்வரனுடன் மீள்குடியேற்றம் தொடர்பிலாகக் கலந்துரையாடல் ஒன்றில் ஈடுபட்டனர். அதில் வடபகுதி முஸ்லிம்களின் பல பிரச்சினைகள் முதலமைச்சருக்கு விளக்கிக் கூறப்பட்டது. நல்லாட்சிக்கான மக்கள் இயக்கத்தின் கூட்டு அமைப்பினரும் வடமாகாண சபையின் உறுப்பினர் அஸ்மின் அய்யுப்பும் இந்தக் கலந்துரையாடலில் ஈடுபட்டனர். அவர்கள் கருத்துக்களை செவிமடுத்த முதலமைச்சர். "வடமாகாணத்தில் மட்டுமன்றி நாட்டில் முஸ்லிம் சமூகம் பல பிரச்சினைகளை எதிர்கொள்வதை அண்மைக்காலமாக அவதானித்து வருகின்றோம். 1990 ஆம் ஆண்டில் வெளியேற்றப்பட்ட முஸ்லிம் மக்கள் மீளக் குடியேறுவதில் பல சிக்கல்கள் உள்ளன. வடக்கிலிருந்து வெளியேறும்போது ஒரு குடும்பமாகச் சென்றவர்கள் இன்று எண்ணிக்கையில் அதிகமாகி மூன்று குடும்பங்கள் ஆகியுள்ளனர் எனத் தெரிவித்தார்.

**நல்லாட்சிக்கான மக்கள் இயக்கத்தின் தலைமையிலான கூட்டு அமைப்பினர்** முஸ்லிம் மக்களின் அவல நிலை குறித்து நல்லாட்சிக்கான மக்கள் இயக்கத்தின் தலைமையிலான கூட்டு அமைப்பினர் கூறுகையில் வடமாகாணத்தில் மீள்குடியேற்றங்கள் தொடர்பிலான பேச்சுக்கள் நடைபெறுகின்ற போதிலும் சிங்கள மீள்குடியேற்றத்தில் உள்ள துரிதம் முஸ்லிம் மீள்

**வடக்கு முஸ்லிம்களும் வாழ்வதற்கு உதவுங்கள்**

தடசா.ஜோ

துயர் படிந்த வரலாறுகளை ஒரு புறம் ஒதுக்கி வைத்து விட்டுப் புரிந்துணர்வு அடிப்படையில் சொந்த மண்ணில் தொடர்ந்து வாழ வந்தவர்களுக்கு வசதி வாய்ப்புக்கள் இல்லை. ஆனால் இன்னமும் இருக்கின்றது வடக்குமாகாண சபையினரால் தமக்கு விடிவு கிடைக்கும் என்ற நம்பிக்கை!!

யாழ்ப்பாணத்தில் கொண்டுபோய் ஒஸ்மானியாக் கல்லூரியில் சேர்த்தாலும் அங்க ஓ. எல் வரைக்கும் தான் இருக்கு. மேல படிக்கணும்னா திருப்ப இன்னொரு பள்ளிக்கூடம் மாத்தோணும். இதெல்லாம் கஸ்ரம்தானே? இப்ப நினைக்கேக்க எங்கள் அப்படியே யாழ்ப்பாணத்திலேயே வாழ விட்டிருந்தா ஒரு பிரச்சினையும் வந்திருக்காது" என்ற கூறும் பர்கானா யாழ்ப்பாணத்தை விட்டு வெளியேறிய போது வயது ஐந்து. ஆரம்பப்பாடசாலை மாணவர்களுக்குக் கல்வி போதுமானதாக உள்ளது. ஆனால் சாதாரண மற்றும் உயர்தரம்தான் பிரச்சினை. ஆசிரியர் பற்றாக்குறையும் நிலவி வருகின்றது என்ற மாணவர்களின் வார்த்தைகளுக்கும் செவி கொடுங்கள் உயர் அதிகாரிகளே..!

புத்தளம் பகுதியில் வடமாகாண மீள்குடியேற்றம் தொடர்பான செயலகம் ஒன்று செயற்பட்டு வந்த நிலையில் 2010இல் அது மூடப்பட்டது. இது கூட மீள்குடியேற்றத்தின் வேகக் குறைப்புக்கு ஒரு காரணம் என்பது ஒரு சில மக்களின் கருத்து.



குடியேற்றத்தில் இல்லை என்ற பொதுவான கருத்தொன்று நிலவி வருகின்றது. ஆனால் இதனை ஏற்றுக் கொள்ள முடியாது. வடபகுதியிலும் மாவட்டத்துக்கு மாவட்டம் மீள்குடியேற்றம் செயற்பாடுகள் வேறுபடுகின்றன என்றே சொல்லலாம். எமது சமூகத்தின் தேவைகள் குறித்து உரிய தரப்பினருக்கும் உயரதிகாரிகளுக்கும் நாம் தெரியப்படுத்தியுள்ளோம். இந்நிலையில் பொறுமையுடன் செயற்பட வேண்டும் என்றனர். யாழ்ப்பாணத்தில் 2152 குடும்பங்கள் மீள்குடியேற்றத்துக்காகப் பதிவு செய்யப்பட்ட நிலையில் 654 குடும்பங்கள் தற்போது குடியேறியுள்ளனர். ஏனைய குடும்பங்கள் இன்னும் யாழ்ப்பாணத்துக்கு வரவில்லை.

**கல்வி நிலை**  
"மீளக் குடியேற்றத்துக்கு விருப்பம் இல்லாமல் இல்லை" என்று மக்கள் குறிப்பிட்டு அதான் நெடுநாள் ஆண்டி அமைச்சர் வட ஆறாம் ஆண்டு படிக்கிறான். இங்க இருந்து

**வடமாகாண ஆளுநரின் மீள்குடியேற்றமும் அஸ்மினின் கருத்தும்**  
வடமாகாணத்தில் மீள்குடியேற்றங்கள் பூரணமாக நிறைவு பெற்றுள்ளது என வடமாகாண சபைக் கூட்டத்தில் வடமாகாண ஆளுநர் ஜி.ஏ. சந்திரசித் தெரிவித்ததை ஒரு புறம் ஏற்க முடியாதென்ற அஸ்மின் அமைச்சர் வடமாகாண சபை உறுப்பி

னர் அஸ்மின் அய்யுப். காரணம் கூறுகிறார் "30 வீதம் கூட மீள்குடியேற்றம் நிறைவடையவில்லை. இந்நிலையில் சபையில் கூறிய அவரது கருத்தை ஏற்றுக் கொள்ள முடியாது என்றார். இவரது கருத்துக்கு இணக்கம் தெரிவிக்கின்றனர் நல்லாட்சிக்கான மக்கள் இயக்கத்தின் தலைமையிலான கூட்டு அமைப்பினர். யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து வெளியேறி இப்ப புத்தளத்தில் இருக்கிற நாங்கள் மீள்குடியேற்றத்துக்கு பதிஞ்சிட்டம். அதால புத்தளத்தில் எமக்கான பதிவுகள் இல்லை. நாங்கள் தேவையான ஆவணங்களை உரிய இடத்தில் பெற முடியலை. ஏனென்தா நாங்கள் இப்ப யாழ்ப்பாணப் பதிவுக்காரர். ஆனால் இருக்கிறது புத்தளத்தில்" என்று நிலைமையை விவரிப்பவர்களும் பலர்.

**சுகாதார வசதிகள்**  
மீள்குடியேறிய மக்களுக்கு உட்கட்டுமானமும் சுகாதார வசதிகளுமே ஓரளவு அரசினால் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. மன்னார் பகுதியில் மீள்குடியேற்றப்பட்ட மக்கள் இன்னம் பல அவலங்களுக்கு முகம் கொடுக்கின்றனர். சுகாதார வசதி கூட அங்கு போதியதாக அமையவில்லை. வைத்தியசாலையோ அவர்களுக்கு 60, 70 கிலோ மீற்றர் தூரத்தில். சரி ஒருவாறு வைத்தியசாலைக்கு சென்றால் அங்கு தேவையான மருந்து வகைகள் போதுமான அளவில் இல்லை. "இந்நிலையில் நாம் எப்படி இங்கு வாழ்வது?" என அவர்கள் கேட்பது பிழையென்று யாரும் கூறிவிடமுடியாதுதான்.

**தொழில் வாய்ப்பு**  
மீள்குடியேறிய மக்களின் பூர்வீக தொழிலாக உள்ளது விவசாயமும் மீன்பிடியும். அது போக பிரபல உணவகங்களின் உரிமையாளர்களும் கூட. மீள்குடியேற்றத்தில் உள்ள பிரச்சினை போதாதென்று மீன்பிடித் தொழிலில் ஈடுபடுவோருக்கு இன்னும் பல பிரச்சினைகள். படகுத் தரிப்பிடம் இன்மை. இந்திய மீன்வர்களின் ஆக்கிரமிப்பு என நீள்கிறது அவர்கள் துயரம். "வடமாகாண சபை ஊடாக முஸ்லிம் மக்கள் மீள்குடியேற்றத்துக்கென ஆணைக்குழு அமைக்கப்படும். அதன் மூலம் மீள்குடியேற்றம் துரிதப்படுத்தப்படும்" என்ற முதலமைச்சர் விக்னேஸ்வரனின் வார்த்தைகள் அவர்களுக்கு ஆறுதல் அளிக்காமல் இல்லை. அதுவே நிஜமாகும் நாளுக்காக காத்திருக்கின்றனர். துயர் படிந்த வரலாறுகளை ஒரு புறம் ஒதுக்கி வைத்துவிட்டுப் புரிந்துணர்வு அடிப்படையில் சொந்த மண்ணில் தொடர்ந்து வாழ வந்தவர்களுக்கு வசதி வாய்ப்புக்கள் இல்லை. ஆனால் இன்னமும் இருக்கின்றது வடக்குமாகாண சபையினரால் தமக்கு விடிவு கிடைக்கும் என்ற நம்பிக்கை!!





உங்களுடைய கவர்ச்சி விளைவை அதிகரிப்பதற்கு சொற்கள், கூட்டுச் சொற்கள், கருத்துகள், மதிப்புகள், பிரச்சினைகள், உணர்ச்சிகள் தவிர பொதுவான கருத்துப் பரிமாற்றம் இவற்றில் திறனை நீங்கள் வளர்த்துக் கொள்வது அவசியமாகிறது.

“செயலைச் சொற்களோடும், சொற்களைச் செயலோடும் பொருந்தச் செய்ய வேண்டும்”

நிலாமகன்

# வசீகரிக்க

வலிமையிடுக்க, நீடித்து, நிலைக்கக்கூடிய வசீகரிக்கும் ஆற்றலை வளர்த்துக் கொள்ளும் வழிகள்

## அனைவரையும்

### தங்குதடையில்லாமல் பேசுவது

‘வாய்ப் புந்தல் போட்டு மற்றவரைக் கவரும் கலை எனக்கு வேண்டும்’ என்று ஷேக்ஸ்பியரின் கிங் லியர் நாடகத்தில், மற்றவர்களை வற்புறுத்திச் செய்ய வைக்கும் தகுதி தன்னிடம் போதுமான அளவு இல்லை என்பதை உணரும் கார்டிலியா உணர்ச்சியுடன் கூறுகிறாள். வலுவான கவர்ச்சி விளைவை உடையவர்கள் சாதாரணமாகவே பேச்சு வன்மை உடையவர்களாக இருக்கிறார்கள். நீங்கள் அதை வாய்ப்புந்தல் போடுதல் என்றாலும் அல்லது நல்ல பேச்சுத் தகுதி என்றாலும் அவரவருக்குள்ளும் வெளியிலும் தனிப்பட்ட வெற்றிக்கு பல நிறுவனங்கள் வழக்கமாக ஒரு வகையான பேச்சுத்திறன் இருக்க வேண்டும் என்பதை வற்புறுத்துகின்றன. மேடைப் பேச்சுக்கு இது அவசியம் என்றாலும் இப்போது அதைப் பற்றிக் குறிப்பிடவில்லை. பணியிடத்தில் தங்கு தடையின்றிப் பேசுதல் என்பது பெரும்பாலும் உறுதியான, அவசியமான தேவை என்றாகி உள்ளது. உங்களுடைய கவர்ச்சி விளைவை அதிகரிப்பதற்கு சொற்கள், கூட்டுச் சொற்கள், கருத்துகள், மதிப்புகள், பிரச்சினைகள், உணர்ச்சிகள் தவிர பொதுவான கருத்துப் பரிமாற்றம் இவற்றில் திறனை நீங்கள் வளர்த்துக் கொள்வது அவசியமாகிறது. மற்றவர்களை எதிர்கொள்வதில் சொற்கள் ஒரு சிறிய பங்கை மட்டும் வகிக்கிறது. சொற்களற்ற மற்றவை மேலும் அதிக முக்கியமானவை. கருத்துப் பரிமாற்றம் என்பது இருவழிப்பாதை; நீங்கள் வெளிப்படுத்துவதை அடுத்தவர் பெற்றுக் கொள்ள வேண்டும். அடுத்த முனையிலிருந்து உங்கள் தகவலைப் பெறுபவர் அதை நல்ல முறையில் உள்வாங்கிக் கொண்டால் மட்டுமே நீங்கள் பேச்சுத் திறன் உடையவர் என்பது உண்மையாகிறது. அவர்கள் உங்கள் பேச்சைக் கேட்கவில்லை யென்றால், நீங்கள் அதைச் சொல்லவேயில்லை.

நாம் எப்படி தகவல் பரிமாற்றம் செய்கிறோம் தங்கு தடையில்லாமல் பேசுவதன் மூலம் நிச்சயமாக உங்கள் கவர்ச்சி விளைவை மேம்படுத்திக் கொள்ளலாம். 2007 இல் தன் கட்சிக் கூட்டத்தில்

டேவிட் கமரூனின் பேச்சு இதைத் தெளிவாகக் காட்டுகிறது. எழுத்துப் பிரதி எதுவும் இல்லாமல், கையில் இருந்த குறிப்புக்களைச் சிறிதும் பார்க்காமல் ஒரு மணி நேரத்திற்கும் மேல் அவர் பேசிய திறமையால் மக்கள் அவரைப் பெரிதும் மதித்தார்கள். இருப்பினும் அவருக்கு அந்தக் குறிப்புகள் தேவையே இல்லை; ஏனெனில் அவருடைய கவனம் முழுவதும் கேட்டுக் கொண்டிருந்தவர்கள் மீது இருந்ததே தவிர சொற்கள் மீது அல்ல. ஷேக்ஸ்பியரின் கதாப்பாத்திரமான ஹேம்லட் தன் நடிகர் கூட்டத்தினரிடம் கூறியது போல், “செயலைச் சொற்களோடும், சொற்களைச் செயலோடும் பொருந்தச் செய்ய வேண்டும்” உங்களது செயலோடு உங்கள் சொற்களைப் பொருந்தச் செய்வதுதான் தங்கு தடையின்றிப் பேசுதல் என்பதாகும்.

தங்கு தடையின்றிப் பேசுவதற்குத் தேவையானவை

- ☛ எளிதாகப் பேசுதல்
- ☛ சிக்கலான கருத்துகளை எளிமையாக விளக்குதல்
- ☛ நம்பிக்கையுடன் ஏற்கும் வகையில் கருத்துப் பரிமாற்றம் செய்தல்
- ☛ வாழ்க்கையோடு ஒட்டியதாக உங்கள் செய்தி இருத்தல்
- ☛ தெளிவாகவும் மற்றவருக்குக் கேட்கும் வகையிலும் பேசுதல்
- ☛ தகுந்த இடத்தில் ஆற்றலுடன் மௌனத்தைப் பயன்படுத்துதல்
- ☛ எளிதாகப் பேசுதல்

நீங்கள் எந்த அளவுக்குக் கல்வியறிவு உடையவர், செயல்திறன் படைத்தவர், வெற்றிகரமாக நல்விளைவை ஏற்படுத்துகிறவர் என்பதை நீங்கள் பயன்படுத்தும் மொழி உடனே மக்களுக்கு எடுத்துக் கூறுகிறது. வெற்றிக்கும் நல்ல சொற்களாற்றலுக்கும் உள்ள அழுத்தமான தொடர்பைப் பல ஆய்வுகள் வெளிப்படுத்துகின்றன. எப்படியிருந்தாலும், ஏராளமாக உள்ள சொற்களில் ஒரு சிறு பகுதியை மட்டுமே நம்மில் பலரும் பயன்படுத்துகிறோம்.

அதிக அளவு சொற்களைத் தெரிந்து வைத்திருப்பது என்பது சிறந்ததே; ஆனால் தேவைப்படும் போது தயாராக அவற்றைப் பயன்படுத்துவது என்பது முக்கியம். சுமாவே நிறைய சொற்களைத் தெரிந்து வைத்தி

ருப்பது என்பதை விட, உங்களுடைய செய்தியை ஒருங்கிணைத்து வெளிப்படுத்தும் போது, அதைக் கேட்பது தகுதியானது என்று மக்கள் கருதுவது முதன்மையான முக்கியத்துவத்தைப் பெறுகிறது. கிட்டத்தட்ட தயாராக உள்ள 2000 சொற்களைக் கண்டு பிடித்ததன் மூலம் தீர்வுகண்டார் ஷேக்ஸ்பியர். டைலான் தாமசும், ஜேம்ஸ் ஜாய்சும் தங்களுக்கு, பொருந்தக் கூடிய போது அதையே செய்தனர். இதைவிடச் சற்று குறைவான படைப்பாற்றலுள்ள ஒரு வழி, உங்கள் சொற்களையே ஒழுங்காக மெருகேற்றுவது ஆகும்.

☛ உங்களுடைய சொற்களையே எந்த அளவுக்குச் சிறப்பாக உள்ளது என்பதை முதலில் சரி பார்க்கவும். இதை, சொற்களையே சோதிக்கும் இடத்தில் செய்து கொள்ளலாம்.

☛ சொற்கள் ஒன்றோடு ஒன்று எப்படி இணைந்துள்ளன என்பதைக் கவனிக்கவும்.

☛ வாக்கியங்களை முடிவுறச் செய்வது - வாக்கியங்களை தகுந்த சொற்களைப் பயன்படுத்தி முடிவுக்குக் கொண்டு வருதல் என்பதை வேடிக்கை யாகச் செய்து பார்க்கவும்.

☛ படித்தல்: ஏற்கனவே உங்களுக்குத் தெரியாத சொற்களைப் பழுக்கப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள். உங்கள் சொற்களையின் அளவைச் சவாலுக்கு அழைக்கும் சிறந்த புத்தகங்களைப் படித்து அந்தச் சொற்களுக்கான பொருளை அறிந்து கொள்ளவும்.

☛ வகுப்புகளுக்கு செல்லல்: கலை, இசை, நாடகம், இலக்கியம், மொழிகள், தத்துவம், அறிவியல், உளவியல் போன்றவை கருத்துகளை எப்படி வெளிப்படுத்துகின்றன. பல கண்ணோட்டத்தில் அவற்றை எப்படிப் பார்க்கலாம் என்பதை ஆராயவும்.

☛ கேட்டல்: தங்களுடைய கருத்துகளைச் சிறப்பாக வெளிப்படுத்துபவர்களின் பேச்சுகளை கேட்கும் வாய்ப்பைத் தவறவிட வேண்டாம். கிளிப்பிள்ளையைப் போல் சொன்னதையே சொல்கின்றவர்களான அரசியல்வாதிகள், விளையாட்டு வீரர்கள், பிரபலங்கள் (இவர்களில் பெரும்பாலானோர் அப்படித்தான் திரும்பத் திரும்பச் சொல்பவர்கள்) ஆகியோரைத் தவிர்த்துவிடுங்கள்.

☛ உரையாடல்: கருத்துச் செறிவுள்ள, மனதை அறை கூவி அழைக்கும் பேச்சுக்களில் மேலும் ஈடுபாட்டோடும் பங்கேற்பதற்கான வழிகளைக் கண்டுபிடிக்கவும்.





## கழுகும், நரியும்

வேடன் விரித்திருந்த வலையில் கழுகு ஒன்று சிக்கிக் கொண்டது. அதைப்பிடித்த வேடன். கழுகின் சிறகுகளை மட்டும் வெட்டிச் சங்கிலியால் கட்டிப் போட்டிருந்தான். அந்த வழியே சென்ற பெரியவர் ஒருவர், கழுகின் மீது இரக்கம் கொண்டார். வேடனிடம் காசு கொடுத்து அந்தக் கழுகை விலைக்கு வாங்கி, தன் வீட்டுக்குக் கொண்டு சென்று அன்புடன் வளர்த்தார். கழுகின் இறக்கைகள் நன்கு வளர்ந்ததும் அதைப் பறந்துபோக அனுமதித்தார். கழுகு பறந்து செல்லும் போது, அதன் பார்வையில் ஒரு முயல் தென்பட்டது. அதை அப்படியே தூக்கி வந்து தன்னை வளர்த்த பெரியவரிடம் காணிக்கையாகக் கொடுத்தது.

இதைக் கவனித்துக் கொண்டிருந்த நரி, ஏற்கனவே உன்னைப் பிடித்த வேடன் மறுபடியும் பிடிக்கலாம். இந்த முயலை நீ அவனிடம் கொடுத்திருந்தால், மறுபடியும் அவன் உன்னைப் பிடிக்காமல் இருப்பான். பெரிய வருக்கு நீ முயலைக் கொடுத்தாலும், கொடுக்காமல் இருந்தாலும் அவர் உன்னைப் பிடிக்க வரப்போவதில்லை. எதற்காக அப்படிச் செய்தாய் என கழுகைப் பார்த்துக் கேட்டது.

அது தவறு நரியாரே. வேடனிடம் நான் முயலைக் கொடுத்தாலும், பிற்காலத்தில் அவன் என்னை வலைவிரித்துப் பிடிக்கலாம். ஆனால், நான் ஆபத்தில் இருந்தபோது என்னைப் பெரியவர் காப்பாற்றியுள்ளார். அவரிடம் நான் கொண்டுள்ள நன்றியையும், விசுவாசத்தையும் வெளிப்படுத்தவே முயலைக் காணிக்கையாகச் செலுத்தினேன். உதவி செய்தவரிடம் நன்றியோடு இருப்பது தான் பண்புள்ள செயல் எனப் பதில் கூறியது கழுகு.

## தொடர் மொழிக்கு ஒரு மொழி

- ★ தொல்பொருள்-முற்காலத்தில் வாழ்ந்த மக்களின் பண்பாட்டை வெளிப்படுத்தும் ஆதாரங்கள்.
- ★ தெருக்கூத்து-தெருக்களில் மேடையில்லாமல் நடத்துக் காட்டப்படும் நாடகங்கள், இதிகாசக் கதைகள், தெருக்கூத்துக்கள்.
- ★ வெள்ளி விழா-இருபத்தைந்தாவது ஆண்டின் இறுதியில் கொண்டாடப்படும் விழா.
- ★ பொன் விழா-ஐம்பதாவது ஆண்டு முடிவில் எடுக்கும் விழா.
- ★ வைர விழா- அறுபதாவது ஆண்டின் இறுதியில் கொண்டாடப்படும் விழா.
- ★ சேரி- நகருக்குப் புறத்தே மக்கள் வாழ்மிடம்.
- ★ டை வைத்தியம்- வைத்தியரின் ஆலோசனை இல்லாமல் நாமே வீட்டில் செய்து கொள்ளும் வைத்தியம்(வைத்தியனின்றி ஒருவர் தமது நோய்க்குத் தாமே செய்து கொள்ளும் மருந்து)
- ★ ஏகபோகம்- தனக்கே உரிமையாக முழுப் பொருளையும் அனுபவித்தல்.

ர.சீனா, தரம்-8

- வெய்யோன் கதிரோன் தினகரன் என்று செல்லப் பெயர்கள் கொண்டவன் இவனே
- பாஸ்கரன் பரிதி இரவியெனவே வானில் பவனி வரும் சூரியன் பகலவன்
- சூரிய மண்டலத்தைச் சுற்றி பாரிய கிரகங்கள் உண்டென அறிவோம்
- வீரியமுடனே ஒளியும் சக்தியும் விரும்பியே அவர்கட்கீபவன் இவனே
- உயிர்கள் வாழ்வதும் இவனாலே பயிர்கள் முளைப்பதும் இவனாலே வயிராற நாம் உண்டு களிக்க வழி காட்டுவதும் அவனன்றோ
- இவனுக்கு நன்றி செலுத்தி - இந்த அவனியிலுள்ள தமிழரெல்லாம் கவனமுடனே தை முதல் நாளில் அவனை முன்னிறுத்தி தைப்பொங்கல் பொங்கிடுவர்
- பாரினை வாழ வைப்பவன் இவனே
- தரணி உயிர்கள் பயிர்கள் கூடத் தழைத்திடச் செய்பவன் இவனே இறைவன்



## சூரியன்

யோ.கெலினா, தரம்-5  
யா/ மாதகல் சென் தோமஸ் ரோ.க. பெண்கள் பாடசாலை



## சிங்கம்

சிங்கம் ஓர் மாமிச உண்ணி. இது காட்டு விலங்காகும். இதனை காட்டு ராஜா எனவும் அழைப்பர். இது பெரும் காடுகளிலும் குகைகளிலும் வசிக்கும். இது சில மிருகக் காட்சிச் சாலைகளிலும் காணப்படும். ஆண் சிங்கத்துக்குப் பின் தலையில் மயிர் உண்டு.

ர.தருண், தரம்-3டி.  
யா/ இ.ஆ.பா.

## பொது அறிவு

- விவியாழன் கீரகம் நாம் வாழும் பூமியை விட 1300 மடங்கு பெரியது
- சிலிக்கான் உப்பு மிகவும் அதிகமாக உள்ள முதல் 3 பொருள்கள் அப்பிள், ஒரஞ்சு, முட்டைக்கோஸ்.
- புத்தகத் தேள் எனப்படுவது பால்ஸ் ஸ்பைடர் என்ற ஒருவகைச் சிலந்தி
- கழுதைப் புலியை எகிப்து மக்கள் உணவாக உட்கொள்கின்றனர்.
- கண்கள் இருந்தும் பார்வையில்லாத விலங்கு வெளவால்.
- மிருகங்களில் மிகவும் குறைந்த நேரம் தூங்குவது கழுதை.
- எப்போதும் புயல் வீசிக் கொண்டிருக்கும் கோள் வெள்ளி.

சி.சிந்து, சுதுமலை.

## விடை தெரியுமா ? 237

### உங்களுக்கும் பரிசுகள்

1. 2015 ஆம் ஆண்டு பொதுநலவாய மாநாடு எங்கு நடைபெறவுள்ளது?
2. பொதுநலவாய மாநாட்டில் அங்கம் வகிக்கும் நாடுகள் எத்தனை?
3. போர் முடிவடைந்த பின்னர் முதன் முதல் யாழ்ப்பாணம் வருகை தந்த வெளிநாட்டுப் பிரதமர் யார்?
4. கழுகு எந்த நாட்டினுடைய தேசியப் பறவை?
5. வட ஆபிரிக்காவில் அமைந்துள்ள மிகப் பெரிய பாலைவனம் எது?

சிறுவர் கதிருக்கு ஆக்கங்களை அனுப்ப விரும்பும் சிறார்கள் "சிறுவர்க்குறி", உதயன், 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்னும் முகவரிக்கு அனுப்பி வைப்புகள்.

### விடைகள் 236

1. பின்லாந்து
2. ஹேராவக் கிராக்ப்ட்
3. 3 அறைகள்
4. சேர் ஐசாக் நியூட்டன்
5. சேலஞ்சர்

### விடை தெரியுமா?

தெரிந்தால் 30.11.2013 இற்கு முன்னர் சரியான விடைகளை அனுப்பும் 6 மாணவர்களுக்குப் பரிசுகள் வழங்கப்படும். முதல் மூவருக்கும் முறையே ரூபா 150, ரூபா 125 மற்றும் ரூபா 100 பெறுமதியான பரிசுகள் நூல்களாக வழங்கப்படும்.

### வெற்றி பெற்றவர் விவரம் (234)

சரியான விடைகளை எழுதியோர் விவரம் அடுத்த வாரம் வெளிவரும்.



றெ. கென்லி, தரம்-1  
யா/ புனித பத்திரிசியார் கல்லூரி



சி.சாதுவீகன், தரம்-2  
யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி



இ.தேனமுதன், தரம்-1  
யா/ உரும்பிராய் செல்லப்பா முன்பள்ளி



பொ.மிதுர்ஷா  
மாணிப்பாய் சென்.அன்ஸ்



இ.மகிழமுதன்,



லி.லக்ஷிகன், தரம்-2ஏ  
யாழ்.இந்து ஆரம்ப பாடசாலை



சு.அட்சயா



இ.டயனிகா, தரம்-2ஏ  
யாழ்.இந்து ஆரம்ப பாடசாலை





## பிரித்தாண்டு போனவனுக்கு

அன்று எம்மை பிரித்தாண்டுவிட்டுப் போனவனே வந்துபார் எம் முற்றத்துக்கு ஆண்டாண்டாய் தொடரும் நீ தந்துவிட்டுப்போன வாழ்வின் கண்ணீர் வற்றாத எங்கள் அடிமைத் துயரங்களை சொந்தமாய் நிலமிருந்தும் குடியேறி வாழ வழியின்றித் தவிக்கின்ற முகவரி இழந்த எம் முகாம் வாழ்வை குடியேற்ற நாடே வந்து பார் இனியாவது

கழுவாய் தேடுவாயா? அன்றேல் மீண்டும் அறிக்கைவிட்டு எம்மை ஏமாற்றுவாயா? பொதுநலம் உனக்கிருந்தால் பொசுக்கிடு எம் துயரை இன்று நீ முதல் முதல் வந்ததை சாதனை என்று மட்டும் சொல்லாதே எம் வேதனையை தீர்த்துவிட்டு அதைச் சொல் அப்போது போற்றுகிறோம் உன்னை, உன் சாதனையை

புலோலியூர், வேல்நந்தன்

## இனி யார் வந்தென்ன..

யார் வந்தென்ன... யார் வராவிட்டால் என்ன ஊர் இழந்த எம் வாழ்வுக்கு இங்கு விடிவில்லை நாள் நாராய் எம்மை கிழிய விட்டு இன்று பேருக்கு எமக்காய் கண்ணீர் வடிக்கும் உலகிடமா எம் எதிர்காலம் நிச்சயம் இல்லை காணொலிகளாய் எம் கண்ணீரை விற்றுப் பிழைப்பது போதும் வீரமிழந்துபோன மொட்டை வாங்களாய்ப் போனோம் கூக்குரலிட்டு என்ன பயன் அவன் நினைத்ததை அவன் முடிப்பான் நமக்குத்தான் 'அவன்' இல்லையே வாய்ச் சொல்லில் வீரர்களையே நம்பும்

பேடிகளாய்ப் போனோம் இனியென்ன உணர்ச்சியில் அடிக்கடி ஆரவாரந்தான் எம் துயரம் மட்டும் மீளா அடிமையாய்... முடியாத தொடர்கதையாய்....



## சொற்சிலம்பம் - போட்டி இல: 293

1	2	3	4	5	6	7
8			9	10		
		11		12		
13	14		15		16	
17		18		19		
	20			21		
	22					
23				24		

அனுப்புபவர் பெயர்:.....

விலாசம்:.....

கையொப்பம்:.....

- வயது
- உபசரணை செய்
- கற்புக்கரசி
- அரசியலில் தமக்கெனக் கொள்கையொன்றைக் கொண்டு செயற்படும் தரப்பு
- செல்நெறியில் நடத்துபவர்
- நான்கு முழுங்கொண்ட அளவு
- மறி
- ஒரு பலகாரம்
- தற்போதைய யுகம்
- உயிர்ப்பின் ஆரம்பம் இங்கு
- தாங்குவது இது
- படிப்பு
- உள்ளக நிகழ்ச்சிகள் நடப்பது இங்கே
- தேவை
- இது புகிலும் கற்கை நன்றே

இடமிருந்து வலம்

மேலிருந்து கீழ்

- தற்செருக்கு
- விழி
- இந்து சமய உட்பிரிவுகளில் ஒன்று
- வெளி ஆடம்பரம்
- சமையல் பாத்திரம்
- முனிவன்
- பிய்த்துப் போடு
- காதலன் மனம் கவர்ந்தவன்
- விற்பதும் வாங்குவதும் இங்கே
- மரத்தில் ஓடி வளருவது
- மிகப் பெரும் நிலப்பரப்பு
- படி
- உந்து
- உலோகத்தினாலானது
- கல்லுக்குப் பின் வந்தது

★ வாசகர்கள் மத்தியில் குறிப்பாக மாணவ, மாணவியர் மத்தியில் பொது உள்சார்பு மற்றும் மொழி அறிவை வளர்த்துவிடத் துண்டுவிடே இப்போட்டி நடத்தப்படுவதன் முக்கிய குறிக்கோள்.  
★ ஒவ்வொரு போட்டியிலும் ஏராளமான வாசகர்கள் ஆர்வத்துடன் கலந்துகொள்வதுடன், அவர்களில் பெரும் பாலானோர் முற்றிலும் சரியான விடைகளை அனுப்பி வருவதால் பரிசுக்கும் பாராட்டுக்கும் உரிய அதிர்ஷ்டசாலிகள் குறுக்கல் முறைமலம் தேர்ந்தெடுக்கப்படுகின்றனர்.

★ சொற்சிலம்பம் போட்டி இலக்கம்: 291 இற்கான சரியான விடைகள் வருமாறு:

### இடமிருந்து வலம்

- (1) அபரிமிதம் (6) கல (7) குடி (8) சில  
(9) ரம்பை (11) மகரம் (12) யமன் (14) சுப  
(15) கன்னி (17) சனி (18) தர்க்கம் (20) மாதவன்  
(22) கல் (23) தில்லை (24) இல்லாள்.

### மேலிருந்து கீழ்

- (1) அகரம் (2) பலம் (3) மிகு (4) தடிமன்  
(5) கலம்பகம் (8) சிரசு (10) பையன் (13) மனிதன்  
(15) கனிதல் (16) சிக்கல் (17) சமாத்ரி (19) கல்லா  
(21) வலை

★ சொற்சிலம்பம் போட்டி தொடர்பான வாசகர்களுது ஆலோசனைகளும் கருத்தில் எடுக்கப்படும்.

பரிசுக்கு உரியோராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவோர் ஒரு வாரத்தின் பின்னர் ஞாயிற்றுக்கிழமை தவிர்ந்த அலுவலக நாள்களில் காலை 9.00 மணிமுதல் பிற்பகல் 2.00 மணிவரை தமக்குரிய பணப் பரிசில்களைத் தமது அடையாளத்தைச் சரியான வகையில் உறுதிப்படுத்தி 'உதயன்' அலுவலகத்தில் நேரில் வந்து பெற்றுக் கொள்ளலாம். 'பாரம் மாவட்டத்தைத் தவிர்ந்த ஏனைய மாவட்டங்களிலிருந்து பரிசுக்கு உரியோராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டோருக்கான பணப்பரிசில்கள் காசோலை மூலம் காலக்கிரமத்தில் அவர்களுக்கு விலாசத்துக்குப் பதிவுத் தபால் ஊடாக அனுப்பிவைக்கப்படும்.

## போட்டி விதிகள்

- வாசகர் எனும் சொற்சிலம்பம் போட்டியில் கலந்து கொள்ளலாம்.
- ஒருவர் எத்தனை கூப்பாக்களையும் நிழ்பி அனுப்பலாம்
- உதயவில் பிரசுரமாகும் கூப்பாக்களை போட்டிக்கு ஏற்கப்படும்.
- போட்டி தொடர்பாக அச்சியரின் தீர்ப்பே முடிவானதாகும்.
- வெற்றி பெறும் முதல் ஐந்து அதிர்ஷ்டசாலிகளுக்கு முறையே ரூபா 300/-, ரூபா 250/-, ரூபா 200/-, ரூபா 150/- ரூபா 100/- பணப் பரிசில்கள் வழங்கப்படும். அத்துடன் பாராட்டுப் பெறும் மூன்று அதிர்ஷ்டசாலிகளுக்கு பெயர் விவரங்களும் உதயவில் பிரசுரிக்கப்படும்.
- பூர்த்தி செய்யப்பட்ட கூப்பாக்கள்,

### சொற்சிலம்பம் போட்டி இல. 293

நியூ உதயன் பப்ளிகேஷன் [பிறைவேற்ற]லிமிட்டெட், இலக்கம் 381, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
என்னும் முகவரிக்கு எதிர்வரும் 15-ம் கிழமைக்கு அடுத்து வரும் 14-ம் கிழமைக்கு முன்பும், (08.12.2013) ஆம் திகதிக்கு முன்பும்) கிடைக்காத காலகாலத் தபாலட்டையில் ஓட்டி அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும்.

7. சொற்சிலம்பம் போட்டி இலக்கம்: 293 இல் வெற்றி பெற்றவர்களுக்கு விவரம் 08.12.2013 ருடியிறு உதயவில் பிரசுரிக்கப்படும்.

★ சொற்சிலம்பம் போட்டி இலக்கம்: 291 இற்கான சரியான விடைகளை அனுப்பியவர்களில் குறிக்க முறை மூலம் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட முதல் ஐந்து அதிர்ஷ்டசாலிகளுக்கு பெயர் விவரங்கள் வருமாறு:

### 1 ஆம் பரிசு

அருபா பிரபாகரன், இல.: 16/15 பெரியகமம், மன்னார்.

### 2 ஆம் பரிசு

ம.காருணியா, இல.15, அகத்தியர் வீதி, தோணிக்கல், வவுனியா.

### 3 ஆம் பரிசு

க.பரமேஸ்வரி, இல.99, அரசடி வீதி, புலோலி, பருத்தித்தறை.

### 4 ஆம் பரிசு

அஜந்தனா திரவியநாதன், மருதங்கேணி தெற்கு, தாளையடி.

### 5 ஆம் பரிசு

செல்வி தே.சாமிலா, மாப்பாணவூரி, காரைநகர்.

### பாராட்டுப் பெறுவோர்

த.மதிவதனி, இல.17/5 குடியிருப்பு, வவுனியா.

### ச.கார்த்திகா,

தொல்புரம் மேற்கு, சுழிபுரம்.

### திருமதி ச.பிரதீபன்,

யா/நவாலி மகா வித்தியாலயம், நவாலி.



# ஆசியாவின் அற்புத நாட்டில்

ரம்யன்

**நா**ம் இப்பொழுது நாம் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் நாடானது ஆசியாவின் அற்புதம் என்று வர்ணிக்கப்படுகின்றது. அவ்வாறு இல்லையெனில் அப்படியான ஒரு நிலையை இந்த நாடு பெற்று விடும் என்றும் கூட சொல்லிக் கொள்ளப்படுகின்றது. இங்கே தான் கடந்த 2012 ஆம் ஆண்டில் மட்டும் 3779 சிறுவர் துஷ்பிரயோகங்கள் இடம்பெற்றுள்ளன. 2013 ஆண்டுக்கான கணக்கு இனிமேல்தான் தெரியவரும். மேலே குறித்த எண்ணிக்கை முறைப்பாடுகளுக்குட்பட்டவை மட்டும் தான். இதேவிட முறைப்பாடு செய்யப்படாதவை அல்லது கவனத்தில் எடுக்கப்படாமல் விடுபட்டவை, மறைக்கப்பட்டு விடப்பட்டவைகள் ஏராளம் இருக்கலாம். இவ்வாறு முறைப்பாடு செய்யப்பட்டவைகளில் 60 வீதமானவை பாலியல் துஷ்பிரயோகங்கள் பற்றியவை. 38 வீதமானவை உடல் ரீதியிலான துஷ்பிரயோகங்கள், 18 வீதமானவை அலட்சியப்படுத்தப்பட்டுவிட்டவை, 5 வீதமானவை சிறுவர் தொழிலாளர் சம்பந்தமானவை.

இலங்கையில் சர்வதேச மட்டத்திலான பெண்கள், சிறுமிகள் தொடர்பான வருடாந்த தினம் கொண்டாடப்பட்ட போது நாகம மருத்துவபீட தலைவர் பேராசிரியர் அஸ்வினி பெர்னாண்டோ மேற்படிப்புள்ளி விவரங்களை தமது உரையில் குறிப்பிட்டார். சிறுவர்கள் எந்த அளவுக்குத் துஷ்பிரயோகத்துக்குள்ளாக்கப்படுகிறார்கள் என்பதை எடுத்துக்காட்ட அண்மையில் தரம் 5 புலமைப் பரிசில் பரீட்சையில் சிறுவன் ஒருவன் சித்தியடையாமல்க்காக இரும்புக் கம்பியை சூடேற்றி அவன் தந்தை அவனை சுட்டிருப்பதாக வெளிவந்திருந்த செய்தியைக் குறிப்பிட்டு அந்தப் பேராசிரியர் கவலைப்பட்டார்.

இந்த நிகழ்வில் கலந்துகொண்டு உரை நிகழ்த்திய சட்டமா அதிபர் பாலித் பெர்னாண்டோ, பெண்கள், சிறுவர்களைப் பாதுகாப்பதற்கான சட்டங்கள் இலங்கையில் போதுமான அளவு இருக்கின்றன. தேவைப்படுவது என்னவென்றால் அவை செயல்படுத்தப்பட வேண்டும் என்பதுதான் என்றார்.

இந்த நாட்களில் மக்கள் முன்னர் எப்போதையும் விட பெளத்த ஆலயங்கள், பள்ளிவாசல்கள், தேவாலயங்கள் மற்றும் கோயில்களுக்கு பயபத்தியோடு சென்று பிரார்த்தனைகளில் ஈடுபடுகிறார்கள் என்றாலும் நாட்டின் வரலாற்றில் முன் எப்போதும் இல்லாமல் இப்போதுதான் குற்றச்செயல்களின் எண்ணிக்கை அதிகரித்து வருகின்றது. இதில் சிறுவர் துஷ்பிரயோகமும் உள் அடங்குகின்றது. சட்டமா அதிபர் அங்கு தொடர்ந்து உரையாற்றியபோது, சிறுவர் துஷ்பிரயோகத்தைச் சட்டமா அதிபர் திணைக்களத்தினால் மட்டுமே தடுத்து நிறுத்திவிட முடியாது. ஏனைய சம்பந்தப்பட்ட நிறுவனங்கள் அலுவலர்கள் மற்றும் அமைப்புகளும் சிறுவர் துஷ்பிரயோகம்

நடப்பதைத் தடுக்க முனைய வேண்டும். இதில் அவர்களின் ஒத்துழைப்பும் அவசியமாகின்றது. இலங்கையைப் பொறுத்தவரை பெண் பிள்ளையாகப் பிறப்பதென்பது ஓர் இடையூறு அல்ல. அவர்கள் கல்வி மற்றும் சுகாதாரத் துறைகளில் முன்னேற இடமுண்டு. ஒரு குழந்தை அவனோ-அவளோ கல்வியில் முன்னேற முடியாமல் இருப்பதற்கு பிரதான காரணமாக இருப்பது வறுமையாகும். எனவே இந்த விடயத்தில் கவனம் செலுத்தும்படியாக அமைச்சரையும் அதிகாரிகளையும் நாம் கேட்டுக் கொள்கின்றோம். எதுவானாலும் சில விடயங்கள் விதிவிலக்காக உள்ளன. அவைதான் சமூகத்தில் சிறுவர்கள் சம்பந்தப்பட்டவகையிலான பாதுகாப்பில் ஒரு இருள்மயமான நிலைமையைத் தோற்றுவிக்கின்றன- என்றார். இந்த நிகழ்வில் பேராசிரியர் யஸாஞ்சலி ஜயதிலக்க பேசிய போது, சிறுவர் துஷ்பிரயோக சம்பவங்கள் 84 வீதமானவை 18 வயதுக்குட்பட்ட பெண்கள் தொடர்பானவை என்றார். நமது சமூகத்தில் பால்நிலை துஷ்பிரயோக சம்பவங்கள் நிறையவும் இடம் பெறுகின்றன. அதனால் சிறுவர் தாய்மார்களின் எண்ணிக்கை அதிகரித்துக் கொண்டு வருகின்றது. ஆய்வுகளின் போது இலங்கையில் 20 வீதமான சம்பவங்களில் ஈடுபடுகிறவர்கள் அதனை

வேடிக்கைபோன்று செய்கிறார்கள் என்பது தெரியவந்துள்ளது என்றும் அவர் சொன்னார். இது மிகவும் பரதாரமண ஒருநிலைமை. இன்று இந்த மாதிரி குற்றங்களில் ஈடுபடுபவர்கள் மிக எளிதாக தப்பி விடக்கூடிய நிலைமை இருந்து வருகிறது என்பதையும் அவர் சுட்டிக்காட்டினார்.

**சகிப்புத்தன்மை காட்ட வேண்டாம்**  
பெண் பிள்ளைகள் எதிர்நோக்கும் இந்த மாதிரிக் குற்றச்சாட்டுக்கள் தொடர்பாக எந்தவித சகிப்புத்தன்மையும் காட்ட வேண்டாம் என்று ஐ.நா.நிறுவனம் இலங்கையிடம் கேட்டுக் கொண்டுள்ளது. ஐ.நாவால் கொழும்பில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்த இன்னுமொரு பெண் சிறுவர்கள் தொடர்பான கருத்தரங்கில் இலங்கையிலுள்ள ஐ.நா.வதிவிடப் பிரதிநிதி சபினி நண்டி பேசும்போது 2008, 2009 ஆய்வுகளின்படி 5-15 வயதுக்குட்பட்ட சிறுவர் தொழிலாளர்களின் எண்ணிக்கை இலங்கையில் வடக்கு மாகாணத்தைத் தவிர்த்து 557, 590-107,259 என்று தெரியவந்துள்ளது என்றார்.

அவர் கூறியதாவது:- பெரும்பாலும் 2.5 வீதமான குழந்தைகள் 5 வயதுக்கு கீழ் உள்ளவர்கள். இவர்களில் 63,916 (1.5

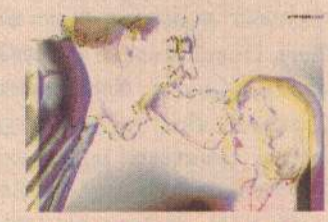
வீதம்) சிறுவர்கள் ஆபத்தான தொழில்களில் ஈடுபடுத்தப்பட்டு வருகிறார்கள். 5 முதல் 17 வயதான சுமார் 3,000க்கு மேற்பட்டவர்கள் வீட்டு வேலையாளர்களாக உள்ளனர். இவர்களில் 55 வீதத்தினர் சிறுமிகள். சிறுவர் தொழிலாளர்களான சிறுமிகளைப் பாதிக்கும் பல பிரச்சினைகளை நாம் காண்கின்றோம். அவர்களின் நல்வாழ்வியலை இது பாதிக்கின்றது. வேறு சந்தர்ப்ப வாய்ப்புக்களை அவர்களால் பயன்படுத்திக் கொள்ள முடிவதில்லை. 2011ஆம் ஆண்டு யுனெஸ்கோ புள்ளி விவரங்களின்படி பாடசாலைகளில் தொடர்ந்து இருந்து தமது ஆரம்பக் கல்வியை முடிக்க முடியாமல் போனவர்களின் தொகை 125,347 ஆகும். இதில் 58,995 பேர் சிறுமிகள். உடல் உணமுற்ற மற்றும் உளநிலை பாதிக்கப்பட்ட, தனிப்பட்ட முறையில் கிராமப் புறங்களில் (மலைத்தோட்ட சிறுவர்கள் அடங்கலாக) சமூக, மற்றும் பொருளாதார வசதிகளற்ற சூழ்நிலைகளில் வாழ்கின்ற அல்லது நகர்ப்புற சுற்றுவிட்டங்களில், வீதிகளில், வாழ்கின்ற மற்றும் போர் பாதித்த பகுதிகளில் வாழ்கின்ற அனைத்துப் பிள்ளைகளும் கல்வி பெற முடியாத நிலைகளில் உள்ளார்கள் என்பது தெரியவந்துள்ளது என்று நண்டி அம்மையார் கூறினார். இலங்கையில் சிறுவர்களின் உரி

அசை போட ஒரு விடயம் 101



# சிறுவர் துஷ்பிரயோகம் உச்ச நிலையில்

மைகளை நிலை நிறுத்தவும் வன் செயல்களில் இருந்து பாதுகாக்கவும் எடுக்க வேண்டிய நடவடிக்கைகள் பற்றிக் குறிப்பிடுகையில், சிறுமிகள் பராயம் வராத நிலையில் திருமணம் முடிப்பதை, பதினம் வயதில் கர்ப்பமடைவதை மற்றும் சிறுவர் தொழிலாளர்களாகப் பயன்படுவதைத் தடுக்க நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட வேண்டும்- என்றார். குடும்பங்கள் தமது வறுமை நிலையை மாற்றிக் கொள்ள முடியாமல் இருப்பதும் சமத்துவ மின்மை மற்றும் குறைவான வாய்ப்புக்கள் என்பவையும் சுட்டிக்காட்டப்பட்டன. சிறுவர் துஷ்பிரயோகம் வெகுகாலமாகவே இலங்கையில் இடம் பெற்று வருகின்றது. அதிகாரிகளால் அவைகளைத் தடுத்து நிறுத்துவதற்கு இன்னமும் முறையான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படாமலிருப்பது கவலையளிப்பதாகும். சிறுவர் துஷ்பிரயோகம் தொடர்பான பெரும்பான்மையான வழக்குகள் விசாரணைகள் முடிவடைந்து தீர்ப்புகள் வழங்கப்படுவதற்கு அதிக காலம் பிடிக்கின்றன. அதனால் சம்பந்தப்பட்ட குற்றவாளிகள் சில சமயங்களில் இறந்து விடுகிறார்கள். பாதிக்கப்பட்ட சிறுவர், சிறுமியர் வளர்ந்தவர்கள் ஆகிவிடுகிறார்கள். குற்றவாளிகள் விரைந்து தண்டனைக்குட்படுத்தப்படாமல் போவதாலும் அதிகாரிகள் விரைவாக நடவடிக்கை எடுக்காமல் விடுவதாலும் குற்றம் புரிந்தவர்கள் தாம் புரிந்துள்ள குற்றங்களில் இருந்து இலகுவில் தப்பிவிடலாம் என்று நினைத்து விடுகிறார்கள். இதனால் சிறுவர்களின் நிகழ்காலம் மட்டுமன்றி எதிர்காலமும் பாதிப்புக்குள்ளாகிவிடுகின்றது.



2011 ஆம் ஆண்டு யுனெஸ்கோ புள்ளி விவரங்களின்படி பாட சாலைகளில் தொடர்ந்து இருந்து தமது ஆரம்பக் கல்வியை முடிக்க முடியாமல் போனவர்களின் தொகை 125,347 ஆகும்.



## குட்டான்

இப்ப உன்ர கட்டு. நீ அடிக்காம விட்டி எண்டா நான் அடிச்சப் போடுவன்"

இது நீங்க நினைக்கிற மாதிரி ஊர்ச் சண்டை ஒன்றின்போது சொல்லப்பட்ட வசனம் இல்லை. எங்கட கிராமங்களில் இருந்த ஒரு விளையாட்டில் இந்த வசனத்தை அடிக்கடி கேக்கலாம். எங்களுக்கு முப்பது வருச சண்டை முடிஞ்சு போனது தான் தெரியும். ஆனால் அதோட எங்களிட்ட இருந்த ஒரு முக்கியமான விளையாட்டும் மங்கிப் போனது கனபேருக்குத் தெரியாது. மழை காலம் தொடங்க முதலே இந்த விளையாட்டு சீசன் ஊர்வழிய தொடங்கும். மாரிகாலத்தில்தான் உச்சமாக நடக்கும். மழை முடிய கொஞ்சம் கொஞ்சமா விளையாட்டு சீசனும் முடிஞ்சு போகும். அப்பிடி ஒருகாலத்தில் 'பேமனா' இருந்த விளையாட்டு இண்டைக்கு "பாயாசத்தில போட்ட பயறுபோல" எங்கேயாவது ஓர் இடத்தில்தான் அருமையா நடக்குது.

பப்பா, சாண், கொத்தல் இப்பிடி பல விதங்கள் அந்த விளையாட்டில் இருக்கு. ஆனா இதுக்கு எல்லாம் அடிப்படை "போளை" எண்டு நாங்கள் செல்லமா சொல்லுற கண்ணாடி உருண்டைதான். இப்ப சொல்லுங்கோ. அந்த விளையாட்டு என்னெண்டு. போளையடித்தல் அல்லது மாரிள் அடித்தல். இதுதான் இவ்வளவு நேரமும் சுத்தி வளைச்சுச் சொன்ன விளையாட்டின் பெயர். முந்தின மாதிரி இப்பவும் போளை அடிக்கிற பழக்கம் எங்கயாவது இருக்கா? இல்லை யெண்டுதான் தலையாட்டு வீங்கள்.

## இண்டைக்கு தோத்ததை நாளாக்கு வெல்லுவம்

மறந்து போகும்  
எங்களின் விளையாட்டு

## பப்பா

படத்தில் காட்டப்பட்டுள்ள வடிவம்தான் பிரதான ஆடுகளம். அதிலிருந்து விளையாடுபவர்களின் விருப்பத்துக்கு ஏற்ற வகையில் இரண்டு அடிதள்ளி ஒரு கோடும் (நடுக்கோடு) சுமார் ஆறு, ஏழு அடி தள்ளி இன்னொரு கோடும் (அடி கோடு) கீற வேண்டும். எப்போதும் அடிக்கோட்டில் நின்றபடி நடுக்கோட்டைத்தாண்டித்தான் போளையை விட வேண்டும். எத்தனை பேரும் விளையாடலாம். ஆனால் கோட்டுக்கு வெளியே கால் வைத்து அடித்தாலோ அல்லது கோட்டிலே மிதித்தாலோ அது செல்லுபடியற்றது. அதை 'பிஸ்கி' என்பார்கள். விளையாடுபவர்களின் விருப்பத்தைப் பொறுத்து ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட போளைகளை கட்டுக்கு விடலாம். நடுக்கோட்டில் நெருங்கி நிற்கும் போளைகள் ஏறுவரிசைப்படுத்தப்படும். இதன் அடிப்படையிலேயே யார் முதலில் ஆட்டத்தைத் தொடங்குவது என்று தீர்மானிக்கப்படும்.

நடுக்கோட்டில் இருக்கும் ஏதாவது ஒரு போளையில் மட்டும் தான் அடிபட வேண்டும். மாறி இன்னொரு போளையில் பட்டால் அது "குட்டி" எனப்படும். அதுவும் செல்லுபடியற்ற அடியாகும். நடுக்கோட்டில் நிற்கும் ஒரு போளையை விளையாடுபவர் உருட்டிவிடும் 'அடியன்' போளை தாக்கினால் கட்டுக்கு விடப்பட எல்லா போளைகளும் அவருக்குத்தான். பின்னர் மறுபடி அடுத்த கட்டு தொடங்கும். நடுக்கோட்டில் கோட்டின் இரண்டு பக்கமும் குறுக்கே ஒரு கோடு இருக்கும். அதைத் தாண்டி பக்க வாட்டில் போளைகள் சென்றால் அது "கடல்" எனப்படும். யார் முதலில் அடிப்பது என்று கணக்கிடும் போது கடல் போளை போளைகள் கவனத்தில் கொள்ளப்படுவதில்லை.

## சாண்

இந்த விளையாட்டுக்கு அவசியம் இரண்டு பேர் தேவை. இதையும் எவ்வளவு பேரும் விளையாடலாம். ஆனா இதுக்கு பெரிய இடம் வேணும். ஏனெண்டா இது ஓடித் திரிஞ்சுதான் விளையாட வேணும். இது ஓராள் போளைய விட்டால் மற்றவர் அந்த போளைக்கு அடிக்க வேணும். அடிக்காட்டி அடுத்ததா நிற்கிறவர் இந்த இரண்டு பேரின் போளையில ஏதாவது ஒண்டுக்கு அடிச்சா சரி. இப்படி எத்தனை பேரும் விளையாடலாம். போளையில் அடி விழுந்தா அந்த அடிச்ச போளையும் அடி வாங்கிற போளையும் ஒரு சாண் தாண்டி நிற்க வேணும். இல்லை எண்டா அடி வாங்கிறவர் திருப்பி அடிப்பார். பிறகு அவருக்குத்தான் வெற்றி. சாண் தள்ளி நீண்டா அடிச்சது மட்டும் இல்லாம பிறகும் அடி வாங்கிற போளைக்கு கிட்ட சாண் வரக்கூடியவாறு எங்கட போளையை கட்ட வைக்கவேணும். சரியா சாண் கட்டினாத்தான் வெற்றி.

சில நேரம் இந்த சாண் விளையாட்டு ருசியில் ஓர் ஊரில் தொடங்கின விளையாட்டு அடுத்த ஊருக்கும் போறதுண்டு.



கில்லி படம் வரேக்க கில்லி போளை எண்டு ஒரு போளை வந்தது. இப்படிபுதுசா என்னமாதிரி போளை வருகிறதோ அதை எப்படியாவது வெண்டு தங்கட கைக்குக் கொண்டு வரவேணும் எண் டதில்தான் எங்கட ஆக்கள் குறியா இருப்பாங்கள். போளையின் பெறுமதி சரியான குறைவு தான். ஆனா அதை வெல்

## கொத்தல்

கொத்தல் எண்டு சொல்லுறது கிட்டத்தட்ட பப்பாவ மாதிரித்தான். மேல உள்ள வடிவத்தை ஒத்த வரையப்பட்ட பெட்டியில் தான் எங்கட போளையள அடுக்கிறது. எல்லாரும் ஒரே அளவான போளையள்தான் தருவினம். உதாரணமாக நான் இரண்டு போளை எண்டா எல்லாரும் இரண்டு இரண்டு தருவினம். எல்லாத்தையும் அந்த கோட்டுக்கு மேல நேர அடுக்க வேணும். அதுவும் முதல் யார் முதலாவது, இரண்டாவது எண்டு பாக்கிறதுக்காக போளைய விட வேண்டும். பிறகுதான் நான் சொன்ன மாதிரி கோட்டுக்கு மேல அடுக்கி மற்ற கோட்டில் நிண்டு அடிக்கிறது. அது "பாஸ்ற்றா" அடிக்க வேணும். அடிக்கேக்க நாங்க அடிக்கிற போளையும் அந்த பெட்டிக்க கிடக்கிற போளையும் வெளிய போக வேணும். அப்பிடி எங்கட போளையோட எத்தனை போளை வெளியில் போகுதோ அவ்வளவும் எங்களுக்குத் தான். இதைவிடவும் குண்டு, கீற்றி என்று நிறைய வகை விளையாட்டு வகை உண்டு. ஒவ்வொரு ஊரிலும் ஒவ்வொரு விதிகளோடு விளையாடப்படும்.

அந்த நாளிலை நானும் ஒரு "போளை" அடிக்காரன். ஆனா இப்ப இந்த போளையைக் காணவே கிடைக்குதில்லை. ரோட்டுக்கரை, ஒழுங்கை, வீட்டு முற்றம், வெறும் வளவு, பள்ளிகூட மைதானம், பள்ளிக்கூடத்திலிருந்து வீட்டுக்கு வரும் வழி, இப்படி எங்க பாததாலும் முந்தி பெடியள் கூட்டம் கூட்டமா ஒரு வரிசையாக நிப்பாங்கள். அவங்களுக்குள்ள வயது வேறு பாடும் இருக்காது. ஏ.எல். படிக்கிற பெடியளோட கொலவுப் எடுக்கிற பெடியளும் பந்தயம் கட்டி விளையாடுவாங்கள். அவ்வளவு ஏன்? கன டீடத்தில் பொம்பிள பிள்ளையளும் சேர்ந்து மாரிள் அடிக்கிறவை. போளை அடி எண்டாலே எங்களுக்கு எப்பவும் சந்தோசம் தான். வீட்டில் கிடக்கிற சில்லறை காசை எடுத்து கொண்டு போய் பக்கத்தில் கிடக்கிற கடையில் கொடுத்தா

(இரண்டு ரூபா கொடுத்தா) அப்ப நானு போளை தருவினம். அவளவும் காணும் எங்களுக்கு. இது தான் எங்களுக்கு அடிப்படை. மிச்ச போளை எல்லாம் அடிச்சடிச்சு தான் வெல்லுறனாங்கள் எண்டா பாருங்கோவன் எங்கட விளையாட்டுக் கட்டித் தனத்தை. அப்ப உந்த சினிமா நடிகர் மாரின்ர படங்களும் இப்ப மாதிரி அடிக்கடி வரேல்ல. வந்தாலும் சேர்த்து வைச்சு இஞ்சின் பிடிச்சு இரவிர்வா நானு படத்தை ஒரேடியா பாத்துத் தள்ளிடுவம். அதால எங்களுக்கு நிறைய நேரம் கிடைச்சுது. மிச்சம் கிடைக்கிற நேரம் முழுக்க போளை போட தான் பெறுமதி. சில நேரங்களில் படங்களில் போளை போட ரோடையும் போளை போட துண்டு. உதாரணமாக விஜயினர்



ஹுதில்தான் 'கிக்கே' இருக்கு. போளை அடிக்கத் தொடங்கும் முதல் எங்களுக்கு எண்டு ஒரு சங்கம் அமைச்சுப் போடுவம். கூடுதலா நாங்கள் விளையாடுறது பாக்கிற ஆக்களாதான் அவை இருப்பினம். அந்த சங்கம் வெளியே போட தான் பெறுமதி. சில நேரங்களில் போளை போட ரோடையும் போளை போட துண்டு. உதாரணமாக விஜயினர் திருப்பித் தரும்.





போனை அடிக்கேக்க உத்துப் பாத்தால்தான் அதில உள்ள நுட்பங்கள் பிடிபடும். அதிலையும் 'ஸ்கூலு' விடுறது எல்லாருக்கும் ஈஸியா வந்திடாது.

# இண்டைக்கு தோத்ததை...

(22 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இது பெரும்பாலும் பப்பா விளையாட்டில்தான் இருக்கும். அதோட விளையாட்டில் வாற 'அளாப்பல்களை' தீர்த்து வைக்கிறது இந்தச் சங்கம்தான்.

வெளியில நிண்டு எட்டிப் பாக்கேக்க இது ஒரு 'சிம்பிள்' விளையாட்டுமாதிரித்தான் இருக்கும். ஆனால் அதிலையும் கனக்க நுட்பங்கள் இருக்கு. எல்லாத்தையும் எழுதிறதெண்டால் ஒரு பெரிய தொடரா எழுதிக் கொண்டே போகலாம். போனை அடிக்கு பொரிசா "பயிற்சி" தேவையில்லை. ஒவ்வொருநாளும் அடிக்க அடிக்க அது பழகிப் போகும். ஆனால் மற்றவை போனை அடிக்கேக்க உத்துப் பாத்தால்தான் அதில உள்ள நுட்பங்கள் பிடிபடும். அதிலையும் 'ஸ்கூலு' விடுறது எல்லாருக்கும் ஈஸியா வந்திடாது. சுட்டு விரலில போனையை வைச் சக் கொண்டு பெரு விர லால லேசா தட்டி விட அதுபம்பும்மாதிரி சுத்திக் கொண்டு சொன்ன இடத்தில போய் நிற்கும். பப்பா வில கட்டுவிடவும், சாண் கட்டிக்காட்டவோ ஸ்கூலுதான் கன பேருக்கு அடிப்படை ஆயுதம்.

ஆளுக்கு ஆள் அடியள் வேற எண்டு ஒண்டு வைச் சுப்பாங்கள். கூடுதலாக் கனபேர் அடிய னாக "டிஸ்கோ மாயிள்" தான் வைச்சிருப்பாங்கள். அந்த போனைய வேற ஒருவருக்கும் கொடுக்காங்கள். ஏன் எண்டா ராசி போயிடு மாம்.

போனையள் பல நிறத் தில இருக்கு. ஆனா ஒரு சின்ன உருண்டையா இருக்கும். உள்ளுக்க சந்திரன் பிறை மாதிரி நாலஞ்சு கலரில இருக்கும். இந்த போனைய "மாயிள்" எண்டும சொல்லுவாங்கள்.

அப்பிடித்தான் எங்கட ஊரில ஓராள் இருந்தவர். முதலில கொண்டுவாற போனை எல்லாம் தோக்கிறததான் அவ்ற வேலை. போகப் போக அவர் சினிமாவில் வாற 'என்கொண்டர் ஸ்பெஷலிட்' மாதிரி 'சாண்' ஸ்பெஷலிட்டா மாறிட்டார். எப்பவும் அவர் சொல்லிற ஒரு சொல் "என்னை 'சாணில' இருத்தரும் அடிக்க ஏலாது". அந்தளவுக்கு சாண் விளையாட்டில் ஆள் பெரிய விண்ணன். பப்பாவில விட்ட போனையள சாணில தான் வெண்டு கொண்டு சண்டிக் கட்டுக்குள்ள போட்டுக்கொண்டு போவார்.

இப்பிடி எத்தின பேர் இந்த போனை அடி விளையாட்டில் விண்ணராக இருந்தவ. இப்ப என்னடா எண்டா ஆரம்பார்த்தாலும் கிரிக்கெட், போல், பொலி போல் எண்டு வெள்ளக்கார விளையாட்டுக்களில் ஊறி போயிட்டினம்.

இப்பவும் மாரிகாலம். முந்தியெண்டால் ஒழுங்கையளக்குள்ள போனை அடிக்கிற சீசன் தொடங்கியிருக்கும். ஆனால் இப்ப எல்லா ஒழுங்கேக்கையும் வெள்ளம். போனை அடிக்கிறவர்கள் எல்லாம் இப்ப வெள்ளம் அடிக்கிறார்கள்.

போனை எண்டதே இப்ப கிட்டத்தட்ட இல்லா மலே போச்சு. எங்கையாவது கடையில் கிடக்கும். ஆனா அது எப்பவோ ஒருநாள் வேண்டி வைச்சாத்தான் இருக்கும். இந்த விளையாட்டில் வெல்லுறவர்

தேசிய ரீதியிலும் இல்லா சர்வதேச ரீதியிலும் நடக்கிற போனைச் சம்பியன்ஸ் போட்டிகளுக்கு போகப் போறதில்ல. அப்படிப் போட்டியளும் நடக்கப் போறதில்லை. அதோட தோக்கிறவளும் கவலையோட போகப் போறேல்லை. ஏனெண்டா இது அண்ணா. தம்பி, மாமா, மச்சான், சிநேகிதன் இப்படி ஒரு உறவு வட்டத்துக்குள்ள சுத்திச் சமுண்ட விளையாட்டு. தோற்ற ஆக்கள் ஏன் கவலைப்படுறேல்லை எண்டால் வெண்டவர் ஒரு ரின்னுக் குளள ரோட்டு எங்கயாவது மண்ணுக்குள்ள போனையள தாட்டு வைப்பார். அதை



தோத்தவர் ஒளிச்சு நிண்டு பாத்துட்டு அண் டைக்குப் பின்னேரமே எடுத்துப் போடு வாங்கள். இப்ப வெண்டவரை விட தோத்த வரிட்டதான் நிறைய போனை இருக்கும். ஓட்டுமொத்தத்தில் சூதுவாது இல்லாத சுத்த மான கிராமிய விளையாட்டுக்களில் இதுவும் ஒண்டு எண்டு சொல்லலாம். அநேகமாக போனையடி முடியும் சந்தர்ப் பங்களில் 'டேய் ஒரு போனை கூட இல்ல எல்லாம் தோத்து போனண்டா!' என்று ஒருவன் கவலையோடு சொல்வான். மற்றவன் நம்பிக்கையோடு "பரவாயில்லை டைக்குத் தோத்தநாளைக்கு வெல்லலாம். வாடா.." என்று அணைத்துச் செல்வான். நாங்களும் இன்று தோத்ததை நாளையாவது வெல்ல வேண்டும்.



இப்பவும் மாரிகாலம். முந்தியெண்டால் ஒழுங்கையளக்குள்ள போனை அடிக்கிற சீசன் தொடங்கி யிருக்கும். ஆனால் இப்ப எல்லா ஒழுங்கேக்கையும் வெள்ளம். போனை அடிக்கிறவர்கள் எல்லாம் இப்ப வெள்ளம் அடிக்கிறார்கள். போனை எண்டதே இப்ப கிட்டத்தட்ட இல்லாமல் போச்சு.

யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள HNB கிரீன் கட்டடத்திலுள்ள நவீன வசதிகள் படைத்த கேட்போர்கூடம், பெருவிருந்து (Banquet) அறை மற்றும் பயிற்சி நிலையம் ஆகியன பொது மற்றும் கூட்டாண்மை நிகழ்வுகளுக்காக வாடகைக்கு



நவீன வசதிகளை கொண்ட கேட்போர்கூடம், நவீன பயிற்சி நிலையம், பெருவிருந்து அறையையும் கொண்டுள்ளது. இவற்றில் விசேட நிகழ்வுகளை உயர்ந்த பாணியில் முன்னெடுக்க முடியும்.



- 250 இருக்கைகளை கொண்ட கேட்போர்கூடம்
- அதிகளவு இட வசதியை கொண்ட அழகிய பெருவிருந்தறை (Banquet Hall)
- தலா 25 பேர் வரை கொள்ளக்கூடிய 2 வகுப்பறைகளுடனான உயர் தொழிநுட்பம் வாய்ந்த பயிற்சி நிலையம்
- 160 KVA வரையிலான 3-பேஸ் மின்சாரம்
- குளிர்சாதனப் பொருள்கள் இடவசதி
- 200 KVA மற்றும் 30 KVA ஜெனரேட்டர்கள் பொருத்தப்பட்ட வசதி
- பரந்த வாகன தரிப்பிட வசதி

பார்வைபிடவும், மேலதிக விபரங்களுக்கும் தொடர்பு கொள்ளவும்: திரு. G. பிரணவன் - 021 203 0357

ஹாஸ்டல் நலனில் வங்கி பிளஸ்சி  
வட பிராந்திய அலுவலகம், இல. 179, C, பொன்னம்பலம் வீதி, யாழ்ப்பாணம்



# குழந்தைகளின் காலத்துக்கு மீண்டும் ஒரு பயணம்

என்னதான் யதார்த்தமான கதையோடு வித்தியாசமான படைப்புகளை திரையில் கொண்டு வந்தாலும் அவற்றால் வசூல் ரீதியிலும் மகத்தான வரவேற்பை பெற முடியவில்லை. ஆனால் அதே சமயம் பார்வையாளரின் பொதுப்புத்தியை அவமதிக்கும் வகையில் எடுக்கப்படும் நம்ப முடியாத காட்சிகளை கொண்ட சினிமாக்கள் போட்ட முதலை விட பன்மடங்கு அள்ளிக் கொடுக்கின்றன. இதனால் கதையம்சம் கொண்ட வித்தியாசமான படங்களை விடவும் வழக்கமான ஜனரஞ்சக பார்வையில் உருவாகும் திரைப்படங்களில் முதலீடு செய்யவே தயாரிப்பாளர்களும் அதிக ஆர்வம் காட்டுகின்றார்கள்.

யதார்த்த வாழ்வை சித்திரிக்கிறோம் என்று காட்டிக் கொண்டு ஒரு போதும் வாழ்க்கையில் நடக்கவே முடியாத சம்பவங்களால் பின்னப்பட்ட திரைக்கதையை விட, குழந்தைகளை மையப்படுத்தி யதார்த்த மீறல் காட்சிகளையே படம் நெடுகிலும் நிறைத்து நிற்கும் சிறுவர்களுக்கான திரைப்படங்கள் எல்லோரது கவனங்களையும் ஒருங்கே இழுக்க வல்லவை. திரையில் நடப்பது எதுவுமே வாழ்வில் நடைபெறவே முடியாத விடயம் என்று பார்வையாளர் நன்கு தெரிந்திருந்தாலும், படம் தொடங்கி முடியும் வரை அதை ஆர்வத்தோடு பார்த்து ரசிக்கிறார்கள். இத்தகைய திரைப்படங்களில் வரும் அதிமானுட தன்மை கொண்ட நாயகன் செய்யும் சாகசங்களை கண்டு கரகோஷம் செய்கிறார்கள். நாயகன் சிரிக்கும் போது தாமும் சிரிக்கிறார்கள், அழும் போது தாமும் அழுகிறார்கள். வில்லனை அழிப்பதற்காக நாயகனோடு சேர்ந்து தாமும் வழி தேடுகிறார்கள். கடைசியில் வில்லனை வீழ்த்தி வெற்றிக் கொடி நாட்டி நாயகன் நிமிர்கையில் தாமே வென்றுவிட்டதை போன்ற மனதோடு வெளியேறுகின்றனர் பார்வையாளர்கள்.

குழந்தைகளுக்கான படம் என்ற அடைமொழியோடு இந்த திரைப்படங்கள் வெளிவந்தாலும் அவை பெரியோரையும் குழந்தைகளின் காலத்துக்கு அழைத்துச் செல்கின்றன. படம் முடியும் வரை பெரியவர்களும் சிறு பிள்ளைகள் கூட நாயகனுக்கு ஏற்ற எதிர்வினைகளை வெளிப்படுத்த தவறுவதில்லை. தங்களுடைய வாழ்வியல் சமையல்களையும், துயரங்களையும் தூர எறிந்து விட்டு இரண்டரை மணிநேரம் தங்களுடைய குழந்தைப் பருவத்துக்கு மீள் பயணம் செய்து திரும்புகின்றனர். இதனால் தான் குழந்தைகளுக்கான திரைப்படங்களும் வெற்றிக்கான சூத்திரமாக மாறிவிட்டன.

இந்த வகையில் ஹிருத்திக் ரோஷன் நடிப்பில் வெளிவந்துள்ளது க்ரிஷ் -3 என்ற குழந்தைகளுக்கான திரைப்படம் ஏற்கனவே வெளிவந்து வெற்றிக் கொடி நாட்டிய க்ரிஷ் பட வரிசையில் இது மூன்றாவது படம். முதலாவது படத்தில் சில காட்சிகள் மீளவும் இதில் காட்டப்பட்டாலும் அதன் பின் வருகின்ற கதைச் சூழல் வேறு தளம் நோக்கி விரிகின்றது. நொடிக்கு நொடி விறுவிறுப்பும் ஆக்ரோஷமும் கலந்த இந்தத் திரைப்படம் சிறியவர்களையும், பெரியவர்களையும் கவர தவறவில்லை.

மும்பையில் வாழும் ஹிருத்திக் ரோஷன் மனநலம் குன்றியவர். பெரியவனாக வளர்ந்தபின்னும் மனதளவில் அவர் குழந்தையாகவே இருக்கிறார். இந்த நிலையில், விண்வெளியில் இருந்து பூமிக்கு வரும் வேற்றுக்கிரக வாசிகள் இவருக்கு ஒரு அத்த சக்தியை கொடுத்துவிட்டு செல்கின்றனர். இதனால், இவருடைய மூளை அதிக சக்தி பெற்று



## க்ரிஷ் -3 திரைப்படத்தை முன் வைத்து சில குறிப்புகள்

ஆதங்கன்



அறிவார்ந்தவராக மாறுகிறார். இதையடுத்து, அவருக்குத் திருமணமாகிறது. அவருக்கு ஒரு குழந்தையும் பிறக்கிறது. இந்த நிலையில் ஆராய்ச்சிக்காக ஹிருத்திக் ரோஷனை அவருடைய தந்தை சிங்கப்பூருக்கு அழைத்துச் சென்றுவிடுகிறார். மும்பையில் அவரது குழந்தை இளைய ஹிருத்திக் ரோஷனாகவே வளர்கிறது. அதிக சக்தி கொண்ட இக்குழந்தைதான் க்ரிஷ் ஆக உருவெடுக்கிறான். இந்நிலையில், சிங்கப்பூர் சென்ற அப்பா ஹிருத்திக் ரோஷன் டி.என்.ஏ. விலிருந்து ஒரு குழந்தையை ஆராய்ச்சிக்காக அவருடைய அப்பா உருவாக்குகிறார். இது முழுமையாக வெற்றியடையாமல் கை, கால் செயலிழந்து, மூளை மட்டும் அத்த வளர்ச்சியுடன் வளர்கிறது. இவர்தான் விவேக் ஓபராய். இந்நிலையில், தனது அதிக சக்தி படைத்த மூளையால் விவேக் ஓபராய், செயலிழந்த தன்னுடைய கை, கால்களை செம்மைப்படுத்த பல ஆராய்ச்சிகளை செய்கிறார். இதனால், மிருகமும், மனிதனும் கலந்த மனிதர்கள் நான்கு பேரை உருவாக்குகிறார். அதில் ஒருவர்தான் காங்கனா ரனாவத்.







“சாம் ஸ்பேட்” எழுதுவது

அவர்களின் தனித்துவத்தின் மீதான தாக்குதல். அவர்களை அது பயம் கொள்ளச் செய்கின்றது. கோப்படு செய்வதுடன் துன்பத்துக்குள்ளாக்குகிறது என்பதை உணரவில்லையா? இதே நிலையை உங்கள் தாய், சகோதரி அல்லது எதிர்கொள்ள நேர்ந்தால் எவ்வாறு எடுத்துக் கொள்வீர்கள்?

கடந்த சில வருடங்களாக உள் நாட்டு வெளிநாட்டு பெண்கள் பல ருடன் கலந்துரையாடியும், எனது மனைவி மீதான பல பால்நிலை தாக்குதல்களை எதிர்நோக்கிய அனுபவமும் உள்ளதாலும் நான் கூறுகிறேன், பால்நிலை இம்சை அல்லது பால்நிலை தாக்குதலானது இன்று கட்டுக்கடங்காமல் போயுள்ளது என்பதே யதார்த்தம்.

இங்கே இரண்டு ஆத்திரமூட்டும் சம்பவங்களை குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். அவை உங்களுக்கு ஆச்சரியமளிப்பதாய் இருக்காது. ஏனென்றால் அவை அவ்வளவுக்கு சாதாரணமாகியுள்ளன.

ஒருநாள் காலை 7.30 மணி போல் எனது மனைவி மிதி வண்டியில் போய்க்கொண்டிருக்கிறாள். அவளைப் பின்தொடர்ந்து சென்ற ஒருவன் திடீரென்று அவளது வலதுமார்பை பிடித்து இழுத்துவிட்டு வேகமாகப் போய் விடுகிறான். அவள் வலியால் துடித்துப் போய் நிற்கிறாள். (பெண்களின் மார்பகம் மென்மையும் உணர்வுபூர்வமானதுமாகும்).

ஒரு தினம் நாங்கள் நான்கு பேர், இரண்டு ஆண்களும் இரண்டு பெண்களுமாக பஸ்ஸில் பிரயாணம் செய்ய நேர்கிறது. பஸ் நின்ற போது முதலில் ஏறுகின்றார் பஸ்

“உடன்பாடான தன்மை கொண்ட பெற்றோர் தமது குடும்பத்தில் எதிர்மறையான விடயங்களை அனுமதிப்பதில்லை. அவர்கள் அடிப்பதில்லை கத்திப் பேசுவதில்லை, இல்லை என்று சொல்வதைக்கூட ஒரு புன்முறுவலுடன் சொல்வார்கள்”

1

நடத் துநர் அவள் பின் பக்கத்தை கையால் அமுத்திவிட்டு பேசாமல் நிற்கிறான். அவள் அதிர்ச்சிக்குள்ளானாலும் நாங்கள் இறங்கும் வரை பேசாமல் இருந்து விடுகிறாள்.

ஒரு பணியில் ஈடுபட்டுள்ள ஒரு மனிதனுக்கு தினந்தோறும் பெண்களுடன் தொடர்பு கொள்ளும் சந்தர்ப்பம் வாய்க்கும்போது அவர்களை பால்வினை ரீதியில் இம்சைப்படுத்திவிட்டு தப்பிக்கொள்கிறான். பயணிகள் நிறைந்து இருக்கும் பஸ்ஸில் இம்மாதிரியான வேலைகளை அந்த நடத்தினர் தினமும் செய்கிறான். வருடக் கணக்கில் இவ்வாறு செய்துவிட்டு அவன் தப்பி வருகிறான்.

(வளரும்)

**தமிழில்: ரம்யன்**

இலங்கையில் ஆண் பெண்பால் சம்பந்தமான பிரச்சினையொன்று இருக்கின்றது. இந்த விதமான சாதாரணமான ஆரோக்கியமான மற்றும் உறவுநிலை தொடர்பான அடிப்படையான விடயம் குறித்த அணுகுமுறைதான் பெரும்பாலான சிக்கல்களைத் தோற்றுவிப்பதாக உள்ளது.

சரி, எமது ஆண்வாசகர்களிடம் சில கேள்விகளை எழுப்புவதன் மூலம் இதனைத் தொடரலாம் என்று நினைக்கிறேன்.

பெண்கள் மீது தினசரி முறையில் சிலர் பால்நிலை தாக்குதல் நடத்துவதை ஏற்றுக்கொள்ளலாம் என்ற வகையில் எப்போதிருந்து நீங்கள் நினைக்க ஆரம்பித்தீர்கள்? சமூகத்தில் பெண்களை கொச்சைப்படுத்தும் போக்கானது எப்போதிருந்து சாதாரண நிகழ்வாகக் கருதப்படலாயிற்று? ஏவாள் தான் புராதன காலத்து முதல் பெண்மணி. எம் எல்லா

# இலங்கையில் பால்நிலை தாக்கங்கள்

ருக்கும் தாயுமாவார் என்பதை நீங்கள் உணரவில்லையா? உலகிலுள்ள சமயங்களில் ஏதாவது தொரு வகையில் மதிக்கப்படுகிறவர், அன்பு செலுத்தப்படுபவர் அவரை பால் வினை முறையில் கிண்டல் (இம்சை) செய்வதானது சமூகத்தில் பெண் ணுக்குரிய முக்கியத்துவம் குறித்த ஆழமான அறிவு இன்மையை மட்டுமன்றி அதன் பாரதூர தன்மையையும் இது எடுத்துக் காட்டுகின்றது.

ஒரு பெண்ணின் மீது அவள் விருப்பமின்றி ஆண் ஒருவர்கையைப் போடுவது ஒரு சாதாரண விடயம் அல்ல. அது பெண் மீதான பாலியல் தாக்குதல் என்ற நிலை எவ்வளவு காலத்துக்கு சகித்துக் கொள்ளப்படும் என்று நினைக்கிறீர்கள்? அது பெண்களைப் பொறுத்த வரை ஒரு அபாயகரமான செயல், அது

## TOSHIBA

Leading Innovation >>>

Toshiba recommends Windows 8.

### சிறந்த இடத்திலிருந்து சிறப்பான கணினி

**மேலதிக** செயல்திறன் நம்பிக்கை உத்தரவாதம்

**செயல்திறன் நம்பிக்கை உத்தரவாதம்** அபான்ஸிடமிருந்து மாத்திரமே

**Satellite C50-A106**  
PART NUMBER - PSCFBL-00M003

- Intel® Core™ i3-3230M 2.6GHz Processor
- 4GB RAM + FREE 2GB RAM
- மற்றும் 16GB PEN DRIVE
- 500GB (SATA) with shock absorbers
- 15.6" Display
- 2 வருட உத்தரவாதம்

Recommends Windows 8

**ரூ. 69,900**

இலகு தவணை கொடுப்பனவில்

**Satellite C40**  
Part No PSCJBL-001003

- AMD E1-1200 APU 1.4GHz Processor
- 2GB DDR3 1066MHz SDRAM
- 14.0" Display
- 500GB (SATA) Hard Drive
- Textured Black

**ரூ. 49,990**

இலகு தவணை கொடுப்பனவில்

**PORTÉGÉ Z930-2005**  
Part No:- PT234L-00N00K

- Intel® Core™ i7-3632M 3.2GHz Processor
- 8GB DDR3 RAM
- 128GB SSD Hard Drive
- 13.3" HD LED Display
- Genuine Windows 7 Professional
- Weight Starting from 1.12kg
- Magnum Silver
- 3-year carry-in International Warranty

**ரூ. 199,000**

இலகு தவணை கொடுப்பனவில்

**PORTÉGÉ R930-2043**  
Part No:- PT331L-0CH03L

- Intel® Core™ i7-3540M 3.0GHz
- 4GB DDR3 Ram
- 64GB SATA Hard Drive
- 13.3" HD LED Display
- 3 Years International warranty
- Microsoft Windows 7 Professional (available through downgrade rights from Windows 8 Pro)

**ரூ. 210,000**

இலகு தவணை கொடுப்பனவில்

**Satellite P501-A102X**  
Part No:- PSPMFL-00V00C

- Intel® Core™ i7-3632M 3.2GHz Processor
- 8GB RAM
- 175 (SATA) Hard Drive
- 15.6" HD LED Display
- 255VSA Color
- 1 Year Warranty
- With Windows 8

**ரூ. 189,000**

இலகு தவணை கொடுப்பனவில்

**இலகு தவணை கொடுப்பனவில்**

**இலகு தவணை கொடுப்பனவில்**

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

அழகுப்பன  
4886955

WAP: 91 on Facebook: www.facebook.com/AbansLK

நாடெங்கிலுமுள்ள அபான்ஸ் மற்றும் அபான்ஸ் எலைட் கடைசியறைகளில் பெறலாம்

Abans



# சீறிப் பாயும் சீருடை.....

(08 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

எனினும் அவ்வாறான நிலை அதிர்ஷ்டவசமாக நிகழவில்லை. சாரதி மட்டுமே படுகாயமடைந்திருந்தார். யாழ்ப்புணத்திற்கு வந்த பிறகு அகன்ற பிரதான வீதி ஆனால் கோப்பாய் சந்தி விசாலமான பரப்பைக் கொண்டதல்ல. வீதிக்குறிப்புகளையும் பிரதான வீதியில் பயணிக்கும் வாகனங்களையும் கணக்கில் கொள்ளாது தன்னிஷ்டத்துக்கு படைத்தரப்பின் வாகனம் திடீரென வீதிக்குள் நுழைந்ததாலேயே இந்த அனர்த்தம் நிகழ்ந்திருந்தது.

எதிரே வந்த மினிபஸ்ஸைக் கண்டவுடன் வேகத்தைக் கட்டுப்படுத்த முடியாத இராணுவ வாகனம் தனியாரின் இரண்டுமாடிக் கட்டடம் ஒன்றை மோதி, அதன் அத்திபாரக் கட்டுடன் வாகனத்தில் முட்டியதால் மேற்கொண்டு செல்ல முடியாமல் வேகத்தைக் குறைத்து நின்றது. அதன் கண்ணாடிகளும் அதனால் தாக்குண்ட மினிபஸ்ஸின் கண்ணாடிகளும் நொருங்கியதோடு மினிபஸ்ஸின் முன்புறம் உள்நோக்கி நசுங்கிவிட்டது. அண்மையில் கே.கே.எஸ். வீதி தட்டாதெருச் சந்தியில் திருமண

மாகி சில மாதங்களேயான பெண் ஒருவரின் உடலில் இராணுவ வாகனத்தின் சில் ஏறியதனால் சம்பவ இடத்திலேயே கொல்லப்பட்டிருந்தார். மோட்டார் சைக்கிளில் சென்றுகொண்டிருந்த அவரை பின்புறமாகச் சென்ற இராணுவ வாகனமே மோதிக் கொன்றது என்பதை அங்கிருந்த அனைவரும் அறிவர்.

இதைவிடச் சில மாதங்களுக்கு முன்னர் இரவு 10 மணியளவில் 'ஹை-ஏஸ்' வாகனம் ஒன்றையும் இன்னொரு இராணுவ வாகனம் மோதிக் கடுமையாகச் சேதப்படுத்தியிருந்தது. வேகமாக ஓடி வந்து மோதியதுடன் மட்டுமன்றி 'ஹை-ஏஸ்' வாகனத்தில் பயணித்தவர்களையும் தாக்கி, தகராறில் ஈடுபட்டுள்ளனர் இராணுவத்தினர். அதனால் அங்கு குழப்பநிலை உருவானது. சம்பவத்தை அறிந்து படம் பிடிக்கச் சென்ற ஊடகவியலாளர்களுடன் இராணுவத்தினர் முரண்பட்டுள்ளனர்.

இப்படி இராணுவ வாகனங்களால் நிகழும் விபத்துக்களைப் பற்றி இன்னும் பல இடங்களில் இடம் பெற்ற சம்பவங்களை அடுக்கிக் கொண்டே செல்லலாம். போக்குவரத்துப் பொலிஸார் வீதிக்கு வீதி மறைந்திருந்து பொதுமக்களின்



வாகனங்களை இடைநிறுத்தி அவர்களிடம் உரிய ஆவணங்கள் இருக்கின்றனவா என்பதை பரிசீலித்து வருகிறார்கள். அவ்வாறு உரிய ஆவணங்கள் இல்லாமல் அல்லது விதிமுறைக்கு மாறாக வாகனங்களைச் செலுத்துபவர்கள் உடனடியாக தண்டப்பணம் செலுத்த வேண்டிய நிலையும் ஏற்படுகிறது. இந்தப் பயத்தில் பெரும்பாலான பொதுமக்கள் தமக்குரிய ஆவணங்களை எப்போது மறக்காமல் கொண்டு செல்கிறார்கள். அத்தோடு சாரதித்துவத்துக்குரிய தகைமைகளையும் பெற்றுக் கொள்கிறார்கள். ஆனால் இராணுவத்தினர் ஓட்டிச் செல்லும் வாகனத்தை பொலிஸார் இடைமறித்ததாகவோ அவற்றை

சோதனை செய்ததாகவோ எங்கும் காணமுடியவில்லை; கேள்விப்படவும் இல்லை. இராணுவ வாகனத்தை ஓட்டிச் செல்வோர் உரிய தகைமையுடையவரா? சாரதி அனுமதிப்பத்திரம் உள்ளவரா? என்பது பற்றிப் பொலிஸாருக்கே தெரியுமா என்பது கேள்விக்குறிதான். அவ்வாறு பொலிஸார் பரிசோதித்தாலாவது அதிவேகமாக வரும் இராணுவ வாகனங்களின் கட்டுமீறலுக்கு ஓரளவு மட்டுப்பாட்டைக் கொண்டுவர முடியும்.

இராணுவத்தின் உயர் அதிகாரிகள் இந்த விடயத்தில் கவனம் எடுக்க வேண்டும். மக்களோடு நல்லிணக்கம் பேணுகிறோம் என்று வெறும் வாய் வார்த்தைகளில் சொல்லி

விட்டுப் போர்க் காலம் போன்று அதிவேகமாக இராணுவ வாகனங்களைச் செலுத்தி பொதுமக்களை மோதித் தள்ளுவது எந்த விதத்தில் நியாயம். படையினர் இன்னமும் அதிகாரத் தோரணையில் செயற்பட்டால் சட்டம் எங்கு நிறைநாட்டப்படும்? சட்டம் எல்லோருக்கும் பொதுவானது. அதனை எல்லோரிடத்திலும் செயற்படுத்த பொலிஸார் ஏன் தயங்கவேண்டும்? அவ்வாறு ஒருபகுதியினர் மாத்திரம் சட்டத்தின்படி செயற்பட வேண்டும் என்றும் ஏனையவர்கள் பற்றித் தமக்குத் தெரியாதென்றும் பொலிஸார் தட்டிக் கழிக்க முடியுமா?

## RAGA

4,000/- ரூபவிலை

\* நிறுவனத்தின் தலைவகளுக்கு அழைப்புகள்: 077 3613045 | 071 5101130 | 077 5719240 | 071 2128119 | 077 5171783

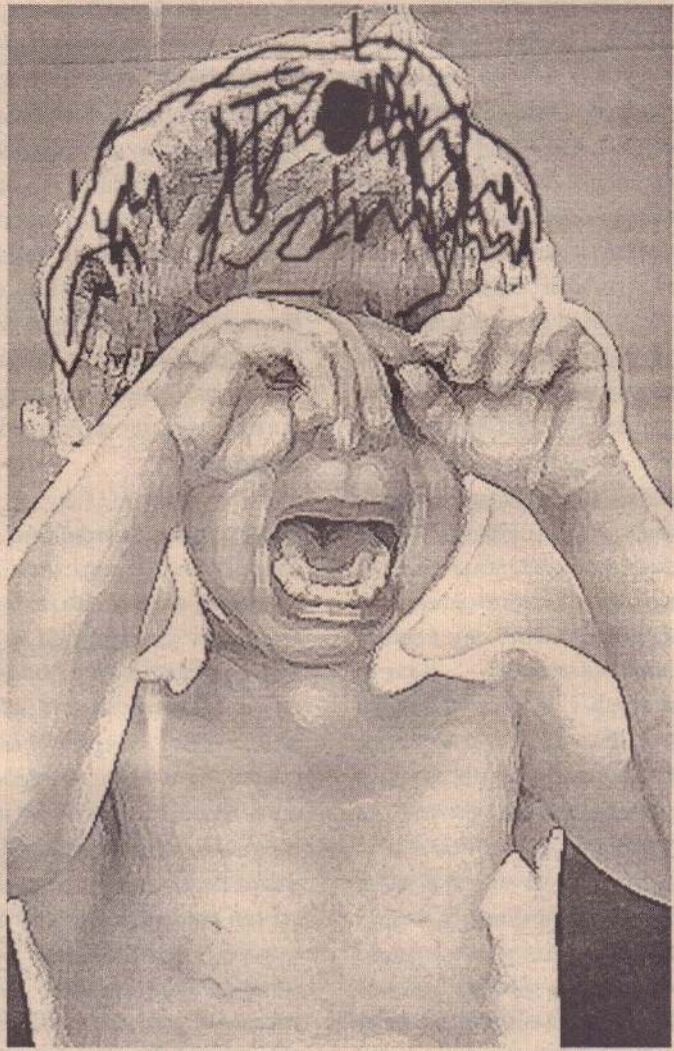


● கு.நிரோஜன்

**நா** கரிகம் வளர்ச்சி அடைந்துவிட்டதாக எம்மைநாமே பெருமைப்படுத்திக் கொள்கிறோம். ஆனால் தினமும் நூறுக்கும் இரு நூறுக்கும் உழைப்பவர்கள், அதே சமயத்தில் லட்சங்களைத் தேடி ஓடுபவர்களும் இதே சமூகத்தில் இருக்கிறார்கள். உழைப்பின் பெறுமதி வேறுபட்டாலும் ஒவ்வொருவரும் பல்வேறு ஆசைகளுடனும் எதிர்பார்ப்புகளுடனுமே வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். எப்படிப்பட்ட வறுமையில் வாழ்வனாயினும் சரி, வாழ்க்கைக்குத் தேவையான அனைத்து வசதி வாய்ப்புகளுடனும் செல்வச் செழிப்புடன் வாழ்வனாயினும் சரி, அனைவராலும் விரும்பப்படும் செல்வம் குழந்தைப்பேறுதான். பொதுவாகவே பொருளாதார ஏற்றத்தாழ்வுகளும் குடும்ப நடத்தைக் கோலங்களும் குழந்தைகள் விடயங்களைத் தீர்மானிக்கின்றன. இலங்கையைப் பொறுத்தவரை பணக்கார வீடுகளை விடவும் ஏழைக்குடிசைகளில் தான் குழந்தைகளின் பெருக்கம் அதிகம்.

என்னதான் வசதி வாய்ப்புகள் இருந்தும் தமக்குப் பிள்ளைச் செல்வம் இல்லையே என்று இன்றும் பலர் ஏங்கிக் கொண்டு திரிவதனை நாம் கண்கூடாகக் காண்கிறோம். அந்தப் பிள்ளைச் செல்வம் தமக்குக் கிடைக்க வேண்டும் என்று கணவன் மனைவியர் இருவரும் உலகில் உள்ள கோயில், குளம் என்று ஏறி இறங்காத இடம் இருக்காது. குழந்தைகளின் அருமை பெருமையை, குழந்தைப் பேறு இல்லாததன் வலியை, இதுவரை அந்தப் பாக்கியம் கிடைக்காத தம்பதியர் நன்றாக உணர்ந்து கொள்வார். என்னதான் வறுமையில் வாடினாலும் பிள்ளைச் செல்வம் ஒன்று இருக்குமாயின் இருக்கின்ற வறுமையின் வலி குழந்தையின் சிரிப்பில் மறைந்துவிடும். “குழந்தைப் பாக்கியம் கிடைக்காத தம்பதியர் குழந்தைகளைத் தத்தெடுப்பதற்கு வருடக் கணக்கில் நீதிமன்றக்கு அலைந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். பெற்றோரால் கைவிடப்படும் குழந்தைகளை தமக்குத் தத்துத் தருமாறே அவர்கள் இவ்வாறு அலைந்து கொண்டிருக்கின்றனர். அவர்களது விண்ணப்பங்கள் நீதிமன்றினால் பரிசீலிக்கப்பட்டு மேல் நடவடிக்கைக்காக கொழும்பின் பதிவை எதிர்பார்த்திருக்க வேண்டிய நிலை தொடர்கிறது. ஒரு குழந்தை பிறந்தவுடன் அதனைத் தத்தெடுக்க விண்ணப்பித்தால் குழந்தைக்கு சில வயதுகள் நிறைவடைந்த பின்னரே அது தத்துப் பெறுபவரிடம் சென்றடைகிறது. வடக்கில் இந்த வருடம் தத்துப் பெறுவதற்கென 52 விண்ணப்பங்கள் கிடைத்துள்ளன. அவற்றில் இதுவரை 8 மாத்திரமே பூர்த்தியடைந்துள்ளன” என்கிறார் வடமாகாண சிறுவர் நன்னடத்தை அதிகாரி.

ஒரு குழந்தைச் செல்வத்துக்காக இவ்வளவு போராட்டமும் இடம் பெற்றுக் கொண்டிருக்கும் சூழலில், தமது வாழ்வுக்கு இடையூறாக இருப்பதாகக் கருதி பச்சிளம் பாலகன் ஒருவனை கொல்



# என்ன செய்தான் பாலகன்?

லும் முயற்சி இடம்பெற்றுள்ளது. கேட்பதற்கே மிக அதிர்ச்சியான விடயம்தான். ஆனால் அதுதான் உண்மை. ஒன்றரை வயதுடைய மிக அழகான ஆண் குழந்தை ஒன்று மிக மோசமாகத் தாக்கப்பட்டு மூளை நரம்புகள் சிதைந்து பாதிக்கப்பட்டு ஆபத்தான நிலையில் யாழ்ப்போதனா வைத்திய சாலையில் உயிருக்குப் போராடிக் கொண்டிருக்கிறது. குழந்தையைக் கொலை செய்வதே தாக்குதலாளிகளின் நோக்கம் என்றே சந்தேகம் தெரிவிக்கப்படுகிறது. அதன் அடிப்படைகளிலேயே பொலிஸாரும் விசாரணையை முன்னெடுத்துள்ளனர். அரியாலைப் பகுதியில் இந்தச் சம்பவம் கடந்த புதன் கிழமை அதிகாலை இடம்பெற்றுள்ளது. ஒன்றும் அறியாத அந்தப் பிஞ்சுக் குழந்தையை கொலை செய்ய வேண்டிய அவசியம் என்ன? அந்தக் குழந்தைக்கு அப்பா யார் என்பது தாய்க்கு மாத்திரமே தெரியும். அவரும் யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்தவர்தான். ஆனால் அவர் எங்கே இருக்கிறார் என்பது தன் வயிற்றில் சிசு வளர ஆரம்பித்தபின் அந்தப் பெண்ணுக்கு தெரியவே இல்லை. என்ன செய்வதென்று தெரியாத நிலை. திருமணம் முடிக்காமலே கர்ப்பிணியானதை சமூகம் ஏற்றுக் கொள்ளாது. எனவே பழிச் சொல்லிலிருந்து தப்பிக்க அந்தப் பெண் வேறு மாவட்டத்துக்குச் சென்றார். அங்கு அவருக்கு ஆண் குழந்தை பிறந்தது. கால

மும் நகர்ந்தது. காலம் எல்லாக்காயங்களையும் ஆற்றும் மருந்து என்பார்கள். மனதைத் திடப்படுத்திக் கொண்டு அந்தப் பெண் தன் ஒன்றரை வயதுக் குழந்தையோடு மீண்டும் யாழ்ப்பாணத்துக்கு வந்தார். எனினும் தன் சொந்த இடத்தில் இருக்காமல் புதிய தொகுதி இடத்தை வசிப்பிடமாகக் கொண்டார். இந்த நிலையில்தான் அந்தப் பெண்ணுக்கு புதிய ஆண் துணையாக ஒருவர்க்கிடைத்தார். புதிதாக வந்த அந்த ஆண் துணைக்கு ஒன்றரை வயதுக் குழந்தை இடையூறாக அமைந்து விட்டது போலும். ஏதோ ஒரு காரணத்தால் பெண்ணுக்கும் அவரது புதிய ஆண் துணைக்கும் அந்த அப்பாவிக்கு குழந்தை வேண்டாம் பொருளாகிப் போனது என்பது இதுவரையான விசாரணைகளிலிருந்து தெரியவருகிறது. குறித்த பெண்ணும் புதிய துணையும் தனியாக ஒரு வீட்டில் தங்கியிருந்துள்ளனர். அவர்களது வீட்டிலிருந்து தினமும் அந்தக் குழந்தையின் அழகுரை வீதியால் செல்வோர் கேட்கத்தவறியிருக்க மாட்டார்கள். கணவன்-மனைவிக்கு இடையே தகராறு ஏற்பட்டதால்தான் அந்தக் குழந்தை அழுகிறது போலும் என்று எண்ணி அயலவரும் அது புற்றி பெரிதாக அக்கறை கொள்ளவில்லை. குழந்தையைச் சித்திரவதை செய்வதற்கு அப்பாவிக்கு அப்பாவி அல்லாதவர்கள் எண்ணியிருக்கவில்லை” என்று

அயலவர்கள் இப்போது தெரிவிக்கின்றனர். ஆனால் கடந்த செவ்வாய்க் கிழமை இரவு அந்த வீட்டில் நிலைமை இன்னும் மோசமாக இருந்தது. வழக்கத்தை விடவும் அதிகமாக குழந்தை வீறிட்டு அழுதது. புதிய துணை குழந்தையின்தாயாருக்கு அடிப்பதனாலேயே குழந்தை அவ்வாறு அழுவதாக அயலவர்கள் தமக்குள் கதைத்துக் கொண்டனர். ஆனால் மறுநாள் காலையே அயலவர் களுக்கு விடயம் தெரிய வந்தது. அதிகாலையிலேயே புதிய துணை வீட்டைவிட்டு வெளியே சென்று விட்டார். ஆபத்தான நிலையில் குழந்தை உடனடியாக உறவினர்களின் உதவியுடன் யாழ்ப்போதனாவுக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டது. எனினும் அவர்களது வீட்டில் இடம்பெற்றதாகக் கருதும் சம்பவங்கள் தொடர்பாக சாதாரண அதிகாரிகளும் அயலவர்களும் பலரும் சென்று பார்த்துள்ளனர். அங்குமணல் தரைவழித் தோண்டி குழந்தையைப் புதைக்க முற்பட்ட தாயங்கள் இருந்துள்ளன. குழந்தையை மணலுக்குள் புதைக்கும் திட்டம் பயனளிக்காததனால் கிணற்றடிக்குக் கொண்டு சென்று அங்கும் குழந்தையைக் கொல்வதற்கான முயற்சி நடந்திருப்பதாகவே தம்மால் இனங்காண முடிவதாக அங்கு உடனடியாகவே நேரில் சென்று பார்த்தவர்கள் தெரிவிக்கின்றனர். குழந்தையின் தலையிலும் பலமாகத் தாக்கியுள்ளார்கள். அதனால் குழந்தை இன்னும் ஆபத்தான நிலையிலேயே உயிருக்குப் போராடிக் கொண்டிருக்கிறது. சம்பவம் தொடர்பில் குறித்த பெண் புதிய ஆண் துணைவரை பொலிஸார் கைது செய்து விளக்கமறியலில் வைத்துள்ளனர். தவறுதலாக குழந்தைக்கு அடித்ததாக அவர் ஆரம்ப விசாரணையில் தெரிவித்துள்ளார். ஆனால் குழந்தையின் தாயாரோ தனக்கு அடிக்கும் போதே தவறுதலாக குழந்தை மீது பட்டுவிட்டதாகக் கூறி தனது துணையை காப்பாற்ற முற்படுவதாக அவர்களுடன் தொடர்புடையவர்களால் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இது போன்ற விடயங்களில் கவனம் செலுத்த வேண்டிய உயர் அதிகாரிகள், ஒருவர் மீது ஒருவர் சுட்டு விரலை நீட்டி தமது கடமையைத் தட்டிக்கழித்துவிட்டார்கள் என்றும் கூறப்படுகிறது. அவர்கள் ஆரம்பத்திலே இது குறித்து கவனம் செலுத்தியிருந்தால் குழந்தையை இந்தளவு ஆபத்தான நிலையில் மீட்டிருக்கும் நிலை வந்திராது என்று கூறப்படுகிறது. ஏனெனில் குறித்த பெண்ணின் தாயார் முன்னர் தங்குவதற்கு கூட இடமில்லாது அலைந்து திரிந்துள்ளார். அந்தப் பிரச்சினையை சமூகத்தில் உள்ள எவரும் கவனத்தில் எடுத்திருக்கவில்லை. இறுதியாக தனது பேரனின் காணியிலேயே சிறு கொட்டில் அடைந்து வாழ்ந்துள்ளார். அந்தப் பெண் அலைந்து திரிகையிலேயே சிறுவர் நலனுக்குப் பொறுப்பான அதிகாரிகள் இது குறித்து அக்கறை செலுத்தியிருந்தால் ஒருவேளை அந்தக் குழந்தையின் வாழ்வு நல்லவிதமாக அமைந்திருக்கலாம். “அந்தப் பிஞ்சு குழந்தைக்கு ஏன் இப்படியொரு கொடுமை? ஒரு

குழந்தைக்கு யாராவது இப்படி அடிப்பார்களா? யாழ்ப்பாணத்தில் வரவர மனிதத் தன்மையே அற்று வருகிறது” என்கிறார் அதே இடத்தைச் சேர்ந்த ஒரு தாய். குழந்தையைத் தம்முடன் வைத்திருக்க விரும்பாத பெற்றோர் அவனை சிறுவர் காப்பகத்தில் ஒப்படைத்திருக்கலாம். ஆனால் அவ்வாறான முறைகள் இருக்கின்றன என்பதனைக்கூட அவர்கள் அறிந்து வைத்திருக்கவில்லை என்பதுதான் உண்மை. அந்த பகுதியில் இது போன்று இன்னும் பல குற்றச் செயல்கள் இடம்பெறுவதாக அங்குள்ளவர்கள் கூறுகின்றனர். அவற்றைத் தடுத்து நிறுத்த வேண்டிய பொறுப்பு சட்டத்தை நிலைநாட்ட வேண்டிய பொலிஸாரும் அரசு சிவில் அதிகாரிகளுமே. ஆனால் அவர்கள் அவ்வாறு செய்கின்றனரா என்பது இன்னும் கேள்விக் குறியாகவே உள்ளது. இது மட்டுமன்றி சில நாட்களுக்கு முன்னர் யாழ்ப்போதனா வைத்தியசாலை முன்பாக யுவதி ஒருவர் மது போதையில் தனது மேலாடையையும் கழற்றி எறிந்து விட்டு வீதியோரமாக மயங்கி விழுந்து விட்டார். அவ்வழியே சென்ற சிலர் அந்த யுவதியின் உடலை ஏதோவொரு வகையில் மறைத்து விட்டுச் சென்றிருந்தனர். யுவதியை அங்கிருந்து அப்புறப்படுத்தும் முயற்சியும் கைகூடவில்லை. அந்த யுவதியைப் பார்த்து போவோர் வருவோர் எல்லாம் தலையில் அடித்துக் கொண்டு யாழ்ப்பாணத்துக் கலாசாரத்தின் தற்போதைய நிலையை நொந்துகொண்டனர். யாழ்ப்போதனாவேலியை அண்மித்த பகுதியில் கடந்த வருடம் கைவிடப்பட்ட நிலையில் குழந்தை ஒன்று மீட்கப்பட்டிருந்தது. அந்தக் குழந்தையைத் தத்தெடுப்பதற்கு பெரும் கூட்டமே போட்டி போட்டது. உண்மையில் கைவிடப்படும் குழந்தைகளை நல்ல வகையில் பராமரிக்க குடும்பங்களும், பொது அமைப்புகளும் தயாராகவே இருக்கின்றன. ஆனால் இன்னொரு புறத்தில் தமது எதிர்கால வாழ்வுக்கு இடையூறு என நினைத்து பிறந்தவுடனேயே சிசுக்களை வீசியெறிதலும் கொன்று புதைத்தலும் ஒரு சாயம் போல எங்கள் சமூகத்தில் தொடர்ந்துகொண்டே இருக்கிறது. இப்போது அதில் ஒரு புதிய புள்ளியாக ஒன்றரை வயது பாலகனைக் கொல்ல முயற்சி நடந்திருக்கிறது. எமது சமூகம் எந்த நிலைக்குச் சென்று கொண்டிருக்கிறது?, இவற்றைத் தடுக்க என்ன வழி முறைகளைக் கையாளலாம்?, விழிப்புணர்வு நடவடிக்கை முன்னெடுக்கப்படும் விதம் எந்தளவுக்கு வெற்றியளிக்கிறது? என்பது தொடர்பில் அவதானம் செலுத்த வேண்டியுள்ளது. இவற்றுக்குப் பொறுப்பான ஒவ்வொருவரும் தத்தம் கடமைகளை உணர்ந்து செயற்பட வேண்டும். தற்போதுள்ள சூழ்நிலையில் ஒரு சிலர் மாத்திரம் தம்மை அர்ப்பணித்துச் செயற்படுவதனுடாக முழுமையான பலனை எதிர்பார்க்க முடியாது. எல்லாத் தரப்புகளும் தங்கள் பொறுப்புகளை சரிவரச் செய்யும்போது சமூகத்தில் ஊடுருவி இருக்கும் கறைகளை முற்றாக நீக்க முடியும்.



# தானாக வாங்கிய...

(06 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இந்தியப்பிரதமர் இலங்கை வரவிட்டாலும் இந்தியாவின் பிரதிநிதியாக வந்திருந்த இந்திய வெளியுறவு அமைச்சர் சல்மான் குர்ஷித் இலங்கையின் நிகழ்ச்சி நிரலுக்கு இசைவாகவே நடந்து கொண்டார். தமிழர்களின் பிரச்சினைப் பற்றியும் இந்திய இலங்கை மீனவர்களுக்கிடையிலான பிரச்சினை பற்றியும் பேசவே வந்ததாக அவர் தொவித்திருந்த போதிலும் இந்தியாவின் வழமையான தந்திரங்களை அவர் கையாண்டிருக்கிறார். போர்க்குற்ற விவகாரங்கள் தொடர்பாக இலங்கையின் விசாரணை முறைமை திருப்தியளித்து வருவதாகவும், பிரச்சினைகளுக்கு உடனடியாக தீர்வு காண்பதென்பது இலகுவானதல்ல எனவும் இலங்கைக்கு சான்றிதழ் வேறு வழங்கியிருக்கிறார்.

பொதுநலவாயத்தின் செயலரும் இந்திய நாடவருமான கம லேஷ் சர்மா கூட இதனையொத்த கருத்தை ஏற்கனவே வலியுறுத்தியிருந்தார். உள்ளகவிசாரணை ஒன்றை மேற்கொள்வதற்காக இலங்கைக்கு பதினெட்டு மாதங்கள் காலக்கெடு வழங்கப்பட்டிருப்பதாகவும், அதனை மீறு மிடத்து மட்டுமே சர்வதேச விசாரணை ஒன்றுக்கு இலங்கை தயாராக வேண்டியவரும் எனவும் அழுத்தமாகக் கூறியிருந்த அவர், இலங்கையில் போர்குற்றங்கள், மனித உரிமை மீறல்கள் தொடர்பாக விசாரணைகள் இடம்பெற்று வருவதற்குப் பதினெட்டு மாதங்களை முன்வைத்திருக்கிறார்.

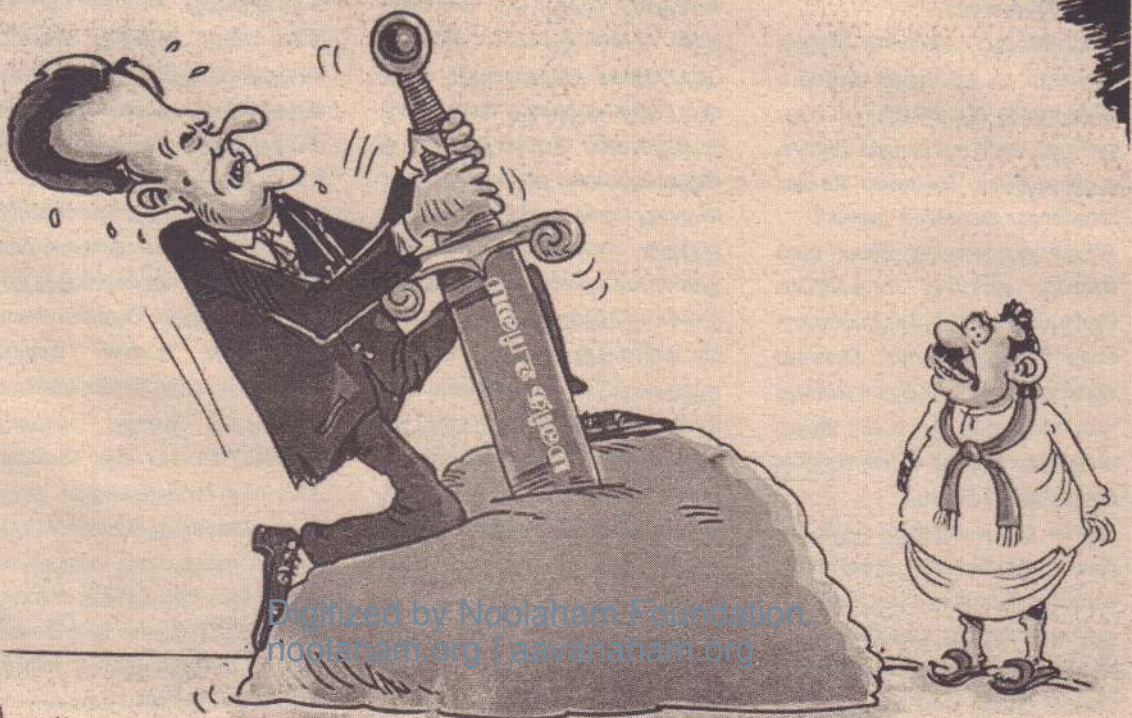
கமருனுக்கு எதிர்ப்பு இதன் நோக்கம் தெளிவானது. இந்தியத் தன்மை நிறைந்தது. சர்வதேச விசாரணை பொறி முறைக்குள் இலங்கை சிக்கி விடாதிருப்பதற்கான முயற்சி இது. ஜெனீவா மாநாட்டுத் தீர்மானங்களில் இலங்கைக்கு நேர விருந்த இறுக்க நிலையைத் தளர்த்திவிட்ட இந்தியாவின் இராஜ தந்திரபோக்குச் சார்ந்தது.

ஆனால் டேவிட்கமருனின் அணுகு முறை இவற்றையெல்லாம் காணாமற் செய்துவிட்டது. டேவிட்கமருன் இலங்கைக்கு வரும் முன்னரேயே அவருக்கான எதிர்ப்பலைகள் கிளம்பத் தொடங்கி விட்டன. இலங்கை பிரிட்டனின் காலனித்துவ நாடாக இப்போது இல்லை என்றும், பொதுநலவாயத்தின் தேவையற்ற விவகாரங்களைக் கிளப்பக்கூடாது என்றும், இருதர்ப்பு விவகாரங்களுக்கான மேலையல்ல பொதுநலவாயம் என்றும் இலங்கை சார்பில் கருத்துகள் வெளியாகியிருந்தன. பிரிட்டன் பிரதமரிடம் கேட்பதற்கு தம்மிடம் பல கேள்விகள் இருப்பதாக நமது ஜனாதிபதியும் சொல்லி வைத்திருந்தார். பொதுநலவாயத்தின் ஆரம்ப உரையிற்கூட இலங்கையின் உள்விவகாரங்கள் பற்றி பேச

தற்கோ, இலங்கைமேல் குற்றம் சுமத்துதற்கோ இதனை மேடையாகப் பயன்படுத்த எவரும் முனையக்கூடாது என்ற தோரணையில் மஹிந்த ராஜபக்ஷ தெளிவாகத் தனது கருத்தை முன்வைத்திருந்தார். ஆனால் நடந்தவைகளோ வேறாகி விட்டிருந்தன.

இலங்கையில் கால்வைத்ததுமே டேவிட்கமருன் தனது எதிர்ப்புகளைக் காட்டத் தொடங்கியிருந்தார் என்று அரசு தரப்பினரே இப்போது தகவல்களை கசிய விட்டிருக்கிறார்கள். பிரிட்டன் பிரதமர் இலங்கை அரசின் வரவேற்பை முற்றாகவே புறக்கணித்திருந்தார். பாரம்பரிய நடன வரவேற்பையும் அவர் விரும்பவில்லை. விருந்தினர் புத்தகத்தில் கையொப்பமிடவில்லை. மாலையில் ஜனாதிபதியுடனான தனிப்பட்ட சந்திப்பின்போது கூட ஜனாதிபதிக்கு மரியாதை தரும் வகையில் அவர் அமர்ந்திருந்து பேசவில்லை என்றெல்லாம் இப்போது குற்றச்சாட்டுகள் முன்வைக்கப்பட்டு வருகின்றன. இலங்கை ஜனாதிபதி தான் கேட்க வேண்டிய கேள்விகள் என்று எவற்றையேனும் பிரிட்டன் பிரதமரிடம் முன்வைத்ததாகவும் தெரியவில்லை. பொதுநலவாயத்தின் ஆரம்ப நிகழ்வில் மட்டுமே கலந்து கொண்ட பிரிட்டன் பிரதமர் உடனடியாகவே யாழ்ப்பாணம் புறப்பட்டுச் சென்றிருக்கிறார். இதன்

பிரிட்டன் பழைய நினைப்பில் எமக்கு எச்சாக்கை விட முடியாது என்றெல்லாம் இலங்கை சொல்லிக் கொண்டிருப்பது நல்லதாகப்பட வில்லை. பொதுநலவாயத்தின் உறுப்புரிமை வகித்துக் கொண்டிருக்கின்ற நிலையில், பிரிட்டனின் தலைமையை நிராகரிக்கின்ற ஒரு நாடு என்று இலங்கை தன்னை அடையாளப்படுத்த முடியாது. பிரிட்டனின் மகாராணிதான் பொதுநலவாயத்தின் தலைவி



போது இலங்கை அரசின் சம்பிரதாயபூர்வமான ஒத்தாசைகளையும் அவர் ஏற்கவில்லை. தனக்குப் பிடித்த ஒருவரையே தனது மொழி பெயர்ப்பாளராக யாழ்ப்பாணத்துக்கு அழைத்துச் சென்றார் என்று கூட ஒரு செய்தி கூறுகிறது. தான் விரும்பிய இடங்களுக்குச் சென்று மக்களுடன் நேரடியாகவே உரையாடியிருக்கின்றார். தமிழ்ப் பிரதிநிதிகளைச் சந்தித்து ஆழமாக விடயங்களை அறிந்திருக்கின்றார். அடிக்கடி தாக்குதல்களுள்ளாக்கப்படுகின்ற உதயன் பத்திரிகை நிறுவனத்துக்குச் சென்று ஊடகத்துறையில் அவர்களுக்கு நேர்ந்த இன்னல்களையும் கேட்டறிந்திருக்கிறார். மக்களின் குடியிருப்புகளுக்குள் புகுந்து வெளியேறி அவர்களுடன் மனம்விட்டுப்பேசி அவர்களின் உணர்வுகளையும் குமுறல்களையும் உள்வாங்கியிருக்கிறார். இலங்கையில் சிங்களத் தலைவர்கள் எவரும் செய்யத் துணியாத அல்லது நினைத்தும் பார்த்திராத வகையில் எளிமையுடன் உறவாடி வடபகுதி மக்களின் அபிமானத்தைப் பெற்றிருக்கிறார். இலங்கை சுதந்திர மடைந்ததன் பின்னர் வடபகுதிக்கு வருகைதந்த முதலாவது வெளிநாட்டு அரசுதலைவர் என்ற பெயரையும் பெற்றுக்கொண்டார். இலங்கையின் எந்தப் பிரதமரோ, எந்த ஜனாதிபதியோ, அல்லது சிங்கள அமைச்சர்கள் எவருமோ யாழ்ப்பாண மக்களுடன் இவ்வளவு நெருக்கமாகப் பழக முன் வரவில்லை. ஒரே நாடு : ஒரே மக்கள் என்ற கோஷத்துடன் தமிழ்மக்கள் எமது சகோதரர்கள் என்று தமிழில் பேசி வருபவரான மஹிந்த ராஜபக்ஷவின் வடபகுதித் தொடர்புகள்கூட பாது

காவலர்கள் சூழப்பெற்ற மேடைகளின் மூலம்தான் நிகழ்ந்திருக்கின்றனவே யொழிய நெருக்கமான உணர்வுகளுடன் நிகழவில்லை. ஆனால் கமருன் சிங்களத்தலைவர்களுடையெல்லாம் ஒரேநொடியில் கவிழ்த்துவிட்டு ஒருசில மணித்தியாலங் களுக்குள் ளாகவே யாழ்ப்பாண மக்களின் மனங்களையும் வென்று விட்டார். தமது பிரதமர் மன்மோகன்சிங்குக்கு இந்த வாய்ப்பு கிடைக்கவில்லையே என இந்திய வெளியுறவு அமைச்சர் சல்மான் குர்ஷித்தையும் பொருமும்படி செய்துவிட்டார்.

மஹிந்தவுக்கு கண்டுபிடிப்பு யாழ்ப்பாண மக்களுடன் உரையாடிவிட்டு வந்த டேவிட்கமருன் இலங்கை ஜனாதிபதியிடம் சில கருத்துகளை கண்டிப்பாகவும் ஆழமாகவும் முன்வைத்திருந்தார். இதில் பிரதானமானது எதிர்வரும் மார்ச் மாதத்துக்குள் ளாக இலங்கை அரசு போர்க்குற்றங்கள் தொடர்பான நம்பகத் தன்மையுடைய உள்ளக விசாரணை ஒன்றை நடத்தி பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு காணத் தவறினால் நிச்சயம் சர்வதேச விசாரணையை எதிர்கொள்ளவேண்டும் என்பதாகும். இலங்கை ஜனாதிபதி எதிர்பார்த்திராத அதிர்வு செய்தி இது. தான் கூறியவற்றையெல்லாம் இலங்கை ஜனாதிபதி ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை என்றும் கமருன் ஊடகவியலாளர்மூலம் தனது நாட்டுப் நாடாளுமன்ற உரையிலும் மனந்திறந்திருக்கிறார். ஆனால் இலங்கை அரசுக்கு வலுவான செய்தி ஒன்றை அவர் பகிரங்கமாகவே முன்வைத்திருக்கிறார். இலங்கை சர்வதேச நாடுகளைத் தொடர்ந்தும் ஏமாற்ற முயலக்கூடாது என்பதே அது. இது ஆபத்தான சமிக்ஞை. எதிர்வரும் மார்ச்சில் இடம்பெறவுள்ள ஜெனீவா மனித உரிமைகள் மாநாட்டில் இலங்கைக்கு எதிராக கடுமையான நடவடிக்கைகள் எடுக்கவிருப்பதற்கான அறிவிப்பு. இதனை இலங்கை அலட்சியம் செய்யுமானால் விளைவுகள் நினைத்துப்பார்க்க முடியாத அளவுக்குச் சிக்கலானவையாக அமைய வாய்ப்பிருக்கிறது. அரசு தரப்பார் கூறுவது போல இலங்கை இறைமையுள்ள நாடு, தன்னாதிக்கமுள்ள தேசம், எங்களுக்கென்றொரு கட்டமைப்பு

இருக்கிறது. யாரும் உத்தரவு போடமுடியாது என்ற வாதங்கள் பெறுமதியானவையல்ல. இவையெல்லாம் வெற்றுக் கருதுகோள்களாக மாற்றப்பட்ட சம்பவங்கள். ஈரான், லிபியா, பாகிஸ்தான் போன்ற நாடுகளில் எங்கள் கண்முன்னாலேயே நிகழ்ந்ததை நிராகரித்துவிட முடியாது. சர்வதேசத் தலையீடு, அந்நிய நாட்டுத் தலையீடு என்பவை தலையீடுகளுக்குள்ளாகும் நாடுகளின் ஆட்சித் தலைவர்களுடைய பிழையான போக்குகளால் ஏற்படுபவை என்பதனையும் மறந்துவிடமுடியாது.

விளைவு மார்ச்சில்? இலங்கையும் இத்தகைய பிழையான நடவடிக்கைகளில் அறுபதாண்டு காலமாகத் தொடர்ந்தும் ஈடுபட்டு வருகிறது. 2009ல் அது உச்சம்பெற்றது. இன்றுக்கூட தனது தவறை உணர்ந்து திருத்திக்கொள்ளும் மனோநிலை இலங்கை அரசாங்கத்துக்கு இருப்பதாகத் தெரியவில்லை. பிற நாடுகளின் ஆலோசனைகளை மதித்து நடக்கவும் அது பழகவில்லை. இவற்றின் விளைவுகளை இலங்கை அடுத்த மார்ச் மாதம் தொடக்கம் அனுபவிக்க வேண்டி ஏற்பட்டாலும் ஆச்சரியப்படுவதற்கு எதுவுமில்லை. பிரிட்டன் பழைய நினைப்பில் எமக்கு எச்சரிக்கை விட முடியாது என்றெல்லாம் இலங்கை சொல்லிக் கொண்டிருப்பது நல்லதாகப்படவில்லை. பொதுநலவாயத்தின் உறுப்புரிமை வகித்துக் கொண்டிருக்கின்ற நிலையில், பிரிட்டனின் தலைமையை நிராகரிக்கின்ற ஒரு நாடு என்று இலங்கை தன்னை அடையாளப்படுத்த முடியாது. பிரிட்டனின் மகாராணிதான் பொதுநலவாயத்தின் தலைவி. அவரைத் தலைவியாக ஏற்று அதன்மூலம் பொருளாதார நலன்களையும் வேறுபாதுகாப்புகளையும் பெற்றுக்கொள்ள விழைகின்ற ஒரு நாடாகவே இலங்கை இருந்த வருகிறது. அடுத்த மாநாடு நடைபெறும் வரைக்கும் அதன் செயற்பாட்டுத் தலைமையை இலங்கை ஏற்றுக்கொண்டு அதனைப் பெருமையாகவும் கருதுகிறது. இந்த நிலையில் பிரிட்டன் பிரதமர் எமக்கு யார் என்று கேட்பதற்கான தார்மிக உரிமையை இலங்கை அரசு கொண்டிருக்கின்றது என்பது கேள்விக்குரியதே. பொதுநலவாயத்தின் விருந்து இலங்கை வெளியேற முடிந்தால் பிரிட்டனுக்கு எமக்கும் உள்ள உறவு முற்றாகத் துண்டிக்கப்படலாம். பிரிட்டனைப் பார்த்து எமக்கு அறிவுரை சொல்ல நீ யாரென்றும் கேட்கலாம். ஆனால் நடைமுறையில் இலங்கையால் அவ்வாறெல்லாம் செய்ய முடியாது. இலங்கை தன்னைத் திருத்திக் கொள்வதற்கான இறுதிச் சந்தர்ப்பமாக கமருனின் எச்சரிக்கையை ஏற்றுக்கொள்வதே புத்திசாலித்தனமானது. அதைவிடுத்து வாய் வீரம் பேசமுனைந்தால் நவநீதம்பிள்ளையின் அறிக்கை, டேவிட்கமருனின் எச்சரிக்கை, ஜெனீவாவில் ஏற்கனவே இலங்கைத் தொடர்பாக அடுத்தடுத்து மேற்கொள்ளப்பட்ட இரண்டு தீர்மானங்கள் என்பவையெல்லாம் ஒன்றாக இணைந்து இலங்கை அரசியலைப் புரட்டுப் போடும் நாள் எவ்வாறு தூரத்தி லில்லை.



● அதிரன்

**மு** மு நாட்டையும் இராணுவ மயப்படுத்துவதை நோக்கமாகக் கொண்டே 2014 ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு - செலவுத் திட்டத்தை அரசு தயாரித்துள்ளது. போரினால் பாதிக்கப்பட்ட வடக்கு-கிழக்கு மக்களுக்கு இந்த வரவு-செலவுத் திட்டத்தால் எந்தவித நன்மையும் இல்லை. நாட்டைத் தொடர்ந்தும் ஒரு போர்ச் சூழலுக்கு வைத்திருப்பதற்கான உத்திதான் இந்த வரவு செலவுத் திட்டம். இம்முறையும் பாதுகாப்புக்கே அதிக நிதியை மஹிந்த அரசு ஒதுக்கீடு செய்துள்ளது. இந்த வரவு-செலவுத் திட்டத்தின் மூலம் எல்லோருக்கும் நிவாரணம் கிடைக்கும் என பொது மக்களும், சம்பளம் உயரும் என அரசு ஊழியர்களும், முதலீட்டு வாய்ப்புக்கள் அதிகரிக்கும் என முதலீட்டாளர்களும், வணிகம் விருத்தியடையும் என வணிகர்களும் எதிர்பார்த்தனர். ஆனால் எதுவுமே நடக்கவில்லை. ஏன்? இந்த எண்ணங்களையெல்லாம் தவிடு பொடியாக்கும் வகையில் இந்த வரவு-செலவுத் திட்டத்தை அரசு தயாரித்துள்ளது. தமக்கு ஏதாவது கிடைக்கும் என்ற எதிர்பார்ப்புடன் இருந்த போரினால் பாதிக்கப்பட்டு நொந்து போன மக்களுக்கு பயனளிக்க கூடிய எந்த ஒரு நலத்திட்டங்களும் இதில் உள்ளடக்கப்படவில்லை. இந்த மக்களுக்கு ஏமாற்றமே மிஞ்சியுள்ளது.

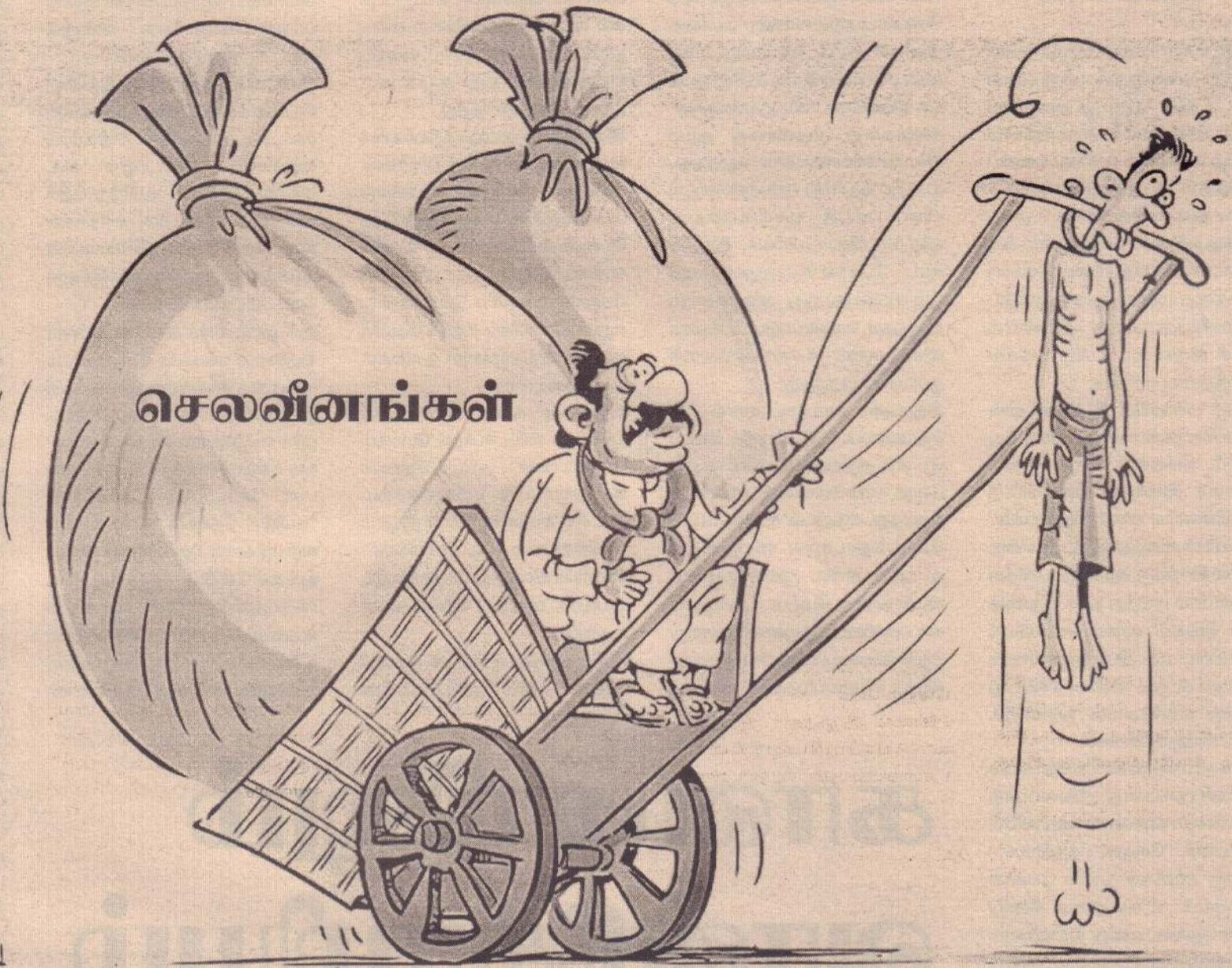
இதனால் இந்த வரவு-செலவுத் திட்டத்தை பொருளாதார நிபுணர்கள் கடுமையாக விமர்சித்துள்ளனர்.

போர் முடிவடைந்து 4 ஆண்டுகள் கடந்துள்ளபோதும் அரசு இம்முறையும் பாதுகாப்புக்கே அதிக நிதியை ஒதுக்கீடு செய்துள்ளது. இதன் மூலம் அரசு எதனை விரும்புகிறது என்பது நிரூபணமாகியுள்ளது என எதிர்க்கட்சிகள் குற்றம் சாட்டியுள்ளன. ஐ.தே.க., ஜே. வி. பி என்பன ஜனாதிபதியின் வரவு-செலவுத்திட்ட உரையைப் புறக்கணித்தன.

பாதுகாப்புக்கு ஒதுக்கப்பட்டுள்ள மொத்த தொகையானது பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சுக்கு ஒதுக்கப்பட்டுள்ள தொகையை விட இரண்டு மடங்கிலும் அதிகமானதாகும் என்று கூறப்படுகிறது. பொருளாதார அபிவிருத்தியை விட அரசு இராணுவ ஆட்சியையே விரும்புகிறது என்பதை இது வெளிப்படுத்துகிறது.

கல்விக்கும் இந்த வரவு-செலவுத் திட்டத்தில் போதுமான நிதி ஒதுக்கீடு இல்லை எனப் பொருளியல் ஆய்வாளர்கள் சுட்டிக்காட்டியுள்ளனர். இதுதான் அரசின் கல்வியைப் பாதுகாக்கும் இலட்சணம். இதுதான் இலங்கையை அறிவுமையம் ஆக்குவதற்கான உபாயம் என்றும் அவர்கள் கூறியுள்ளனர்.

அரசு ஊழியர்கள் சம்பள உயர்வு கேட்டால் நாட்டின் அபிவிருத்திக்காக அவர்கள் சம்பள உயர்வை தியாகம் செய்ய வேண்டும் என உபதேசிக்கப்படுகிறது. 30 வருடங்களாக அவர்கள் சம்பள உயர்வினை தியாகம் செய்துள்ளனர். இன்று ஆசியாவிலேயே குறைவான சம்பளம் பெறுபவர்கள் என்னும் நிலையை அவர்கள்



**மக்கள் எதிர்பார்ப்பை தவிடுபொடியாக்கிய**

**வரவு செலவுத் திட்டம்**

அடைந்துள்ளார்கள் என்று எதிர்க்கட்சிகள் குற்றம்சாட்டியுள்ளன. இம்முறை அரசு ஊழியருக்கு வெறும் 1,200 ரூபாவே கொடுப்பனவு அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது. அதுவும் அவ்வளவுகவே வழங்கப்பட்டுள்ளது. அடிப்படைச் சம்பளத்தில் எந்தவித அதிகரிப்பும் இல்லை. இந்த வரவு-செலவுத் திட்டத்தில் போரினால் 30 வருட காலமாகப் பாதிக்கப்பட்ட வடக்கு-கிழக்கு மாகாண மக்களுக்கு எந்தவிதமான உருப்படியான திட்டங்களும் இல்லை. விவசாயம், மீன்பிடி, கால்நடை போன்ற துறைகள் வடக்கு கிழக்கில் மிகமுக்கியமான துறைகளாகும். போர் முடிவடைந்து 4 ஆண்டுகள் சென்று விட்ட போதிலும் வடக்கு கிழக்கில் இம் மூன்று துறைகளும் வழமை நிலைக்குத் திரும்பவில்லை. தமிழ் இனச் சுத்திகரிப்பை கனகச்சிதமாக நிறைவேற்றுவதற்கான திட்டமாகவே இது அமைந்துள்ளது என்று தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பும் சாடியுள்ளது. வடக்கு-கிழக்கு மாகாணங்களில் தொடர்ச்சியாக ஏற்படுத்தப்பட்டு வரும் இராணுவமயப்படுத்தலை ஊக்குவிப்பது, விரைவுபடுத்துவது என்பவற்றைத் தவிர இதில் வேறு எதுவுமே இல்லை எனக் கூட்டமைப்பு சுட்டிக்காட்டியுள்ளது. யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி, மல்லைத்தீவு, வவுனியா, மன்னார் ஆகிய வட மாகாண மாவட்டங்

கள் அனைத்தும் முழுமையான இராணுவ ஆக்கிரமிப்புக்குள்ளாக் கப்பட்டுள்ள மாவட்டங்களாக மாற்றப்பட்டுள்ளன. அங்கு கிராம மட்டங்களில் இராணுவ நிலைகள் ஏற்படுத்தப்பட்டு இராணுவம் நிலை கொண்டுள்ளது. ஆயிரக் கணக்கான தமிழ் மக்களின் குடியிருப்பு நிலங்களும், வீடுகளும் படையினரால் ஆக்கிரமிக்கப்பட்டுள்ளன. இன்னும் பல ஆயிரக் கணக்கான அரசு காணிகளும் இவர்களது முகாம்களுக்காகவும், நிரந்தர இராணுவ குடியிருப்புக் கட்டிடங்களும் நன்மதிப்புகளும், சட்டவிரோதமாகவும் பொருத்தாரமாகவும் பறிக்கப்பட்டுள்ளன. அத்துடன் வலி, வடக்குப் பகுதி

யில் மக்களின் வீடுகளை இராணுவம் இடித் தழித்து வருகிறது. வலிகாமம் வடக்கில் 24 கிராம சேவகர் பிரிவுகளில் மக்கள் மீள் குடியேற அனுமதிக்கப்படவில்லை. அவை முற்றுமுழுதாக இராணுவ கட்டுப்பாட்டுக்குள் இருக்கின்றன. போரினால் அத்தனை சொத்துக்களையும் இழந்து நடுத்தெருவில் நிற்கும் அப்பாவி மக்கள் பற்றி ஒரு வசனம் ஜனாதிபதியின் வரவு-செலவுத் திட்ட உரையில் இடம் பெறவில்லை. மீள் குடியேற்றம் பற்றியோ, வாழ்வாதாரங்கள் பற்றியோ எதுவும் இல்லை. அழிவுக்குட்பட்ட தமிழ் மக்களை விட நாளாந்தம் கஞ்சிக்கு கையேந்தும் சிங்கள மக்களை விட

இந்த வரவு-செலவுத் திட்டத்தில் போரினால் 30 வருட காலமாகப் பாதிக்கப்பட்ட வடக்கு-கிழக்கு மாகாண மக்களுக்கு எந்தவிதமான உருப்படியான திட்டங்களும் இல்லை. விவசாயம், மீன்பிடி, கால்நடை போன்ற துறைகள் வடக்கு கிழக்கில் மிகமுக்கியமான துறைகளாகும். போர் முடிவடைந்து 4 ஆண்டுகள் சென்று விட்ட போதிலும் வடக்கு கிழக்கில் இம் மூன்று துறைகளும் வழமை நிலைக்குத் திரும்பவில்லை.

முற்படையினரையும் திருப்திப்படுத்த வேண்டும் அவரின் வரவு-செலவுத்திட்டத்தின் மையக்கருவாக உள்ளது. மொத்தத்தில் போரால் முழுமையாக பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு இந்த வரவு-செலவுத் திட்டத்தால் எந்தவித நன்மையும் இல்லை. முழு நாட்டையும் இராணுவமயப்படுத்த உருவாக்கப்பட்ட இந்த வரவு-செலவுத் திட்டத்தின் மூலம் அரசு தமிழ் மக்களுக்கு எதைச் சொல்ல விரும்புகிறது என்பதை இப்போது எழுந்துள்ள கேள்வி.



தில்லாலங்கடி

தமிழ் மக்களுக்காகப் போராடுகின்றோம் என்று சொல்லிப் புறப்பட்டவர்களில் சிலர், பின்னைய காலங்களில் தமிழ் மக்களின் உரிமைகளைப் புறிக்கும் ஒட்டுக்குழுக்களாகி - அரசு துணைவர்களாக - மக்களுக்கு எதிராகப் போராடினர். இதனால் அவர்களது வீணை முகாரிராகத்தை மட்டுமே மக்களுக்குப் பரிசளித்தது. இந்த முகாரியில் சிக்கி இதுவரை தமிழ் மக்கள் இழந்தவை ஏராளம். தமிழ் மக்களின் இழப்புக்களை சர்வசாதாரணமாக தூக்கியெறிந்து விட்டு, தங்களது அடக்குமுறைகளைத் திணித்து தனிக்காட்டு ராஜாக்களாக வலம் வந்தார்கள். அவர்கள் வைத்தே சட்டம் என்ற நிலை இருந்தது. ஆனாலும் மக்கள் சந்தர்ப்பம் பார்த்து தக்க தருணத்தில் தங்கள் கைவரிசையைக் காட்டினார்கள். இப்போது அவர்கள் குப்புறக்கிடந்து என்ன செய்வது என்று தெரியாமல் தடுமாறிக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

வடக்கு மாகாணசபைத் தேர்தலில் மக்கள் தங்களது நிலைப்பாடு என்ன என்பதைத் தெளிவாகச் சொல்லி விட்டனர். "சோறா? சுதந்திரமா?" என்று அடிக்கடி தாமே கேள்வியெழுப்பி "உங்களுக்கு சோறு தான் தேவை" என்று தீர்ப்பையும் தாமதமாகவே சொன்னவர்கள் இன்று மக்களின் தீர்ப்பைக் கேட்டு ஆடிப் போய் இருக்கிறார்கள். எச்சில் சோற்றிலையே அவர்களின் முகத்தில் தூக்கி எறிந்துவிட்டு சுதந்திரம் பற்றிய எண்ணங்களை தாம் நெஞ்சங்களில் சுமந்து கொண்டிருப்பதை வாக்குகள் மூலம் மக்கள் வெளிப்படுத்தியிருக்கிறார்கள். அச்சுறுத்தல்களால் அந்த அரசு துணையாளிகள் இதுவரை எதுவும் செய்திருக்கலாம். ஆனால் மாடு செத்தபின் தெள்ள வாழ முடியாது. அதுபோலவே தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் ஆயுதங்கள் மௌனிக்கப்பட்ட பின்னர் அரசு துணையாளிகளும் செல்லாக் காசினர்தான். இந்த நிலையில் நடத்தப்பட்ட வடமாகாணசபைத் தேர்தல் அவர்களுக்கு எதிர்பார்த்திராத படுதோல்வியைக் கொடுத்திருக்கின்றது. தங்களது கோட்டை என்று தூங்களைச் சொல்லிக் கொண்டிருந்தேசத்தைக் கூட காப்பாற்ற முடியாமல் போய்விட்டது. இந்த முறை அவர்களது அடக்குமுறைக்கு எதிராக மக்கள் கிளர்ந்தெழுந்திருக்கின்றனர்.

தமிழ் மக்கள் அன்று தொட்டு இன்று வரையில் தெளிவான நிலைப்பாட்டில்தான் இருந்திருக்கின்றார்கள். "அபிவிருத்தியா? அரசியலுரிமையா?" என்கின்ற கேள்வி எழுகிற ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் 'அரசியலுரிமையே வேண்டும்' என்பதையே பதிலாகக் கொடுத்திருக்கின்றார்கள். வடக்குத் தேர்தல் படிப்பினைகள் அரசு துணையாளிகளுக்கு கொஞ்சம் சுரணையைக் கொடுத்திருக்க வேண்டும். இப்படியே போனால் இன்னும் சில வருடங்களில் தங்கள் இருப்பே இல்லாமல் போய் விடும் என்பதை காலம் கடந்து உணர்ந்திருக்கிறார். அதனால் தான் இந்தப் பக்கப்பாட்டுக்காரர்களின் வீணைச் சுருதி திடீரென மாறத் தொடங்கி விட்டது. தமிழ் மக்களுக்காக இம்மியளவும்

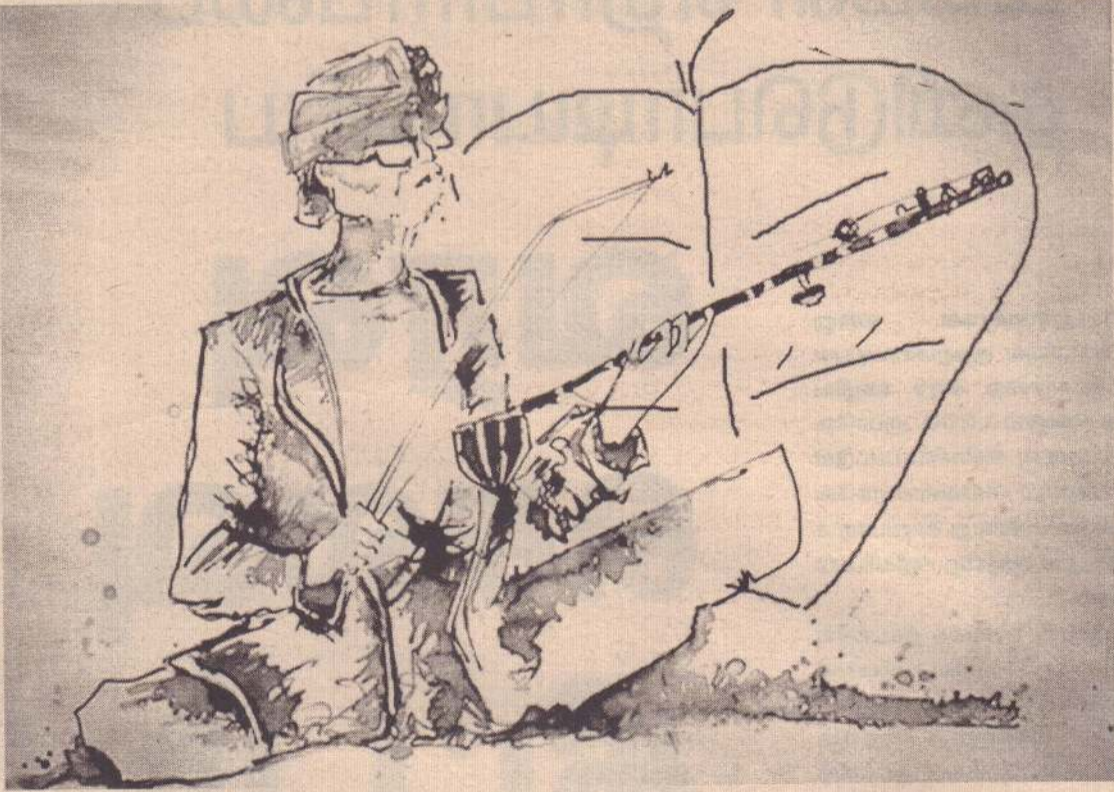
குரல் கொடுக்காதவர்கள், குரல் கொடுப்பவர்களையும் தேடித் தேடி வேட்டையாடுபவர்கள், வடக்குத் தேர்தல் கூட்டோடு தமிழ் மக்களின் மீட்பர்கள் போல இன்று குரல் கொடுக்கத் தொடங்கியிருக்கின்றனர். இவர்களது முதலாவது குரல் இசைப்பிரியாவுக்காக எழுந்தது. தமிழீழ தேசியத் தொலைக்காட்சியின் செய்தி வாசிப்பாளராக விருந்த இசைப்பிரியா, இறுதிக் கட்டப் போரில் இராணுவத்தினரிடம் சரணடைந்து அவர்களால் இழுத்துச் செல்லப்படும் காணொலியை சனல் - 4 தொலைக்காட்சி ஒளிபரப்பியிருந்தது. இதுவரை காலமும் சனல் - 4 தொலைக்காட்சி இறுதிக் கட்டப் போர்க் குற்றம் தொடர்பில் பல்வேறு காணொலியை வெளியிட்டிருந்தது. அத்துடன் இறுதிக் கட்டப் போர் தொடர்பில் விசாரணை நடத்திய, ஐ.நா. மூவா குழு 70 ஆயிரத்துக்கு மேற்பட்ட பொதுமக்கள் கொல்லப்பட்டிருக்கலாம் என்று அறிக்கையும் வெளியிட்டிருந்தது. இந்தச் சந்தர்ப்பங்களில் எல்லாம்

கள். இதனால் தமக்கு நியாயமாக கிடைக்க வேண்டிய பொறுப்புக்கள் வழங்கப்படவில்லை என்பதால், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு ஒருங்கிணைப்புக் குழுக் கூட்டத்தை புறக்கணித்தது. இதேத்தான் பக்கவாத்தியக்காரர்களும் எதிர்பார்த்திருந்தார்கள். கூட்டமைப்பினர் வராமையைப் பயன்படுத்தி, வழமையாக தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் ஒருங்கிணைப்புக் குழுக் கூட்டங்களில் என்னவெல்லாம் கேள்வியை எழுப்புவார்களோ அந்தக் கேள்விகளை இந்தமுறை தாங்கள் எழுப்பினார்கள். இதுவரை காலமும் ஆளுநர் முன்பாக வாய் பொத்தி சேவகம் புரிந்தவர்கள், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் மாகாணசபை ஆட்சிக் கட்டிலில் அமர்ந்ததும் கேள்விகளை எழுப்பினார்கள். அவர்கள் இவ்வாறு கேள்வி எழுப்பியதற்கு இரண்டு நோக்கங்கள் உண்டு. தமிழ் மக்கள் சார்பான நிலைப்பாட்டை தாம் எடுத்திருக்கின்ற

தமிழ் மக்கள் அச்சத்துடன் வாழ வேண்டிய சூழ்நிலைக்குள் தள்ளப்பட்டிருக்கின்றார்கள் என்றும் வாய் கூசாமல் சொன்னார்கள். இங்கேயும் அவர்களது இரண்டு நோக்கங்கள் உண்டு. மாகாணசபைக்கு பொலிஸ் அதிகாரம் வழங்கப்படாவிட்டாலும் கூட மக்கள் மத்தியில், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் மாகாணசபை பதவியேற்ற பின்னர்தான் சட்டம் ஒழுங்கு சீர்குலைந்ததாக காட்ட முயல்கின்றார்கள். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் இதுவரை காலமும் இங்கு சட்டம் - ஒழுங்கு சீர்குலைந்துள்ளது என்றும் தமிழ் மக்கள் பயப்பீதியுடனும் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள் என்று சொல்லும் போது, அரசுடன் சேர்ந்திருந்து கொண்டு "தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் மக்களை தொடர்ந்தும் அச்சத்துக்குள்ளேயே வைத்திருக்க விரும்புகின்றார்கள் மக்களிடம் உணர்ச்சி அரசியல் பேசுவதற்காகவே அவ்வாறு சொல்கின்றார்கள். உண்மையில் அங்கு அப்படியில்லை"

நாட்டில் சட்டம் - ஒழுங்கு சீர்குலையவில்லையா? அப்படியாயின் அந்தக் காலப் பகுதிகளில் நடந்தவை எதுவுமே சட்ட ஒழுங்கு மீறல்கள் இல்லையா? அப்போது பக்கப்பாட்டுக்காரர்களின் கைகளில் ஆயுதங்கள் பகிரங்கமாக இருந்ததால் சட்டம், ஒழுங்கு பற்றி அதன் மூலமே மக்களுக்கு பதில் சொல்லிக் கொண்டிருந்தார்கள். இப்போது அந்த சேட்டையெல்லாம் அரங்கேற முடியாது. ஒப்பீட்டளவில் பூரண இயல்பு நிலை தோன்றாவிட்டாலும் ஓரளவுக்கேனும் - போர்க்காலத்தில் இருந்ததைவிட - இயல்புநிலை மெல்லத் தோன்றி வருகிறது. ஆனால் அதை சட்டம் ஒழுங்கு சீர்குலைந்ததாக சொல்பவர்கள், படுகொலைகளின் காலத்தை பொற்காலம் என்று கொண்டாடி வருகிறார்கள். இதன் மூலம் மீளவும் தாங்கள் ஆயுதம் ஏந்துவதற்கு இந்தப் பக்கப்பாட்டுக்காரர்கள் எத்தனிக்கின்றார்களோ என்ற சந்தேகமும் எழுகிறது. ஜனாதிபதி சந்திரிகா பண்டாரநாயக்கா குமாரதுங்க காலத்தில் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் வடக்குக் கிழக்கை ஆட்சி செய்து கொண்டிருந்தனர். அப்போது பக்கப்பாட்டுக்காரர்களின் ஆதரவுத் தளம் அவருக்குத் தேவைப்பட்டது. அதனால்தான் இவர்களது இஷ்டப்படியே தேர்தல்களில் களம் இறக்கி வெற்றியை மட்டும் தனக்கு எடுத்துக் கொண்டார். ஆனால் தற்போதைய ஜனாதிபதியைப் பொறுத்த வரையில் இவர்களது ஆதரவு என்பது இப்போது தேவையற்றது என்று எண்ணுகின்றார். இதனால்தான் அரசு துணையாளிகளின் சொந்த சின்னத்தையே தனது வெற்றிலைக்குள் மறையச் செய்துள்ளார். துணைக்கட்சிகளை விடுத்து தனது கட்சியை நேரடியாகப் பலப்படுத்த ஜனாதிபதி முயன்றிருந்தார். கடந்த வடக்கு மாகாணசபைத் தேர்தலில் அதனை நேரடியாகவே செய்திருந்தார். ஆனாலும் தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தவரையில் வெற்றிலையோடு சேர்ந்த எல்லாவற்றையும் ஒட்டுமொத்தமாக நிராகரித்து விட்டனர். இதனால்தான் வடக்கு மாகாணசபைத் தேர்தல் முடிவடைந்த பின்னர் கொழும்பில் ஜனாதிபதியின் சகோதரரான இன்னொரு குரக்கன் சால்வைக்காரர் தலைமையில் நடந்த கூட்டத்தில், பக்கவாத்தியக்காரர்களின் வீணையை சுயமான ராகம் இசைப்பதற்கு அனுமதிப்பதற்கு தீர்மானிக்கப்பட்டது. "தமிழ் மக்கள் நலன்களைப் பேசுங்கள். வாக்குகளைப் பெறுங்கள். வெற்றியை மட்டும் எங்களுக்கு கொண்டு வாருங்கள்" என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இதனால்தான் தமிழ் மக்கள் மீதான இவர்களின் திடீர் பாசம் வெளிப்பட்டிருக்கின்றது. இந்தப் பாசம் என்பது வெளிவேசமே தவிர உண்மையானது அல்ல என்பது மக்களுக்கு நன்றாகவே தெரியும். என்னதான் போலித் தமிழ்த் தேசியம் பேசினாலும் இடையிடையே தங்கள் பிறவிக் குணத்தையும் காட்டத்தானே போகிறார்கள். கானமயில் ஆட்கண்டு வான்கோழி ஆடினால் யார்தான் ரசிப்பார்கள்?

# கானமயிலும் வான்கோழியும்



அரசுடன் சேர்ந்திருந்து யாரும் போரில் கொல்லப்படவில்லை என்றே இந்தப் பக்கப்பாட்டுக்காரர்கள் தமிழ் மக்களுக்கு எதிரான தங்கள் கச்சேரியை சர்வதேச அளவில் நடத்தியிருந்தார். ஆனால் தேர்தலில் ஏற்பட்ட தோல்வி, அவர்களது குரலை மாற்றியிருக்கின்றது. தமிழ் மக்களின் உணர்வுகளோடு எது சம்பந்தப்பட்டதோ அது தொடர்பில் அவர்கள் குரல் கொடுக்க முனைகின்றனர். இதனால்தான் இசைப்பிரியாவின் காணொலி வெளியானதும் அது உண்மையாக இருந்தால் விசாரணை நடத்தப்பட வேண்டும் என்று கோரிக்கை விடுத்தனர். இதன் பின்னர் நடைபெற்ற மாவட்ட ஒருங்கிணைப்புக் குழுக் கூட்டத்தில் திட்டமிட்டிருந்த முடிவுக்கு முதலமைச்சரைப் புறக்கணித்தார்

றோம் என்பதைக் காட்டுவதற்கும், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் மாகாண அரசில் குறை காண்பதற்குமே இந்த நிலைப்பாடு. குறிப்பாக பாடசாலை நேரங்களில் விழாக்களை நடத்தக் கூடாதென்று இப்போது சொல்லும் இவர்கள்தான் இதுவரை காலமும் பாடசாலை மாணவர்களை மணிக்கணக்கில் வெயிலில் காயவைத்து நிகழ்வில் பங்கேற்றவர்கள். ஆனால் இப்போது பந்து தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பிடம் என்பதால் இந்தக் கட்டளைகள் பிறப்பிக்கப் பார்க்கின்றார்கள். "யாழ். மாவட்டத்தில் சட்டம் ஒழுங்கு சீர்குலைந்திருக்கின்றது என்றும், குற்றவாளிகளைப் பொலிஸாரே தப்பிவிட்டிருக்கின்றனர்" என்றும் அரசு துணையாளிகள் குற்றம் சாட்டியிருந்தார்கள். இதனால்

என்று சொன்னவர்கள் இன்று தேர்தலின் பின்பு 2 மாதங்களே சட்டம், ஒழுங்கு சீர்குலைந்ததை கண்டுபிடித்த அதிசயம் எப்படி நிகழ்ந்தது என்று யாருக்கும் தெரியவில்லை. எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக 2006 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் 2009 ஆம் ஆண்டு காலப் பகுதியில் யாழ். குடாநாட்டு முடக்கப்பட்டிருந்தது. இந்தக் காலப் பகுதியில் இராணுவத்தினருடன் சேர்ந்து ஒட்டுக் குழுவாக இயங்கியவர்களை விக்கிலீக்ஸ் இணையத்தளம் துகிலுரித்துக் காட்டியது. அந்தக் காலப் பகுதியில் வீதி வீதியாக இளைஞர்கள் கேட்டுக் கேள்வியின்றி கூட்டுக் கொல்லப்பட்ட போதும், வெள்ளை வான்கள் இரவுகளில் சுதந்திரமாக வேட்டையாடித் திரிந்த போதும், யாழ். குடா



# பழிதீர்க்குமா ஆஸ்திரேலியா?

மிகவும் எதிர்பார்க்கப்பட்ட ஆஷஸ் டெஸ்ட் தொடர் ஆரம்பமாகிவிட்டது. தொடர்ந்து நான்காவது முறையாக கிண்ணம் வெல்லும் வெல்லக் காத்திருக்கும் இங்கிலாந்தும், சொந்தமண்ணில் சவால் கொடுக்கத் தயாராக இருக்கும் ஆஸ்திரேலியாவும் ஆக்ரோஷமான ஆட்டங்களை வெளிப்படுத்துவார்கள் என்று எதிர்பார்க்கலாம்.

ஆஸ்திரேலியா, இங்கிலாந்து அணிகள் இடையில் 5 ஆட்டங்கள் கொண்ட, பாரம்பரியமிக்க ஆஷஸ் டெஸ்ட் தொடர் 1882-83 ஆம் ஆண்டில் இருந்து நடைபெற்று வருகின்றது. இதுவரை நடந்த 67 தொடர்களில் இரு அணிகளும் தலா 31 முறை கிண்ணம் வென்றுள்ளன. 5 தொடர் சமனிலையில் முடிந்தது.

1882-83 ஆம் ஆண்டு முதல் 1890ஆம் ஆண்டு வரையிலான 8 தொடர்களையும் இங்கிலாந்து தொடர்ந்து வென்றது. அதே போன்று கடந்த 1989-2002-03 ஆம் ஆண்டுகளில் நடந்த 8 தொடர்களை ஆஸ்திரேலியா கைப்பற்றியது.

நீண்ட போராட்டத்துக்குப் பின்னர் 2005 ஆம் ஆண்டு சொந்த மண்ணில் சாதித்த இங்கிலாந்து அணி, கடைசியாக நடந்த மூன்று தொடர்களையும் கைப்பற்றியது. 123 ஆண்டுக்குப் பின் தொடர்ந்து நான்காவது முறையாக பட்டம் வெல்லும் நோக்கத்துடன் களமிறங்கியுள்ளது.

தற்போது நடைபெற்றுவரும் டெஸ்ட் ஆட்டத்தில் முதலில் தடுமாரிய ஆஸ்திரேலிய அணி மெல்ல மெல்ல ஆதிக்கம் செலுத்த ஆரம்பித்துள்ளது. முதல் இன்னிங்ஸில் களமிறங்கிய இங்கிலாந்து அணியின் இலக்குகளைப் பிடுங்கி

யெறிந்த ஆஸ்திரேலியன் பந்துவீச்சாளர்கள் அந்த அணியை 200 ஓட்டங்களுக்குள் சுருட்டி வீசியுள்ளனர். அதேபோன்று ஆரம்பத்தில் தடுமாரிய ஆஸ்திரேலிய துடுப்பாட்ட வீரர்கள் பின்னர் சதாரித்துக் கொண்டு ஓட்டங்களைக் குவித்துள்ளது.

ராசியான பிரிஸ்பேன் பிரிஸ்பேன் மைதானத்தை பொறுத்த வரையில் ஆஸ்திரேலிய அணிக்கு மிகவும் ராசியானது. 1989ஆம் ஆண்டில் இருந்து 24 ஆண்டுகளாக நடந்த 24 டெஸ்ட் ஆட்டங்களில் 17 இல் ஆஸ்திரேலியாவென்றுள்ளது. 7 ஆட்டங்கள் சமனிலையானது. ஒன்றில் கூட தோற்கவில்லை. இது ஆஸ்திரேலிய அணிக்கு ஓர் உற்சாகம் தரும் விடயம்.

பழிவாங்குமா ஆஸ்திரேலியா? கடந்த ஆஷஸ் தொடரில் ஆஸ்திரேலிய அணி கடுமையாகத் தோற்கடிக்கப்பட்டது. அத்துடன் ஆஸ்திரேலிய அணியை எவ்வளவு வெறுப்பேற்ற முடியுமோ

அந்தளவுக்கு வெறுப்பேற்றி நாட்டுக்கு அனுப்பி வைத்தனர் இங்கிலாந்து வீரர்கள். மைதானத்தில் நடுவில் நின்று 'பிஸ்' அடித்து வேறு அந்த வெற்றியைக் கொண்டாடிக் கொண்டனர் இங்கிலாந்தின் சில வீரர்கள். அவற்றுக்கெல்லாம் பழிதீர்க்கும் முனைப்புடன் ஆஸ்திரேலிய அணி செயற்படும் என்பதில் சந்தேகமில்லை.

நடைபெற்றுவரும் டெஸ்ட் ஆட்டத்தில் பந்துவீச்சில் ஆஸ்திரேலிய அணி வீரர்கள் திறம்படச் செயற்படுகின்றனர். அவர்களின் பந்துகளை எதிர்கொள்வதற்கு இங்கிலாந்து வீரர்கள் சிரமப்படுவதை காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. ஆனாலும் இங்கிலாந்து அணியையும் குறைத்து மதிப்பிட முடியாது. "ஆஸ்திரேலிய அணி ஆதிக்கம் செலுத்துவது குறித்து எங்களுக்கு பயமில்லை. அதிக முன்னிலைபெற்று, எதிர்ணிக் கு நெருக்கடி கொடுத்து, வரலாற்றை மாற்ற முயற்சிப்போம்" என்று தெரிவித்

1882ஆம் ஆண்டு லண்டன் ஓவல் மைதானத்தில் நடந்த டெஸ்ட் தொடரில் அசத்திய ஆஸ்திரேலிய அணி, இங்கிலாந்து மண்ணில் முதல் வெற்றியை பதிவு செய்தது. அதுகுறித்து 'லண்டன் ஸ்போர்ட்ஸ் டைம்ஸ்' பத்திரிகை கேலியாக வெளியிட்ட செய்தியில், "1882 ஓகஸ்ட் 29 ஆம் திகதி இங்கிலாந்து அணி மரணம் அடைந்து விட்டது. அதன் உடல் எரிக்கப்பட்டு சாம்பல் (ஆஷஸ்) ஆஸ்திரேலியா எடுத்துச் செல்லப்படுகிறது" என்று குறிப்பிட்டிருந்தது.

துள்ளார் இங்கிலாந்து அணித் தலைவர் அலஸ்ரெயர் குக்.

பழிதீர்க்குமா ஆஸ்திரேலியா? சாதனை படைக்கும் இங்கிலாந்து பொறுத்திருந்து பார்ப்போம்.



**1882-83 ஆம் ஆண்டு ஆஸ்திரேலியா சென்ற இங்கிலாந்து அணி 2-1 என்ற கணக்கில் தொடரைக் கைப்பற்றியது. அந்தத் தொடரின் மூன்றாவது டெஸ்டில் ஆட்டத்தில் பயன்படுத்திய 'பெயில்ஸ்' களை சில பெண்கள் சேர்ந்து எரித்து அதன் சாம்பலை (ஆஷஸ்) 6 அங்குல நீளமுள்ள மண்ணால் ஆன, கலசத்தில் போட்டு, இங்கிலாந்து அணித்தலைவர் பிளிக்கிடம் வழங்கினர். அன்று முதல் இரு அணிகள் மோதும் டெஸ்ட் தொடருக்கு ஆஷஸ் எனப் பெயர் பெற்றது.**



## VACANCIES IN JAFFNA

The British Council is the United Kingdom's international organisation for educational opportunities and cultural relations. We operate in more than 100 countries and territories worldwide.

Our operation in Sri Lanka has the largest library membership in the British Council global network and we run one of the largest British Council Teaching Centres and Examination operations in the world. Customer Service is core to delivering and supporting our services.

We are delighted to be opening a new office in Jaffna early next year and are looking for energetic team players with communication skills in English and Tamil and strong interpersonal skills for the following posts:

### Assistant Manager Library & Education Services

To develop and deliver our Library and Education services in Jaffna, in line with the British Council's country, regional and corporate objectives.

Starting salary: Rs.50,648/-

### Library and Information Officer

To assist in achieving our library objectives by providing extended access to the Best of British Literature and by offering a range of library services aimed at meeting the requirements of the objectives of the target audience according to the British Council's standards.

Starting salary: Rs.38,349/-

### Assistant Manager Student & Candidate Services

To ensure the delivery of excellent customer service to all customers interested in the British Council's activities and, to be responsible for the implementation of administrative procedures and frontline reception systems.

Starting salary: Rs.50,648/-

### Resource Assistant

To contribute to the overall effectiveness of the British Council's operations in Jaffna by providing efficient and effective support to our library, exams, teaching centre services, and other related activities as well as providing onsite maintenance support of the premise, facilities, ICT and technical services.

Starting salary: Rs.33,550/-

### Customer Service Officer

(2 vacancies: full-time and half-time)

To provide excellent customer service to all internal and external customers interested in the full range of activities offered by the British Council while meeting and exceeding customers' expectations and enabling the British Council to meet its corporate objectives.

Starting salary (full-time):

Rs.38,349/-

Starting salary (half-time):

Rs.19,174/50

The advertised posts are based in Jaffna and are available on a one-year fixed term contract from January 2014.

For more details on the roles and responsibilities of each post and the required qualifications, experience, competencies, and skills, please visit [www.britishcouncil.org/srilanka-vacancies](http://www.britishcouncil.org/srilanka-vacancies)

Application forms can be downloaded from our website and should be e-mailed to us at [vacancies.lk@britishcouncil.org](mailto:vacancies.lk@britishcouncil.org) on or before Monday 2 December 2013. Please indicate the job title in the subject line.

Only short-listed candidates will be contacted, however we thank all prospective applicants for your interest in the British Council.

The British Council is an organisation committed to policies of equality and diversity. In line with our Child Protection agenda, selected candidates will be required to obtain a Police Report. We welcome applications from all sections of the community and guarantee an interview to disabled candidates who meet the essential criteria.



ரொங்கன்

இந்திய லோக்சபா என்ற பைக்கப்படும மக்கள் அவைக்கான 16 ஆவது தேர்தல் அடுத்த வருடம் நடைபெற விருக்கும் நிலையில் தற்போது பதவியிலிருக்கும் இந்திய காங்கிரஸ் கட்சிக்கும் பிரதான எதிர்க்கட்சியான பாரதிய ஜனதா கட்சிக்கும் இடையில் ஏட்டிக்குப் போட்டியாக பரப்புரை மோதல்கள் இப்பொழுதே ஆரம்பமாகி கூடுபிடிக்கத் தொடங்கியுள்ளன.

பி.ஜே.பி.யைப் பொறுத்தவரை அதன் பிரதமர் பதவிக்கான வேட்பாளராக குஜராத் முதலமைச்சர் நரேந்திரமோடி அறிவிக்கப்பட்டுள்ள நிலையில் காங்கிரஸ் கட்சி தன் சார்பான பரப்புரையாரையும் இன்னமும் பகிரங்கமாக அறிவிக்கவில்லை. அனேகமாக இப்பொழுது கட்சியின் உபதலைவராக இருப்பவரும் காங்கிரஸ் கட்சித் தலைவர் சோனியா காந்தியின் புதல்வருமான ராகுல் காந்தி பிரதமர் வேட்பாளராக அறிவிக்கப்படலாம் என்று உறுதியாக நம்பப்படுகிறது.

மக்கள் சபையில் 553 ஆசனங்களில் 272 ஆசனங்களை வென்றால் மட்டுமே பெரும்பான்மையைப் பெற்று எந்தக் கட்சியும் ஆட்சி அமைக்க முடியும். காங்கிரஸ் கட்சி வட்டாரங்களைக் கவனிக்கும் போது அந்தக் கட்சி இன்னமும் தேர்தல் களத்தில் மும்முரமாக இரங்கியதாகத் தெரியவில்லை. இருந்த போதிலும் சில மாநிலங்களில் நடைபெறவிருக்கும் மாநில அரசுகளுக்கான தேர்தல் போட்டிகளில் காங்கிரஸ் மற்றும் பி.ஜே.பி. இரண்டும் விரிந்து கட்டிக்கொண்டு களத்தில் குதித்திருப்பது தெரிகிறது. குறிப்பாக மத்திய பிரதேச மாநில சபை தேர்தலைக் கூறலாம். அங்கு பி.ஜே.பி. ஆட்சியிலிருக்கின்றது. மாநில சபைக்கான தேர்தல் நாளை நடைபெறுகின்றது.

**காங்கிரஸ் எதிர்பார்ப்பு**  
மத்திய பிரதேசத்தில் பி.ஜே.பி.யை வீழ்த்தி காங்கிரஸ் வெற்றி பெறுமானால் அடுத்துவரவிருக்கும் நாடாளுமன்றத் தேர்தல் வெற்றிக்கு அது கட்டியம் கூறுவதாக இருக்கும் என்று காங்கிரஸ் காரர்கள் கருதுகிறார்கள். அதனால் அவர்களின் பரப்புரைப் பிராங்கிகள் யாவும் முழுவீச்சில் அங்கு முகாமிட்டு முழக்கமிட்டு வருகின்றன. அதேவேளை பி.ஜே.பி.யும் சற்றும் சளைக்காமல் தன் பரப்புரை வேலைகளை ஆரம்பித்து இருக்கிறது. இங்கு தோல்வி ஏற்படுமானால் பொதுத் தேர்தலிலும் அதன் தாக்கம் பிரதிபலிக்கும் என்ற நிலைமை இருப்பதால் அந்தக் கட்சியும் முழுவீச்சில் தன் பரப்புரையைத் தொடங்கியுள்ளது. ஆரம்ப கட்டமாக இரு கட்சிகளும் மத்திய பிரதேசத் தேர்தல் களத்தில் ஒரு கட்சியின் கொள்கைகளை மற்றக்கட்சி திருடிவிட்டதாக குற்றஞ்சாட்டியுள்ளன. கடந்த 11 ஆம் திகதி காங்கிரஸ் கட்சி வெளியிட்ட தனது தேர்தல் அறிக்கையில் பல கொள்கை அறிவிப்புக்களை மாநில அரசின் கொள்கை திட்டங்களில் இருந்து கொப்பி அடித்து வெளியிட்டிருப்பதாக பி.ஜே.பி. குற்றஞ்சாட்டியது. உதாரணமாக வயதானவர்களுக்கு

# இந்திய தேர்தல் களம்



காங்கிரஸ்-பி.ஜே.பி. கூடுபறக்கும் சொற்போர்

தலயாத்திரைகள் மற்றும் ஊழல் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளின் சொத்துக்கள் கையகப்படுத்துவது தொடர்பான திட்டங்களை அந்தக் கட்சி சுட்டிக்காட்டியது. ஆனால் அதற்கு காங்கிரஸ் தரப்பில் உடனடியாக பதிலடி கொடுக்கப்பட்டது. ஆளும் கட்சியானது காங்கிரஸ் கட்சியின் கொள்கை அறிக்கையிலிருந்து பல அம்சங்களை திருடியுள்ளதாக அது குற்றஞ்சாட்டியது. சாரதி புத்திரத்துக்கான கட்டணம் அறவிடுவதைக் கைவிடுவது, பெண்கள் வாகனங்களுக்கு விண்ணப்பிக்கும் போது சலுகைகள் வழங்குவது, வேலை வாய்ப்புக்களில் விளையாட்டு வீரர்களுக்கு கோட்டா முறையில் சலுகையளிப்பது போன்றவற்றை சுட்டிக்காட்டியுள்ள காங்கிரஸ் கட்சி, இதற்காகத்தான் அந்தக் கட்சி தனது தேர்தல் அறிக்கையை முன்கூட்டியே வெளியிடவில்லை என்றும் குற்றஞ்சாட்டியது. எமது கட்சி தேர்தல் அறிக்கையைப் படித்து அதிலிருந்து தேவையானவற்றை 'கொப்பி'யடிப்பதற்கு ஐந்து நாட்களை பி.ஜே.பி. எடுத்துக்கொண்டது என்றும் காங்கிரஸ் கிண்டல் செய்துள்ளது. இளைஞர்களுக்கு மடிக் கணினிகள் இலவசமாக வழங்கப்படும் என்று காங்கிரஸ் அறிவித்திருப்பது

பதைப் பார்த்தே ஸ்மார்ட் போன்கள் இலவசமாக வழங்கப்போவதாக பி.ஜே.பி. அறிவித்துள்ளது என்று காங்கிரஸ் தரப்பில் கூறப்பட்டுள்ளது.

**ஆணையாளருக்கு முறைப்பாடு**  
இதேசமயம் பொதுத் தேர்தல் பரப்புரை மேடைகளில் காங்கிரஸ் தலைவர்களை பி.ஜே.பி.யின் பிரதம மந்திரி பதவிக்கான வேட்பாளர் நரேந்திரமோடி தரக்குறைவாகப் பேசிவருவதாக காங்கிரஸ் காரர்கள் தேர்தல் ஆணையத்திடம் முறையிட்டிருக்கின்றனர். சத்தீஸ்கார் தேர்தல் பரப்புரை மேடையில் அண்மையில் பேசுகையில் காங்கிரஸ் தலைவர் சோனியா காந்தியைப் பற்றி குறிப்பிட்டு அவர் சுகவீனமானவர் என்று கூறியதுடன் வேறு தரக்குறைவான கருத்துக்களையும் வெளியிட்டிருப்பதாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டுள்ளது.

பி.ஜே.பி.யினர் தொடர்ச்சியாக இவ்வாறு தரக்குறைவாக பேசி வருகிறார்கள். இது சுதந்திரமான நீதியான தேர்தல் ஒன்று நடைபெறுவதற்குத் தடையாக இருக்கப்போகின்றது. அதனால் அந்தக் கட்சியின் அங்கீகாரத்தை தேர்தல் ஆணையம் திரும்பப்பெற வேண்டும் என்றும் காங்கிரஸார் கோரியுள்ளார்கள்.

நரேந்திரமோடி வேண்டுமென்றே - மனதார - இவ்வாறு அவதாரான மற்றும் அநாகரிகமான சொற் பிரயோகங்களை பயன்படுத்துகிறார் என்று அகில இந்திய காங்கிரஸ் குழுவின் சட்டபூர்வ அமைப்பாளர் தேர்தல் ஆணையத்திடம் அளித்த முறைப்பாடுகள்.

பாட்டில் தெரிவித்துள்ளார். மோடி தெரிவித்துள்ளதாக பின்வரும் சொற்பிரயோகங்களை அவர் சுட்டிக்காட்டினார். "இந்தப் பணம் உங்கள் மாமாவீட்டில் இருந்து வந்ததா என்று கேட்க விரும்புகிறேன்" என்பது ஒன்று. இன்னொன்று "அம்மணி நீங்கள் சுகவீனமுற்றுள்ளீர்கள். உங்கள் மகனுக்கு வேலை கொடுங்கள்" என்பவையே அவை. தேர்தல் ஆணையம் விடுத்துள்ள வழிகாட்டு முறைகளை இவை மீறும் செயலாகும் என்று அவர் கூறினார். கட்சித் தலைவர்களின் தனிப்பட்ட வாழ்க்கையின் எந்த ஒரு அம்சத்தையும் குறை கூறுவதை இந்த வழிகாட்டும் நெறிகள் தடை செய்கின்றன என்றார். காங்கிரஸ் தலைவர்களை தனிப்பட்ட முறையில் தாக்குவதென்பது பி.ஜே.பி தலைவர்களின் வழிமுறையாக இருந்து வருகின்றது. தேர்தல் வழிமுறைகளை மீறுவதென்பது பி.ஜே.பி. தலைவர்களின் பழக்கத்தோஷமாக இருந்து வருவதாகவும் அவர் கூறினார். இது தேர்தல்கள் சுதந்திரமாகவும், நீதியாகவும், அமைதியாகவும் நடைபெறுவதற்கு தடையாக இருக்கிறது என்று காங்கிரஸார் தேர்தல் ஆணையத்திடம் முறையிட்டிருக்கின்றனர். நரேந்திரமோடி கடந்த சில நாட்களுக்கு முன் மத்திய பிரதேசத்தில் தேர்தல் பரப்புரை கூட்டமொன்றிலும் மோடி வெளி யிட்ட கருத்துக்கள் பெரும் சர்ச்சைகளைத் தோற்றுவித்துள்ளது. 2009 ஆம் ஆண்டு மத்திய பிரதேசத்தில் பந்தல்காண்ட பகுதியில் சுற்றிபார்த்த போது 25 ஆயிரம் கொசுக்கள் தம்மைக் கடித்ததாக ராகுல்காந்தி கூறியிருந்தார். அதுபற்றி குறிப்பிட்ட நரேந்திரமோடி, இளவரசர் ராகுலைக் கடித்த கொசுக்களை பாராட்ட விரும்புகிறேன். கடந்த 100 ஆண்டுகளாக ராகுல்காந்தி குடும்பத்தைச் சேர்ந்த ஒருவர் கூட கொசுக்களால் கடிக்கப்படவில்லை. அதனால் தான் ராகுல் காந்தியைக் கடித்த கொசுக்களின் துணிச்சலை பாராட்டுகிறேன்" என்றார். தற்பொழுது புதுடில்லி, சத்தீஸ்கார், மத்திய பிரதேசம், ராஜஸ்தான் மற்றும் மிசோராம் ஆகிய மாநிலங்களில் சட்டசபை தேர்தலுக்கான பரப்புரைகள் தூள்பறக்க நடைபெற்று வருகின்றன.



தற்பொழுது புதுடில்லி, சத்தீஸ்கார், மத்திய பிரதேசம், ராஜஸ்தான் மற்றும் மிசோராம் ஆகிய மாநிலங்களில் சட்டசபை தேர்தலுக்கான பரப்புரைகள் தூள்பறக்க நடைபெற்று வருகின்றன.

CMK







அமைதியான சூழலில் ஆடம்பர இல்லங்கள்...

தென்விவளையில்...

**Blue Star**  
RESIDENCIES

2 Bed room  
2 Bathroom  
850 Sq.ft

3 Bed room  
2 Bathroom  
1050 Sq.ft  
1100 Sq.ft  
1150 Sq.ft



2014ல்  
குடிபுகளாம்.

# 8 | Initium Road | Dehiwala.

COMPLETED PROJECT



STAR RESIDENCIES

#39, Inner Fairline Road, DEHIWALA.

தொடர்புகளுக்கு :

077 642 7135 / 0773 576737

Marketing By :



Idieal Marketing (Pvt) Ltd.  
077 6427135 | 011 5758813

Constructions By :



Idieal Engineering [Pvt] Ltd.

# 4A, Council Lane, Dehiwela.

Phone : +94 11 4327059, +94 11 2712645

Hotlines : +94 71 794 1388 / 071 794 1399

Fax : +94 11 2712645

email : info@idieal.com

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

www.idieal.com



உதயன்  
அங்காடி  
உள்ளே...

மோட்டார் சைக்கிள்  
விற்பனைக்கு  
04

EMPLOYMENT  
வேலைவாய்ப்பு 05

தல்வி  
EDUCATION  
06

ஆடை  
அபி  
09

வீடு  
காணி  
விற்பனைக்கு 10

வீடு  
கடை  
வாடகைக்கு 11

வாகனம்  
வாடகைக்கு 11

கணினி  
12

திருமண  
சேவை  
13

For Sale  
15

வாகனம்  
விற்பனைக்கு 15

தங்க நகை  
வியாபாரம்  
15

வியாபாரம்  
16

ROOMS தங்ககம்  
17

செல்லப் பிரா  
18

18

Photo &  
Video  
18

கைபேசி  
வாங்க, விற்க, திரு  
18

உதயன் அங்காடி - இலவச விளம்பரம்  
வரும் 28ஆம் திகதிக்கு முன்னர் எமது காரியாலயத்தில்  
ஒப்படைக்கப்படும் "வேலைவாய்ப்பு" விளம்பரம்  
வரும் ஞாயிறு (01ஆம் திகதி) அங்காடியில்  
இலவசமாக பிரசுரிக்கப்படும்.

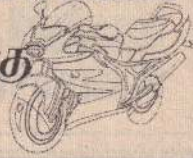
இந்த அளவில் (6cm x 2.9cm)  
உதயன் அங்காடியில்  
விளம்பரம் செய்ய  
Rs. 400/- + VAT(Rs 48/-)  
தொடர்பு: 07 6603 6604

EMPLOYMENT  
வேலைவாய்ப்பு

361. கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
07 6603 6604, 021 567 4455



## மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு



இந்த அளவில் (6cm x 2.9cm)  
உதயன் அங்காடியில்  
விளம்பரம் செய்ய  
Rs. 400/- + VAT (Rs 48/-)  
தொட்பு: 07 6603 6604

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
Karishma ZMR சிவப்பு நிற  
மோட்டார் சைக்கிள்  
விற்பனைக்குண்டு.  
தொட்பு: 077 599 1949 (சி/14075)

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
200 CD யப்பான், 147-xxxx பஜாஜ்  
125 பஜாஜ் பிளாட்னம் போன்ற நல்ல  
நிலையிலுள்ள மோட்டார் சைக்கிள்  
விற்பனைக்குண்டு.  
(சி/14036) தொட்பு: 071 430 4737

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
NP TV xxxx இலக்க MP 90  
மோட்டார் சைக்கிள்  
விற்பனைக்குண்டு. (சி/14055)  
தொட்பு: 077 203 0151

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
BAF xxxx Demak கம்பனியின்  
PIRANHA ஸ்கூட்டர்  
விற்பனைக்குண்டு. 700 கி.மீ  
ஓடியது, விலை 95000/=  
தொட்பு: 077 271 8484 (சி/14090)

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
கறுப்பு நிற (Bajaj Pulsar 180)  
XB xxxx மோட்டார் சைக்கிள்  
விற்பனைக்கு உண்டு.  
(சி/14037) தொட்பு: 077 302 3031

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
NP xxxx தொடரிலக்கமுடைய  
CD 125 பென்லி மோட்டார்  
சைக்கிள் விற்பனைக்குண்டு.  
தொட்பு: 077 918 2947 (சி/14050)

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
86 Honda Super cup 90  
விற்பனைக்குண்டு. Emission  
Test செய்தது. விலை 45,000/=  
தொட்பு: 077 848 0805 (சி/14000)

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
80ஸ்ரீ இலக்கமுடைய ஜப்பான் CD  
185 மோட்டார் சைக்கிள்  
விற்பனைக்கு உண்டு. நல்ல  
நிலையில் உள்ளது.  
தொட்பு: 075 047 7069

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
கே.கே.எஸ்.எீதி கோண்டாவிலில் அமைந்  
துள்ள விநாயகர் 2 ஆம் தர மோட்டார் சைக்கிள்  
விற்பனை நிலையத்தில் உங்களுக்குத்  
தேவையான அனைத்து வகையான மோட்டார்  
சைக்கிள்களையும் குறைந்த விலையில் பெற்றுக்  
கொள்ளலாம்.  
(C/14672) தொட்பு: 077 078 2054

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
NP BAE xxxx தொடரிலக்கமுடைய நியூ  
மொடல் Discovery 125 CC (2000km)  
லீசிங் உள்ளது விற்பனைக்குண்டு. லீசிங்  
முடித்தும் கொடுக்கப்படும்.  
தொட்பு: 077 759 0496 (சி/14000)

மோட்டார் சைக்கிள் வாங்க  
விரும்புவர்கள் தொடர்பு  
கொள்ளவும்.  
தொட்பு:  
077 345 0568

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
Passion Plus மோட்டார்  
சைக்கிள்  
விற்பனைக்குண்டு.  
தொட்பு: 077 182 7479 (சி/14009)

மோட்டார் சைக்கிள்  
Np XF xxxx தொடரிலக்கமுடைய  
Pulsar - 180 (சிவப்பு கறுப்பு) நிற  
மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
உண்டு. (7000 km ஓடியது)  
தொட்புகளுக்கு: 077 9010193

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
தனிப்பாவனையில் உள்ள MD 50  
ரக சிவப்பு நிற NP QO -xxxx  
இலக்க மோட்டார் சைக்கிள்  
விற்பனைக்குண்டு.  
தொட்பு: 077 130 2486

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
நல்ல நிலையிலுள்ள பாவனை குறைந்த  
Super Cup 90 Jailing China,  
Colour- Miltry Green மோட்டார்  
சைக்கிள் விற்பனைக்கு. (சி/14000)  
தொட்பு: 077 434 7800/072 495  
8996

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
NP HH xxxx தொடரிலக்கமுடைய  
Hero Honda SS மோட்டார் சைக்கிள்  
மற்றும் Super Cup (Honda 150)  
விற்பனைக்கு உண்டு.  
தொட்புகளுக்கு: 077 9010193

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
NP-VAK 8417 எனும்  
இலக்கமுடைய மோட்டார்  
சைக்கிள் விற்பனைக்கு.  
தொட்பு: 077 212 1462

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
VESPA SCOOTER  
விற்பனைக்குண்டு.  
(சி/14007) தொட்பு: 077 603 7889

மோட்டார் சைக்கிள்  
NPJV 9249 எனும் தொடரிலக்கம்  
உடைய Passion Plus மோட்டார்  
சைக்கிள் விற்பனைக்குண்டு.  
தொட்பு 077 9234583, 077  
0192855

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
அனைத்து வகையான 2ஆம் தர  
மோட்டார் சைக்கிள்களும் விற்பனைக்கு  
உண்டு. தொடர்பு:  
றொபின்சன் கராஜ்  
ஆனைக்கோட்டை மதவாடி,  
ஆனைக்கோட்டை.

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
WP xxxx தொடரிலக்கமுடைய  
Digital Pulsar 180 (சிவப்பு நிற)  
மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
உண்டு. (32000 கி.மீ ஓடியது)  
(சி/14055) தொடர்பு: 077 906 7948

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு  
Yamaha Mate 50 blue Colour  
மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்  
குண்டு.  
நந்தாவில் லேன், கோக்குவில் கிழக்கு.  
தொட்பு: 077 666 8975





EMPLOYMENT

## வேலைவாய்ப்பு

## பணிநிலை வெற்றிடம்

பணியாளர்கள் - பெண்கள்  
ஆயுள் வேதமருந்துகளை உற்பத்தி செய்யும்  
எமது நிறுவனத்துக்கும் அதன் துணை  
நிறுவனமான வைத்தியசாலை மற்றும்  
மருந்தகத்துக்கும் பணியாளர்கள் தேவை.

\* 6 மாத கால பயிற்சி  
தொடர்பு: தலைமைக்காரியாலயம்  
அகஸ்தியர் வைத்தியசாலை &  
மருந்து உற்பத்திசாலை  
35/3, செங்குந்தா வீதி, திருநெல்வேலி கிழக்கு,  
நல்லூர்.

கிளை:  
அகஸ்தியர் வைத்தியசாலை & மருந்தகம்  
பலாசி ரோட், ஊரேழு மேற்கு, ஊரேழு,  
சுன்னாகம்.

(ஊரேழு அம்மன் கோயில் முன்பாக)  
குறிய்ப்பு: கிளை மற்றும் தலைமைக் காரி  
யாலயங்களுக்கு அண்மையில் இருப்ப  
பவர்கள் விரும்பத்தக்கது.

தொடர்பு: 077 353 5516

## தேவை

கொழும்பிலுள்ள பிரபல சைவ உணவ  
கத்துக்கு தங்கியிருந்து வேலை செய்யக்  
கூடிய வேலையாளர்கள் தேவை.

சமையல் காரர் (மிட்டு, கொழுக்கட்டை  
சமையல், வடை, அரைவை  
தெரிந்திருக்க வேண்டும்.

சம்பளம் - 35,000/=

காசாவர் தேவை. சம்பளம் - 15,000/=

தொடர்பு:

இல.131, 2ஆம் குறுக்குத் தெரு,  
கொழும்பு -11.

011 232 6289 / 077 300 0469

## வேலையாளர் தேவை

கைத்தொலைபேசி விற்பனை நிலையத்  
துக்கு அனுபவமுள்ளவர்கள் தேவை.

\*காசாளர் (பெண்)

\*Software (ஆண்)

(C/14671)

தொடர்பு: 077 100 7567

## தேவை

கல்வியங்காடு பகுதியில் உள்ள  
சிறு கைத்தொழில் நிலையத்துக்கு  
இளம் ஆண், பெண்  
வேலையாளர்கள் தேவை.

தொடர்பு: 071 902 2222

(40348)

## உதயன் அங்காடி - இலவச விளம்பரம்

வரும் 28ஆம் திகதிக்கு முன்னர் எமது காரியாலயத்தில்  
ஒப்படைக்கப்படும் "வேலைவாய்ப்பு" விளம்பரம்  
வரும் ஞாயிறு (01ஆம் திகதி) அங்காடியில்  
இலவசமாக பிரசுரிக்கப்படும்.



EMPLOYMENT

## வேலைவாய்ப்பு

361. கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

07 6603 6604, 021 567 4455

## பதவி வெற்றிடங்கள்

இதோ எமது Canadian Companyயில்  
அடிப்படைத் தகைமையான O/L உடன்  
எம்முடன் இணைந்து நிரந்தரமாகப்  
பணிபுரிய ஓர் அரிய சந்தர்ப்பம்.

- \* SUPERVISOR
- \* ASS.MANAGER
- \* MANAGER
- \* STORE KEEPERS

தொடர்பு: 077 621 9536 / 077 190 6728

வெளிநாட்டில் பணிபுரியும்  
வாய்ப்புக்களும் வழங்கப்படும்.

## தேவை

நெல்லியடியில் இயங்கும் தனியார் நிறுவனம்  
ஒன்றுக்கு கீழ் வரும் பதவிகளுக்கு ஆள்கள்  
தேவை.

IT Executive - MS Office and basic knowledge  
of Photoshop  
Delivery Boy - Own Motorbike with Valid  
Licence

மேலதிக தகவல்களுக்கு: 077 444 9594

## வேலையாளர்கள் தேவை

விநாயகர் உணவகத்துக்கு உணவு பரிமாறு  
பவர்கள் தேவை. தகுதியானவர்கள் பின்வரும்  
விலாசத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.  
சம்பளம் நேரில் பேசித் தீர்மானிக்கப்படும்.

பிள்ளையார் கோயில் ரோட், சித்தங்கேணி

தொடர்பு: 077 1565877

வேலைவாய்ப்பு  
Kanna Studio

Photography தெரிந்தவர்கள்  
Album Designing, Video  
Editing And video Graphy

தெரிந்தவர்கள் கீழ் காணும்  
முகவரியில் வந்து நேரில்  
சந்திக்கவும்.

சட்டநாத் வீதி நல்லூர் யாழ்ப்பாணம்.

(இளங்கலைஞர் மண்டபத்திற்கு  
முன்பாக)

Tel : 077 7482107 077 0759511

## GNANAMS HOTEL (Pvt)

உணவு பரிமாறுபவர்கள், சமையல் உதவியாளர்கள்,  
உணவு தயாரிப்பாளர்கள் தேவை.

தகைமை: (உணவு பரிமாறுபவர்கள்)

ஓரளவு ஆங்கிலம் பேசக்கூடியவர்கள்  
முன் அனுபவம் விரும்பத்தக்கது

\* உணவு தயாரிப்பாளர்கள்:

முன் அனுபவம் உடையவர்களாகவும்  
மற்றும் சைன்ஸ் உணவு தயாரிப்பாளர்  
களாகவும் இருத்தல் வேண்டும்.

தொடர்பு:

No.: 299,301, Clock Tower Road,  
Jaffna, Srilanka.

Tel: 021 222 0630-3

## வேலைக்கு பெண் தேவை

அழகுக்கலை நிலையத்திற்கு நல்ல  
பெண் வேலைக்குத் தேவை.

சம்பளம் பேசித் தீர்மானிக்கப்படும்.

(C/14064) 118, Temple Road.

021 221 7161 / 077 729 7771

## வேலைக்கு ஆள் தேவை

CELL CITY PHONE SHOP இற்கு  
வேலைக்கு ஆள் தேவை. சம்பளம்  
பேசித் தீர்மானிக்கப்படும்.

175, Bankshall Street,  
Gurunagar, Jaffna. T.P.: 021 568 1911

(C/14062)

Vacancy For Evergreen Buzz  
IT Solutions

யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள இணையத்தளம்  
ஒன்றிற்கு பணியாற்ற விளம்பர உத்தி  
யோகத்தர்கள் தேவைப்படு கிறார்கள்.  
துடிப்புள்ள இளைஞர்கள் தொடர்பு

கொள்ளவும். சம்பளம் 25 000/=

\* Jaffna Computer Repairing

\* Vacancy for Receptionist - Female (1)

\* Computer Repairing - Male (1)

K.K.S.Road, Kulapiddi Junction,  
Kokovil west.

Contact no : 077 6686904





**கல்வி**  
EDUCATION

**போட்டிப் பரீட்சைகளுக்கான விசேட**  
யாழ் நகரில் யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி  
பட்டப்படிப்புக்கள் பிரிவில் (யாழ்  
ஆஸ்பத்திரி வீதி, கொமர்ஷல் வங்கி  
அருகில்) நடைபெறுகின்றன.  
தொடர்பு: 075 416 4564 (8/14980)  
(8.8.3)



**HIGHER**  
**STUDY.LK**  
www.higherstudy.lk  
077 408 3570

## ELECTRONICS ENGINEERING - SHORT COURSE

**SHORT COURSE:** Design & Develop the Embedded  
Microcontrollers Circuits

**விண்ணப்பிக்கத்  
தகுதியுடையோர்:**

- 1). ELECTRONICS, COMPUTERS, ELECTRICALS & TELECOMMUNICATION துறையில் பண்புரிபவர்கள்.
- 2). இத்துறையில் மேற் படிப்பு மற்றும் ஆராய்ச்சி செய்யவர்கள்.
- 3). இத்துறையில் ஆர்வமுள்ள மாணவர்கள்.

**தொழில் வாய்ப்பு:**

மாதம் ரூபா 50,000 இக்கு மேல் வகுமானமாதம் பெறக்கூடிய தொழில் வாய்ப்புக்கள் காத்திருக்கின்றன.

**Online பதிவுக்கு:**

www.hionejaffna.com இணைய முகவரியை அணுகி அதில் "REGISTER" Tab / Button ஐ Click செய்து இன்றே பதிவு செய்யுங்கள்.

**தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி:**

HIONE (Research & Development Centre) 118,G.P.S. வீத,கன்னியங்காடு, யாழ்ப்பாணம்.

Email : info@hionejaffna.com அல்லது development@hionejaffna.com

Hotline: 071-872-873-8, 0777-36-49-39

குறிப்பு: விண்ணப்ப முடிவு திகதி 15<sup>th</sup> DEC 2013

★ பயிற்சிக் காலம் ஒரு மாதம்(வார இறுதி நாட்களில்)

(39948)



**“இதோ அமெரிக்காவில்  
உங்கள் உயர் கல்வி  
கற்பதற்கான  
அரியதோர் வாய்ப்பு.....”**

**College Payment நாங்களே செய்வோம்!**

STUDENT VISA,MIGRANT VISA, WORK PERMIT AND FAMILY VISA  
**AGE 16-19. WE HAVE GREAT OFFER FOR STUDENTS!**

- ★ முற்பணம் எதுவும் செலுத்தத் தேவையில்லை.
- ★ விசா பெற்றறிப்பின்பு பணத்தைச் செலுத்தலாம்.

**Vanathy US(Tamil) 0013478373148**

**Nike (Engilsh) 0016313469168**

**39,Roe Avenue, Port Jeffersion Station,  
NY 11776 -USA.**

**Email: arrockyworldusa@gmail.com**

**உங்கள் ஆவணங்களை நேரடியாக  
ந.எமயிலில் எமக்கு அனுப்ப முடியும்.**

**வீட்டில் இருந்தவாறே பட்டப்படிப்பு  
Distance Learning Program**

குறைந்த செலவில் பட்டப்படிப்பு  
(O/L தகைமையுடன் ஆரம்பிக்கலாம்)  
Mahatma Gandhi University  
(UGC,DEC,AICTE Approved)

**Diploma (O/L உடன்)**

DBM, EDEM, SDC  
என்பவற்றை வீட்டில்  
இருந்தவாறே ஒரு வருடத்தில்  
கற்கலாம்.

**Degree (Diploma Holder)**

BMS, SGDC வீட்டில் இருந்தவாறே  
3 வருடத்தில் உயர் பட்டப் படிப்பை  
மேற்கொள்ள முடியும்.  
LKR: 167,700.00

**Master's (Diploma Holder with work  
experience)**

(MBA,MBA4SEM,EMBA,MIB)  
2 வருடங்களில் தொழில் தரத்தை  
உயர்த்துவதற்கான கற்கைநெறி.  
LKR: 101,700.00 இலிருந்து.

**1 Year Advance Diploma**

O/L கல்வி தகைமையுடன்  
Advance Diploma in Information  
Technology, Advance Diploma in  
Hospitality Management and more  
courses.

வீட்டில் இருந்தவாறே  
Advance Diploma  
கற்கை நெறியினை புர்த்தி செய்ய  
அரிய சந்தர்ப்பம். அதனைத்  
தொடர்ந்து பட்டப்படிப்புகளையும்  
மேற்கொள்ள முடியும்

மேலதிக தகவல்களுக்கு எம்முடன்  
தொடர்புகொள்ளும் சந்தர்ப்பத்தில்  
முழுக் கற்கை நெறி விபரங்களும்  
அனுப்பிவைக்கப்படும்.

077 408 3570  
enquiry@higherstudy.lk



**கல்வி**  
**EDUCATION**

**நியூ பிறைற் கல்வி நிலையம்**  
95, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

2014 - புதிய கல்வியாண்டு தரம் 3,4,5,6,7,8,9,10,11 (O/L) அனுமதிக்களை பெற்றுக்கொள்ளவும்.

**Shotokan Karate Internationla**  
காராதே மற்றும் யோகா வகுப்புகள் சர்வதேசத்தரம் வாய்ந்த ஆசிரியர்களால் பயிற்றுவிக்கப்படும். 50 மாணவர்கள் மட்டுமே உள்வாங்கப்படுவர்.  
தொட்பு : 077 3538030, 077 6341247, கல்வியங்காடு

**பொதி சேவை**

# IELTS Special Class

ஜனவரி 9ம் திகதி யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறவிருக்கும் IELTS பரீட்சைக்கு ஆயத்தப்படுத்தும் விசேட வகுப்புகள் - வெள்ளி வரை காலை 7 மணி முதல் 8.30 மணி வரை நடைபெறும்  
**ஆரம்பம் 25-11-2013**

- \* INDIVIDUAL TRAINING
- \* UNIQUE TECHNIQUES AND BEST TIPS SPECIALLY IN READING
- \* WE ARE "IELTS REGISTRATION CENTER FOR BRITISH COUNCIL"
- \* MORE THAN 10 YEARS EXPERIENCE
- \* VOCABULARY and GRAMMAR
- \* EXTENDED SPEAKING PRACTICE

THIS IS NOT A CONVENTIONAL IELTS CLASS WHERE YOU DO PAPERS AND TEACHER GIVES ANSWER KEY. BUT IT IS AN INNOVATIVE TRAINING PROGRAM WHICH HAS HELPED MY STUDENTS TO TOUCH BANDS 8 & 8.5

**BRITISH COLLEGE OF ENGLISH**  
No. 192, Navalar Road, Jaffna (வகுப்புகள் காராடிகளுக்கு சமீபமாக)  
Tel 0755435089 0778803887

## DIPLOMA IN ENGLISH கற்கைநெறி

ஆங்கிலத்தில் சிறப்புத் தேர்ச்சி பெறுவதற்குரிய மிகச் சிறந்த பாடநெறி

பாடநெறி முடிவில் சர்வதேச தரச் சான்றிதழ் பெற்றுத் தரப்படும்  
Duration - 4 Months

- ★ Speaking task
- ★ writing (Letter writing, Essay writing Grammar)
- ★ Reading

பதிவுகளுக்கும் மேலதிக விவரங்களுக்கும்:  
Contact: **PRINCE CITY CAMPUS**  
No.:19, VICTORIYA ROAD, JAFFNA.  
Tel: 021 492 3855  
Hotline: 077 5949272

இந்த அளவில் (12cm x 2.9cm) உதயன் அங்காடியில் விளம்பரம் செய்ய Rs. 1000/- + VAT(Rs 120/-)  
தொட்பு: 07 6603 6604

### SHADONI COURIER SERVICE

ஷாடோனி வெளிநாட்டு பொதிகள் சேவை  
272, K.K.S.Road, Jaffna. T.P: 021 222 8591, 077 266 6429  
பிரதான கிளை:  
7/6, மத்தியகிழக்கு வீதி, குருநகர்  
17/1, பீச் நோட், குருநகர். ஆகிய நிறுவனங்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட முகவர்

வெளிநாட்டுக்கான துரித தபால் பொதிகள் சேவை நத்தார் தினத்தை முன்னிட்டு 10 கி.கி. இற்கு மேற்பட்ட பொதிகளுக்கு விசேட விலைக்கழிவும் பரிசுப் பொருள்களும் வழங்கப்படும்.  
லண்டன் - 675/= ஜெர்மனி - 700/= (புத்தகங்களுக்குப் பட்டது.)  
பிரான்ஸ் - 775/= சுவீடன் - 900/= இத்தாலி - 900/=  
மற்றும் அனைத்து நாடுகளுக்கும்மான விசேட விலைக்கழிவு.

### உலக நாடுகளுக்கான துரித தபால்கள் பொதிகள் சேவை

- \* 220 இற்கு மேற்பட்ட நாடுகளுக்கான சேவை
- \* சகல நாடுகளுக்கும் 3 - 5 வேலைநாள்களில் சேவை
- \* மிக குறைந்த கட்டணம் மிக விரைவான சேவை.

வாங்கையாளர்களுக்கான விசேட சலுகை U.K. 3Kg வாழிக்கு 2700/= ரூபாய் மட்டுமே

பல நாடுகளுக்கு கட்டணங்கள் குறைக்கப்பட்டுள்ளன

**கிரீஷானி Worldwide Courier Service**  
499/யாழ்ப்பாணம் வீதி, ஸ்ரீலங்கா, (ஸ்ரீலங்கா போலீஸ் ஓபிஸ்)  
Hot Line: +94770569642, +94770166746

வெளிநாடுகளுக்கான துரித தபால்கள் பொதிகள் சேவை  
1kg, 25kg மேற்பட்ட பொதிகளுக்கு DHL இனால் வழங்கப்படும் விசேட விலைக்கழிவுவை பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
சகல நாடுகளுக்கும்மான மிகக் குறைந்த கட்டணத்தில் சேவையினைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

**தீருமுருகன் கொம் நெற்**  
30, மலையடி, சீர்ப்பீழை  
கூ. 271A, கி.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். - 021 222 7835 100 ஷாட் நகல்களில்  
தீருமுருகன் குழுக்கான காலியூசுஸ்  
கூ. 18, பிரதான வீதி, கல்வியங்காடி, கி.கே.வி. ஆயாள் வீதி, திருப்பிக்

3 தொடக்கம் 5 நாட்களில் உரிய முகவரியில் வியடைக்கப்படும்

அ. 3, திருநகர் வீதி, கிள்ளைச்சிமில் இருந்து தற்போது 30, கணகரம் வீதி, கிள்ளைச்சிமில் உள்ளிருந்து மாற்றப்பட்டிருக்கிறது (நிருபர்களை கொம் நெற் அன் சகல சேவைகளும் புதிய முகவரிக்கு மாற்றப்பட்டிருக்கிறது)

வெளிநாடுகளில் இருந்து மிக விரைவாக பணத்தினைப் பெற்றுக்கொள்ள **WESTERN UNION Money Master** 46, Adiyapathum Veethy, Thirunelvely.



**4 வர்ண அச்சப் பதிப்பு**  
(4 Colour Offset Printing)

அதிகூடிய அளவினை அச்சிடுவதில்  
நேரச்சு இயந்திரம் (Offset)  
எம்மிடம் மட்டுமே!

மிகக் குறைந்த விலையில்

**கல்வெட்டுப்  
புத்தகங்கள்**

குறுகிய காலத்தில்  
துல்லியமாக  
அச்சிட்டுப் பெற்றுக் கொள்ள

பாரம்பரிய அச்சத்துறையின் வழிகாட்டி

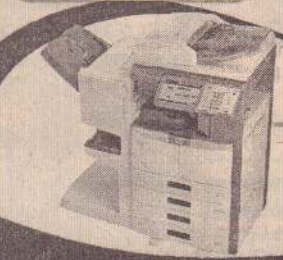
**பாரதி பதிப்பகம்**

இல.430, கே.கே.எஸ் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

Tel : 021 222 3081 E-mail: bhaarathiiprint@gmail.com

பாரம்பரிய அச்சத்துறையின் வழிகாட்டி  
**பாரதி பதிப்பகம்**

**கல்விச் சமூகத்தின்  
நலன்கருதி**



மாணவர்களின் நலன்கருதி  
வாரம் ஏழு நாட்களும்  
திறந்திருக்கும்.



இல.430, கே.கே.எஸ் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

Tel : 021 222 3081 E-mail: bhaarathiiprint@gmail.com

**30 வருட கால**  
அச்சத்துறை அனுபவம்

**பாடசாலை**

**மாணவர்களுக்கான**

அதிகூடிய அளவினை  
அச்சப்பதிப்பு  
நேரச்சு இயந்திரம்  
(Offset) எம்மிடம் மட்டுமே!

◆ பாட முன் ஆயத்தம்  
Nots of Lesson

◆ பாடக் குறிப்பு (Record Book) தரம் 1-5, தரம் 6-11

கல்விச் சேவையினை கருத்திற் கொண்டு  
வார நாட்களில் இரவு 8.00 மணி வரையும்  
குடியிருக்கிற இடங்களில்  
பிற்பகல் 5.00 மணி வரையும்  
எமது நிறுவனம் திறந்திருக்கும்.

◆ கண்ப்பீடு தரம் 1 -5

◆ மாணவர் தேர்ச்சி  
அறிக்கை (Report)

அனைத்து விதமான Printing வேலைகளையும் உயர் தரத்திலும்,  
குறைந்த செலவுடனும் விரைந்து பெற்றுக்கொள்ள

பாரம்பரிய அச்சத்துறையின் வழிகாட்டி

**பாரதி பதிப்பகம்**

இல.430, கே.கே.எஸ் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

Tel : 021 222 3081 E-mail: bhaarathiiprint@gmail.com



**ஆடை**  
**அப்டூ**

நவீன ஆடை விற்பனைக் கம்பெனியான ஸ்தாபனம்

**Best In's**  
பெஸ்ட் இன்ஸ்

8V, பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்.

**WELLA**  
Hair Dressing  
LADIES & GENTS

ஆண், பெண் இருபாலாருக்கும் சிகையலங்காரம் பேசியல் என அனைத்துத் தேவைகளையும் பெற்றிட நூடுங்கள்

T.P. 077 6584453 08 New market, kalinjankadu

Facial, Straighting, Bleaching, Face Massaging, Threading

யாழ். நகரில் முற்றிலும் நவீனமயப்படுத்தப்பட்ட சுப முகூர்த்தம் பட்டுப்புடைவைகளின் சாம்ராஜ்யம்

**ராக் கலக்ஷன்** Rasi Collections

உங்கள் குடும்பத்திற்கு ஏற்ப யட்டுப்புடைவைகளை ஒரே கூரையின் கீழ் பெற்றுக்கொள்ள நூடுங்கள்

இல.199, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**D & NEW METRO COLOMBO BRANCH SALOON**

கெயர் கட்டிங், கெயர் நெசிங், கேனிங், திறெட்டிங், அயனிங், பேசியல் அனைத்தும், பிளீச்சிங் இவை அனைத்துக்கும் ஆண், பெண் இருபாலாரும் நாட வேண்டிய இடம் இல.82 இலும்பையடிச் சந்தி, யாழ்ப்பாணம். 077 1996183

**SIVAS BATA & FANCY**

★ Fancy Items      ★ School Bags  
★ Bata Items        ★ Cream Items

Contact details :  
(#/14667) K.K.S.Road,  
Market Opersit, Malakam.

இந்த அளவில் (6cm x 2.9cm) உதயன் அங்காடியில் விளம்பரம் செய்ய Rs. 400/- + VAT(Rs 48/-) தொட்பு: 07 6603 6604

**Sharoni BEAUTY CARE**  
BEAUTIES & INSTITUTE  
NO.687 Hospital Road, Jaffna

பலவருட அனுபவமுள்ள ஆசிரியரால் (மும் மொழியிலும் பயிற்றுவிக்கப்படுகிறது. ஆண், பெண் இருபாலாரும் இணைந்து கொள்ளலாம்.

Virgin BEAUTY CULTURE ADVANCE (03 Month Course) முற்கூட்டியே அனுமதிக்களை பெற்றுக் கொள்ளவும்  
077-908 7948 077-126 9466  
vinitavirgin@gmail.com DIPLOMA IN BEAUTY CULTURE WITH MEDICE (06 Month Course)

மேலதிக விபரங்களுக்கு <https://www.facebook.com/Sharoni Beauty Care>

**New Wesco Saloon**  
Ladies and Jens

No.04, Dutch Road, Chavakachcheri. T.P.: 077 614 1090

**New Indian Beauty Care Centre**  
ஆட்டோ சேவை  
24 Hours Service  
டீசு வீதி, சாவகச்சேரி.  
T.P.: 077 669 0863

இந்த அளவில் (12cm x 2.9cm) உதயன் அங்காடியில் விளம்பரம் செய்ய Rs. 1000/- + VAT(Rs 120/-)

**ராஜன் அழகு சாதன அகம்**  
Packing பொலித்தின் விற்பனை சாறி, சேட், சல்வார், ஜீன்ஸ் ஆகியன பொதி செய்வதற்கான பொலித்தின் களைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
No.45, West Market, Jaffna.  
(39920)(5.8) T.P.: 077 412 2963/ 021 222 6551

**கலா அழகு நிலையம்**  
Kala Beauty Centre

Facial (பேசியல்) Fruti Facial, Gold Facial (கொல்ட் பேசியல்), Pearl Facial (பேர்ல் பேசியல்), Aroma Facial (அரோமா பேசியல்), Normal Facial (நோர்மல் பேசியல்), Silver Facial (சில்வர் பேசியல்), பெடிக்கியூர், மெனிகியூர், முடி அயர்ன் செய்தல், முடி சுருட்டுதல், மணப்பெண் அலங்காரம்.  
A-16, கண்ய வீதி, சாவகச்சேரி. T.P.: 077 444 0349

**கலா காமல்ஸ் அவ் ரெயிலிங்**  
சாரி பிளவுஸ், சல்வார் போன்ற பெண்களுக்கான அனைத்துவிதமான ஆடைகளும் நவீன டிசைன்களில் உடனுக்குடன் தைத்துக் கொடுக்கப்படும்.  
A-16, கண்ய வீதி, சாவகச்சேரி. T.P.: 077 444 0349

**Salon Vinmin Hair & Beauty Academy**

கொடும்பில் வாடிக்கையாளர்களிடம் அபிமானம் பெற்ற Salon Vinmin தற்போது யாழ்ப்பாணத்தில் தனது சேவையை ஆரம்பித்துள்ளது.

**SPECIAL OFFER**  
Hair and Skin Treatment  
Facials etc.....

**Opening Hours**  
Monday to Saturday 9.00 a.m. to 7.00 p.m.  
Sunday 9.00 a.m. to 7.00 p.m.

No.749, Palali Road, Thirunelveli, Jaffna. Head Office :011 434 9132  
(அன்னபூரணிக்கு முன்பாக) 078 672 4671

**Grate Offers on a Lovely Day**

FACIAL		HAIR TREATMENT		WAXING	
Mini Facial	799/- 999/-	Conditioner treatments	399/- 1500/-	Under Arms	199/- 600/-
Gold Facial	399/- 1200/-	Hair Spa	299/- 1000/-	Arm wax full	299/- 1000/-
Chocolate Facial	399/- 1200/-	<b>THREADING</b>		<b>HAND AND FOOT CARE</b>	
Clean up	799/- 900/-	Eyebrows	159/- 100/-	Manicure	299/- 1000/-
Papaya Aloe	399/- 1200/-	Upper Lip	799/- 50/-	Pedicure	399/- 1800/-
Face Bleach	799/- 1000/-			Hand Bleach	199/- 750/-
				Leg Bleach	299/- 900/-

**Ladies Only**

**Hair Cuts 40% Discount**





**வீடு காணீ**  
**விற்பனைக்கு**

**காணி விற்பனை**  
உரும்பிராயில் 3½  
பரப்புக்காணி  
விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு: 077 775 0318 (40271)



**Find a Property**  
www.findaproperty.lk

**காணி விற்பனைக்கு**  
நல்லூர் நாவலர் வீதி,  
கைலாசபிள்ளையார்  
கோயில் சந்தி/ கோயில்  
வீதி சந்தி, அருகில்  
11 பரப்புக்காணி  
விற்பனைக்குண்டு.  
**தொடர்பு:**  
**072 222 0488**

**கடையும் வீடும்**  
**விற்பனைக்கு**  
பருத்தித்துறை வீதி,  
மருதங்கேணி சந்தியில் 22  
கடைகளுடன் கூடிய 3 வீடுகள்  
விற்பனைக்கு உண்டு.  
அத்துடன் சந்தியில் வெறும்  
காணியும் விற்பனைக்குண்டு.  
(2 1/4 பரப்பு)  
**தொடர்பு: 077 6171397**

யாழ்ப்பாணம் இந்துக்  
கல்லூரிக்கு அருகில் 1½  
பரப்புள்ள காணி உடனடி  
விற்பனைக்குண்டு.  
**தொடர்பு: 076 695 5115**

கச்சேரி, பாரதி வீதியில் 2¼  
பரப்புக் காணியுடன் வீடு  
விற்பனைக்கு  
(48 லட்சம்)  
**தொடர்பு: 076 695 5115**

**காணி விற்பனைக்கு**  
கொடிகாமம், புகையிரத  
நிலயத்துக்கும் கண்டி வீதிக்கும்  
அண்மையில் 70 பரப்புக் காணி  
விற்பனைக்கு உண்டு.  
**தொடர்பு: 077 132 8591/ 077 754 9803**

**இந்த அளவில் (6cm x 2.9cm)**  
உதயன் அங்காடியில்  
விளம்பரம் செய்ய  
Rs. 400/- + VAT(Rs 48/-)  
**தொடர்பு: 07 6603 6604**

பலாலி வீதியில் அமைந்துள்ள  
Farm School இற்கு முன்பதாக  
4 பரப்புக் காணியுடன்  
விற்பனைக்கு  
(பரப்பு 18 லட்சம்)  
**தொடர்பு: 076 695 5115**

**காணி விற்பனை**  
நெல்லியடி ஆச்சிரமத்துக்கு அருகில்  
வடலித்தோட்டம், தோலைக்  
கிராணை எனும் இடத்தில் 3.75  
பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு.  
**தொடர்பு: 077 788 5664** (40008)  
(5.6.3)

**வீட்டுக் காணியும்**  
**தோட்டக்காணியும் விற்பனைக்கு**  
சிறுப்பிட்டி தெற்கில் பருத்தித்துறை வீதி  
யில் இருந்து மேற்குப்பக்கமாக செல்லும்  
வீதியில் செல்லப் பிள்ளையார் கோயிலுக்கு  
மேற்பக்கமாக 350 மீற்றர் தூரமளவில்  
றோட்டுக்கு கிழக்குப் பக்கமாக 6 பரப்புக்  
காணியுடன் கூடிய கல் வீடு நன்னீர் கிணற்று  
வசதியுடனும் பயிர் வகைகளுடனும் மற்றும்  
சிறுப்பிட்டியில் இராசபாதைக்கு அருகில்  
நூல் நீர் கிணற்று வசதியுடன் 12 பரப்பு செம்  
பாட்டுத்தோட்டமும் உடன் விற்பனைக்குண்டு.  
**தொடர்பு: 006131220048** (40264)

கோயில் வீதியில் 1½ பரப்புக்  
காணி சுற்று மதில் குழாய்  
கிணற்றுடன் உடனடி  
விற்பனைக்குண்டு.  
**தொடர்பு: 076 695 5115**

**காணி விற்பனைக்கு**  
மருதடி வீதி, யாழ்ப்பாணம் (பொஸ்கோ பாட  
சாலை, இந்தியத் தூதரகம் என்பவற்றுக்கு  
அருகில்) 1¼ பரப்பு வீதம் இரண்டு காணித்  
துண்டுகள் நல்லூர் சுற்றாடலில் விற்பனைக்  
குண்டு. விலை பேசித் தீர்மானிக்கலாம். (40255)  
**தொ.பே.: 077 053 8405**

நெல்லியடி பருத்தித்துறை வீதியில்  
மூன்றரைப்பரப்புக் காணி உடனடி  
விற்பனைக்குண்டு. பெரிய காட்சி  
யறை வியாபாரஸ்தலங்களுக்கு  
உகந்தது.  
**தொடர்பு: 076 695 5115**

**இந்த அளவில் (12cm x 6cm)**  
உதயன் அங்காடியில் விளம்பரம் செய்ய  
Rs. 2500/-  
+ VAT(Rs 300/-)  
**தொடர்பு: 07 6603 6604**

யாழ்ப்பாணத்தில் வீடுகள்  
காணிகள் கடைகள்  
விற்பனைக்கு அல்லது  
வாடகைக்கு உண்டு.  
**தொடர்பு: 076 695 5115**

வீடுகள், காணிகள்,  
கடைகள் வாங்க விற்க  
வாடகைக்குத் தொடர்பு  
கொள்ளவும்.  
**தொடர்பு: 077 806 8605**





**வீடு  
கடை  
வாடகைக்கு**

**வீடு வாடகைக்கு**  
யாழ்ப்பாணக் கல்வி வலையத்திலிருந்து  
3/4 கி.மீ. தூரத்தில் செம்மணி வீதியில்  
மாடி வீடு வாடகைக்குண்டு. அரசு, தனி  
யார் நிறுவனங்களுக்கும், களஞ்சியத்  
திற்கும், வதிவிடத் திற்கும் உகந்தது.  
தொட்பு: 075 966 4266

**மேல் மாடியுடன் வீடு  
வாடகைக்கு**



யாழ் இந்துக் கல்லூரிக்கு மிக அருகில் 7  
அறைகள், பெரிய ஹோல், இணைந்த  
குளியலறை(கொமேட்டுடன்), வாகனத்  
தரிப்பிட வசதி வேலையாளர்களுக்குரிய  
தனியான மலசலகூடம், குளியலறை,  
போன்ற நவீன அடிப்படை வசதிகளுடன்  
2 வருட வாடகைக்கு உண்டு. நிறுவனங்  
களுக்கும் உகந்தது.

தொட்பு:  
**077 928 7846**

**கட்டடத் தொகுதி  
வாடகைக்கு**

கே.கே. எஸ். வீதியில், மருதனார்  
மடம் சந்தியில் இருந்து 500  
மீற்றர் தூரம் சுன்னாகம் நோக்கி  
வலிகாமம் தெற்கு பிரதேசசபை  
தலைமை அலுவலகம் முன்பாக  
கடைத்தொகுதி ஒன்று வாட  
கைக்கு உண்டு.

நிலத்தளத்தில் நான்கு கடை  
களும் முதலாவது மாடியில்  
ஐந்து கடைகளுமாக மொத்தம்  
ஒன்பது கடைகள் உண்டு. ஒவ்  
வொன்றும் சுமார் 4.5 மீற்றர்  
அகலமும் 15 மீற்றர் நீளமும்  
உடையன.

தொட்புகளுக்கு :

077 6529583, 077 4722780,  
021 2241974

**வாடகைக்குத் தேவை  
பலாவி வீதியில் கடை  
அல்லது வீடு  
வாடகைக்குத் தேவை.**  
தொட்பு: 078 282 8388

**கடையும் வீடும் வாடகைக்கு**  
941, கே.கே.எஸ் வீதி, தட்டாதெருச் சந்தி  
என்னும் முகவரியில் 3 கடையும், மேல்மாடி 3  
படுக்கை அறையும், 3 ஹோலுடன் சகல வசதி  
களுடன் கூடிய வீடும் வாடகைக்கு விடப்படும்.  
தனியாகவோ பகுதியாகவோ கொடுக்கப்படும்.  
தொ.பே: 077 507 9765 (40259)

**கடைகள் வாடகைக்கு**  
பருத்தித்துறை வீதி, கல்வியங்காடு  
சந்திக்கு அருகில் கடைகள் வாடகைக்கு  
உண்டு. மற்றும் மோட்டார் சைக்கிள், கார்  
என்பன விற்பனைக்கு உண்டு.  
தொ.பே: 077 229 9931 (40285)

**மூன்று கடைக் கட்டடம்  
வாடகைக்கு**  
நாவற்குழி சந்தியில் அமைந்துள்ள  
மூன்று கடைக்கட்டடம்  
வாடகைக்குண்டு.  
தொ.பே: 071 838 1084 (8/14070)

**வீடு வாடகைக்கு**  
கே.கே.எஸ். வீதி உடுவிலிலுள்ள  
சகல வசதிகளையும் கொண்ட வீடு  
வாடகைக்குக் கொடுக்கப்படும்.  
நிறுவனங்கள் விரும்பத்தக்கது.  
தொட்பு: 021 222 7938/ 077 844 8796

**வீடு வாடகைக்கும் ஒட்டோ விற்பனைக்கும்**  
பாஷையூர் அந்தோனியார் கோயில்  
வீதியில் சகல வசதிகளுமுடைய ஒழுங்கை  
5 அடி மாத்திரமே உள்ள வீடு வாடகைக்கு  
உண்டு. 201-XXXX ஒட்டோவும் விற்பனைக்கு  
உண்டு. தொட்பு: 077 160 7752  
(8/14001)



**வாகனம்  
வாடகைக்கு**

**இந்த அளவில் (6cm x 2.9cm)  
உதயன் அங்காடியில்  
விளம்பரம் செய்ய  
Rs. 400/- + VAT(Rs 48/-)  
தொட்பு: 07 6603 6604**

**கடை வாடகைக்கு**  
மருதனார்மடம் மானிப்பாய் வீதியில்  
அமைந்துள்ள 4 கடைகள் வாடகைக்கு  
உண்டு. களஞ்சியசாலையாகவும் பயன்  
படுத்த கொடுக்கப்படும்.  
தொட்புகளுக்கு: 077 8548312

**JCB BACKHOE இயந்திரம்  
வாடகைக்கு உண்டு**  
கட்டடங்கள் இடித்து அகற்ற,  
காணிகள் துப்புரவு செய்ய மணித்தியால  
அடிப்படையில் வாடகைக்கு விடப்படும்  
தொட்பு : 077 4150799,  
(40359) 077 2605718

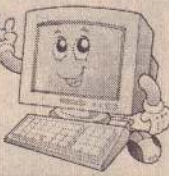
**ஜெலாம் முச்சக்கரவண்டி  
சேவை**  
24 மணி நேரமும் சேவை வழங்கப் படும்  
பிரசவத்திற்கு இலவசம்.  
\*கோப்பாய் பிரதேச எல்லைகள் குறித்த நேரத்தில்  
சேவை வழங்கப்படும் உருமீராய் கீழ்க்கு,  
தொட்பு 077 1707244 உருமீராய்



**அம்பாள்  
நில்லேஸ் & ரான்ஸ்போட்**  
**இயந்திரத்தால் குழாய்க்கிணறு  
அடித்துக்கொடுக்கப்படும். எல்லா  
வகையான வாகன சேவைகள்.  
இராச வீதி, கோப்பாய் தெற்கு,  
கோப்பாய்.**  
தொ.பே.: 077 986 2895/ 077 809 0497  
(40282)



# கணினி



இந்த அளவில் (6cm x 2.9cm)

உதயன் அங்காடியில்

விளம்பரம் செய்ய

Rs. 400/- + VAT(Rs 48/-)

தொடர்பு: 07 6603 6604

# NALIN

Information Technologies (Pvt)Ltd

வடக்கன் முன்னணி கணினி வலயமைப்பு

கணினி விற்பனையில்  
நம்பிக்கையான நிறுவனம்



Nothern

PC Park

021 222 0388, 021 222 2050

## Computer Point

(கணினி மையம்)

கணினி விற்பனையில் நம்பிக்கையான

நிறுவனம் நல்லூர் கோயில் முன்

Computer Repair / Upgrading /

Installation / Internetbrowsing /

Scanning / Printing / Photocopy

5 Years Warranty Pendrive /

Memory Cards Used Computers

(Branded) with Warranty New

Computer Accessories.

No - 521 B, Point Pedro Road, Nallur

Tel : 021 2217211 , 077 5984511

## SHOWROOM & SALES

மிகக்குறைந்த விலையில்  
Laptop, Desktop, கணினிகள்  
பிறன் ரர்கள், ரோனர் கள், கணினி  
உதிர்ப்பாகங்கள் மற்றும் கணினி  
சார் அனைத்துப்பொருட்களையும்  
ஒரே கூரையின் கீழே பெற்றுக்  
கொள்ளலாம்

## REPAIR & SERVICE

அனைத்துவகை கணினிகள்  
மடிக்கணினிகள், பிறன் ரர்கள், Monitor,  
power suplay,ups மற்றும் ஏனைய  
கணினி உதிர்ப்பாகங்கள் அனைத்தும்  
மிகக் குறைந்த செலவில் விரைவாகத்  
திருத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

இந்த அளவில்

(6cm x 9cm)

உதயன் அங்காடியில்

விளம்பரம் செய்ய

Rs. 1500/-

+ VAT(Rs 180/-)

தொடர்பு: 07 6603 6604

## ST.ANTONY'S

No.187, K.K.S.Road,Jaffna Town.

T.P.: 021 222 4865, 075 069 8608

Intel Fullset Computer

Dual-Core 3.20GHz CPU

Asrock Motherboard

500GB Hard Disk

2GB Ram

19" LED Monitor(Samsung,Viewsonic HP)

DVD Writer

Keyboard

Speaker

Free : 8GB Pendrive/Head Phone/

Webcamera

3 Years Warranty

Only  
41500/=



## Mobile Service

உங்கள் அலுவலகங்கள்,  
வீடுகளிற்கு வந்து கணினிகள்  
சீரந்த முறையில் நிறுவன  
ரீதியான உத்தரவாதத்துடன்  
திருத்திக்கொடுக்கப்படும்.

➤ CCTV Camera  
➤ Alarm System  
➤ Network Installation  
& Maintenance  
➤ Intercom Work

உத்தரவாதத்துடன் மிகக்குறைந்த  
செலவில் பொருத்திக்கொடுக்கப்படும்

# MICRO PC SYSTEMS

Consumer Electronics

#115 C, W.A. Silva Mawatha, Colombo 06. Tel: 0112367405

E-mail: sales@micropcsystems.com Web: www.micropcsystems.com



HOT LINE : 077 730 8417

## RENT SERVICE

PROJECTOR, LAP TOPS,  
DESKTOPSYSTEM,UPS..

போன்றன வாடகைக்கும்  
பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

நம்பிக்கை நாணயத்துடன்  
உத்தரவாதத்திற்கு முன்னுரிமை  
வழங்கும் முதல் நிறுவனம்



web: nit.lk facebook/nalinit.

BEST HIGH SECURITY PRODUCTS  
IN THE MARKET  
CC TV Camera & DVR

KKBRO  
TOUCH YOUR LIFE

STARMAX  
Vital Protection

Kilinochchi - 0773963278

Nelliyadi - 0773039536

Vavuniya - 0242221969

Trincomalee - 0262226977

Jaffna - 0212225893

Head office : 195/4 Parameswara junction  
Palaly road, thirunelvely

Tel : 0212221121/1166, 0777667975

Fax : 0212224994

Branch : 116G K.K.S Road,  
Chunnakam.

Tel : 0212242222 , 0777140431



**இணையத்தினூடாக**  
**வரன் தேடல்**  
support@realmatrimony.com

**Real Matrimony.COM**  
Build heaven for you

UK யில் ENGINEER ஆக பணிபுரியும், 1980 இல் பிறந்த மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை.  
தொட்பு: 0114380900/ 0114343796

UK யில் IT ROFESSIONAL ஆக பணிபுரியும், 1982 இல் பிறந்த மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை.  
தொட்பு: 0114344230/ 0114380900

UK யில் M.Sc in FINANCE ACCOUNTING ஆக பணி புரியும், 1982 இல் பிறந்த மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை.  
தொட்பு: 0114343796/0114344230

SRILANKA வில் ACCOUNT-ANT (CIMA) ஆக பணிபுரியும், 1985 இல் பிறந்த மணமகளுக்கு மணமகன் தேவை.  
தொட்பு: 0114380900/ 0114343796

SRILANKA வில் DOCTOR ஆக பணிபுரியும், 1983 இல் பிறந்த மணமகளுக்கு மணமகன் தேவை.  
தொட்பு: 0114344230/ 0114380900

USA யில் LECTURER (MBA QUALIFIED) ஆக பணிபுரியும், 1981 இல் பிறந்த மணமகளுக்கு மணமகன் தேவை.  
தொட்பு: 0114343796/0114344230

SRILANKA வில் TECHNICAL OFFICER ஆக பணிபுரியும், 1981 இல் பிறந்த மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை.  
தொட்பு: 0214923864

UK யில் SOFTWARE ENGINEER ஆக பணிபுரியும், 1977 இல் பிறந்த மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை.  
தொட்பு: 0214923739

SRILANKA வில் ENGINEER ஆக பணிபுரியும், 1982 இல் பிறந்த மணமகளுக்கு மணமகன் தேவை.  
தொட்பு: 0214923738

UK யில் MANAGER ஆக பணிபுரியும், 1982 இல் பிறந்த மணமகளுக்கு மணமகன் தேவை.  
தொட்பு: 0214923739

SRILANKA வில் ENGINEER ஆக பணிபுரியும், 1981 இல் பிறந்த மணமகளுக்கு மணமகன் தேவை.  
தொட்பு: 0214923738

SRILANKA வில் BUSINESS செய்யும், 1983 இல் பிறந்த மணமகனுக்கு மணமகன் தேவை.  
தொட்பு: 0214923864

FRANCE இல் CHIEF ASSISTANT ஆக பணிபுரியும் 1980 இல் பிறந்த மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை.  
தொட்பு: 0114346130

JAFFNA வில் DEVELOPMENT OFFICER ஆக பணிபுரியும் 1983 இல் பிறந்த மணமகனுக்கு மணமகன் தேவை.  
தொட்பு: 0114346128

SINGAPORE இல் ENGINEER ஆக பணிபுரியும் 1981 இல் பிறந்த மணமகனுக்கு மணமகன் தேவை.  
தொட்பு: 0114346130

SRILANKA வில் ACCOUNT-ANT ஆக பணிபுரியும், 1987 இல் பிறந்த மணமகளுக்கு மணமகன் தேவை.  
தொட்பு: 0114346128

SRILANKA வில் ADMIN OFFICER ஆக பணிபுரியும், 1981 இல் பிறந்த மணமகளுக்கு மணமகன் தேவை.  
தொட்பு: 0114346128

AUSTRALIA வில் ENGINEER ஆக பணிபுரியும் 1979 இல் பிறந்த மணமகளுக்கு மணமகன் தேவை.  
தொட்பு: 0114346130

**இலகுவாக எங்களுடன் பதிய**  
உங்கள் பெயர் பிறந்த திகதி பதிந்து எங்களுக்கு SMS அனுப்புங்கள்.  
அனுப்ப வேண்டிய Mobile : 076 6035799  
மேலதிக தகவலுக்கு : 011 438 5428



## திருமண சேவை



**இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளது நாகபூஷணி திருமணசேவை**  
15/11, சங்கிலியன் வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்

நீங்கள் விரும்பும் அரச, தனியார்துறை உள்நாட்டு, வெளிநாட்டு மணமகனையோ/மணமகளையோ மிகப் பொருத்தமாக உடன் தெரிவு செய்யலாம்.

தொ.பே: 021 222 9306, 077138 7596, 075 554 6000

(8/14078)

### நீ நாகபூஷணி அம்பாள் திருமண சேவை

துல்லியமான கணிப்பீட்டின் மூலம் தகுந்த மண மக்களை தெரிவுசெய்ய நாடலேண்டிய தாபனம். சர்வ தேச இணைப்புக் கொண்டது. திருநெல்வேலி உள்ள தேச இணைப்பாளர், மாதாஜி விங்கேஸ்வர ஆலயம் அருகில் கைத்தடி கிழக்கு, கைத்தடி- தொ.பே. 077 519 3493, 077 684 9017, fax- 021 223 0049 email - kaithadycom@gmail.com (8/14078) 077 973 2033

**இந்த அளவில் (12cm x 2.9cm) உதயன் அங்காடியில் விளம்பரம் செய்ய Rs. 1000/- + VAT(Rs 120/-)**

### மீண்டும் உங்கள் USA- CANADA திருமண சேவை எம் மண்ணில்.....

நாட்டுநிலைமை காரணமாக கிரன்முறை London கீற்கும் India கீற்கும்

கிடம் மாறிய எமது திருமண சேவை நிரந்தரமாக Colombo கீல் ஆரம்பமாகியுள்ளது.

**USA-CANADA  
Wedding Service**

1. வள்ளி மண்ணில் உடல் ஊனமுற்றவர்களுக்கு, வாழ்வு இழந்தவர்கள் குடும்பங்களுக்கு மட்டும் எந்தவிதமான கட்டணங்களும் இல்லை.
2. ஆஸ்திரேலியா நாட்டில் குடியரிமை பெற்ற டாக்டர், இஞ்சினியர், லெக்சரர்களுக்கு மணமகன், மணமகள்கள், தேவை.
3. மேலும் உள்நாட்டு BA, B.Com, B.Sc, MBBS B.Sc (ENG) FRCS மணமக்களுக்கு ஜோடிகள் தேவை.
4. ஆஸ்திரேலியா நாட்டில் PR இல்லாத சாதாரண ஊழியர்களுக்கும் தொழில் அதிபர்களுக்கும் பொருந்த தமான் கெல்விபுர்டின் அழகான, குடும்பப்பாங்கான PR உள்ள பெண்கள் வீரம் எம்மிடம் நிறையவுண்டு. (எங்கும்பி யவர்களுக்கு KUMAR.RUBI Melbourne அலுவலகத்துடன் நேரடித் தொடர்பு ஏற்படுத்திக் கொடுக்கப்படும்).
5. அல்புரியில் அவர்கள் உறவுகளுக்கும் வேலைவாய்ப்பும் பெற்றுத் தரப்படும்.

மேலும் விவரங்களுக்கு:

T.P.No.: 077 147 9416

Email: usauk1972wedding@gmail.com

### திருமண சேவை

கொழும்பு, மாநகரில் 20 வருடம் சேவை யாற்றி பல திருமணங்களை நிறைவேற்றி உலகமெங்கும் புகழ்வாய்ந்த எமது திருமண சேவையில் உங்கள் பிள்ளைகளின் ஜாதகங் களைப் பதிவு செய்து உங்களுக்குத் தேவை யான ஜாதகக் குறிப்புக்களைப் பெற்றுக் கொள்ள முடியும். அத்துடன் எங்களிடம் பல வகையான குறிப்புகள் ஏராளம் உண்டு. Doctor, Engineer, Accountant போன்ற பலதரப்பட்ட தொழில் புரிபவரின் குறிப்புக் களை email, Fax, Letter மூலம் பெற்றுக் கொள்ளலாம். தொ.பே: (8/14495) (5.0)

Saainathan Marriage Service,  
No.27, Fernando Road, Colombo-06,  
Email: Saainathan.lk@gmail.com  
(விவாகரத்துப் பெற்ற ஆண், பெண் குறிப்புக்களும் உண்டு.)

### சகல தொடர்புகளுக்கும்

**த. திருச்செல்வம்**

திரு நிறைவு விவாக பொருத்துநர்  
கனையம் தோட்டம், புலோலி வடக்கு, பருத்தித்துறை.  
தொ.பே.: 077 6213832

### மணமகள் தேவை

யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம் 1980, விசாகம் 4 இல் செவ். பாவம் 35, உயரம் 5'.8" சொந்த தொழில் அதிபருக்கு மணமகள் தேவை. (இனாம் எதிர்பார்க்கவில்லை.)

### மணமகள் தேவை

யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம் 1980 பூரட்டாதி, 2 ஆம் - 12 இல் செவ். பாவம் 34, Software இஞ்சினியர் மணமகனுக்கு ஆசிரியை தொழில் புரியும் மணமகள் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றார்.

### மணமகள் தேவை

யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம் 1980, பூராடம் 12 இல் செவ், சூரி, உள்ளது. பாவம் 20, உயரம் 5.11" கனடா PR உள்ளது.

### மணமகள் தேவை

யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம் 1977 மூலம் 8 இல் செவ் 8 புள்ளி பாவம் 23 உயரம் 5'.5" பிரான்ஸ் PR உள்ளது.

### மணமகள் தேவை

யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம் 1981 மூலம் 8 இல் செவ் 32 புள்ளி பாவம் 37 உயரம் 5'.7" டென்மார்க் PR உள்ளது.

### மணமகள் தேவை

யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம் 1979 விசாகம் 4 ஆம் 9 ஆம் வீட்டில் சூரி, செவ் உள்ளது. பாவம் 14 M.Sc பட்டதாரி UK PR உள்ளது. பட்டதாரி மணமகள் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றார்கள்.

### மணமகள் தேவை

யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம் 1980 பரணி பாவம் 17 உயரம் 5'.11" Civil இஞ்சினியர் சிங்கப்பூரில் தொழில் புரிகிறார். பட்டதாரி மணமகள் எதிர்பார்க்கப்படுகிறார்கள்.

### மணமகள் தேவை

யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம் 1985 கார்த்திகை, 8 இல் செவ், 32 புள்ளி பாவம், 67 B.Com. I.C.T Dip. ஆசிரியர் தொழில் புரிகிறார். அரச தொழில் புரியும் மணமகள் எதிர்பார்க்கிறார்கள்.

### மணமகள் தேவை

யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம் 1979 கேட்டை, 12 இல் செவ். பாவம் 36 முகாமைத்துவ பட்டதாரி அரச தொழில் புரியும் மணமகனுக்கு

### மணமகள் தேவை

யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம் 1981 அச்சவினி, சூரி, செவ் 3 ஆம் வீட்டில் உள்ளது. பாவம் 14 உயரம் 5'-10" UK P.R உள்ள மணமகனுக்கு.



**கருங்கல் சல்லிகள் விற்பனைக்கு**

1/2", 3/4", 1", 4x4", 6x9" சல்லிகள்  
என்பன விற்பனைக்குண்டு.

தொடர்புக்கு: - (01/14653)  
077 703 7046/072 230 0555

**ஓடுகள் விற்பனைக்கு**

தரமான ஓடுகள்  
விற்பனைக்குண்டு.

தொடர்பு: (01/14664)  
077 703 7046/072 230 0555

**இறைச்சிக் கோழி விற்பனை**

உள்ளூரில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட புறொயிலர்,  
கல்பேட், சுத்தம் செய்யப்பட்டு வேண்டிய  
நிறைகளில் மிகக் குறைந்த விலையில்  
பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

நந்தினி பாம் தொ.பே.:  
இராஜவீதி, கல்வியங்காடு. (402283) 077 968 3028

**விற்பனைக்கு**

Net Cafe இற்குரிய பொருள்கள்  
உடன் விற்பனைக்குண்டு.

தொடர்பு: (40256)  
075 940 2236/ 077 669 7342

**தளபாடங்கள் மலிவு விற்பனை**

அலுமாரிகள் மலிவு விலையில்  
விற்பனை செய்யப்படவுள்ளன.  
கையிருப்பு உள்ளவரை மட்டுமே.

தொடர்பு: 077 634 1119  
சிவாஸ் தளபாட நிலையம்  
(சன்னாகம் சிவன் கோயில் முன்பாக)  
சன்னாகம் (40261)

**உளர்கோழிக் குஞ்சுகள் விற்பனைக்கு**

தரமான ஒருநாள், ஒரு கிழமை,  
இரண்டு கிழமை, ஒரு மாதக்  
குஞ்சுகள் திருநெல்வேலியில்  
விற்பனைக்குண்டு. (40273)

தொடர்பு: 077 755 6244

**தளபாடம்**

புதிதாக ஆரம்பிக்கப்பட்ட அலுவலகத் தேவைக் காக  
பெறப்பட்ட தளபாட தொகுதி ( அலுமாரிகள்  
மேசைகள்) புதிய நிலையில் விற்பனைக்கு உண்டு.

Address : Kaithady Road,  
Maruthanarmadam Jaffna  
Tel : 077 9234583, 077 0192855



**வாகனம்  
விற்பனைக்கு**

**வாகனம் விற்பனைக்கு**

PC - xxxx இலக்க Toyota  
toyoace (Crow Cap) வான்  
விற்பனைக்குண்டு. (C/14673)

தொடர்பு: 077 844 8738

**உழவு இயந்திரம் விற்பனைக்கு**

36 SRI 7054 இலக்கமுடைய  
MASSEY FERGUSON  
இனத்தைச் சேர்ந்த ரகரர்  
விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு: 077 837 4692 (40263)

**மோட்டார் வானகங்கள்**

வாங்குவதற்குத் தொடர்பு

கொள்ளலாம்  
தொடர்பு: மன்மதராசா,  
பிறவுண் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
077 687 3046 (01/14668)

**வாகனம் விற்பனைக்கு**

TATA Super ACE PW  
xxxx 3000 Km ஓடியது.

தொடர்பு: 077 247 9796 (01/14679)

**வீடு வாடகைக்கும் ஓட்பே விற்பனைக்கும்**

பாஷையூர் அந்தோனியார் கோயில்  
வீதியில் சகல வசதிகளுமுடைய ஒழுங்கை  
5 அடி மாத்திரமே உள்ள வீடு வாடகைக்கு  
உண்டு. 201-xxxx ஓட்பேவும் விற்பனைக்கு  
உண்டு. தொடர்பு: 077 160 7752 (01/14692)

**வாகனம் விற்பனைக்கு**

TATA 207 வெள்ளை நிற Cap  
விற்பனைக்குண்டு. (PR-xxxx),  
2,2000km ஓடியுள்ளது.

தொடர்பு: 077 515 1761 (40024)

**நியூ அருள் முருகன்**

**நகைமாடம்**  
ஓடர் நகைகள் உத்தரவாதத்துடன் குறித்த  
தவணையில் செய்து கொடுக்கப்படும்.  
22 கரட்தங்க நகைகளைப் பெற்றுக்  
கொள்ளலாம்.  
உத்தரவாதச் சான்றுகள் வழங்கப்படும்.  
கடற்கரை வீதி, குருநாகல்.  
தொ.பே.: 077 675 2564

**லக்ஷ்மி நகைமாடம்**

22 கரட்தங்க நகைகள்  
ஓடருக்கு உத்தரவாதத்துடன்  
செய்து கொடுக்கப்படும்.  
மயலிப்பாய் வீதி, கையடி சந்தி.  
தொ.பே.: 077 789 5640

**சூய் சித்தி சூய் ஜவகர் உட்கள் சிபினை**

**வீ.எம்.கே.ஜீவல்லறி**  
**V.M.K.Jewellery**  
ஊர்: 80/8 கஸ்தூரியார் வீதி.  
(யாழ்ப்பாணம் கையடி சந்தி  
கையடி சந்தி)  
யாழ்ப்பாணம்.  
கிளை:  
நியூ வீ.எம்.கே. ஜீவல்லறி  
நவீன சந்தை, கையடி வீதி.  
சாவகச்சேரி.  
T.P.: 077 784 9369 / 021 720 1117

**ஸ்ரீ தார்க்கை நகை மாடம்**

உங்களது பழைய நகைகளைக் கொடுத்து  
உடனுக்குடன் புதுப்பொலிவுடன் திகழ  
அசல் 22 கரட்தங்க நகைகளைத் தெரிவு  
செய்ய இன்றே நீங்கள் நாடவேண்டிய இடம்.  
தூல-505, கடற்கரை வீதி, குருநாகல்.  
தொ.பே.: 077 277 2095

**மணி ஜீவல்லர்**

கிளை நிறுவனம்  
**நசன் ஜீவல்லறி**  
22 கரட்தங்க நகைகள் ஓடருக்கு  
உத்தரவாதத்துடன் செய்து கொடுக்கப்படும்.  
பிரதான வீதி, சங்கரண  
நகர.பே.: 021 791 2677  
கச்சாய் வீதி, சாவகச்சேரி  
077 658 9687

இந்த அளவில் (12cm x 2.9cm) உதயன் அங்காடியில்

விளம்பரம் செய்ய Rs. 1000/- + VAT(Rs 120/-)

தொடர்பு: 07 6603 6604



## வியாபாரம்



akarsan2012@gmail.com

T.P.: 07 771 8595

- ◆ field works are need.
- ◆ Playback Singers, Choreographers
- ◆ Cinematographers
- ◆ Male & Female & Actors.

## Synergy Creation

### முழுசுடன் சோதிட நிலையம் யமிக்கடல், காரைநகர்

நடந்த, நடக்கப்போகின்ற எதிர்கால வாழ்க்கைப் பலனை அறிய விரும்புவோர் தினமும் காலை 9 மணிமுதல் மாலை 6 மணிவரை தொடர்பு கொள்ளலாம். க.பஞ்சநாதன் (காரைநகர் தபாற்கந்தேர் அருகில் உள்ள தெற்கு ஒழுங்ககை)

### 2014ஆம் ஆண்டிற்கான நாள்காட்டிகள்

படக் கலண்டர்கள், வாக்கிய பஞ்சாங்கக் கலண்டர்கள், மற்றும் எல்லா வகையான நாள்காட்டிகளையும் நியாய விலையில் அச்சிடும், சிலிப்பாளர்களாகவும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

சிவராஜசனம் ஓவ்செறி பிரிண்டேர்ஸ், பலாலி வீதி, கோட்டாவில். 077 3068982

### மருத்துவக் கருவிகளைப் பெற...

மருத்துவர், மருத்துவமனை, மருந்தகம், மருத்துவ பீட மாணவர் ஆகியோருக்கான மருத்துவக் கருவிகளை எம்மிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

Medcon (Pvt)Ltd.

No.218, 1/1, Hospital Road, Jaffna.

(30944) T.P.: 021 492 3587 / 077 012 4415

### த சாரிகா லேனர்ஸ்

சாரதி பயிற்சிப் பாடசாலை  
புன்னாலைக்கட்டுவன் சந்தி.

T.P.: 071 865 3145 / 077 325 2107

### சீலன் எலக்ரோனிக்ஸ்

TV, LCD, LED, மின்சாரப்

பொருள்கள் திருத்திக் கொடுக்கப்படும்.

தொடர்பு: 077 669 9623

### YARL S.S.T.FIBER Ltd.

Fiberglass Board  
Fiberglass Doors  
Fiberglass Watertank  
Ice box



பைவர் படகு  
பைவர் கதவு  
பைவர் நீர் தாங்கி  
ஐஸ் பொக்கள்

No.98, Main Street Jaffna.

T.P.: 078 911 3509, 021 221 9032, 077 326.6499

### MUSIC SHOP

CD, DVD, BLANK DVD, MP3,  
CINEMA BEST  
COLLECTION  
CONTACT DETAILS :  
077 116 5209 (8/14059)

### RAM Construction Stores

சகல விதமான கட்டடப் பொருள் களையும் ஒரே கூரையின் கீழ் பெற்றுக்கொள்ள நாட வேண்டிய ஒரே இடம்.  
பூக்கற்கள், மணல், சல்லி, சிமெந்து, கம்பி  
நுணாவில் மேற்கு, சாவகச்சேரி.

077 247 9796 (8/14059)

### இராகாலயம் இசைக்குழு

மங்கலகரமான அனைத்து நிகழ்வுகளுக்கும் குறைந்த செலவில் நிறைந்த கீதங்களைத் தருபவர்கள் இராகாலயம் இசைக்குழு.  
இராகாலயம் இசைக்குழு கைத்தட்டியூர்.

077 984 3189 (8/14052)

### மரியங்கா பைபர் சிளாஸ்

- \* கட்டடப் பொருள்கள் மற்றும் அச்சக் கற்கள்
  - \* குளியலறைக் கதவுகள்
  - \* குளியலறைத் தொட்டிகள்
  - \* தீபநாயகி பொம்மைகள்
- மற்றும் சகல வாகனங்களில் பிளாஸ்டிக் பொருள்கள் ஒட்டிக் கொடுக்கப்படும்.

தொடர்பு: 077 617 8531 (மரவன்) காவடி, துறைக்கோட்டை, மரவன் வீதி, மரவன்.

இந்த அளவில் (18cm x 2.9cm) உதயன் அங்காடியில்

விளம்பரம் செய்ய Rs. 1500/- + VAT (Rs 180/-)

தொடர்பு: 07 6603 6604

### சாமிலன் சேவிஸ் ஸ்ரேசன்

பெயிர்ரிங், ரிங்கரிங், பொடி பொலிசிங் ஆகியன சிறந்த முறையில் செய்து கொடுக்கப்படும்.

கைதடி, நுணாவில், கண்டி வீதி,  
வைரவர் கோவில் சந்தி, சாவகச்சேரி.  
T.P.: 077 946 4299



### CREATIVE DESK

Mug Print, Rock Print, Metal Print, Glass Trophy Print, Key chain Print, Tiles Print, T-Shirt Print, மற்றும் அனைத்துவிதமான பிரிண்டிங் தேவைகளுக்கும்.  
Address: No.83, Uduvil Road, Manipay, Jaffna. T.P.: 021 225 8073, 077 777 8529  
e-mail: creativedesk@live.com web: creative@desk.lk

### ஷாஜந்திகா றிப்பியரிங் அன் சேவிஸ்

சகல விதமான மோட்டார் வாகனங்களையும் சேவிஸ், றிப்பியரிங் செய்து கொடுக்கப்படும். SHAJANTHIKA  
Motor Cycle Repairing & Service  
Kandy Road, Kaithady.  
T.P.: 077 583 0127 (8/14067)

### இந்த அளவில் (6cm x 2.9cm)

உதயன் அங்காடியில்  
விளம்பரம் செய்ய  
Rs. 400/- + VAT (Rs 48/-)  
தொடர்பு: 07 6603 6604

## Disitributor wanted immediately

A one of Leading Furniture manufacturer and importer in srilanka looking distributors in Jaffna / Vavuniya and Trincomalee.

Please contact us on :  
077 3566835  
for more details

## All out Pest Control Service

உங்கள் வீட்டில் கறையான தொல்லையில் இருந்து விடுபட உங்கள் தேர்வு

All Out Pest Control  
அழையங்கள் 077 151 5897

140/12, 4th Cross Street, Jaffna  
email: Rubakanth82@gmail.com



## வியாபாரம்



### அரவிந் எலக்ரோனிக்

அனைத்து இலத்திரனியல் வகையான T.V, Radio, DVD Player, Woofer போன்றவற்றை உரிய முறையில் குறித்த தவணையில் திருத்திக் கொடுப்பதற்கு நாடவேண்டிய ஒரே இடம்.

அரவிந் எலக்ரோனிக்  
மாகியம்பிட்டி சந்தி, சண்டிலிப்பாய்.

### WHITE ALUMINIUM அலுமினிய பிற்றிங்

அனைத்துவித அலுமினிய பிற்றிங்கு களும் செய்து கொடுக்கப்படும்.

# 427, Stanly Road, Jaffna.  
T.P.: 021 221 7145 / 077 746

5573

இந்த அளவில் (6cm x 6cm)  
உதயன் அங்காடியில்  
விளம்பரம் செய்ய  
Rs. 1000/-

+ VAT(Rs 120/-)

தொட்பு: 07 6603 6604

### K.S.S.MULTI CENTRE

பொதிகள் சேவையும், ஆயுள் வேத மூலிகை, மருந்து விற்பனைக்கு உண்டு. K.S.S. Multi Centre  
Kopay Road, Kaithadi.  
(சி/14083) T.P.: 077 955 0355

### SUNSTICKER

அனைத்து வாகனங்களுக்கும் சிறந்த முறையில் ஸ்ரிக்ரீக்கர்கள் டிசைன் செய்து கொடுக்கப்படும். பலாவி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (சி/14083)  
தொ.பே.: 077 906 2221

### சஞ்சய் பந்தல் சேவை

அனைத்துவித மங்கல நிகழ்வுகளுக்கும் உடனுக்குடன் அலங்கரித்துத் தர முடியும். ஞாபவத்தை, இல.10, மாட்டன் வீதி, சன்னாகம். யாழ்ப்பாணம். (சி/14083) தொட்பு: 077 514 2071

### தர்மராஜா அன் சன்ஸ் பேரி & பேல்ட்

★ பிரசவத் தாய்மார்களுக்கான சகல விதமான பொருள்களையும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
★ குழந்தைகளுக்கான ஆடை வகைகள் மற்றும் விளையாட்டுப் பொருள்கள், ஆடம்பரப்பொருள்களையும் ஒரே கையின் கீழ் மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
தொட்பு: No.34,36, Dr.Supiramaiyam Road, Chunnakam, Jaffna.  
T.P.: 077824 4909/ 077 647 9807

### கங்கை பிறிண்டேர்ஸ்.

கல்வி உலகின் தனித்துவ சேவை போட்டோகொப்பி இருபக்கம் 2/= டிஜிற்றல் கலர் பிறிண்ட் 10/= முதல் பனர் பிறிண்ட் 50/= முதல் திருமண அழைப்பு பிழைகள். பல்கலைக்கழக மாணவர்களின் ஆய்வுக்கட்டுரைகள் கொம்பியூட்டர் ரைப்பிங் வைண்டிங் போன்ற அனைத்து பிறிண்டிங் வேலைகளுக்கும்.....  
கங்கை பிறிண்டேர்ஸ். 743 கே.கே.என் வீதி (யாழ். இந்து கல்லூரி முன்பாக) யாழ். தொ.பே. 077 6184567

### அச்சக உரிமையாளர்களுக்கு

சகல அச்சகங்களினதும் பேப்பர்வெட்டும் மிஷினுக்குரிய கத்திகள் ( போலர் கட்டர், China கட்டர், மனுவல் கட்டர்) நவீன முறையில் தீட்டும் ஒரே இடம் துசி என்றபிறைஸ்  
60 செட்டித்தேரு, யாழ்ப்பாணம். 82கோவில் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
T.P : 021 2228201, 077 4818305

### வரலட்சுமி பிளாஸ்டிக் வார்ப்புத் தொழிலகம்

சகலவிதமான வாகனங்களின் பிளாஸ்டிக் பொருள் களும் ஒட்டிக்கொடுக்கப்படும்.

மெட் அக் பிளாஸ்டிக், (மெட்ரிக்) மெட்ரிக் வாகனப் பெய்ர் மெட்ரிக், கன்னாடி மெட்ரிக்  
ஒட்டு வாகனங்கள், பெய்ர் மெட்ரிக், மெட்ரிக் களுக்கு இவ்ர்டு வகு உத்தவாழ் வரலட்சுமி.

என்பன சிறந்த முறையில் செய்து கொடுக்கப்படும் சி.கேதீஸ்வரன். இல. 156 ஆம் கட்டிட தொண்டமாநகர் கிழக்கு கிளிநொச்சி இல. 266/2 அரபு வீதி நல்லூர் யாழ்ப்பாணம் 077 3512591

### துர்க்கா சுப்பர் மாக்கர்

★ அழகுசாதனப்பொருள்கள்  
★ பாடசாலை உபகரணங்கள்  
★ அனைத்து விதமான பால்மா வகைகள் உணவுகள்  
★ குளிர்நட்டிய உணவுப் பொருள்கள்  
★ ஏனைய அத்தியாவசிய பொருள் களையும் சில்லறையாகவும் மொத்தமாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
கே.கே. என் வீதி, சன்னாகம் ( பெரியமதவடி) யாழ்ப்பாணம்.  
077 5096955



### Parameshwari Rest Inn

பரமேஸ்வரி தங்கும் விடுதி  
Kaithady Road,  
Maruthanarmadam  
கைதடி வீதி, மருதனார்மடம்  
077 9234583, 077 0192855

### யாழ் நுகர்வி மத்தியல்

அமைந்துள்ள ....



**TILKO**  
JAFFNA CITY HOTEL

70/6, K.K.S.ROAD, JAFFNA. 021 720 0707 / 021 222 5969

### ★ திருமண மண்டபம் (A/C, non A/C)

அதிநவீன வசதிகளுடன் அடிய விசாலமான திருமண மண்டபம்

### ★ Restaurant

குறைந்த விலையில் மனம் நிறைந்த உணவு மற்றும் சிற்றுண்டிகளை உண்டுமகிழவும்.

(பிறந்தநாள் மற்றும் விசேட நிகழ்வுகளைக் கொண்டாடவும்.)



### UTHAYAN GUEST HOUSE IN THE HEART OF JAFFNA

Within the reach of everyone  
willing to taste the Jaffna air

Food and short eats for your taste.  
A/c and Non A/c rooms  
Rooms with single & double beds  
Rooms for 3 to 4 individual in a room

392/6, Navalar Road Jaffna & 12, Sivagurunather Lane, Kasthuriyar Road, Jaffna.  
Tele Phone: 021 567 7608 - 021 222 5660 021 567 7603 - 021 222 2330







**செல்லப் பிராணி**

### T.S. அக்காரியம்

சகல விதமான வர்ணமீன்கள், குருவிகள், நாய்க்குட்டி வகைகள், முயல்கள் போன்ற அனைத்து விதமான செல்லப் பிராணிகளையும் பெற்றுக் கொள்ளலாம். மற்றும் ஓடர்களுக்கு கூடுகள், தொட்டி வகைகள் சகலவிதமான உபகரணங்களையும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

தொட்பு: 077 037 6363/021 300 8605

### நாய்க்குட்டி விற்பனைக்கு

18 மாதங்கள் நிரம்பிய நல்லின ஜேர்மன் செப்பேர்ட் பெண் நாய் விற்பனைக்குண்டு.

தொட்பு: 077 848 4947 (40272)

### இந்த அளவில் (6cm x 2.9cm)

உதயன் அங்காடியில்  
விளம்பரம் செய்ய

Rs. 400/- + VAT (Rs 48/-)

தொட்பு: 07 6603 6604

### கைபேசி

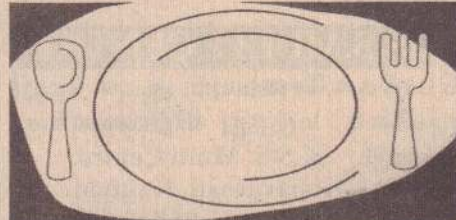
வாங்க, விற்க, திருத்த.

### Keerthi Phone Shop

\* போன் விற்பனை \* போன் பாடல்  
\* போன் திருத்துதல் \* போன் பாடல்  
\* கொம்பியூட்டர் பாடல் \* சிம் காட் விற்பனை  
இல.9, நியூ மார்க்கட், சாவகச்சீரி.  
077 555 0706

### K.K. Phone Service

சகலவித Phone வகைகளும் அன் லோக் செய்து கொடுக்கப்படும்.  
தொட்பு : 021 2228373  
077 3151410, 077 9233380  
No. 02, 1st Floor New Market, Jaffna  
email : ask.kumaran@gmail.com



### சிருஷ்ணா பப்படம்

சகல மங்கல நிகழ்வுகள் மற்றும் விரத நாள் களில் மக்களால் விரும்பி சுவைத்து உண்ணக் கூடிய பப்படத்தை மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ள நாட வேண்டிய கிருஷ்ணா பப்படம் 117, பால் பண்ணை வீதி, தொட்பு: 077 102 2665 (99004)(9.9.9) திருநெல்வேலி.

### மகாலக்ஷ்மி சைவ உணவகம்

அதிகரித்த சுவையான, சுத்தமான காலை, மதிய, இரவு உணவு வகைகள், சிறுண்டி வகைகள் என்பவனவற்றைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

\* வீடுகளில் நடைபெறும் அனைத்து மங்கல நிகழ்வுகளுக்குமான ஓடர்களும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

\* குறித்த நேரத்தில் உங்கள் வீடுகளுக்கே அனுப்பி வைக்கப்படும்.

மதிய உணவு - 90/=,  
புரியாணி - 110/= (சென்னைக்கிராம, சென்னைக்கிராம)  
தொட்பு: 440, பருத்தித்துறை வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். தொ.பே.: 077 524 1182

### அல்பா மிக்சர்

அனைத்து வகையான மிக்சர், மஸ்கட், பூந்தி, முறுக்கு, பயற்றம் உருண்டை என்பவற்றை மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக் கொள்ள நாடவேண்டிய வேண்டிய இடம். அல்பா மிக்சர் கிளைகள் : திருநெல்வேலி கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். மல்லாகம் சந்தி, சங்கானை.

### ரோயல் பெம்பாய் சுவிற அன் சினகல்

சகலவிதமான பெம்பாய் சுவிறவகை ரோல் சமோஷா போன்றவை எந்த நேரங்களிலும் சுட்கூட பெற்றுக் கொள்ளலாம். விசேட ஓடர்கள் செய்து தரப்படும். 256 கஸ்தூரியார் வீதி கண்ணாட்டி சந்தி யாழ்ப்பாணம் T.P: 077 1751435

### காரிலன்

வெதுப்பகம் & ஸ்ரோர்ஸ் உங்களுக்கு தேவையான சகல விதமான பான், பனில் மற்றும் கேக் வகைகளையும், சகல விதமான பலசர்க்கு பொருள்களையும் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ள நாடவேண்டிய இடம். காரிலன் வெதுப்பகம் & ஸ்ரோர்ஸ் பாலாஸ் ரோட், புள்ளிவாலைக்கேட்டுவன்.

### ஹோட்டல் ஓங்கார பவன்

காலை, மதிய, இரவு உணவு வகைகள், மற்றும் சிறுண்டி வகைகள், சுத்தமாகவும் சுகாதாரமாகவும் அதிகரித்த சுவையுடன் உங்கள் இல்லம் தேடி வர வாகன வசதியுடன் ஓட்டுக்கு செய்து கொடுக்கப்படும். T.S. சிவா இல.37, கண்டி வீதி, T.P: 077 723 1680 சாவகச்சீரி, தொ.பே.: 077 343 7240



**Photo & Video**



**Ragu**  
Digital Studio & Video  
உட்புற வெளிப்புற படப்பிடிப்புகள், டிஜிட்டல், ஹரிஸ்மா அல்பம் தயாரித்தல், டியூரோ பிளேம் மற்றும் பனர் வடிவமைப்பு போன்ற சேவைகளை எம்மிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
Palali Road, Urumpirai East, Urumpirai. T.P.: 077 658 4513

### Thilakshana திலக்ஷணா Photo & Video

சகலவிதமான வைபவங்களுக்கும் தரமான Digital கமரக்கள் மூலம் சிறந்த முறையில் Video Cassette, VCD மில் பதிவு செய்து தருபவர்கள்.  
T.P : 077 9678752  
125 தட்டாநெடு சந்தி, 125 Thattheru Junction, யாழ்ப்பாணம். Jaffna.  
ஆட்டோ வாடகைக்கு வட்டப்படும்

### KANNA Studio Photo & Video

கொழும்பில் 10 வருடத்திற்கு மேற்பட்ட அனுபவத்தை கொண்டது எமது வாடிக் கையாளர்களுக்காக யாழ்ப்பாணத்தில் புதிய கிளை திறக்கப்படவுள்ளது.) திருமண வைபவங்கள் பூப்புணித நீராட்டு விழா பிறந்தநாள் வைபவங்கள் போன்ற வற்றை Full HD Video மற்றும் Harishma Album ஏனைய Album களை இந்தியா வில் பயிற்சி பெற்றவர் களைக் கொண்டு செய்து தரப்படும்.

44 அல்பேட் ரிஸேன், சட்ட நாதர் வீதி, தேகிவளை நல்லூர் யாழ்ப்பாணம். கொழும்பு.  
T.P : 077 7482107, 077 6944304  
T.P : 077 7482107, 077 0759511  
(Kannastudio@yahoo.com)

### குமார் விடியோ & போட்டோ ஸ்டூடியோ

சகலவிதமான மங்கலகரமான நிகழ்வுகள் அனைத்து திற்கும் டிஜிற்றல் கமரக்கள் மூலம் போட்டோ விடியோ படப்பிடித்திடவும் சிறந்த முறையில் அல்பம் கள் வடிவமைத்து கொள் வதற்கு நாடவேண்டிய ஒரே இடம்.  
குமார் விடியோ & போட்டோ ஸ்டூடியோ.  
ஏழாலை தெற்கு, கன்னாகம். தொ.பே 077 7165364

### சர்யுகன் ஸ்டூடியோ

Saryukan Studio Photo & Video  
Out Door Photography, Videography, Framing  
Kandy Road, Sankaththanai, T.P.: 077 374 3201  
Chavakachcheri. T.P.: 077 644 4489



அதிகூடிய வாடிக்கையாளர்களைக் கொண்ட ஒரே நிறுவனம்

# விவாஹாஸ்

## திருமண அழைப்பிதழ்கள்

உங்களை மட்டுமல்ல, *Wedding Cards*  
அனைவரையும்  
பிச்சரிமடையச் செய்து  
உங்கள் விழாக் கோலத்தை  
மறக்க முடியாதபடி மாற்றும்

### விவாஹாஸ்

அழைப்பிதழ்கள்

1000ற்கும் மேற்பட்ட வகைகள்  
அத்தனையும் தனித்துவமான அழகு.



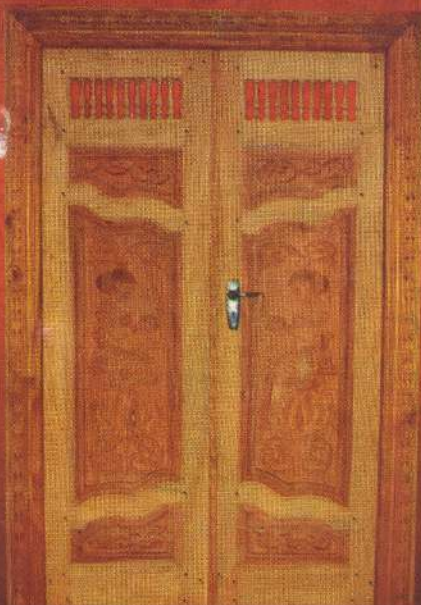
திருமணம் சொர்க்கத்தில் நிச்சயிக்கப்படுகின்றது....  
திருமண அழைப்பிதழ்களின் தெரிவு  
விவாஹாஸில் மட்டுமே....



244, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். CALL : +94 21 221 9999

யாழ்ப்பாணத்தின் புதிய அடையாளம்

## முடிந்தி டிஜிற்றல் சிற்பாலையம்



ஆயிரத்திற்கும் மேற்பட்ட  
புத்தம் புதிய டிசைன்களில்  
இரண்டே நாட்களில்  
உங்கள் வீட்டுக் கதவிற்கான  
கொத்து வேலைகளை  
நவீன ஸ்தூலையில் செய்து  
பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

62/20 ஸ்ரான்லீ வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொ.பே : 021 221 9399



**முர்த்தி டிஜிற்றல் கவர் லார்**

பக்கதாரத்த விலைவிட உங்கள் புலகப்பாங்கள் அன்பங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்

விசிறீங்கார்ட், அழைப்பிதழ்கள் 10/=

4R: 11/= 12 X 30 : 150/=

10 X 30 : 130/= பனர் (Banner) : 50/=

62/20 க்யூவில் வீதி, யாழ்ப்பாணம், தொ.பே : 021 221 9399

This Size (6cm x 2.9cm) is available for Advertising @

Rs. 1500/- + VAT(Rs 180/-)

Contact: 07 6603 6604

Computer Sales, Laptop Sales, Maintenance, Repair, Networking, Antivirus Solutions, Photocopy, Designing

**Computer Corner**

021 205 9044  
077 353 7126

K.K.S Road, Mallakam Junction, Mallakam

T : 021 205 9044  
M : 077 353 7126  
E : computercorner18@gmail.com

**www.mybook.lk**

20% வரை விலைக்கழிவில் புத்தகங்கள் past paper available

புத்தகங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளும் போது பணம் செலுத்தலாம்

**இலவச விநியோகம்\***

\*தற்பொழுது யாழ்ப்பாணம் மற்றும் கொழும்பில்

**தொடர்புகளுக்கு : 0777 69 69 03**

**American Jewellery**

மொத்தமாகவும் சிலவற்றையாகவும் தற்போது புதிய ரகவாய்ப்பு:

587, கெ.கே.எஸ். ரோட், யாழ்ப்பாணம்.

T.P: 021 221 7277

மேலும் பெரிதும் மூலம் வெளிநாட்டில் உங்கள் சிலவேளை

**வீ.எம்.கே.ஜீவல்லறி V.M.K.Jewellery**

தற்போது: 80/8 கஸ்தூரியார் வீதி, (யாழ்ப்பாணம் நகர சபையின் கட்டிடத்தின் அருகில்) யாழ்ப்பாணம்.

தலைவர்: **நியூ வீ.எம்.கே. ஜீவல்லறி**

நவீன சந்தை, கண்பு வீதி, சாவகச்சேரி.

T.P.: 077 784 9369 / 021 720 1117

**மீண்டும் புதுப்பொலிவுடன் யாழ் மண்ணில்**

**நியூ மைதிலி ஜூவல்லர்ஸ்**

தங்க நகை உலகில் தடம் பதித்த நியூ மைதிலி ஜூவல்லர்ஸ் கொழும்பில் இருந்து மீண்டும் யாழ் மண்ணில் புதுப்பொலிவுடன் இல. 38,40, கஸ்தூரியார் வீதியில் இயங்குகின்றது என்பதை எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு அறியத்தருகின்றோம்.

★ மங்கையர் மனங்கவரும் அசல் தங்க நகைகளை உடனுக்குடன் சிக்கப்பூரில் இருந்து பெற்று தரப்படும்.

ஒரிஜினல் தங்க நகைகளை பெற்றுக் கொள்ள நீங்கள் நாடவேண்டிய இடம் தங்க நகை உலகில் மங்கா புகழ் படைத்த

**நியூ மைதிலி ஜூவல்லர்ஸ் NEW MAITHILY JEWELLERS**

No. 38, 40 Kasthuriyar Road, Jaffna

இல. 38,40, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தொ.பே: 021 221 7878, 021 221 7877

நிலப்பதிப்புக் கற்களின் சிறந்த தெரிவுகளுக்கே உங்கள் கிஸ்லங்களை அழகுபடுத்த விரும்புகின்றீர்களா?

முத்திரை சாந்தி (சாந்தியின் சிவந்த முத்திரை) யாழ்ப்பாணம்: **பிரணவன் என்ஜினியரிங்ஸ்** தொடர்பு: 077 381 8799

யாழ் நகரின் மத்தியில்

சுமையூட்டிள் ....

**TILKO** JAFFNA CITY HOTEL

70/6, K.K.S.ROAD, JAFFNA.

★ **திருமண மண்டபம் (A/C; non A/C)**  
அதிநவீன வசதிக்குடன் கூடிய விசாலமான திருமண மண்டபம்

★ **Restaurant**  
குறைந்த செலவில் மனம் நிறைந்த உணவு மற்றும் சிற்றுண்டிகளை உண்டுமகிழவும்.

பிறந்தநாள் மற்றும் விசேட நிகழ்வுகளைக் கொண்டாடவும்.

021 222 0707 / 021 222 5969

கணினி விற்பனையில் நம்பிக்கையான நிறுவனம்

**PC Park**

021 222 0388, 021 222 2050

நவீன ஆடை விற்பனையில் நம்பிக்கையான நிறுவனம்

**Best In's**

8V, பெரியகடை. யாழ்ப்பாணம்.